imburgs agblad

Bonnes vacances!

1e jaargang nr. 228 — Donderdag 27 september 1979

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14.41 – Giro 1035100



isteren stond het Centraal Bu-au voor de Statistiek (CBS) cen-aal. Een officiële opening van t nieuwe in Heerlen gevestigde ebouw, waar meer dan 1000 ensen werken. Bezoek van prin-s Beatrix, twee ministers, de recteur-generaal van het CBS, r. Begeer, met daaromheen een riëteit aan autoriteiten, maak-n van deze opening onder mooie eersomstandigheden een feeste-kheid. Het boek tachtig jaren atistiek in tijdreeksen dat het BS heeft uitgegeven ter gelegen-id van de opening is boeiend als n spoorboekje voor een vakan-eganger, die zeer zorgvuldig n aansluitingen en overstapjes ant. Want alhoewel een boek vol ifers voor een gewone sterveling n te zware kost is, staan er ngen in, die je nu in één oogop-g kunt zien terwijl normaal esproken daar dagen over gedis-ssieerd wordt. Pak nou dat kli-aat van ons. Het weer is immers t meest nationale onderwerp n ons land. Wie weet er nou hoe reng de winter in 1900 is ge-eest? Hoe warm de zomer was? oeveel uren zonneschijn en hoe-eel regen? Niemand immers. aar in het boek van het CBS aat het duidelijk. Daar zijn dui-nden vragen uit te distilleren, ie gewoon een antwoord waard jn. In tachtig jaar tijds zijn we aar twee keer in een zomer in ederland gemiddeld boven de 18 raden geweest (1947 en 1976). We oken in diezelfde tijd als gemid-elde temperatuur over de gehele inter slechts vijf keer beneden et vriespunt. In 1959 hadden we t hoogste aantal uren zon dat e ooit hebben gehaald (1986 ren) en in 1937 kregen we het inst aantal zonne-uren tot nog e (1286 uren). Dat zijn me wa-mpel verschillen. Kijk en als je t nu allemaal keurig in cijfer-es zit te lezen dan gooi je het olitieromannetje weg om de cij-rs te omhelzen als verrekijkers aar een nostalgisch verleden. ede morgen, CBS, ik heb het ek niet zo 1, 2, 3, uit.

Het weer

IMBURG

olkenvelden met zonnige pe-oden en op de meeste plaatsen oog. Zwakke tot matige zuid-estenwind. Middagtempera-ur van 17 tot 20 graden.

ANDAAG			
n op:	7.33	onder:	19.29
aan op:	13.40	onder:	22.47
ORGEN			
n op:	7.35	onder:	19.27
aan op:	14.41	onder:	23.35
d.-Limburg	zwaar bew.		19
nsbruck	half bew.		16
ocarno	licht bew.		18
alaga	licht bew.		23
allorca	zwaar bew.		20
ice	licht bew.		21
arijs	half bew.		20
plit	licht bew.		23

Muziek

Een Zuidafrikaans bedrijf is met iets totaal nieuws op het gebied van oproerbestrijding op de markt gekomen: een wagen die via uiterst krachtige luidsprekers discomuziek over demonstranten uitgooit om hen daarmee te kalmeren. Maar behalve die popmuziek heeft het voertuig ook een waterkanon en zelfs traangas aan boord. Dat is dan voor oproerlingen die niet van muziek houden, dus. Overigens: zouden ze in de Voerstreek nou niet zeggen: dáár zit muziek in? Want, toegegeven de twee talen daar zijn erg muzikaal. Of niet soms?

Bouw een pijler voor het mijn-museum

HEERLEN — Onder het motto „Bouw een pijler voor het mijnmuseum" start het Limburgs Dagblad zaterdag een grote puzzelaktie. Deze actie duurt een half jaar en de opbrengst is bestemd voor de Stichting Mijnmuseum Heerlen. Dit museum, gevestigd in Rolduc te Kerkrade, wil de herinnering aan de mijnindustrie, waarmee Zuid-Limburg en een groot deel van de bevolking tientallen jaren verknocht is geweest, levendig houden.

De deelneemsters en deelnemers aan de puzzel kunnen zaterdag in het Limburgs Dagblad lezen onder welke voorwaarden zij aan de actie kunnen deelnemen. Wij melden nu alvast dat er elke week een hoofdprijs beschikbaar is van duizend gulden. Daarnaast zijn er nog zes andere aantrekkelijke prijzen, zoals een Bosch klopboor of een Bosch decoupeerzaag (wisselt van week tot week), twee Bose luidsprekerboxen, een wit- of geelgouden ring met groeibriljant, een waardebon van 200 gulden voor inkopen bij Cash and Carry Hendriks, een Moulinexgrill en een elektrische klokradio.

De opbrengst van de actie zal straks door de Stichting Mijnmuseum Heerlen voor de helft worden besteed aan de bouw van een lift, opdat ook gehandicapten (rolstoelen) het museum gemakkelijk kunnen bezoeken en voor de andere helft wordt er video-apparatuur aangeschaft voor educatieve doeleinden.

Zendamateur stoorde pacemaker

SOEST – De politie heeft in een flat in Soest de apparatuur in beslag genomen van een illegale zendamateur omdat deze tijdens uitzendingen storing veroorzaakte op de pacemaker van een vrouw die in hetzelfde flatgebouw woont.

De storingen op de pacemaker werden meestal 's avonds geconstateerd als de draagster omstreeks elf uur naar bed ging; omstreeks half drie waren de storingen verdwenen.

Nadat de vrouw eerst contact had gezocht met de huisarts, die de pacemaker liet onderzoeken, waarbij geen mankementen aan het licht kwamen, werd de politie ingeschakeld. Het vermoeden dat de storingen werden veroorzaakt door een zender bleek juist te zijn. Het is bekend dat bepaalde apparatuur storing kan veroorzaken op pacemakers. De cardioloog dr. W.L. Mosterd heeft al lang geleden gewaarschuwd dat dragers van een pacemaker een ruimte waar amateur-zendapparatuur staat opgesteld, zoveel mogelijk moeten mijden.

Woordvoerder dreigt met fellere acties

'Vlaams leger' viel school in Voer aan

SINT-MAARTENSVOEREN – Een actiegroep die zich het Vlaams Republikeins Leger noemt, heeft de verantwoordelijk opgeëist voor een brandbom die gisterochtend in Sint-Maartensvoeren werd geworpen in een klaslokaal van de Vrije Gemengde Gemeenteschool, waar Franstalig onderwijs wordt gegeven. Er ontstond een begin van brand waarbij enige klassemeubilair werd vernield. Persoonlijke ongelukken bleven uit. Officieel zijn de daders onbekend.

In een telefoontje met het Hasseltse agentschap van het persbureau Belga dreigde de anonieme woordvoerder van het Vlaams Republikeins Leger met fellere acties indien niet snel wordt besloten een Vlaamstalige school te stichten in Komen-Moeskroen. „Als dat nog lang uitblijft, worden alle Waalse scholen in de Voer opgeblazen", gaf hij te verstaan. Later op de dag zijn vertegenwoordigers van het Parket van Tongeren zich in de school [illegible] komen stellen van de aangerichte schade.

De ongeregeldheden in de Voerstreekt hebben gistermorgen opnieuw een licht gewonde geëist. Een jongeman, behorend tot een ploeg Vlaamsgezinden die bezig was Franstalige teksten te overkalken, zette het op een lopen bij de nadering van een patrouille van de Rijkswacht. Hij raakte daarbij verstrikt in de prikkeldraadafzetting rond een weiland en kwam te vallen. Met een armbreuk moest hij worden opgenomen in het ziekenhuis van Tongeren.

Arrondissementscommissaris Peeters heeft gisteren aangekondigd, dat in Voeren het samenscholingsverbod gehandhaafd zal blijven tot nader order. Ook heeft hij de plaatselijke voetbalverenigingen gevraagd de eerstvolgende thuiswedstrijden elders te spelen. De clubs van Voeren, Remersdaal en Moelingen kregen eerder deze week al het verbod om te trainen.



HEERLEN – Gisteren is in aanwezigheid van prinses Beatrix de nieuwbouw van het Centraal Bureau voor de Statistiek in Heerlen feestelijk geopend. Een onderdeel van de festiviteiten bestond uit een prijsuitreiking van een viertal kinderen van CBS-employés die een tekenwedstrijd hadden gewonnen. De foto toont het moment waarop de 3-jarige Maria van Vroonhoven een cadeau ontvangt uit handen van de kroonprinses en professor A. Troost. Voor een uitgebreid verslag zie pag. 23.

Roof-overval in Heerlen: Buit: twee miljoen aan vakantiebonnen

HEERLEN – Bij een overval gistermorgen op het kantoor van de stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid aan het Burg. de Hesseleplein in Heerlen is voor 2 miljoen gulden aan vakantiebonnen en zegels geroofd. Bij de overval werd de 20-jarige lokettiste Marjolein Jansen uit Heerlen met een vuurwapen bedreigd en vervolgens aan handen en voeten gekneveld op de grond achtergelaten.

Omstreeks kwart over elf kwam een met een rode bivakmuts en een zonnebril gemaskerde man het gebouw van het Nederlandse Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid binnen, waar ook het Sociaal Fonds is gevestigd. Door het dikke pantserglas van de pas twee weken geleden geïnstalleerde veiligheidsbalie bedreigde hij Marjolein Jansen met een pistool met lange loop. Marjolein gaf de overvaller, naar schatting een jongeman van tussen de twintig en tweeëntwintig jaar, vierhonderd gulden. Hij was daar niet tevreden mee en eiste van het meisje, dat zij de twee deuren zou openmaken, die toegang geven tot de ruimte achter de balie. Mej. Jansen was geheel alleen in het kantoor.

Het meisje was door de overval zo in paniek en overstuur geraakt, dat zij aan de eis van de overvaller gehoor gaf. Uit een vuilniszak haalde hij twee stukken touw, waarmee de lokettiste werd geboeid. Vervolgens pakte hij uit de openstaande kluis het daarliggende pakket vakantiebonnen en zegels. De bonnen werden in de plastic zak gestopt. Daarnaast vond de (zeer nerveuze) overvaller ook nog eens 10.000 gulden in de kluis. Ook deze verdwenen in de plastic zak. Hierna verliet de gemaskerde man, na eerst zorgvuldig de deuren te hebben dichtgedaan, het kantoortje.

Een paar minuten nadat de overvaller was verdwenen, wist Marjolein Jansen zich van haar boeien te ontdoen. Overstuur, huilend en om hulp roepend bonsde zij op de deur van buurman H. Hendriks. Deze waarschuwde dadelijk de politie, die direct in de buurt op zoek ging naar de dader.

Zie verder pag. 23.



IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.



● *Je kijkt soms je ogen uit, bij het edele voetbalspel....*

KNVB

Ik wil iets schrijven over het autoritaire optreden van de KNVB en over het feit dat de amateurverenigingen er op dit moment maar weinig in te vertellen hebben. Een eerste aanleiding daartoe is dat deze week de amateurvereniging COV uit de 4e klasse D werd gezet omdat deze vereniging niet op zondag wenste te spelen. Nu heb ik twee vragen aan de KNVB:

1. Waarom kunnen de verenigingen IVS en Maurits niet verplicht worden tegen COV op zaterdag of woensdag te spelen? Vorig seizoen werden de wedstrijden om de beker toch ook gespeeld op woensdag en zaterdag. In een ROZ-interview zeiden de voorzitters van die twee verenigingen dat zij op zaterdag niet het sterkst mogelijke team konden opstellen. Hoe is dat dan gegaan tijdens de bekercompetitie van vorig seizoen?
2. Waarom is de KNVB zo dom geweest twee verenigingen die vorig seizoen uitkwamen in de 4e klasse D, t.w. OVCS en DVO nu in te delen in de 4e klasse E? Indien de KNVB dit niet had gedaan, waren er helemaal geen moeilijkheden geweest. Het heeft er alle schijn van, dat de KNVB dit extra heeft gedaan om COV uit 4D te kunnen zetten. Dat noem ik autoritair handelen.

Verder wilde ik nog terugkomen op de wedstrijd Schinveld-Treebeek op ... sept. jl. Deze wedstrijd werd geleid door ene heer Huppertz (excuses als de naam niet geheel klopt). Deze is een oom van Schinveldspeler Hassink. Deze familieband kwam goed tot uiting tijdens de wedstrijd, vooral nadat Treebeekspeler Vos een harde overtreding maakte. De scheidsrechter floot voor een vrije trap, waarna speler Hassink op hem toe kwam en zei: „Stuur hem er toch uit". En jawel, Treebeekspeler Vos moest inderdaad het terrein verlaten.

Deze speler werd de dupe van een familierelatie tussen een andere speler en de scheidsrechter. Kan de KNVB niet zorgen, dat een aangewezen scheidsrechter geen familie heeft bij de elftallen die hij leidt? Ik hoop dat in de toekomst de amateurverenigingen binnen de KNVB meer te zeggen krijgen dan nu.

HEERLEN **J. Timmermans**

Geschiedenislessen schieten tekort

De oorlog mag niet worden vergeten

„Nooit meer oorlog" - dat was de algemene opvatting van mensen die de Eerste Wereldoorlog hadden overleefd. Er waren 9 miljoen doden en 6 miljoen verminkten. Men was het oorlogsgeweld en de Duitsers beu. Maar wat gebeurde? Twintig jaar later was het opnieuw raak: op 1 september 1939 vielen de Duitsers Polen binnen, hetgeen de aanzet gaf tot de Tweede Wereldoorlog die nog erger zou worden dan de eerste.

Op 10 mei 1940 vielen de Duitsers ook Nederland binnen dat vier dagen later capituleerde. De Duitsers dreigden Utrecht en andere grote steden plat te gooien, net als Rotterdam waar honderden doden waren gevallen. Twee jaar later begon in Nederland de Jodenvervolging op gang te komen. Meer dan 100.000 joden en duizenden andere Nederlanders vonden een vaak gruwelijke dood of werden voor het leven verminkt.

Moeten we zoiets vergeten? De oorlog leeft nog, ook nu. Denk maar eens wat een zaak Menten, een zaak Aantjes losmaken. Mensen die de oorlog aan den lijve hebben meegemaakt, kunnen niet vergeten. Moeten wij, jongeren en anderen voor wie de oorlog minder heeft betekend, de oorlog dan wel vergeten?

Er zijn namelijk mensen die dat zeggen. Meestal jongeren die niet (kunnen) weten hoe het er in een oorlog toegaat. Zij hebben geen bezwaar tegen een verjaring van oorlogsmisdaden. Volgens mij (ik ben nu HEAO-student) komt dat mede door een verkeerde en/of onvoldoende voorlichting en door de saaie geschiedenislessen die men op school krijgt voorgeschoteld. Men leert dan o.a. dat Hitler in 1933 aan de macht kwam, dat Rotterdam werd platgebombardeerd, dat de Joden werden vergast - allemaal feiten slechts.

Dergelijke geschiedenislessen moesten eigenlijk op een heel andere manier gegeven worden. Bijvoorbeeld met dia's, foto's en films. Maar dan niet dia's, foto's of films over toespraken van Hitler of militaire parades, maar over de werkelijke verschrikkingen van de oorlog. Of door een spreekbeurt van iemand die de oorlog van heel „dichtbij" heeft meegemaakt - vanuit zijn eigen ervaringen.

Ik kan me nog goed herinneren dat ik een paar maanden geleden in de krant las dat de vrouw van een ex-SS-er van haar man wilde scheiden toen zij Holocaust gezien had, de film over het wel en wee van een Joodse familie in de Tweede Wereldoorlog. Hieruit kan ik concluderen dat zelfs de vrouw van een gewezen SS-er niet weet hoe het eigenlijk in de oorlog is toegegaan. En misschien wist die SS-er het zelf niet eens.

We moeten wel vergeven, maar niet vergeten. En met dat „vergeven" bedoel ik dat we het Duitse volk (als aanstichter van de Tweede Wereldoorlog) moeten vergeven, maar niet de echte oorlogsmisdadigers. Deze mensen (en het gaat daarbij niet per se om alléén Duitsers) kan men volgens mij niet vergeven als men ziet welke ellende mensen er nu nog, in 1979, van hebben.

Een nieuwe wereldoorlog moeten we kost-wat-het-wil voorkomen, want de verschrikkingen zijn zeer groot, groter dan een „onwetend" mens, zoals ik, zich ooit kan indenken.

LINNE **Ruud Vergoossen**



● *Arnhem, onmiddellijk na de bevrijding: een geallieerde jeep trekt door verwoeste straten bij de verwoeste St. Eusebiuskerk.*

Jongeren

Op zaterdag 6 oktober organiseert de Werkgroep Katholieke Jongeren (Postbus 101 6940 AA Didam) opnieuw een Landelijke Ontmoetingsdag voor katholieke jongeren te Utrecht, in een grote tent aan de Weg der Verenigde Naties. De aanvang is 11.00 uur. Op het programma staan o.a. een h. mis, zang en een tweetal lezingen. Ook aan onderling contact zal aandacht worden besteed. De dag eindigt rond de klok van 17.30 uur. Alle katholieke jongeren zijn van harte welkom.

DIDAM
Werkgroep Kath. Jongeren

Vredesweek

Naar aanleiding van de Vredesweek wil ik graag mijn hartelijke groeten zenden aan de jeugd, speciaal de studenten, de leden van Scouting en de werkende jeugd. Vrienden, jullie hebben de toekomst in je handen. Vrede op school of werk – al wil dat niet zeggen dat je de kachel met je moet laten aanmaken.

Kunnen we allemaal wat aardiger tegen elkaar zijn? Vrede moet toch van onderop komen, van gewone mensen. Ook de zieken zend ik mijn hartelijke groeten in de Vredesweek. Beste mensen, wij allen, jong of oud, hebben de sleutel voor vrede in onze eigen handen.

WAUBACH **Sjeng Pieters**

Driemanschap? (4 en slot)

Om te beginnen wil ik de heer J. Bruggeman verzoeken zakelijk te blijven. Van een dergelijke instelling namelijk geeft zijn laatste zin (Limburgs Dagblad 25-9-1979) weinig blijk.

Wat de kwestie zelf betreft het volgende.

1) Mijn vader was in september 1944 een uitgesproken magere kleine man en niet zoals de heer J. Bruggeman beweert „een zeer corpulent persoon".
De man, die de heer Bruggeman achteraf meent voor mijn vader aan te zien, was dat dus niet.

2) De heer A. Haak vertelde me, dat in Heerlen indertijd het verhaal de ronde deed, dat de vrijwillige brandweer onder leiding van mijn vader de brand van het Heerlense station bluste. Zij ondercommandant was de heer Lange. Deze is misschien nog op te sporen.

3) Mij lijkt bovendien, dat ik het verhaal van mijn vader, die ik als een eerlijk man ken, eerder kan geloven dan dat van een toenmalige 15-jarige jongen, ofschoon ik niet twijfel aan de subjectieve eerlijkheid van de heer Bruggeman.
Mijn vader was september 1944 uiteindelijk ruim 68 jaar en toen en nadien zeer helder van geest.

De rest van het verhaal van de heer Bruggeman kan ik noch bevestigen, noch ontkennen om de eenvoudige reden, dat ik de genoemde gebeurtenissen niet heb meegemaakt.

Wel zou ik graag een beroep doen op eventueel nog in leven zijnde leden van de vrijwillige brandweer of andere personen, die getuigen zijn geweest van de toenmalige gebeurtenissen.

Als bijkomstigheid nog dit: tengevolge van mijn ingezonden artikel d.d. 21-9-1979 is – heel wonderlijk – het vermiste borstbeeld van mijn vader opgedoken in Mheer en nu in mijn bezit.

MAASTRICHT
F.M.H. van Wersch,
docent geschiedenis.

Wie verpleegd wordt, heeft óók rechten

Ik zou nogmaals de aandacht willen vestigen op de rechten van mensen die verpleegd worden in een verpleeginrichting of -kliniek. Er kan op dit punt niet genoeg geschreven worden, temeer omdat een ervaring in de Verpleegklinieken te Heerlen mij de bestaande problematiek doet bevestigen.

Ik ben daar regelmatig op bezoek, zondag jl. ook weer. Zo maakte ik mee dat een van de mensen in het dagverblijf een zuster vroeg haar behulpzaam te zijn bij een bezoek aan de toilet - de patiënte zat in een rolstoel met een geamputeerd been . De „liefdevolle" zuster antwoordde nors: „U moet maar wachten" en ging toen rustig pauzeren, deze patiënte met haar ogenschijnlijk kleine probleem achterlatend.

Ik zal u de overige details besparen - van dat gebeuren met een oude gehandicapte vrouw die „nodig" moet en begint te huilen omdat haar niemand wil helpen en er misschien de angst bij heeft dat ze op haar donder zal krijgen als ze iets bevuilt.

Ik vraag mij wel af, of sommige ziekenverzorg(st)ers weten waar ze aan bezig zijn. Of ze wel weten, dat ze bij de gratie van deze mensen hun maandelijks inkomen kunnen innen - en dat hun beroep een dienstverlenend beroep is, van A tot Z. Daarbij wil ik nog niet al te diep ingaan op de psychische schade die je de oudere gehandicapte, de van de ander zo afhankelijke mens, kunt toebrengen. Het gevoel van eigenwaarde krijgt hier een knak.

Dergelijke oudere mensen hebben het recht op een liefdevolle verzorging. Zij hebben het recht hun levensavond zo menswaardig en aangenaam als maar mogelijk is door te brengen. Zij hebben zelfs het volste recht hun plasje te doen wanneer zij dat willen - en niet op het commando van een ziekenverzorgster. De gemeenschap heeft de plicht erop toe te zien dat dit ook gebeurt.

HEERLEN
J.K.T. Walraven

HANDOPLEGGING: NIET TE VERWAARLOZEN

Genezing door handoplegging, door magnetisme, wordt reeds enkele eeuwen toegepast. Degene die de begaving heeft anderen te helpen, heeft altijd aan heftige kritiek blootgestaan – ik denk hierbij o.a. aan de Fransman Mesmer, die in 1734 werd geboren en die de „Mémoire sur la découverte du magnétisme animal" schreef, een man die vereerd en verguisd werd. Ik wilde dit – en het volgende – even zeggen ter noodzakelijke aanvulling op het stuk van inzender Creusen uit Treebeek in het LD van 22 september.

Het heeft altijd ontbroken aan wetenschappelijke bewijzen, dat door handoplegging de genezing tot stand werd gebracht. Maar zijn deze wetenschappelijke bewijzen altijd noodzakelijk? In de medische wetenschap zijn veelvuldig „bewijzen" geleverd over de onschuldigheid van middelen en in de praktijk werd later het tegendeel bewezen. Neem het geval-Halcion, neem de vele tranquillizers als Valium, Librium, Temesta etc., waaraan honderdduizenden verslaafd zijn.

Is dan een verlichting van pijn door handoplegging niet verre te prefereren boven geneesmiddelen, die schade aan het menselijk organisme toebrengen of een verslaving teweegbrengen?

Niet elke ziekte kan door de magnetiseur genezen worden. Men kan door handoplegging geen kanker genezen, geen tumor wegnemen. Het is wel mogelijk het lijden te verlichten, het zenuwstelsel tot rust te brengen, ondragelijke pijnen te verlichten.

Zij, die baat hebben gevonden bij behandeling door handoplegging zijn het beste bewijs, dat een dergelijke methode om zieken en lijdenden te helpen niet geïgnoreerd kan en mag worden.

KERKRADE **C. Mahler**

puzzel van de dag

scheikundige	↓	vervall. woning / werelddeel	↓	wortel	Arg. heerser	↓	plaats in Drenthe
werpspies ▶		▼		▼			▼
struisachtige vogel ▶					recto ▶ / gebergte in Rusland		
hemelsteen ▶					▼		
▶			tarra	nauw ▶ / getij			
houding / muziekinstrument ▶			▼	▼		neon	vogel
klein kind ▶ / riv. in Duitsl.			zitmeubel ▶			▼	▼
▶				bijbelse figuur ▶			

oplossing gisteren

- g - - l i - -
- e f f e n e n
o n r a a d - e
d i a - - o o t
- e i n d - s -
- p s a l m - i
b i e r - o d e
- g - e n t e r

de Pompenplanters — Suske & Wiske





Panda en de meesterheld



recept

Amandeltaart (op verzoek)

Laat 4 dl melk met een half vanillestokje even trekken boven laag vuur. Roer een dun papje van 4 eidooiers, 60 gr suiker, 30 gr bloem, 1 theelepel vanillesuiker en een kopje van de lauwe melk. Roer dit boven laag vuur door de rest van de melk tot een gebonden vla ontstaat. Meng er 75 gr geraspte amandelen door en eventueel wat Kirsch en laat de vla afkoelen.

Werk 300 gr ijskoude boterstukjes door 400 gr gezeefde bloem, snufje zout, 100 gr suiker, 2 eetlepels water, 2 eieren en 2 volle theelepels citroenrasp. In twee porties verdelen, de een anderhalf maal zo groot als de ander, en uitrollen. Na een half uur koelkast de grootste deeglap in een licht beboterde vorm leggen en de vla er in scheppen. Dek af met de kleinere deeglap en bestrijk deze met een mengsel van grofgehakte amandelen, 2 eierdooiers en een eetlepel water. Zet de vorm een vol kwartier in een tot maximale hitte voorverwarmde oven en geef het baksel daarna nog ruim 25 minuten bij matige ovenhitte. Het raspen van (gepelde) amandelen gaat uitstekend op een nootmuskaatraspje of kaasrasp. Wel op uw vingers passen!

WINA BORN

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

ABVA achter staking in petrochemie

DEN HAAG – In een gistermorgen aan de werknemers bij de Shell-vestigingen in Pernis en Moerdijk uitgedeeld pamflet zegt de ABVA de eis van de Industriebond FNV voor een vijfploegendienst bij Shell „volstrekt rechtvaardig" te vinden. Uit onder andere bij het Rotterdamse GEB – waar een dergelijke dienst al jaren bestaat – door ABVA-leden opgedane ervaringen blijkt dat de vijfploegendienst voor de werknemers een aanzienlijke verbetering oplevert van de leef- en werksituatie. Daarom steunt de ABVA het streven van de Industriebond FNV en wenst men de actievoerders succes bij hun strijd, aldus het pamflet.

Bouwvak voor periodiek onderzoek

AMSTERDAM - Van de werkgevers en werknemers in de bouw vindt resp. 77 en 78 procent periodiek geneeskundig onderzoek voor (oudere) werknemers gewenst. Van zowel werkgevers als -nemers meent 67 procent, dat mensen die in de bouw komen werken, eerst medisch moeten worden onderzocht. Beide partijen zijn het eens met de stelling dat het bouwberoep duidelijk zwaardere eisen stelt aan het lichaam dan andere beroepen. Maar dat het bouwberoep ongezond is, wordt overdreven gevonden.

Deze gegevens zijn het resultaat van een onderzoek, dat in opdracht van de Stichting Bedrijfsgezondheidsdienst voor de Bouwnijverheid is ingesteld door het marktonderzoekbureau Veldkamp. In 1972 hebben werkgevers en -nemers deze stichting opgericht.

Hoewel bijna 70 procent van de bouwvakkers zegt het zonder meer prettig te vinden om in de bouw te werken, voelt de bouwvakker zich gemiddeld genomen ongezonder dan de Nederlandse werknemer in het algemeen. Van de onderzochte groep, representatief voor de Nederlandse bouwvakker, bleek 50 procent de laatste drie jaar wel eens rugklachten en 37 procent spier- of gewrichtsaandoeningen te hebben gehad.

Vertraging in regeling voor woonwagenbewoners

DEN HAAG – Pas medio volgend jaar zal de zorg voor de huisvesting van woonwagenbewoners van het ministerie van CRM worden overgedragen aan dat van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. Het oorspronkelijk voornemen was dit reeds op 1 januari te doen. Dat dit nu later gebeurt, wordt veroorzaakt door vertraging in het uitbrengen van adviezen over twee nieuwe regelingen. Dit schrijft staatssecretaris Brokx (volkshuisvesting en ruimtelijke ordening) in een notitie aan de voorzitter van de Tweede Kamer.

In juni dit jaar stuurde de staatssecretaris twee conceptregelingen over woonwagens, standplaatsen en de financiering daarvan naar een aantal instanties met het verzoek hem binnen zes weken daarover te adviseren. Mede door de vakantieperiode heeft geen van deze instanties kans gezien binnen deze tijd een advies uit te brengen.

Inmiddels hebben twee van deze organen een advies uitgebracht; het LOCW (Landelijk Overleg Woonwagenwerk) en Divosa (Vereniging van Directeuren van Overheidsorganen voor Sociale Arbeid). Een voorlopig advies is ingestuurd door het IPOMW (Interprovinciaal Overleg Maatschappelijk Werk). Naast deze zijn enkele ongevraagde, maar even welkome adviezen binnengekomen.

De staatssecretaris heeft nu de drie betrokken commissies van het ministerie van CRM en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten verzocht hem zo spoedig mogelijk een eerste beleidsreactie te geven.

Wanneer alle adviezen zijn ontvangen, zullen deze worden verwerkt in nieuwe conceptregelingen welke dan opnieuw ter advisering zullen worden voorgelegd. Ook daarmee zal dus een langere periode zijn gemoeid dan was voorzien.

Zwaarste eisen: 35 uur en 5-ploegendienst

Na Shell ook DSM-dochter Albatros plat

Van onze correspondent

PERNIS - Om ongeveer kwart over zeven gisterochtend is in de Rijnmondse petrochemie de tweede grote staking begonnen. Op dat tijdstip gingen bij de kunstmestfabriek Albatros UKF in Pernis de poorten dicht. De eisen van de stakers bij Albatros zijn dezelfde als die bij Shell: een 35-urige werkweek en invoering van een vijfploegendienst. De directie is daar tegen gekant.

Bij Albatros werken ongeveer 900 man, waarvan er 600 zijn georganiseerd bij de industriebond FNV. Bij de poort van Albatros was het woensdagochtend rustig. Slechts een enkele werkwillige kon door de stakers worden overreed niet aan het werk te gaan. Voor het stopzetten van de produktie zou een periode van ongeveer vier dagen nodig zijn.

Net als bij Shell Chemie, waar de staking woensdag zijn derde dag is ingegaan, heeft de stopzetting van de produktie bij Albatros uit een oogpunt van veiligheid alle medewerking van de directie. „De afbouw gebeurt onder ons toezicht en onze leiding, al zijn wij, uiteraard, niet de opdrachtgevers ervoor", aldus de directeur, ir. J.C. Abrahamse van UKF Pernis.

Het stilleggen van de kunstmestproduktie begon met het affakkelen van gassen uit de ammoniakfabriek. Hieruit schoot woensdagochtend rond zeven uur een grote vlam omhoog. Volgens een schatting van ir. Abrahamse zal het affakkelen zo'n tien tot twaalf uur in beslag nemen.

Over de schade die door de afbouw en de staking ontstaat, wilde Abrahamse niet veel meer zeggen dan dat die in de miljoenen loopt. Ook wilde hij geen commentaar geven op het feit dat zijn bedrijf (een gemeenschappelijke dochter van DSM en Shell) is uitgekozen voor de tweede actie voor een 35-urige werkweek en een vijfploegendienst in de petrochemie.

Ook de werknemers van het chemische concern ICI staan op het punt tot actie over te gaan. Dit zou betekenen dat als het ultimatum voor de directie afloopt, nog eens 1600 mensen het werk zullen neerleggen. Bij de bedrijven Cyanamid en Tiofine met in totaal ongeveer 350 werknemers is de cao nog steeds niet afgesloten. De onderhandelingen zijn nog aan de gang. Veel hoop op een goede afloop is er niet. De stakingen die maandag bij Shell begonnen, zouden daarmee worden uitgebreid tot vrijwel de hele petro-chemie in het Rijnmondgebied.



● FNV-bestuurder Piet Scheele (midden) was gistermorgen zelf aanwezig voor de poort van Albatros om de staking te leiden.

Gardeniers: Bejaarden kunnen ons veel leren

Nederland heeft ouderen hard nodig

HAARLEM - „Mijn boodschap luidt niet: neemt u uw rust maar, de regering waakt over u. De boodschap luidt precies omgekeerd: Wij hebben u nodig, wij kunnen de ouderen niet missen". Met die woorden gaf minister Gardeniers van CRM gisterochtend de kern van haar toespraak weer die zij hield op een ontmoetingsdag in Haarlem voor gepensioneerde leden van de Katholieke Onderwijs Vereniging.

De bewindsvrouwe van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk ging in haar toespraak in op een aantal redenen waarom zij van mening is dat ook de oudere generatie een belangrijke rol in de maatschappij moet spelen. Zo verwees zij naar de rol van de vrijwilliger. „Het lappen van de ramen bij de buurvrouw, het snoeien van bedreigde knotwilgen en het sjouwen bij verhuizingen, dat zijn zaken die jongeren wellicht beter kunnen. Andere dingen kunnen ouderen weer beter". Mevrouw Gardeniers noemde daarbij als voorbeeld de invoering van het begrip pleeggrootouders die gekoppeld worden aan kinderen die in tehuizen voor zwakzinnigenzorg verblijven.

De minister noemde bij de andere argumenten ook de emancipatiebeweging. „Nu vraagt u zich misschien af wat de vrouwenemancipatie met ouderen te maken heeft. Mijn antwoord begint met de constatering dat twee op de drie mensen van 65 jaar en ouder vrouw zijn. Ouderen hebben de samenleving veel te geven, vooral ook hun ervaring. In het grote en veeltonige koor van de emancipatie wil ik de stem van de oudere niet missen. Ik denk dat wij veel van hen kunnen leren, zowel van de positieve als de negatieve ervaringen uit het verleden". Mevrouw Gardeniers wees tevens op het belang van deelname van ouderen bij de plannenmakerij in het kader van het welzijnswerk.

Van Veen vraagt solidariteit van niet-actieven

EINDHOVEN – VNO-voorzitter mr. Chris van Veen heeft van de niet-actieven, de uitkeringstrekkers, solidariteit gevraagd met de actieven, de werknemers. Op het jaarlijks congres van het algemeen Verbond van Ondernemers in het Schildersbedrijf, gisteren in Eindhoven zei de voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen dat „iedereen het toch billijk zal vinden dat de actieven hun inspanningen willen terugvinden in een wat beter gevuld loonzakje en het niet steeds willen zien afgeroomd door belastingen en premies". Van de niet-actieven mag volgens hem gevraagd worden hiervoor begrip te hebben, „een omgekeerde solidariteit".

De werkgeversvoorzitter pleitte voor „een redelijk verschil tussen de beloning van actieven en de uitkeringen aan niet-actieven. „Deze verschillen moeten dusdanig zijn dat zij arbeidsmotiverend werken, dat de prestatieprikkel en de prikkel tot het nemen van verantwoordelijkheid wordt aangewakkerd".

Divertimento voor gaspedaal

CANBERRA (Australië) – Het Divertimento in bes grote terts voor twee hoorns van Joseph Haydn heeft een Australische automobilist behoed voor intrekking van de rijbevoegdheid wegens te snel rijden. De 57-jarige Joachim Koenig had moeten voorkomen omdat hij was betrapt op het overschrijden van de maximumsnelheid. Hij zei tegen de politierechter dat hij zo in vervoering was geraakt door Haydns opgeruimde divertimento op zijn autoradio, dat hij op het gaspedaal was gaan meespelen. De politierechter kon daar helemaal inkomen en zag van strafvervolging af.

Ameland te duur

GRONINGEN – „Een vakantie op het Spaanse eiland Mallorca is goedkoper dan een verblijf op Ameland". Dit staat in de aanbiedingsbrief die B. en W. van Ameland de gemeenteraad hebben toegezonden bij de begroting voor volgend jaar. Het college zegt daarin ernstig bezorgd te zijn over de hoge prijzen die de toeristen voor caravans en zomerhuisjes op het eiland moeten betalen.

Directeur in Veendam:

Spijbelaars worden vaste klanten van sociale dienst

Van onze correspondent

GRONINGEN – Scholieren van 15 en 16 jaar die door schoolverzuim de leerplichtwet ontduiken, worden later vaste klanten voor sociale uitkeringen. Dit schrijft de directeur van de gemeentelijke sociale dienst in Veendam, L.A. Meijndert, in zijn jaarverslag over 1978. Volgens hem is er bij deze groep jongeren en hun ouders weinig bereidheid tot medewerking een passende oplossing te vinden.

„Het merendeel van deze jongeren zijn zittenblijvers, die zich te groot gaan voelen om op school te blijven. Frustraties en schaamtegevoelens leiden dan tot schoolverzuim. Er overheerst vaak één gedachte: werken of moeder meehelpen in de huishouding. Deze jongelui willen met rust gelaten worden. Men helpt thuis, mag graag knutselen, lanterfanten. Vaak worden ze gesignaleerd bij kruimeldiefstallen", aldus Meijndert.

Uit het jaarverslag blijkt ook dat steeds meer schoolverlaters een beroep doen op de sociale dienst.



DIERENDRAMA

●Een dode antilope getuigt van het dierendrama, dat zich de afgelopen dagen heeft afgespeeld op het vliegveld van Rome. Een zending van 49 Zuidafrikaanse zebra's en antilopen werd door de autoriteiten niet tot Italië toegelaten, omdat men geen genoegen nam met de gezondheidsverklaringen. 27 dieren stierven vervolgens, sinds vorige week woensdag, in het toestel op de achtergrond. De antilope op de voorgrond, slaagde er op een bepaald moment in te ontsnappen aan het toestel met de vele stinkende kadavers, maar werd door de politie doodgeschoten langs de startbaan waar hij het vliegverkeer in gevaar bracht.

Nieuwe wet per 1 november:

Ook stiefouder kan adopteren

DEN HAAG – Met ingang van 1 november as. wordt het mogelijk dat een kind wordt geadopteerd door een stiefouder en een eigen ouder. Tot nog toe bestond de adoptiemogelijkheid alleen wanneer het kind geen wettig of natuurlijk kind is van één van de adoptanten.

Gevolg van deze wet is dat voortaan het onwettige kind van een der echtgenoten kan worden geadopteerd, waardoor het hun beider wettig wordt. Ook in geval een man het kind van een ongehuwde moeder erkent maar de moeder overlijdt vóórdat ze met de man kan trouwen, kan het kind door een eventuele latere echtgenote van de man worden erkend als eigen kind.

Wanneer kinderen leven in een gezin van een eigen ouder en een stiefouder kan het kind door de stiefouder – na overlijden van de overgebleven 'echte' ouder – als eigen wettig kind worden erkend. Alleen indien het huwelijk geëindigd is door een echtscheiding (of ontbinding na scheiding van tafel en bed) behoudt de andere eigen ouder een vetorecht.

Ook is bepaald dat in geval van adoptie het kind gehoord moet worden indien het 12 jaar of ouder is. Nu ligt deze grens op 14 jaar. Nieuw is dat de adoptie niet kan worden uitgesproken wanneer het kind 15 jaar of ouder is en zich tegen de adoptie verzet.

Nederlandse inflatie was in EG laagste

BRUSSEL - De inflatie in de landen van de Europese Gemeenschap is in augustus gestegen tot 10,7 procent op jaarbasis, vergeleken met 10,4 procent in juli. Nederland had in de EEG de laagste inflatie.

Over twaalf maanden genomen was de inflatie 15,8 procent in Groot-Brittannië, 14,4 procent in Italië, 13,6 procent in Ierland, 12,3 procent in Denemarken, 10,5 procent in Frankrijk, 4,9 procent in de Bondsrepubliek, 4,7 procent in België en 4,3 procent in Nederland.

Staat wil KLM-aandelen niet kwijt

DEN HAAG - Minister Andriessen van financiën heeft geen plannen om het staatsbezit in KLM-aandelen te verminderen. De minister ziet, blijkens deze mededeling van zijn departement, daarmee af van een aankondiging die zijn voorganger Duijsenberg enkele jaren geleden heeft gedaan, maar waarvoor tot dusver, om beursspeculaties te vermijden, nimmer een datum was genoemd.

De tegenwoordige bewindsman heeft van deze verkoop afgezien met het oog op de huidige en voor de toekomst te verwachten financieringsbehoeften van de KLM. „Het zou onverstandig zijn het overheidsbezit in KLM-aandelen te verminderen", aldus financiën. De staat bezit 78 procent van de KLM-aandelen.

SALT op lange baan door kwestie-Cuba?

Carter: volgende week maatregelen

door Henk Kolb

WASHINGTON – President Carter heeft dinsdagavond in New York gezegd volgende week maatregelen te zullen nemen met het oog op de aanwezigheid van 3000 man Russische gevechtstroepen op Cuba. Carter, in een bijeenkomst met de burgerij van de buurtschap Queens, zei niet te weten of de Amerikaans-Russische besprekingen die beogen langs diplomatieke weg wijziging te brengen in de status quo, succes zullen hebben of niet. De VS hebben de bestaande toestand als onaanvaardbaar bestempeld. De president onderstreepte dat de maatregelen die hij thans overweegt, in die status quo wijziging zullen brengen.

De besprekingen tussen minister van buitenlandse zaken Cyrus Vance en zijn Sovjet-ambtgenoot Gromyko hebben, in weerwil van een reeks voorbereidende gesprekken met Ruslands ambassadeur in Washington, Anatoly Dobrynin, kennelijk geen resultaat opgeleverd. Integendeel, Gromyko zei in een toespraak tot de Algemene Vergadering van de VN, dat zich op Cuba geen Russische gevechtstroepen bevinden en eiste dat de VS hun protesten staken. Gromyko beschuldigde de VS van „op onwaarheden gebaseerde aantijgingen".

De onverzoenlijke toon van Gromyko's woorden heeft onmiddellijk geleid tot scherpe reacties in de Amerikaanse Senaat, die het SALT-verdrag moet ratificeren. Frank Church, voorzitter van de commissie voor buitenlandse betrekkingen, die hoorzittingen houdt over het verdrag, overweegt het SALT-akkoord vooralsnog noet door te zenden van zijn commissie naar de voltallige senaat.

De leider van de democratische meerderheid, Robert Byrd, die tot voor kort niet alleen elke binding tussen de jongste Cubacrisis en SALT verwierp, doch ook rekende op afhandeling van de zaak in november of daaromtrent, suggereert thans het debat tot in 1980 uit te stellen.

Henry Jackson schamperde dat dezelfde Gromyko ook in 1962 verklaarde dat er geen Russische raketten op Cuba waren. De republikein Baker herinnerde aan de onmiskenbare feiten die de Amerikaanse inlichtingendiensten aan het licht hebben gebracht en riep uit dat de president nu niet mag zwijgen: „Hij moet krachtig positie kiezen".

Te oordelen naar Carters onmiddellijke reactie in de stad New York zouden hij en zijn raadgevers kunnen hebben besloten de behandeling van het SALT-verdrag voorlopig op de lange baan te schuiven, terwille van een demonstratie van ferm leiderschap. Juist de kwestie van dat leiderschap, of althans wat daarvan naar buiten toe blijkt, lijkt de kern te vormen van de politieke controverse tussen Carter en Edward Kennedy en zal de inzet vormen van de verkiezingsstrijd: tussen de democraten onderling en tussen democraten en republikeinen.

LAAGST LAAGST LAAGST LAAGST LAAGST LAAGST

Etos lanceert 15 verbijsterprijzen.

Tempo
zakdoekjes, pak 6x10 stuks
Oude Etosprijs ~~1.29~~
~~1.29~~ Verbijster prijs! 79

odorex
deodorant roller, per stuk
Oude Etosprijs ~~2.35~~
~~2.35~~ Verbijster prijs! 1.65

Steradent
tabletten, koker 26 stuks
Oude Etosprijs ~~1.69~~
~~1.69~~ Verbijster prijs! 1.29

proset
haarlak, bus 380 gram
Oude Etosprijs ~~3.98~~
~~3.98~~ Verbijster prijs! 2.50

Jordan
tandenborstel, (4 soorten), per stuk
Oud Etosprijs ~~2.25~~
~~2.25~~ Verbijster prijs! 1.69

Mölny
T-luiers, pak 24 stuks
Oude Etosprijs ~~5.95~~
~~5.95~~ Verbijster prijs! 4.65

Schwarzkopf
7 kruiden shampoo, (normaal), flacon 300 ml. Oude Etospr. ~~3.98~~
~~3.98~~ Verbijster prijs! 2.50

Gillette
GII mesjes pak 10 stuks
Oude Etosprijs ~~8.29~~
~~8.29~~ Verbijster prijs! 5.50

Almiron AB
blik 900 gram
Oude Etosprijs ~~11.50~~
~~11.50~~ Verbijster prijs! 8.95

NIVEA
crême doos 150 ml.
Oude Etosprijs ~~2.45~~
~~2.45~~ Verbijster prijs! 1.85

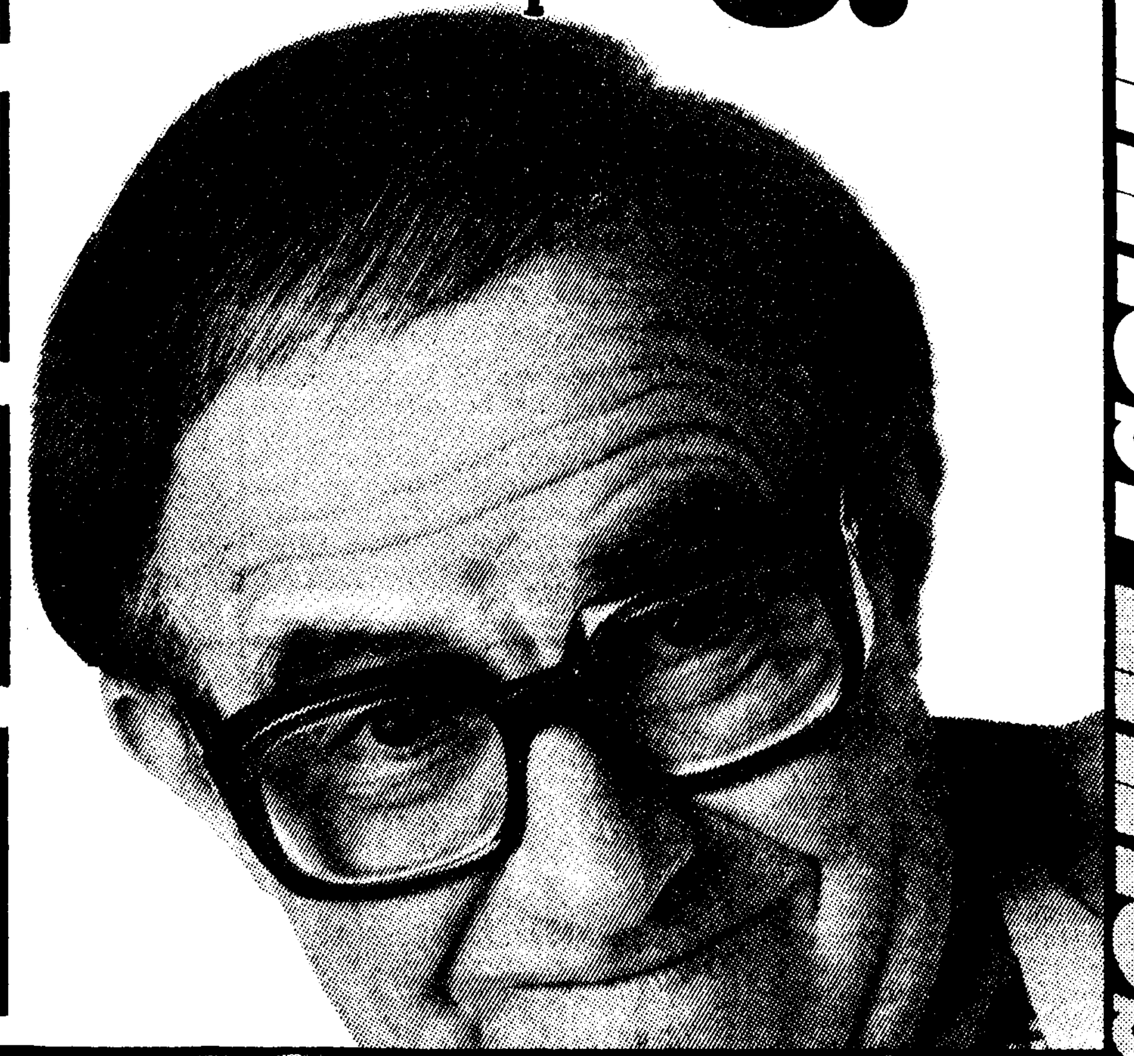
BRUT 33
splash-on lotion flacon 200 cc.
Oude Etosprijs ~~12.90~~
~~12.90~~ Verbijster prijs! 6.95

uni cura
zeep, geparfumeerd of ongeparfumeerd, stuk 90 gram
Oude Etosprijs ~~1.19~~
~~1.19~~ Verbijster prijs! 85

fenjal
crêmebad, flacon 240 cc Oude Etosprijs ~~14.95~~
~~14.95~~ Verbijster prijs! 9.95

Fa
douche- en badschuim, flacon 900 ml, Oude Etosprijs ~~12.45~~
~~12.45~~ Verbijster prijs! 7.95

Modess
maxi damesverband, pak 20 stuks
Oude Etosprijs ~~2.85~~
~~2.85~~ Verbijster prijs! 2.09



LAAGST LAAGST LAAGST

Prijsverbazend in kosmetika! 10 tot wel 50% goedkoper.

Bovenstaande prijzen mogen inderdaad verbijsterend laag heten. Laag genoeg voor een snèl bezoek. Voor de regelmàtige Etos-bezoekster is de schok iets minder groot. Zij kent haar prijsverbazende pionier. In drogisterij artikelen. Maar ook in kosmetika.

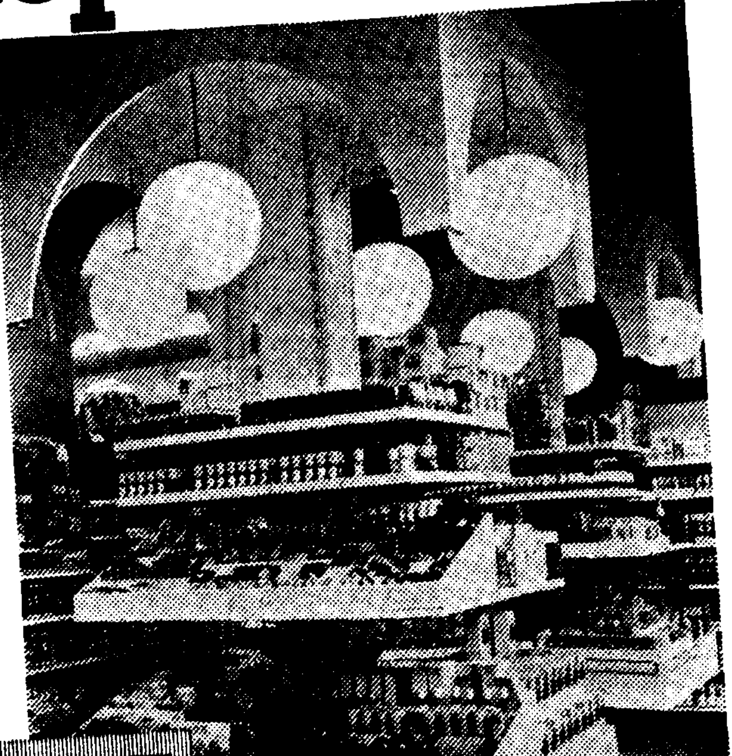
Prijsverlagingen van 10 tot wel 50% - tijdelijk maar ook vast - zijn er heel gewoon!

En ze gelden voor mooimakers van wereldklasse. Een Lancôme, Max Factor, Charlie, een Nina Ricci, Guy Laroche, Brut, een Weil, Maja...

Dat kan allemaal door omvangrijke inkopen en rechtstreekse import.

U ziet 't:

Mooi zijn kan voor gùldens minder. Wip even naar de Etos-drogist.





Nòg meer verbazend lage prijzen.

Karvan Cévitam, vruchtenlimonadesiroop, fles 0,6 liter
Etosprijs ~~2.69~~*
Aktieprijs 2.29

Femina, inlegkruisjes, pak 30 stuks
Adviesprijs ~~3.95~~
Etosprijs ~~3.45~~*
Aktieprijs 2.95

Oil of Ulay, flacon 125 ml.
Etosprijs ~~4.95~~*
Aktieprijs 3.95

Atrix, handcrême, doos à 250 ml.
Adviesprijs ~~6.15~~
Etosprijs ~~4.65~~*
Aktieprijs 3.50

Nu al 59 filialen.

Prodent, fluor tandpasta, 3 grote tubes à 72 gram
Adviesprijs ~~6.90~~
Etosprijs ~~4.60~~*
Aktieprijs 2.98

Lavona' haarversteviger, 2 soorten, flacon 125 ml.
Adviesprijs ~~4.85~~
Etosprijs ~~4.10~~*
Aktieprijs 3.50

Caresse, Eau de Toilette, spray 30 ml.
Adviesprijs ~~8.95~~*
Aktieprijs 5.95

* Aktieprijzen geldig t/m 9 oktober.

ETOS DROGIST

Uw vriend De Prijsverbazer.

Kerkrade, Niersprinkstraat 2a,
Maastricht,
Scharnerweg 112, Grote Staat 49,
Sittard, Winkelcentrum Den Tempel,
Heerlen, de Bongerd 4

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Jochies van 'The Jacksons' vieren 10-jarig jubileum

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM – Tien jaar The Jacksons. Een decennium, dat de zes (Jermaine, eenmaal de groep ontgroeid, werd later opgevolgd door youngster Randy) rijkelijk getalenteerde broers bepaald geen windeieren heeft gelegd. Zo'n kleine negentig miljoen(!) platen waren in die betreffende periode dan ook goed voor een recordomzet, nadat in 1969 tijdens een televisieuitzending – waarin het kinderrijke gezin van Joseph en Katherine Jackson centraal stond – en passant het fenomeen The Jackson Five (de oorspronkelijke naam) was geboren. Na tot dan toe met incidentele succesjes de regionale talentenfestivals te hebben afgestroopt, werden The Jacksons plotseling in één klap een begrip in Amerika.

„Hoewel The Jacksons al sinds 1966 zo'n beetje actief waren, werden we drie jaar later, stomtoevallig eigenlijk, pas echt ontdekt. Je kan het geloven of niet", weet Jackie Jackson, „maar uitgerekend bij ons thuis in Gary (Indiana) werden op een gegeven moment televisieopnamen gemaakt voor een familieprogramma. Een uitzending, waarin wij min of meer de hoofdrollen vervulden. Op verzoek van de producer zongen Jermaine, Tito en ik een aantal country- and westernsongs. Dat bleek, verrassend, aan te slaan in Amerika". Daarvoor traden we samen met Marlon en Michael vaak op tijdens zgn. talentenjachten, die ons echter niet uit de anonimiteit konden tillen".

Motown

Vanaf dat ogenblik ging het snel met The Jacksons. Zo concerteerden Jermaine, Jackie, Tito, Marlon en Michael voornamelijk in vooraanstaande zalen New Yorkse Apollo Theatre en de fameuze Uptown in Philadelphia en werd er (eveneens in 1969) een contract bij Motown Records getekend.

De eerste single van The Jacksons, 'I want you back', bereikte direct al via de verkoop van maar liefst twee miljoen exemplaren de top van de Amerikaanse hitparade. Ook de daaropvolgende drie singles: 'ABC', 'The love you save' en 'I'll be there', reikten naar de hoogste sport van de hitladder. Vier nummer-één-hits in successie; een uniek feit was gerealiseerd. Daar bleef het overigens allerminst bij. Zo viel The Jacksons drie keer de zo fel begeerde NAACP's Image Award (voor de beste groep van het jaar) ten deel en werden de singles 'I want you back', 'ABC', 'I'll be there', 'Mama's Pearl', 'Maybe tomorrow', 'Never can say goodbye', ,Dancing Machine', 'Looking through the windows' en 'Little bitty pretty one' in goud en platina omgezet.
Ook op het elpeefront viel er voor The Jacksons het nodige aan goud en platina te incasseren. Zomaar een willekeurige greep: „Diana Ross Presents The Jacksons Five", 'ABC', 'The Jackson five greatist hits' en 'Moving violation'. In 1972 werden de broers onderscheiden door The Unites States House of Representatives en The Unites States Senate.

Eén van de (vele) hoogtepunten in tien jaar The Jacksons is het concert dat de groep vorig jaar juni in het Schotse Glasgow gaf, ter gelegenheid van het zilveren jubileum van koningin Elisabeth. Michael Jackson, terugblikkend: „Ik kan me nog heel goed herinneren dat we behoorlijk verlegen waren, op het ogenblik waarop we koningin Elisabeth de hand drukten. Het komt immers niet elke dag voor dat je oog in oog komt te staan met een dergelijk iemand. Dit was voor ons een belevenis die we waarschijnlijk nooit meer zullen vergeten. Ook al omdat we stuk voor stuk nogal onder de indruk waren van onze ontmoeting met de koningin van Groot-Brittannië".

Nu, tien jaar na de geboorte van The Jacksons, is de groep nog altijd én springlevend én razend populair, in eigen land, Europa, Afrika en zelfs in het Midden-Oosten. „Dat The Jacksons tien jaar lang succesvol zijn gebleven, is terug te voeren naar het strakke beleid dat we in die periode hebben gevoerd", verklaart Jackie Jackson. „Het geheim van The Jacksons' populariteit, van onze recordomzet qua platenverkoop, is voornamelijk te danken aan de grote organisatie die we achter ons hebben staan. Een goed uitgebalanceerd management (met aan het hoofd pa Joseph Jackson), een prima meewerkende platenmaatschappij (in eerste instantie Motown Records, maar sinds '76 CBS-Epic) en een optimale sfeer, niet alleen binnen maar ook rondom de groep. Dat is een aantal belangrijke dingen die je, in mijn ogen, gewoon nodig hebt wil je ook daadwerkelijk slagen in de muziek".

Onderwijzeres

Een uitgebreide organisatie, waarin zelfs ruimte is gecreëerd voor mrs. Rose Fine, een onderwijzeres van middelbare leeftijd, die nu alweer achteneenhalf jaar lang met The Jacksons optrekt, op tournee gaat en tussen de bedrijven door Randy les geeft. Sigmund Esco Jackson (Jackie): „Ook dat, de aanwezigheid van Mrs. Fine, is typisch zo'n voorbeeld van het perfect functioneren van de organisatie achter je.

Op Jermaine na, hebben wij allemaal les van haar gehad. Veelal geïmproviseerd, weliswaar. In het vliegtuig, in de auto, op de hotelkamer. Vergeet niet, dat we nog kinderen waren op het moment dat The Jacksons naam maakten in Amerika. Van een normale jeugd is dan ook geen sprake geweest. We moesten het normale doen en laten, zoals het naar school gaan, het maken van het huiswerk, combineren met de muziek. Dat was toen niet alleen een kwestie van wennen, maar ook hard aanpezen. Je aanpassen aan de volwassenen die constant met je bezig waren. Neem Michael nou. Vooral hij heeft, in vergelijking met andere kinderen van zijn leeftijd, nauwelijks een normale jeugd gehad. Als negenjarig jochie kende hij al een dagschema dat voornamelijk uit reizen, optreden en plaatopnamen bestond".
Gezegd moet worden, dat The Jacksons, op het moment dat ze vaste grond onder de voeten kregen, reeds een redelijk hard leven achter de rug hadden, in hun toenmalige woonplaats. Gary, een grauw industriestadje, waarvan het merendeel der bevolking werkzaam is in de talrijke staalfabrieken. Een karig bestaan, vooral voor de plaatselijke jeugd die, gezien de beperkte bewegingsruimte, voornamelijk toevlucht zocht in het leren bespelen van een muziekinstrument. Jackie Jackson: „Alleen al in het huizenblok waarin wij woonden, zaten zo'n stuk of vijf, zes jeugdorkestjes. Groepen, die elkaar vrijwel wekelijks tegenkwamen op de een of andere talentenjacht. Slechts een klein aantal wist via zo'n festival aan het uitzichtloze bestaan te ontkomen. Denise Williams bijvoorbeeld. Of Kellee Patterson".



● De jochies van „The Jacksons"

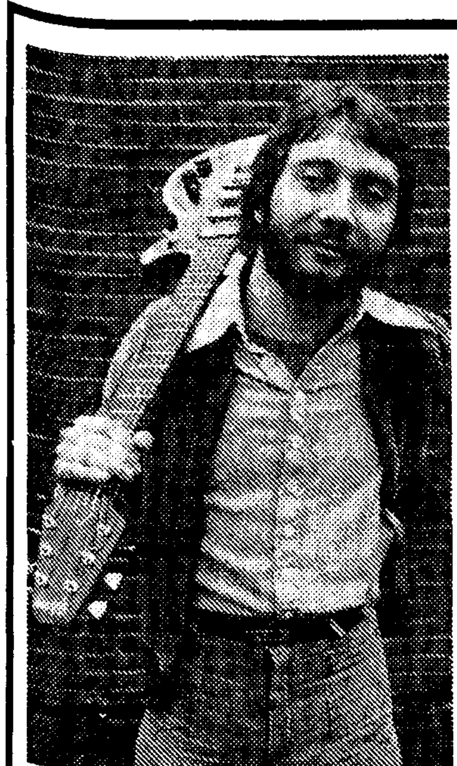


● UDO JÜRGENS
....vrijdagavond 12 oktober in de Rodahal van Kerkrade....

Udo in Kerkrade

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE – Wereldster Udo Jürgens maakt in oktober weer een tournee door de Benelux. Bij die gelegenheid treedt Udo (zijn laatste succes heet „Ich schrieb nie ein Lied für Karin") op vrijdagavond 12 oktober op in de Rodahal van Kerkrade. De Beneluxtournee van Udo Jürgens begint op 6 oktober in Amsterdam. Verder treedt hij op in Den Haag, Utrecht, Arnhem, Rotterdam, Antwerpen, Luxemburg en zoals gezegd op 12 oktober Kerkrade. Kaarten voor deze galaävond met de Oostenrijkse zanger en pianist zijn verkrijgbaar aan de kassa van de Rodahal en die van het Wijngrachttheater in Kerkrade. Verder in Limburg bij de theaterbespreekbureaus van de VVV in Sittard, Maastricht en Venlo.



● Archiefopname van Jo Smeets met de toen nog niet gestolen gitaar (waarde 2500 gulden).

Coco-Nuts gedupeerd door diefstal

GELEEN/KERKRADE – Jo Smeets, de leider van het orkest Coco Nuts, zit in zak en as. Afgelopen weekend na een optreden in Geleen werd uit de auto van de muzikanten de houtkleurige Gibson S 1-gitaar van Jo Smeets gestolen. „Niet zo zeer vanwege de kostbare prijs van deze gitaar maar meer vanwege de persoonlijke waarde die ik juist aan dit instrument hecht zou ik hem graag tegen beloning terug ontvangen", aldus Jo Smeets. Wellicht heeft de dief of degeen die het instrument per ongeluk meenam toch nog een goed hart bij het lezen van dit bericht. Hij of zij kan bellen met Jo Smeets, O.L. Vrouwestraat 35 in Kerkrade, tel. 045-454501. Degeen die aanwijzingen rond deze diefstal kan verschaffen gelieve zich in verbinding te stellen met de recherche van de gemeentepolitie in Geleen 04494-49555.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 – 11.30 Open Schooltijd. Programma's van de Stichting Proefprojecten Open School. 10.35 Ik heb u lief mijn Nederlands. 10.45 Themafilm. De stille verkoper. 11.15 Reken maar.
11.30 – 12.00 Schooltelevisie. Grenzen, grenzen, grenzen.
13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 De hulk. Nieuwe Amerikaanse serie.
20.15 Simonskoop. Simon van Collem besteedt aandacht aan de nieuwe Nederlandse speelfilm Grijpstra en de Gier. Hij praat met Rutger Hauer, Rijk de Gooyer en Willeke van Ammelrooy.
20.30 Derrick. De L-factor. Politieserie.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteitenrubriek.
22.10 Markant. Professor Röling. Portret van professor B.V.A. Röling.
23.10 Panoramiek. Europa, verslag uit het Europees parlement te Straatsburg.
23.30 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 De Astronautjes. Voor de kinderen.
19.05 Avro's Toppop. De Top 30. Presentatie: Ad Visser.
20.00 Journaal.
20.27 Roots II, de volgende generaties. Tv-serie. Na school neemt Alex Haley dienst bij de kustwacht. Tijdens een van zijn reizen ontmoet hij Nan Branch, met wie hij in het huwelijk treedt. Na de geboorte van twee kinderen verslapt het huwelijk een beetje. Zij wil vertrekken en Alex besluit zijn beroep bij de marine op te geven en zijn brood uitsluitend met schrijven te gaan verdienen.
22.05 The games must go on – must the games go on? De Spelen moeten doorgaan – moeten de Spelen doorgaan? De Olympische Spelen. Studiodiscussie na vertoning van een film.
23.40 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Het podium. Gelijke rechten via de wet? Vrouwelijke gevolmachtigden kunnen misstanden onderzoeken, maar in conflicten mogen ze zelf geen beslissing nemen. Kan men de mazen van de wet sluiten of is er een antidiscriminatiewet nodig?
18.00 Koffie, hoe ze ons bereikt? Documentaire voor kinderen.
18.30 In het begin was er de leessteen. De geschiedenis van de bril. Documentaire.
18.50 Journaal.
19.00 Berliner Stachelschweine. Met z'n tweeën op reis. Tv-serie.
19.15 Jörg Preda meldt: Het verschil tussen kijken en waarnemen.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Kan denken de wereld veranderen? Voltaire en de zaak Calas.
21.00 Journaal.
21.15 So viele wollten was and'res. Alternatieven voor geweld? Beelden van een nieuwe ontwikkeling.
22.00 De Tigris. Eerste deel van het verslag van de expeditie met de Tigris. Deze keer: bouw en vertrek van de Tigris.
23.00 Polen in de herfst. Impressie uit Krakau en Warschau. Op het ritme van jazzimprovisaties toont de film de eeuwenoude muren van Krakau en de mensen voor wie verleden en heden een zijn.
23.30 Thema's van de dag.
0.00 Nur der Schönheit weiht ich mein Leben. Documentaire van Alain Ferrari over de in 1977 gestorven zangeres Maria Callas.
1.15 Journaal.

(ADVERTENTIE)



DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.30 Studioprogramma chemie. Aard-alkalimetalen.
18.00 Journaal.
18.10 Wickie. De overval. Tekenfilmserie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Konstantin Wecker.
19.20 Hoe voed ik mijn vader op? Een kwestie van milieubescherming. Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.30 Michael Schanze: zon, wind en blanke zeilen. Muzikale droomreis door de Griekse wateren. Medewerkenden: Mary Roos, Daniel Friedrich, Jimmie James, Costas Baladimas en anderen.
21.30 Notities uit de provincie. Satirisch programma. Presentatie: Dieter Hildebrandt.
22.00 Journaal.
22.20 De overschatte grootmacht. De zwakheid van de Sovjetunie. Reportage.
23.05 Het compromis. Tv-film.
0.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Kontakt-Schuppen. Programma voor de jeugd.
20.45 Journaal 3.
21.00 Journaal.
21.15 ■ I married a witch. Amerikaanse speelfilm uit 1942 onder regie van René Clair met Veronica Lake en Frederic March. Jennifer, de dochter van een tovenaar, oefent wraak uit op de nakomelingen van de familie, die haar en haar vader tijdens de inquisitie hebben verbrand.
22.30 Familieraad.
23.00 Wat moeten scholieren leren? Discussieprogramma. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Achille. Achille maakt de tuinman en de gouvernante razend. Tv-jeugdserie.
18.05 Rondomons. Programma van de jongeren.
18.30 Dick Turpin. Avonturenreeks van Richard Carpenter met Richard Sullivan. „De achtervolging".
18.55 Op zoek naar... Documentaire serie van Robert L. Long. De rollen van de Dode Zee.
19.17 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Vlaamse Pers-, Radio- en Televisieïnstituut (VPRTI-V.U.).
19.37 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Mork & Mindy. Komische serie met Robin Williams en Pam Dawler.
20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.25 Naar de top. Vierdelig televisiespel naar het gelijknamige boek van Irwin Shaw onder regie van Walter Grauman met Wayne Rogers, Elke Sommer en Mel Ferrer. Michael Stone heeft zo'n drang tot zelfbevestiging dat hij zelfs zijn leven op het spel zet.
22.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Sporttribune.
20.40 De boeren. Poolse serie. De verloving.
21.30 Openbaar Kunstbezit. Eclecticisme (1).
22.00 Première. Informatie over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.45 Voor de kinderen.
18.15 La bataille des planètes. Muziek uit de onderwereld.
18.45 De christenen in de maatschappij.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Programmaoverzicht.
20.00 Autant savoir. Een trein in Zweden.
20.20 ■ The Victor. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1964 onder regie van Carl Foreman met Jeanne Moreau, Romy Schneider, Peter Fonda en anderen. De belevenissen van twee Amerikaanse militairen tijdens de tweede wereldoorlog op drie plaatsen in Europa: in Southampton, Normandië en Berlijn.
22.50 Journaal.
23.05 Le carroussel aux images. Filmnieuws. Le monde du cinéma. Presentatie: Sélim Sasson.



Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Vandaag...donderdag (met om 7.10 Het levende woord. 8.03 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-globaal. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 In beweging. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 't is Ted-tijd. 21.02 29e Internationaal Orgelconcours Haarlem 1979. 21.40 Literama donderdag. 22.02 Bij de tijd. 23.02 Metnhet oog op morgen. 0.02 De nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel. 3.02 Herrie of Harry op 1. 6.02 Country time. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatief. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 10.00 Radio lawaaipapegaai. 10.10 Van Strauss tot Straus(s). Amusementsmuziek. 10.50 Avro's radiojournaal. 11.00 Schoolradio. 11.20 Aspecten. 11.56 Kiezen of delen (4). 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Avro's radiojournaal. 12.50 Avro-tema. 13.11 Avro's Sportpanorama. 13.30 Europa. 14.00 'n Middagje Avro. 16.20 Radio lawaaipapegaai. 16.30 De slag bij Nieuwspoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 Avro's radiojournaal. 17.55 Richting. 18.05 Kleur. 18.35 Gesprekken met vrouwen. 18.50 Zendtijd Volkspartij voor Vrijheid en Democratie. 19.00 Avro-academie. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Het balboekje, hoorspel. 22.40 Radio Filharmonisch Orkest met solist: moderne muziek. 23.50-23.55 Avro's radiojournaal.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien en kwiswijs. 13.03 Pop of een envelop. 15.03 Tros top 50. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun op herhaling. 23.02-24.00 Licht muziekprogramma met elpeewerk.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Groot en klein. Kamer- en orkestmuziek. 9.02 De Franse opera 1925-1950. 9.30 Pianorecital. Klassieke muziek. 10.15 Strijkkwartet: klassieke muziek. 10.55 Berliner Philharmoniker: moderne en klassieke muziek. 12.02 Viool en piano. Klassieke muziek. 13.00 Het zout in de pap. 13.25 Gabriel Faure. 14.02 Sibelius. 15.00 Jazz. 16.00 Het zout in de pap. 16.25-17.00 Geen c te hoog. Fragmenten uit Cosi fan tutte.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.10 Hitrevue). (7.33 Splinternieuws). 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek. 9.03 Dag-in, dag-uit.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variëte van 12 tot 2. (12.45 Het schurend scharniertje). 13.15 Variëte van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00 Splinternieuws). 16.10 To see ... or not to see, culturele informatie.

Brabant: 17.05 De kleinste keuze. 18.00 Focus. 18.20 Meer muziek. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Goed folk. Volksmuziek uit alle landen. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Het derde oog. Gemengd programma over magie en parapsychologie onder wetenschappelijke leiding. 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, mit Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel, mit Axel. 9.30 Der Radiomann ist da, mit Jochen. 11.30 Der Doppel-Axxel, mit Axel. 12.00 Da Capo, mit Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, mit Jochen. 15.00 Achim's Spezialitäten, mit Achim. 16.00 Die Blaue Stunde, mit Helga. 17.00 Treffpunkt Yesterday, mit Matthias. 18.00 Sport, mit Björn. 18.30 RTL-Radio-Telex, mit Helga heute mit Live-Beitrag von der IAA aus Frankfurt. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, mit Georg und Desiree. 20.00 Edy's Stammtisch, mit Edy. 21.00 Musikteppich, mit Günther. 23.00 Country-Time, mit Achim. 24.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter, mit Jörg.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel en Vacaturebank. 18.20-19.00 Het geheim. Leraar Th. Min uit Venlo over zijn verblijf in Japanse krijgsgevangenschap.

Gevr. betrekkingen

GEVELREINIGING, uitkappen, voegen, onder hoge druk gevel schoonspuiten, verflagen verwijderen, impregneren, proef gratis. Tel. 045-258069.

Renovabouw B.V.: voor UITKAPPEN en voegen. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Ook oude gevels en monumentale gebouwen. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters, wij VERNIEUWEN alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK, bel Firma Mulders, tel. 045-216722.

Muzikant en CONFERENCIER biedt zich aan voor bruiloften en partijen. I.b.v. accordeon, muziekinst. met blaasmuziek. G. A. Schillings, Meidagstr. 30, 6415 TM Heerlen.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

donderdag, 27 sept. 20.15 uur	Limburgs Symphonie Orkest brengt i.s.m. Contactraad Limburgse Schouwburgen Der Zarewitsch. Operette van Franz Léhar. Met in de hoofdrollen **Wolfgang Falkenhagen, Willy Keularts, Paula Bennett** en **Ernst Prassel.** Toegangsprijs: ƒ 10,– ƒ 15,– ƒ 19,– ƒ 22,–
zaterdag, 29 sept. 20.15 uur	John de Crane brengt „EN NOG VELE JAREN". Blijspel van Alan Ayckbourn. Met **Ton van Duinhoven, Ina van Faassen, Ton Kuyl, Hetty Verhoogt** en **Fien Berghegge** Toegangsprijs: ƒ 9,– ƒ 13,– ƒ 17,– ƒ 19,–.
zondag, 30 sept. aanvang: 11.00-12.45 14.30-16.15 uur	**Nederlandse Jeugdcentrale** brengt **films** en **boeken** voor de jeugd. Toegangsprijs: ƒ 3,50 en ƒ 2,95
maandag, 1 okt. 20.15 uur	HAAGSE COMEDIE brengt „Geleerde Vrouwen", blijspel van Molière. Met in de hoofdrollen **Lies Franken, Anne Marie Heyligers, Francine Dreesen, Maria Stiegelis.** Toegangsprijs: ƒ 8,– ƒ 12,– ƒ 15,– ƒ 17,–
maandag, 1 okt. 20.30 uur Studio	Reeks muzikale verkenningen „Woord en Toon" o.l.v. Hans van Rooy. In het spoor van Berlioz Toegangsprijs: ƒ 4,– incl. kop koffie
woensdag, 3 oktober	KINDER- EN JEUGDBOEKENWEEK. **Officiële opening van de landelijke kinder- en jeugdboekenweek en opening Jeugdboekenweek Westelijke Mijnstreek.**
12.55 uur Station	Aankomst trein met prominenten.
13.15 uur	Rondrit door Sittard met alle bekroonde auteurs. Promenade en markt.
13.45 uur	Aankomst Schouwburg. Opening Markt en Tentoonstelling Kneepkens, illustrator van de winnaar van de Gouden Griffel. Expositie in Studio „Taalent".
14.00 uur Foyer	Uitreiking lievelingsauteur
14.30 uur Grote Zaal	Landelijke première **„Meneer Solender van de bovenste plank"** gebracht door Popstudio Hinderik (beperkt aantal kaarten)
16.00 uur Kritzraedthuis	Receptie en opening tentoonstelling Eric Carle: Illustraties voor kinderen en uitreiking griffels.
donderdag, 4 oktober 14.30-16.30 Studio	Poppentheater Musquit Don Cristobal en Donja Rosita Toegangsprijs: ƒ 4,50 incl. petje en boekje (beide voorstellingen zijn uitverkocht).
14.00-16.30 Bioskoop Forum	De avonturen van Oom Manuela, film. Toegangsprijs: ƒ 4.50 incl. petje en boekje
13.30-17.30 Foyer	Boeken- en platenmarkt en workshop.
donderdag, 4 okt. 14.30 uur Grote Zaal	Lezing Eric Carle
16.00 uur Foyer	Kwis voor leerlingen van de Pedac, KLOS en BDA
19.00 uur Studio	Lezing Kees Sinhoffer
13.30-17.30 Nissenzaal	Tentoonstelling Taalent
vrijdag, 5 okt. 14.30 uur Grote Zaal	Theater Caroussel Wie is Miss Messelmuis? Toegangsprijs: ƒ 5,– incl. petje en boekje
Foyer 13.30-17.30 u.	Boeken- en platenmarkt
zaterdag, 6 okt. 14.30 uur Grote Zaal	De wonderbaarlijke avonturen van Clown Pepijn Toegangsprijs: ƒ 5,– incl. petje en boekje
13.30-17.30 u. Foyer	Boeken- en platenmarkt
zondag, 7 okt. 11.00 u. Foyer	Limonadeconcert Toegangsprijs: ƒ 3,50 incl. petje en boekje
13.30-16.00 u. Grote Zaal	De avonturen van Bassie en Adriaan Toegangsprijs: ƒ 5,– incl. petje en boekje
14.00 u. Bioskoop Forum	De gebroeders Leeuwenhart, film Toegangsprijs: ƒ 4,50 incl. petje en boekje **Alle dagen in het Kritzraedthuis een tentoonstelling van Eric Carle. Illustraties voor kinderen.**
zondag, 7 okt. 11.00 uur Studio	Koffieconcert met het UTRECHTS BLAASKWINTET Op het programma staan o.a. werken van W.A. Mozart Divertimento no. 14 KV 270, Franz Danzi Blaaskwintet in G. gr. terts en Carl Nielsen Kwintet opus 43. Het kwintet bestaat uit Ank Mulder, John Schreuder, Wim Vink, Jos Konings en Joost Westerveld.
	Toegangsprijs: ƒ 5,– incl. kop koffie. Kinderen t.m. 14 jaar en paspoorthouders ƒ 4,– incl. kop koffie en/of limonade; kindercrèche ƒ 2,50 incl. versnapering.

Openingstijden kassa: maandag t.m. vrijdag: 10.00 tot 15.00 uur; zaterdag: 10.00 tot 12.00 uur; zondag: 7 okt.: 10.00 tot 11.00 uur Koffieconcert/Limonadeconcert; 14.30 tot 16.00 uur Bassie en Adriaan.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

vrijdag, 5 oktober concertserie aavang: 20.00 uur	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** Dirigent: Samuel Friedman Soliste: Stoika Milanova, viool. Programma: Brahms - „Tragische Ouverture", op. 81 Tsjaikowsky - Vioolconcert in D, op. 35 Sibelius - Eerste Symphonie in e, op. 19 Entree: ƒ 14,–, ƒ 12,–, ƒ 10,–, ƒ 8,50 en ƒ 7,50. Coupons en paspoorten geldig.
maandag, 8 oktober piccadillyserie aanvang: 20.00 uur.	Landestheater Detmold **PORGY UND BESS** Opera van George Gershwin. In de hoofdrol: Hans Scheijen. Entree: ƒ 22,–, ƒ 19,–, ƒ 16,–, ƒ 13,– en ƒ 10,–. Coupons en paspoorten geldig.
zaterdag, 13 oktober aanvang: 20.00 uur	**JAZZ-NIGHT** M.m.v. **The Original Victoria Band,** Breda: **Roy Kirby's Paragon Jazz Band,** Engeland: **Sammy Rimington and his all stars.** Presentatie: Joep Peeters. Entree: ƒ 12,50 aan de avondkassa, ƒ 10,– in de voorverkoop.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur; op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur.
Telefoon kassa: 045-716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein

T/m 15 okt. 1979 Wijngrachttheater	**Expositie** **Riesjard Schropp foto's** Entree vrij
Vrijdag 28 sept. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Urbanus** Entree ƒ 9,– CJP geldig
Zondag 30 sept. 1979 Wijngrachttheater 11.00 uur	Ochtendconcert **Mandolineorkest Napoli** Entree ƒ 6,50 CJP geldig
Maandag 1 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Neerlands Hoop Code** Bram Vermeulen, Freek de Jonge en Jan de Hont Entree ƒ 18,– en ƒ 13,– CJP beperkt geldig
Dinsdag 2 en woensdag 3 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Toon Hermans One Man Show** Entree ƒ 27,50
Donderdag 4 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Die Abenteuer des braven Soldaten Schwejk** door het Landestheater Detmold Entree ƒ 18,– en ƒ 13,– CJP en Pas-65 geldig
Vrijdag 5 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Brasil Tropical** Entree ƒ 18,– en ƒ 13,– CJP en Pas-65 geldig
Dinsdag 9 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**De Wisselwachters** Toneelstuk met Paul Steenbergen, Bernard Droog en Peter Bolhuis Entree ƒ 18,– en ƒ 13,– CJP en Pas-65 geldig
Vrijdag 12 okt. 1979 Wijngrachttheater 20.00 uur	**Fons Jansen "5"** Entree ƒ 18,– en ƒ 13,– CJP en Pas-65 geldig
Zaterdag 13 okt. 1979 Hof van Erenstein 20.00 uur	**Alice Artzt, gitaar** Entree ƒ 9,– CJP en Pas-65 geldig

Openingstijden kassa Wijngrachttheater: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. 10.00-12.00 uur.
Openingstijden expositie: tijdens kassauren; tijdens evenementen; zaterdag en zondag: 14.00-18.00 uur.
Wijngrachttheater, Theaterpassage 2, 045-454141.
Voorverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf 3 weken voor de voorstelling.
Vrije verkoop: vanaf 2 weken voor de voorstelling.

Aangeb. betrekkingen

Vereist: moderne, ruimdenkende, attraktieve VROUW, goede omgang met mensen, voor het ontvangen van onze klienten in onze diverse privéhuizen. Ervaring niet vereist. Werktijden nader overeen te komen. Aangeboden zeer hoog garantieloon. Alleen brieven met foto worden beantwoord. Brieven o. no. 1374, Limburgs Dagblad Heerlen.

Met spoed gevr. goed MEISJE voor goed privé-adres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES, vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18.00 uur.

Met spoed gevr. LOODGIETER, goede verdiensten. Inl. 04405-2404.

Voor in de vroege ochtenduren zoeken wij nog enkele actieve en accurate BEZORGERS(STERS) voor de wijken Spekholzerheide, Heerlerbaan, Simpelveld en Bocholtz. Hoge bijverdiensten. Melden: kantoor Limburgs Dagblad, Akerstraat 124, Kerkrade-West, tel. 045-411044, tijdens kantooruren.

DAMES. Leuke bijverdienste als AVON-consulente. Bel na 3 uur 045-414881.

'T Poortje vraagt met spoed enkele leuke BARMEISJES. Tel. 045-217245.

2 JONGEDAMES gevr. voor privé-adres. Tel. 045-419071.

Goed uitziende MEISJES gevr. voor exclusieve bar, goede verdiensten. Tel. 04447-1592.

Met spoed BARDAMES gevraagd, hoog garantieloon, vervoer aanwezig, bellen na 20.00 uur, tel. 045-410988.

LENNERTZ Bau GMBH. vraagt met spoed voor zijn werken in Duitsland, betontimmerlieden en metselaars. Tel. 09-49240663311, na 18 uur. 045-456469.

ECHTPAREN i.b.v. auto en tel. fikse bijverdienste, part- of full-time. Inl. tel. 045-411842. Tussen 18 en 20 uur).

ƒ 450,– à ƒ 550,– netto p.w., ambitieuze DAMES i.b.v. auto, recl.branche, tel. 045-457078 (19 tot 20 uur).

Voor direkt gevr. all-round TIMMERLIEDEN, leerling-timmerlieden m. LTS-dipl., timmerfabriek V. Nuys B.V., Reeweg 141, Ubach o. Worms, tel. 045-310492.

WERKNEMERS voor onderhoudswerkzaamheden gevraagd omg. Schaesberg, pers. melden na 18 u. Sleinadastraat 61, Schaesberg.

Filmstudio zoekt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. (liefst paren). Br. ond. nr. S 650 LD Sittard.

Dagbladbedrijf vraagt voor Heerlen in de vroege ochtend actieve BEZORGERS(STERS) min. 15 jaar, geen incasso. Inl. Hugo de Grootstr. 12 Heerlen, tel. 724496.

Leuke MEISJES voor goed priveadres, hoge verdiensten, intern mog. Tel. 043-72138.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Aken-Keulen, DAKDEKKERS, allr. metselaars, CO_2-lassers met TUS Prüfung. Onze Lieve Vrouwestraat 145, Kerkrade. Tel. 045-454331.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Duisburg, KABELTREKKER en handl. met eigen vervoer. Onze Lieve Vrouwestr. 145, Kerkrade. Tel. 045-454331.

MEDEWERKER gevr. vr. afd. groenten en fruit ± 17 jr., Mavodipl., Supermarkt W. Klinkers, Urmond, tel. 04495-3392 of 4323.

Bar-dancing Le Caveau Geleen, OBER gevr. vr. de weekends. Melden: 04494-43331 of 04493-2136.

Band m. compl. install. (P.A.) zkt. energ. ZANGER(ES) m. eigen muzikale inbreng voor het voortzetten van eigen style. Niet commercieel. Tel. 04494-42243 (Erik) na 18 uur.

Gevr. ervaren VERKOPERS, part-timeverk., woninginrichters, leerling woninginrichters, tevens parttimers gevr. Br.o.nr. 668 LD Brunssum.

MAURERCOLONNES gesucht f. Klinkermaurerwerk, tel. 09-4924054798.

Drankhandel Willems vraagt voor direct jongen 16-17 j. voor BIJRIJDER. Hoogstraat 120, Nieuwenhagen. Tel. 045-311830.

Voor direct gevr. ervaren MACHINIST voor mobiele graafmachine. Tel. 043-629433.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen. Willemstr. 59, Heerlen.

AME-pijplassers, -pijpmonteurs (all-round) voor Duitsland en België. Las- en montagebedrijf Cerfontaine, Stationsstr. 185, Elsloo, tel. 04402-5701.

Dame gevr. voor inwoning bij ouder echtp., waarv. vrouw invalide, voor licht HUISH. werk. Te bevr. Navolaan 14, Heerlerheide, tel. 045-221939 b.g.g. 045-212684.

Gevr. VERWARMINGSMONTEUR evt. pijpfitters. Hendriks, Putbergstr. 8, Schinveld, melden tussen 18.00-20.00 uur.

Firma J. Nelissen vraagt METSELAARS voor Heerlen. Tel. 045-223448, Unolaan 10, Heerlen.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en reparaties. G.A. Smits, Europalaan 37, tel. 216373, Hrl.

Werklozenproject Inpoet Klompstr. 22, tel. 714667 vraagt VRIJWILLIGE medewerkers/sters voor krant- en informatiegroep. Dagelijks aanm. bij Ingrid, Fidel of Henk.

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Zoekt u BIJVERDIENSTEN voor enkele uren per dag? Geïnteresseerden schrijven aan Postbus 5107, 6401 GC Heerlen.

DAMES leuke bijverdienste als Avonconsulente. Bel na 20 u. tel. 045-414881.

Nette BARMEISJES gevr. v. 14 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur, woensdag en zond. vrij. Palomino Bar Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Met spoed BARDAMES gevraagd, hoge garantie, verv. aanw. Inl. v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW gevraagd voor zaterdag en zondag. Dancing Streeperkruis Schaesberg. Melden na 19 u.

Gevr. v. direct part-time CHAUFFEURS of chauffeusses v. 's morgens en 's middags, pers. aanm. Heerlerbaan 92, Hrl.

KELDERBAR La Cave vraagt voor zo spoedig mogelijk d.j. Tel. 045-711637 b.g.g. 714300.

Bouwonderneming Stebo, Kerkweg 40, Puth-Schinnen, tel. 04493-1229, vr. BETONTIMMERLIEDEN, aftimmerlieden, metselaars, voorman metselaar en opperlieden.

Exclusieve BAR vraagt nog leuke jonge DAMES, ook voor de middaguren, tel. 04492-1791.

Bouw- en montagetechn. met spoed gevraagd TIMMERLIEDEN en metselaars, voor grensgebied Aken, hoog loon, Apollolaan 13, Heerlen, tel. 045-713874.

BETONTIMMERLIEDEN gevr., verd. 15.50 DM per uur. 04447-3295.

Welke goede BILJARTER wil ons privéles geven. Tel. 045-211976.

Enkele goeduitziende BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren zeer hoge verdiensten halen en brengen. Intern mog. Tel. 045-420074.

Seksie BARMEISJES gevr. Tel. 045-420074.

Wouters Sanders delicatessen en wijnen b.v. Dautzenbergstr. 23 Heerlen vraagt voor direct part-time VERKOOPSTER met ervaring in de levensmiddelenbranche. Tel. 045-714116.

Gevr. nette VROUW v. te werken in automatiek op dinsdag, woensdag en vrijdagmiddag van 12-5. Goed loon. Huppertz, Saroleastr. 80 Hrl.

Gevraagd: CHAUFFEUR voor meubelwagen. Moet op de hoogte zijn met het meubelvak en enigzins kunnen leggen van vloerbedekking. Goed loon. C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstr. 306-312. Tel. 252739.

HULP gevr. in de huishouding plm. 22 jaar en ouder. Dorpstraat 155, Brunssum.

Wij vragen voor onze afdeling aardappelen groenten en fruit een actieve JONGEMAN, leeftijd plm. 17 jr., 5-daagse werkweek, tevens een parttime hulp voor 's zaterdags (jongeman). Centramarkt Paffen Kaalheidersteenweg 142 Kerkrade-West, soll. na 18.00 uur.

Gevr. met spoed: nette JONGEMAN, lft. plm. 20 jr., als magazijnbediende en om opgeleid te worden als routeverkoper. Vereist: Leao of Mavo, rijbewijs (groot rijbewijs geniet de voorkeur). Soll. te richten aan: Kaasunie van Vliet B.V. Hovenweiden 12, Nieuwenhagen (tel. 045-311634) tussen 18.00 en 19.00 uur.

1e KAPSTERS gevr. Kapsalon F.R. Jansen Stationstr. 47 Heerlen.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Flamingobar vr. met spoed enkele BARMEISJES. Goede verdiensten, tel. 045-455074.

BARDAME gevr. v. exclusieve bar. Vrij vervoer en garantie, loon intern mogelijk. Tel. 045-257231 na 18 uur, 045-211272.

Mona Lisa BAR vr. nog enkele leuke barmeisjes v.d. middaguren vr. vervoer. Tel. 04490-17363.

Part-time FRIT.HULPEN gevr. Tel. 257381 tussen 11-13 u. v.m. m. of pers. eanm. friture 't Wieltje, Kloosterln. 12, Schinveld, na 15 uur.

Gevr. een nette ervaren HULP voor in friture. Te Heerlerheide. Tel. 045-215232.

Gevr. zelfstandige WERKSTER v. trijdag's. tel. na 18.00 uur. Tel. 045-253863.

Gevraagd WINKELJUFFROUW voor vrijdag en zaterdag, Vivo-zelfbediening Ger Willigenburg, Dr. Schaepmansstr. 12, Schaesberg.

Gevraagd JONGEMAN voor hulp in winkel en magazijn, Vivo-zelfbediening Ger Willigenburg, Dr. Schaepmansstr. 12, Schaesberg.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwer-ken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

TV-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300,–, zonder FM ƒ 250,– all in. 100 pct. gar. en service. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Opritten, parkeerplaatsen, terrassen in klinkers of sierbestrating tel. 045-216147.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. Tel. 045-216151.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. kantoor 04490-22645, privé 045-251467.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

BOUWBEDRIJF zkt. nieuwb. of ruwbouw. Ook bezorgen tekening. Na 19.00 uur 045-317186.

Let op! Dakdekkersbedrijf Pete
s, wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Wij kunnen nog maken kleine en grote verbouwingen tevens METSELWERK, sierpleister, tegelwerk en timmerwerk, tel. 045-316271 na 18.00 uur, 04402-6638.

Café en aanverw. en hotel, restaurant DIPLOMA'S aangeb. Br.o.nr. HO 903 LD Hoensbroek.

Bouwkundig TEKENAAR kan nog werk aannemen. Tel. 04494-50812.

economie vandaag

Stop textielinvoer

DEN HAAG – De textielimport uit Indonesië is stopgezet. Met onmiddellijke ingang zijn de bestaande vergunningen voor import van textiel uit dit land ingetrokken, nadat de Europese Commissie en justitie ontdekten dat een groot deel van de textielinvoer uit dit land uit andere landen afkomstig was.
Uit onderzoeken werd duidelijk dat textielimport volgens de papieren Indonesië als land van oorsprong hadden, maar in feite afkomstig waren uit landen waarvoor een strikte contingentering geldt voor de invoer van textielprodukten. Voor Indonesië geldt geen plafond voor textielinvoer. Houders van invoervergunningen voor Indonesië krijgen nu de gelegenheid een nieuwe aanvraag voor een invoervergunning in te dienen bij de centrale dienst voor in- en uitvoer. Daarbij moeten ze dan de oorsprong van de betrokken goederen kunnen aantonen. Ook aan douaneautoriteiten zullen de vereiste oorsprongsvergunningen moeten worden getoond.

Bier anders

MONTREAL – Canadese brouwers gaan het brouwproces wijzigen opdat er minder kans is op nitrosamines in bier. Nitrosamines zouden de kans op kanker verhogen. De Vereniging van Canadese Brouwers heeft meegedeeld dat uit proeven is gebleken dat het gehalte van nitrosaminen in bier met meer dan vijftig procent kan worden verminderd. „Bijzonder veelbelovend", zo meent de vereniging.

VAD moet komen

GILZE-RIJEN – Er moet zo snel mogelijk overeenstemming komen over een Vermogensaanwasdeling (VAD). Dat heeft voorzitter Steenkamp van het CDA gezegd tijdens een spreekbeurt voor kaderleden van de Industriebond CNV in Gilze-Rijen. Kan de VAD er niet komen via de wet, dan moet het maar via de onderhandelingen over cao's, aldus Steenkamp. Hij meent dat er „hoe dan ook" grote behoefte is aan de snelle totstandkoming van een VAD. „Het wordt in toenemende mate dringend nodig uit oogpunt van solidariteit, om werknemers te laten delen in de overwinst", aldus Steenkamp. Hij betreurt het dat in de troonrede niet werd gesproken over de VAD. Probleem bij een VAD-regeling is volgens Steenkamp wel een verdeling van de gelden die vrijkomen.

Groei in de VS

WASHINGTON – Amerikaanse functionarissen ramen op grond van voorlopige gegevens de reëele groei van het Amerikaanse bruto nationaal produkt in het derde kwartaal op iets meer dan één procent (op jaarbasis). In het tweede kwartaal verminderde het BNP reëel op jaarbasis met 2,3 procent. De kans op een toeneming van het BNP is in het derde kwartaal evengroot als de kans op een vermindering van de produktie, zo menen de deskundigen.

Inkomen in VS

WASHINGTON – Het reëel besteedbare inkomen in de VS is in augustus – voor seizoensinvloeden gecorrigeerd – met 0,9 procent verminderd na een afneming met 0,5 procent in juli. In vergelijking met augustus vorig jaar is het reëel besteedbare inkomen met 4,3 procent afgenomen. Het gemiddelde uurloon nam toe met 0,2 procent tot 6,19 dollar. Het gemiddelde weekloon nam toe van 22,01 dollar in juli tot 22,36 dollar in augustus.

Bruinbrood

AMSTERDAM – De consumptie van bruinbrood is gestegen van vijf procent van het totale broodverbruik na de tweede wereldoorlog tot bijna de helft nu. Deze voorkeur voor brood gebakken van de volle tarwekorrel hangt samen met de grotere aandacht voor de gezondheid van de hedendaagse consument. Dit werd dinsdagavond meegedeeld op een persconferentie van de Federatie van Bakkerijondernemers Amsterdam, in verband met de dag van het brood „Amsterdam Broodstad" dinsdag 2 oktober.

Schilders tegen

EINDHOVEN – De ondernemers in het schilderbedrijf maken groot bezwaar tegen het wetsontwerp van staatssecretaris de Graaf van Sociale Zaken dat een hoofdaannemer aansprakelijk wil stellen voor het betalen van sociale verzekeringspremies en loon- en omzetbelasting. Voorzitter Ph. j. Greep van het algemeen verbond van ondernemers in het schilderbedrijf (Avos) zei dit woensdag in Eindhoven op het tweedaagse jaarlijkse congres van zijn verbond. Het wetsontwerp gaat geheel voorbij aan het in ons rechtsstelsel algemeen heersende rechtsbeginsel van het schuldprincipe, aldus de heer Greep.

Garantie caravans

RIJSWIJK – Alle caravanbedrijven die bij de Bovag zijn aangesloten, garanderen vanaf 1 oktober voor drie maanden alle zelf verrichte en uitbestede reparaties aan caravans. Ook geven zij een garantie van zes maanden op gebruikte caravans waarvan de koopprijs ten minste *f* 3000 of ten minste 50 pct. van de catalogusprijs heeft bedragen, zo bericht de Bovag.

Huizen nergens zo duur als in Nederland

Van onze correspondent

DEN HAAG – De prijzen van woningen rijzen de pan uit, omdat er veel te weinig samenwerking bestaat tussen alle partijen die bij de woningbouw zijn betrokken. Vooral de onroerendgoedhandel en de gemeenten werken de prijsexplosies in de hand. Dit is de mening van drs. J. Poot, president-directeur van de Pan Eurohome-beleggingsgroep. Omdat de projectontwikkelaar los werkt van de andere bij de bouw betrokken partijen, is hij aangewezen coördinator bij de toekomstige woningbouw, zei Poot donderdag tijdens een bijeenkomst ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de beleggingsgroep, die een jaaromzet heeft van 150 miljoen.

Nergens in Europa zijn de huizen zo duur. Poot wees er op dat het prijspeil van woningen in onze grote steden tot 25 procent hoger ligt dan in Zwitserland en tot 75 procent hoger dan in Belgische grote steden. Hij verwacht in 1981 en 1982 een afnemend aanbod van koopwoningen, met als gevolg dat de verkoopprijzen opnieuw gaan stijgen. De onroerendgoedhandel is een van de grote boosdoeners die ervoor zorgt dat de prijzen zo oplopen. Poot gaf als voorbeeld dat bij een van zijn projecten in Den Haag de speculatie van een onroerendgoedhandel een luxueus appartement 160.000 gulden duurder maakte.
Zonder de onroerendgoedhandel en met een laag BTW-tarief zouden de huizenprijzen in het voorbeeld van Poot op de helft van het huidige niveau hebben gelegen. De projectontwikkelaar is in ieder geval niet schuldig aan de hoge prijzen, liet Poot weten.

Onder het kabinet-Van Agt dreigt de woningbouw verder in de versukkeling te komen door een ideologische aanpak van gemeenten die volgens het verdeel-en-heers-principe de grond niet meer uitgeven aan één grote projectontwikkelaar, maar rechtstreeks aan aannemers, architecten, enz. Door deze versnippering wordt de woningbouw nodeloos duur, meent Poot.

Niet de kleine, maar juist grote projecten kunnen leiden tot de grootste verscheidenheid in woningtype en stedebouwkundige vormgeving. De groeigemeenten bieden volgens Poot een uitstekende gelegenheid tot een grootscheepse aanpak. Het is dan echter beter om de kleine groeikernen te vervangen door grotere groeidistricten.

Nieuw hoofd district Zuid-Nederland van de KLM J. Kamp:

Zuiden KLM-minded maken en toerisme bevorderen

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG – Nog méér dan in het verleden zal de KLM het inkomend toerisme naar Zuid-Limburg bevorderen. Tegelijkertijd zal, eveneens méér dan in het verleden, getracht worden de bewoners van Zuid-Limburg KLM-minded te maken, in die zin dat het automatisme waarmee vlieglustigen nu vertrekken van Düsseldorf of Brussel wordt omgeturnd in een grotere bereidheid de voorkeur te geven aan Schiphol en daarmee aan de nationale luchtvaartmaatschappij de KLM. Dat is het streven van het nieuwe hoofd van het KLM-district Zuid-Nederland de heer J. H. Kamp. Hij volgt in deze functie de heer H. van Harten op, die met pensioen gaat. De commandowisseling vindt officieel plaats op dinsdag 9 oktober.

Om met zijn nieuwe werkgebied kennis te maken bezocht de nieuwe functionaris samen met zijn voorganger afgelopen dinsdag de Luchthaven Zuid-Limburg. „Ik had niet verwacht hier zo'n goed geoutilleerde en zo'n actieve luchthaven aan te treffen. Het was een openbaring voor me", aldus deze KLM-er, die in voorgaande functies wel iets van de wereld gezien heeft. Hij was voor de KLM onder meer marktonderzoeker in Zuid-Amerika, Afrika en het Verre Oosten, verkoopleider in Centraal Amerika met als standplaats Guatamala, idem in Venezuela met als standplaats Caracas, general-manager in Columbia en het laatste anderhalf jaar coördinator commerciële aangelegenheden VIASA/KLM. Zijn voorganger de heer Van Harten bekleedde na diverse omzwervingen binnen de KLM en over de wereld de functie van hoofd district Zuid-Nederland sinds 1 maart 1970. Hij maakt met zijn pensionering juist de 45 dienstjaren vol.

Stevige basis

De nieuwe functionaris is vast voornemens op de inmiddels gelegde stevige basis voort te bouwen. Als een van de noodzakelijke voorwaarden om Limburg meer Schiphol-minded te maken ziet hij een beter aangepast vliegschema van de NLM. Het promoten van het inkomend toerisme naar Zuid-Limburg doet de KLM door haar verkoopleiders over de hele wereld op geregelde tijden voor een 14-daagse cursus bijeen te roepen. Die cursus wordt gegeven in het Vennebos. Tijdens het ingecalculeerde weekeinde wordt (verplicht) een oriëntatiebezoek gebracht aan Zuid-Limburg met als slot een avondje uit in Maastricht. Aanvankelijk had men drie keuzemogelijkheden voor het weekeinde, maar aangezien uitsluitend belangstelling bestond voor Maastricht heeft men de beide andere van de lijst afgevoerd. De KLM-functionarissen beweren over voldoende gegevens uit de Limburgse hotelwereld te beschikken, waaruit blijkt dat het aantal toeristen van over uit de wereld dat Zuid-Limburg tot bestemming heeft via de KLM reeds behoorlijk in aantal is en nog steeds toeneemt. De heer Kamp ziet het als zijn taak ook dit inkomend toerisme waar mogelijk te bevorderen.



● *Het scheidende hoofd van het KLM-district Zuid-Nederland de heer H. van Harten (rechts) én de KLM-vertegenwoordiger in Zuid-Limburg de heer N. Klop (links) verwelkomen het nieuwe hoofd KLM-district Zuid-Nederland de heer J. Kamp (midden)*

Schaarstedreiging bedoeld om staking Shell te voorkomen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Moet Nederland als gevolg van de Shellstaking bevreesd zijn voor „Californische taferelen" bij benzinepompen, voor hamsteren en voor zwarte handel in olie en benzine? Na verkenning van dit probleem lijkt de voorlopige conclusie dat schaarstesituaties nog niet zo snel op ons af zullen komen als de Shell, wellicht in een eerste opwelling, heeft laten weten. Er is nog veel voorraad, maar als de staking lang duurt, kunnen er voor automobilisten toch wel moeilijkheden ontstaan.

In kringen van de oliehandel wijst men erop dat Nederland een totale opslagcapaciteit van 25 miljoen ton heeft (totale olie-invoer zal dit jaar naar schatting 60 miljoen bedragen). Van die opslag moeten ook leveringen aan het buitenland worden gedaan, met name aan West-Duitsland, evenals er van ons grote invoertotaal wel de helft weer wordt uitgevoerd. Als de staking niet langer dan een week of drie, vier duurt, zal er niets aan de hand zijn.
Bovendien is het een feit dat Nederland minimaal een olievoorraad voor 90 dagen heeft. Minister Van Aardenne (economische zaken) wees er in zijn vorige week verschenen Energienota (deel 1) nog op dat ons land steeds veel meer voorraad heeft in verband met zijn bijzondere positie in de olievoorziening van West-Europa.

De wintervoorraden zijn al grotendeels op peil gebracht: de olietanks van cv-installaties zitten overal vol. Men kan een half stookseizoen vooruit, als het stoken niet te vroeg moet beginnen.

Wel vraagt men zich in de oliehandel af hoe het zal gaan met de bevoorrading van de oliehandelaren, die bij Shell een jaarcontract hebben. Deze olie is bij de Shell in opslag en problemen zouden zich wel voordoen als zij niet te leveren is. Dat zou een scheve situatie worden, want het personeel van de oliehandel heeft met de staking niets van doen; dat werkt volgens een cao die met de dienstenbonden van de FNV is gesloten, zo wordt opgemerkt.

Geen paniek

Ook de depots voor autogas, dieselolie en huisbrandolie zijn nog vol, zodat voorlopig de leveringen kunnen doorgaan. Krapte zal op wat langere duur ontstaan als de staking doorgaat en de Shellpompen „nee" moeten verkopen, zodat automobilisten andere pompen opzoeken. „Maar er is nu geen reden voor paniek", aldus een zegsman van de Nederlandse Organisatie van Olie- en Kolenhandelaren (NOVOK), „zeker als iedereen zijn hoofd koel houdt".

Volgens Konsumenten Kontakt zijn de beweringen van Shell over een benzineschaarste, die al binnen een week zou optreden, schromelijk overdreven. „Uit de vakbladen en ook uit de „besparingsnota" van minister Van Aardenne blijkt duidelijk dat Shell op dit moment over ruime voorraden olie en benzine beschikt. „We hebben dan ook de indruk dat deze schaarsteverhalen zijn bedoeld om de staking te breken", aldus een woordvoerder.

Beursoverzicht

Olies vast

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs bleef de koers van Koninklijke Olie de aandacht trekken. Woensdag betaalde men grif *f* 152.50 voor een aandeel, dat is *f* 1,50 meer dan dinsdag. Telt men het interimdividend hierbij op, dan is de hoogste koers van dit jaar bereikt. Dinsdag werd er bijzonder veel in Koninklijke Olie omgezet, in guldens uitgedrukt bijna de helft van alle transacties in aandelen. Ook woensdag was de omzet weer goed. De andere internationals gingen er ook op vooruit, vooral Unilever met een winst van *f* 1 op *f* 129. KLM was het zwarte schaap en belandde rond het middaguur op *f* 94,60 hiermee werd het dieptepunt van vorige week vrijdag geëvenaard. Volgens beurskringen was dit maar gedeeltelijk te wijten aan ongegronde speculaties in de pers.

Deli moest *f* 1,60 achteruit op *f* 98,20. In de scheepvaartsector noteerde KNSM *f* 1 hoger op *f* 96, terwijl van Ommeren de koers met acht dubbeltjes zag slinken tot *f* 205,70.
Amro en Nationale Nederlanden trokken de financiële sector omhoog. Amro was tachtig cent hoger op *f* 71,50 en Nationale Nederlanden *f* 1,20 op *f* 120.50.

De staatsfondsenmarkt was lager. De verschillen varieërden van een tot drie dubbeltjes.
Op de lokale markt bleef men woensdag dicht bij huis, uitgezonderd de Arnhemsche Scheepsbouw die de stijging voortzette. Voor een aandeel van nominaal *f* 100 werd *f* 1700 betaald, *f* 50 meer dan dinsdag. Ook Pakhoed krabbelde weer wat omhoog, ditmaal *f* 0,80 tot *f* 54.80.

Hollandia Kloos was *f* 5 vaster op *f* 170. Ook RSV deed het goed met een winst van *f* 1.40 op *f* 47.40. Verder lagen onder meer Wessanen Wereldhave, Ennia en Proost en Brandt goed in de markt.

Aan de minkant zat fusiekandidaat Hagemeijer, met een verlies van een gulden op *f* 54.50. Duiker duikelde *f* 7,50 naar beneden tot *f* 250. Voor Kempen en Begeer waren geen kopers te vinden op *f* 95. De laatst gedane koers was *f* 102.50.
Op de actieve markt gingen de meeste fondsen omlaag. Unilever en KLM daarentegen verbeterden zich iets.

Albeda waarschuwt

DEN HELDER – Minister Albeda zou het een slechte zaak vinden als de invoering van de 35-urige werkweek en de vijfploegendienst bij Shell Chemie een loonkostenstijging tot gevolg zou hebben, die naar andere sectoren van onze economie overslaat. Met name in de bedrijfstakken met minder of in het geheel geen winstpotentieel leidt een dergelijke loonkostenstijging onmiddellijk tot verlies aan werkgelegenheid. De minister van sociale zaken zei dit dinsdagavond in Den Helder tijdens een politieke bijeenkomst.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.92	2.02
Engelse pond	4,12	4.42
Belgische frank (100)	6.49	6.79
Duitse mark (100)	109,25	112.25
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25.50
Portugese escudo (100)	3.50	4.50
Canadese dollar	1.64	1.74
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	122,75	125.75
Zweedse kroon (100)	45.25	48.25
Noorse kroon (100)	38.00	41.00
Deense kroon (100)	36.25	39,25
Oostenr. schilling (100)	15,30	15,60
Spaanse peseta (100)	2.72	3.02
Griekse drachme (100)	4.75	6,00
Finse mark (100)	50.50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	8,00	10.25
Ierse pond	4,00	4.30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,30	28,50
ABN	338,00	338,00e
Amro 20	70,80	71,30e
Deli-Mij	99,80	98,20
Dordtsche	190,00	191,00
Dordtsche Pr.	189,00	190,00
Heineken	8X,10	81,00
Heineken H.	74,10	73,80
Hoogovens	30,20	30,50
HVA-Mijen	54,00	53,60
KNSM cert.	95,00e	96,00
KLM	96,00	95,00
Kon. Olie	151,00e	152,50
Nat. Ned.	119,30f	120,00e
Ned. Lloyd	83,30	83,80
Ommeren	206,50	205,50
Philips	23,50	23,70
Robeco	171,50	172,50
Rolinco	145,00	146,00
Rorento	110,00	110,20
Unilever	128,00	129,50f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,60	105,40
9.75 id. 74	105,50	105,30
9.50 id. 76-1	102,40	102,25
9.50 id. 76-2	103,30	103,30
9.00 id. 75-1	101,20	101,10
9.00 id. 79-94	101,20	101,10
8.75 id. 75-1	100,20	100,20
8.75 id. 75-2	100,20	100,10
8.75 id. 76-96	100,20	100,10
8.75 id. 79-94	100,30	100,20
8.50 id. 75-1	99,40	99,20
8.50 id. 75-2	99,40	99,20
8.50 id. 7[illegible]-93	98,60	91,60
8.50 id. 78-89	99,50	99,60
8.50 id. 80-89	99,70	99,70
8.25 id. 76-96	97,70	97,40
8.25 id. 77-92	98,30	97,80
8.25 id. 77-93	98,30	97,80
8.25 id. 79-89	97,90	97,80
8.00 id. 69	96,40	96,20
8.00 id. 70-95	96,40	96,20
8.00 id. 71-96	95,80	95,60
8.00 id. 70-1	99,00	99,00
8.00 id. 70-2	98,40C	98,40
8.00 id. 70-3	98,40	98,40
8.00 id. 76-91	97,30	97,00
8.00 id. 77-97	96,20	96,00
8.00 id. 77-87	98,30	98,00
7.75 id. 71-96	94,10	94,10
7.75 id. 73-98	93,10	93,10
7.75 id. 77-97	94,60	94,60
7.75 id. 77-92	95,50	95,50
7.50 id. 69-94	93,70	93,60
7.50 id. 71-96	92,70	92,60
7.50 id. 72-97	91,90	92,00
7.50 id. 78-93	94,40	94,20
7.50 id. 78-88	94,20	94,00
7.50 id. 71-81	98,60	98,Y0
7.20 id. 72-97	90,10	90,20
7.00 id. 66-1-91	92,30	92,20
7.00 id. 66-2	92,40	92,40
7.00 id. 69-94	91,40	91,40
6.50 id. 68-1-93	89,80	89,60
6.50 id. 68-2	89,50	89,30
6.50 id. 68-3	89,80	89,60
6.50 id. 68-4	89,60	89,40
6.25 id. 66-91	89,60	89,60
6.25 id. 67-92	88,80	88,80
6.00 id. 67-92	87,70	87,70
5.75 id. 65-1-90	87,80	87,80
5.75 id. 65-2	88,30	88,30
5.25 id. 64-1-89	87,60	87,50
5.25 id. 64-2	87,90	87,60
5.00 id. 64-94	83,00	-
4.50 id. 58-83	95,80	95,80
4.50 id. 59-89	87,50	87,50
4.50 id. 60-1-85	92,10	92,10
4.50 id. 60-2	84,60	84,40
4.50 id. 63-93	81,70	81,90
4.25 id. 59-84	92,20	92,20
4.25 id. 60-90	84,50	84,50
4.25 id. 61-91	83,50	83,50
4.25 id. 63-1	81,80	81,80
4.25 id. 63-2	81,30	81,30
4.00 id. 61-86	92,00	91,60
4.00 id. 62-92	82,80	82,80
3.75 id. 53-93	81,60	81,60
3.50 id. st. 47	78,10	78,00
3.50 id. 53-83	95,00	95,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,80	76,70
8.75 ABN	112,50	112,50
6.75 Amro 73	95,60	96,00
5.50 Amro 8.25	282,00	285,00
8.50 Bos Kal.	106,00	106,00
6.25 Buhr T	94,20	94,20
7.25 Furn. 73	87,00	85,70
5.75 Gist-Br.	87,00	88,30
5.25 Hoogovens	79,50	80,00e
7.25 Kappa 73	87,60	87,60
8.75 KNSM	100,50	100,10
8.75 KBB	-	100,50
7.75 K.N. Pap.	94,00	94,00
7.25 M'intosh	89,10	89,00e
9.00 Meneba	90,20	90,30
7.00 NBM-B	88,00b	88,00b
7.25 Nederh.	1,65	1,85
6.50 NBM	549,00	549,00
7.75 Nutricia	77,50	77,80
8.00 Nijverd.	93,00	93,20
6.50 Océ-Gr.	121,00	122,00
4.75 Philips	95,50	96,50
10.00 Pont	100,90	100,90
7.50 Proost B.	89,80	89,80
6.50 Rolinco	69,10	69,80
6.50 id. 1000	72,00e	72,00e
8.00 Sanders	92,00	92,00
7.00 Skol Br.	92,40	92,40
7.00 Slav. Bk.	92,50	92,00
8.75 Stev. Gr.	98,50	98,90
9.00 VMF-St.	69,00	69,40
8.25 Vih. But	-	-
8.50 Volk. St.	92,30	92,30
7.00 W'have	97,70	97,70
7.00 W'sanen	85,00	85,50
8.75 W.U. Hyp.	115,50	114,80

Binnenlandse aandelen

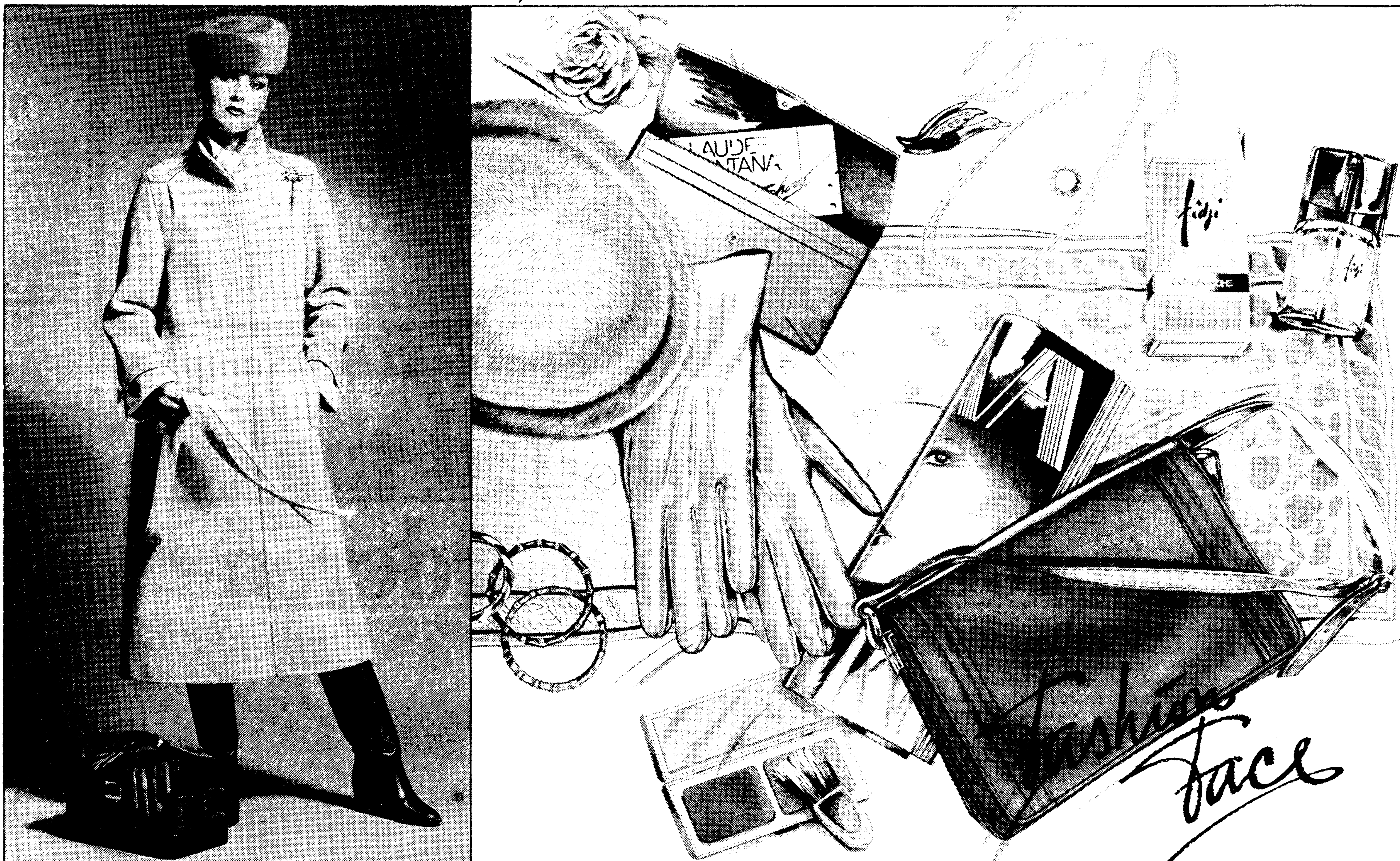
ACF	90,10	90,00
ADM-Beheer	174,50	178,00e
Ahold	90,60	89,50
Amas	6,00	6,00
Amev	100,00e	101,50
Amfas	120,00e	120,20e
Asd. Rijtuig	276,50	276,50
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf.	172,00	-
Arnh. Schbw.	1650,00	1730,00
Asselberg	225,00b	210,00a
Ass. St. R'dam	97,50	98,50
Audet	138,00e	138,00
Aut. Ind. Rt.	2410,00	2405,00
Ballast-N.	95,00	95,50
Bam	82,80	82,70
Batenburg	381,50	382,50
Beek van	52,00	53,00b
Beers	96,00	96,00
Begemann	66,00b	66,50
Belindo	327,00	327,00
Bergoss	58,80	59,30
Berkl. P	102,50	105,00e
Blydenst. C.	585,00	585,00b
Boer Druk	132,50	132,00
Bols	68,00	67,30
Borsumij W.	171,00	170,00
Bos Kalis	106,00	106,90
Braat Bouw	170,50	170,50
Bredero VG	1097,00	1097,00
id. cert.	1097,00	1097,00
Bredero VB	236,20	237,50
id. cert.	236,20	237,50
Buhrm. Tett.	61,50	62,50
Calvé-D. cert.	173,20	174,70
id. 6 pct. cert.	1360,00	1360,00
Centr. Suik.	70,70	71,00
id. cert.	67,00	67,50
Ceteco	192,50	192,00
id. cert.	193,60	193,00
Chamotte	16,20	16,20
Cindu-Key	23,40	23,50
Claimindo	329,00	322,00
Crane Ned.	1130,00	1120,00
Desseaux	45,20	45,10
Dikkers	41,00	40,50
Dorp en co	-	176,00
Duiker App.	208,00	206,00
Econosto	23,50	23,50
Els-NDU	262,00e	260,50
Emba	191,00	192,00
Ennia	143,50	144,30
Eriks	76,50	76,50
Fokker	26,40	26,10
Ford Auto	586,00	587,00
Fr. Gr. Hyp.	89,90	90,50e
Furness	60,80	61,00
Gamma H.	27,80e	27,30
id. 5 pct.	15,60	15,50
Gel. Delft c.	250,00	252,00
Gelder cert.	34,00	33,80
Geld. Tram	505,00	505,00
Gerofabr.	52,00e	53,00e
Giessen	142,00	143,00e
Gist Broc.	40,00	40,20
Goudsmit	90,00	90,00
Grasso	103,00	102,00
Hagemeijer	55,50	53,50
Hero Cons.	-	-
Hoek's Mach.	48,30	48,00
NV Holdoh	385,00	387,50
Holec	117,00	118,50
HAL Trust	82,00	82,00
Holl. Kloos	165,00	172,00
Holl. Bet.	88,20	87,30
Hunter D.	22,30	22,60
Icu Holding	100,50	100,50
IHC Holland	22,1Pe	22,50e
Ind. Maatsch.	291,00	291,00
IBB Kondor	89,50	89,80
Interlas	52,20	52,20
Internat. M.	30,60	30,80
Inventum	620,00a	612,00
Kempen B.	100,00a	95,00a
Klene S.	368,00	371,00
Kluwer	102,40	103,50e
KBB	71,00	71,50
id. cert.	71,00	71,50
id. 6 cum	12,70	12,70
KNP	34,90	34,40
Krasnap.	86,70	86,70
Kwatta	12,70	12,60
Landre Gl.	173,00	173,00
Leids Wol.	154,60	155,10
Macintosh	87,80	87,10
Maxw. Petr.	185,00	187,50
Meneba	48,50	48,00
Metaverpa	2120,00	2130,00
MHV A'dam	33,00	33,00
Moeara En.	317,00	320,00
id. 1-10	4050,00	4050,00e
id. 1-4	850,00	850,00
Mijnb. W.	720,00	721,00
Naarden	20,70	21,00e
Naeff	82,50	82,50
Nagron	50,00e	49,50
NBM-Bouw	28,20	28,40
Nedap	291,00b	291,10
Ned. Bontw.	76,00	75,00
Ned. Crediet	59,00	59,50
NMB	238,00	238,00
Ned. SHB	230,0P	231,00e
Nierstrasz	935,00	960,00
Norit	97,00	96,50
Nutricia GB	36,60	36,60
Nijverdal	62,00	60,50
Océ-Gr.	152,20	151,50
Ogem hold.	18,80	18,80
Orenstein	184,50	186,00
Otra	117,00	116,50
Pakhoed H.	54,00	54,90
id. cert.	49,00	49,60
Palembang	68,50	68,50
Palthe	48,00	48,00
Pont Hout	197,00	196,00
Porcel Fles	234,00	235,00
Proost en Br.	134,00	137,00
Rademakers	410,00	410,00
Ravast NV	-	19,00e
Reesink	187,00	187,00
Reeuwijk	108,50	110,00e
Riva	325,00	325,00
id. cert.	322,00	322,00
Rohte en Jisk	49,80	49,80
Rommenholl.	283,00	284,00
Rijn-Schelde	46,00e	47,00
Sanders	103,00	103,50
Sarakreek	62,00f	61,00f
Schev. Expl.	1,53	1,52
Schlumberger	840,00	870,00
Schokbeton	790,00	790,00
Schuitema	128,20	129,50
Schuppen	230,00	228,00
Schuttersv.	118,00b	118,00
Slavenb. Bnk.	239,00	239,00
Smit Intern.	48,00	47,50
Telegraaf	94,50e	94,50
Textiel Tw.	83,00	82,00
Tilb. Hyp. Bk.	180,50	180,30
Tilb. Waterl.	690,00	685,00
Tw. Kabelf.	243,00	241,00e
Ubbink	140,50	-
Unikap	180,50	180,00
V.d. Vliet-W.	96,50	97,60
Ver. Glasf.	96,00	96,00
VMF-Stork	46,50	46,60
VNU	94,20	93,20
Verto cert.	14,80	15,00
Vezelverw.	47,00b	-
Vihamij Butt	56,00	56,00
Volk Stev. N.V.	75,00	75,10
VRG-GBZ	42,40	42,10
Wegener cert.	78N00	78,00
Wessanen	47,00	47,70
W.U. Hyp.	352,00	351,30
Wolsp. Ede	98,60	98,60
Wyers	42,60	42,20
Wijk en Her	133,00	132,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All.Breweries	391,P0	400,00
Br. Petrol.	520,00	520,001
Gevaert Ph.	74,00	74,00
Hoechsts	141,00	142,00
Hoesch	47,00	46,00
Imp. Chem.	150,00	-
Petrofina	3R8,00	353,00
Pye Hold.	368,00	365,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	490,00	490,00
Akzona	28,60	29,60
Alcan	75,50	76,20
Amax Inc.	84,50	85,50
Am. Cyanam.	57,50	58,00
Am. Motors	15,10	15,00
Am. Standard	111,00	109,50
Am. Tel&Tel	110,00	111,00
Ampex Corp	34,40	34,60
Asarco	50,00	51,60
Bell Teleph	36,10	36,10
Bethl. Steel	46,70	46,60
Boeing Corp	95,80	97,00
Burroughs	142,40	144,00
Can. Pacific	63,50	64,00
Carl. O'Keefe	9,10	9,30
Celanese	93,50	93,60
Chrysler	14,20	14,00
Citicorp	47,50	48,00
Cities Serv	145,00	144,20
Colgate	33,50	32,80
Columb. Gas	67,00	69,80
Cons. Edison	44,50	45N20
Control D.	88,20	89,20
Curtiss W	31,00	32,00
Dow Chem.	63,10	64,70
Eastm. Kod.	101,00	103,60
Exxon (10)	115,00	113,10
Ford Motor	84,50	84,50
Gen. Electric	101,60	101,50
Gen. Foods	69,20	69,10
Gen. Motors	128,30	127,50
Gilette	50,20	50,20
GK Techno	38,00	37,80
Goodrich	44,00	44,00
Goodyear	28,50	28,70
Gulf Oil	163,00	164,50
Husky Oil	120,00	120,00
Imperial Oil	71,50	71,50
Inco	42,70	43,00
IBM	136,50	139,20
Int. Flavors	41,00	41,80
Int. Tel&T	54,60	54,50
Kennecott	53,50	55,60
Litton Ind.	66,80	67,00
Lockheed	54,50	54,50
Merck Co.	130,20	132,00
National Can.	44,10	44,60
Nat. Dist&C.	55,20	54,20
NCR Corp.	146,00	147,50
N.A. Philips	56,70	57,50
Occidental	50,10	51,00
Penn Centr	3,60	3,60
Pepsi Co	52,50	52,50
Ph. Morris	69,30	69,80
Philips P.	82N50	82,50
Polaroid	53,00	54,50
Procter&C	146,T0	148,00
RCA Corp.	48,00	47,50
Rep. Steel	55,20	55,90
Reynolds I.	125,00	125,00
Sears	37,60	38,40
Shell Can.	49,60	50,70
Shell Oil	95,0P	93,70
South Pac.	67,50	67,10
Sperry Rand	99,20	97,80
Standard Br.	49,50	49,20
Sterling Dr.	32,30	33,50
Studebaker	96,00	95,20
Sun Oil C.	131,00b	131,50
Tandy Corp	51,50	52,40
Texaco	60,00	60,80
Texas Instr.	189,00	191,00
Transam.C.	37,30	37,00e
UN. Carbide	83,50	84,50
Un. Pacific	140,00	140,80
U.S. Steel	45,70	46,00
Warner Lamb.	43,50	43,80
Westingh.	40,00	40,30
Woolworth	56,80	57,50
Dai-Ichi K.	260,00	280,00
Nippon Elec.	700,00d	-
Pioneer El.	199,00	194,00
Sanyo Electr.	158,00	162,00
Sony Corp	306,50e	310,00
Sur. Brouw.	-	-

MODE VAN TOP TOT TEEN, IN 'T GROTE EN 'T KLEINE... FASHION FACE



Fashion Face is: mode voor hem en mode voor haar.
Is rokken en blazers en schoenen en tassen.
Is een paraplui, is een hoed, is een ceintuur, is een sieraad, is een pak, is een jack, is een rok, is een bloes, is de mode compleet, van top tot teen, op één adres, bij Vroom & Dreesmann.
Mantel 279,-/Angora hoed 39,50/Beauty Case 69,-/Schoudertas 115,-/Lammy handschoenen 49,75/Emaille byoux: eend 12,95/Armband 17,95/Lange sjaal 17,95/ Lederen portemonnee 37,75

Een complete en opwindende mode-collectie, samen met alle bijpassende accessoires, in één huis.

VROOM & DREESMANN

De complete Fashion Face collectie is te verkrijgen bij Vroom & Dreesmann: Alkmaar / Amersfoort / Amstelveen / Amsterdam Kalverstraat / Arnhem / Breda / Den Bosch / Den Haag Spui / Dordrecht / Eindhoven / Emmen / Enschede / Geleen / Groningen / Haarlem / Heerlen / Helmond / Hilversum / Leeuwarden / Leiden / Leidschendam / Maastricht / Nijmegen / Roermond / Roosendaal / Rotterdam Hoogstraat - Zuidplein / Rijswijk / Sittard / Tilburg / Utrecht Hoog Catharijne / Vlaardingen / Zaandam / Zeist / Zwolle.

'n Privé-rekening bij de Rabobank.
Daar hebt u alleen maar gemak van.

Snel even kontant geld opnemen. • Desgewenst speciale portvrije enveloppen om uw betalingsopdrachten (bankgiroformulieren of acceptgirokaarten) in te versturen. • Automatisch laten overboeken van steeds terugkerende bedragen. • Duidelijke overzichten van alle ontvangsten en uitgaven. • 't Gemak van de Eurocheque: handig betaalmiddel, ook in 't buitenland. • Dagelijks berekende rente.
• Met 3100 vestigingen is de Rabobank altijd in de buurt.

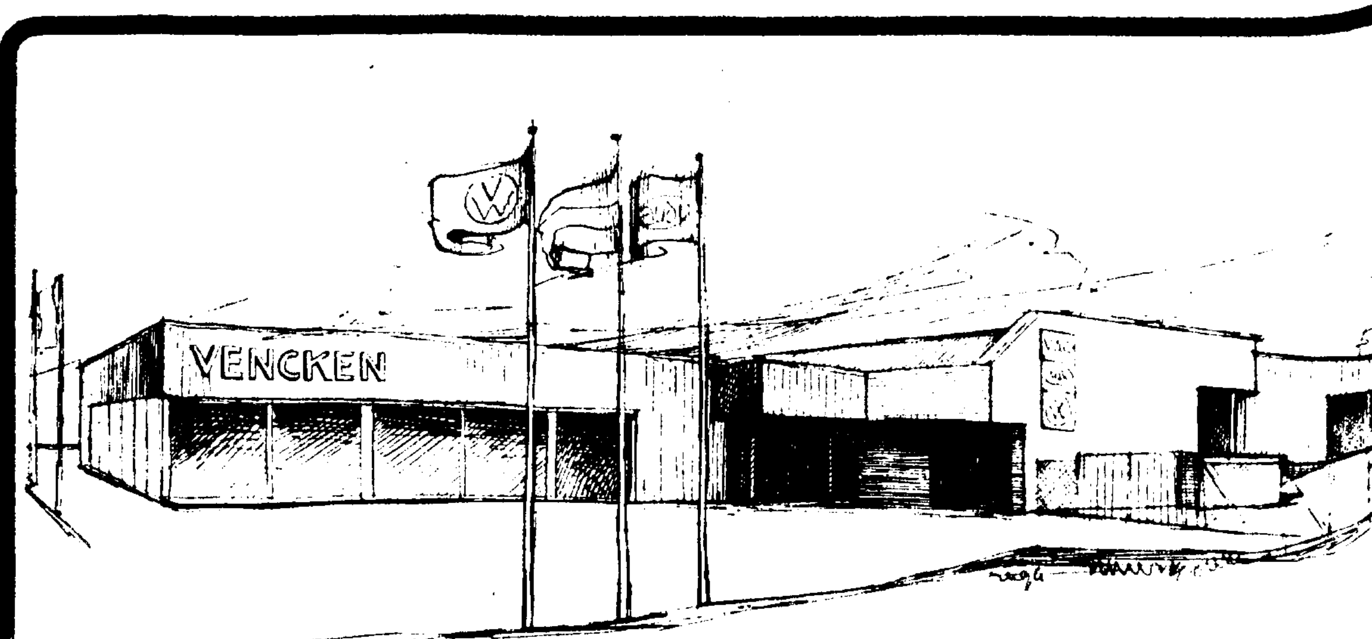
Rabobank
geld en goede raad

GOEDKOOP GELD
SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	cont.krediet
6.000	166,–	141,–	106,–	90,–
9.000	243,–	206,–	153,–	135,–
12.000	320,–	271,–	199,–	180,–
15.000	397,–	336,–	246,–	225,–
18.000	474,–	400,–	292,–	270,–
22.000	578,–	488,–	356,–	330,–
25.000	656,–	554,–	404,–	375,–

Bedragen t/m 100.000 dezelfde dag. Uw geld thuis zonder kosten. Overlijdingsrisico gedekt t/m ƒ 20.000 (P.L. cc). Continu krediet en 2e hypotheken nergens zo voordelig. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor. Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 (Uw intermediair).

TE KOOP
Gelegen te Geilenkirchen (Dld.) direct te heropenen
speciaalzaak voor wild, gevogelte en vis
(aparte afdeling voor vis); benevens aanwezig grote nieuwe gril voor haantjes aan spit.
Lage huur; geen papieren vereist.
Inlichtingen telefonisch: VRONA B.V., Eindstraat 31, Brunssum, tel. 045-251036.



SHOW
*donderdag 27-9 tot 21.00 uur
*vrijdag 28-9 tot 18.00 uur
*zaterdag 29-9 tot 17.00 uur

NIEUW:
Alle 1980 VW en AUDI modellen in onze ruim 2000 m² grootte showroom.
SPECIALE ACTIE: de golf "SPRINTER"
(zolang de voorraad strekt)

OCCASIONS:
Keuze uit ± 120 gebruikte auto's van diverse merken in alle prijsklassen mèt No-risk garantie (12 maanden).

Verkoop Centrum Vencken VW Audi
Peter Schunckstraat (hoek Heerlerbaan) Heerlen

Wegenbouwmaatschappij J. Heijmans B.V. te Roermond is een onderdeel van de Verenigde Heijmans Bedrijven B.V. te Rosmalen.

Wij kunnen plaatsen

schoolverlaters

om in het bedrijf opgeleid te worden tot

gediplomeerd straatmaker

De opleiding is volgens het leerlingenwezen:
1 dag per week theorie aan een streekschool voor beroepsbegeleidend onderwijs (S.B.B.O.), het praktische gedeelte geschiedt in ons bedrijf in ploegverband onder leiding van een vakbekwame leermeester.
De duur van de opleiding is 3 jaar.

Gedacht wordt aan schoolverlaters van LTS, LEAO, MAVO of LLS. Ook degenen die geen diploma hebben kunnen in aanmerking komen.
Leeftijd 16 - 19 jaar.

De beloning is volgens de CAO-bouwnijverheid.

Het werkgebied is in de gemeente Roermond.

Voor inlichtingen en sollicitaties kunt u zich wenden tot Wegenbouwmaatschappij J. Heijmans B.V. Godsweerdersingel 45, 6041 JK Roermond, tel. 04750-14072.



Wegenbouwmaatschappij J. Heijmans B.V. Rosmalen

SPORTIEVE STIJL

...je altijd lekker voelen in wat je draagt: dat kan èrg stijlvol, nonchalant of sportief! 't Is maar nèt wat je wilt. Die vrijheid vind je bij ons. NU... volop keus!

B BRIXON

Lekker sportief! Op een broek met trui of spencer draag je dan wel zo'n ruig jack met gebreide boord. 169,—

Meneer wil een composé? Dat kan... De composé heeft een pantalon en vest, waarover een kolbert met een tweed-effekt. 359,—

Nòg sportiever is het spencer-pak. Het kleuren-effekt in het kolbert vind je terug in de gebreide spencer, sjaal en stropdas. 449,—

PIETERS-DORTU

HEERLEN
MAASTRICHT

PIETERS DORTU

R.V. Handelsmaatschappij B.V.

Kantoor en toonzaal:
Nuth, Daelderweg 16, Industriepark „De Horsel"
Telefoon 04447-2602

Ervé
aanbouwkeukens

Ervé
hang en
Legkasten

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000.– en ƒ 100.000.–.
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t/m ƒ 20.000.– (P.L. en C.C.).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

VOORBEELDEN:

Persoonlijke lening t/m 96 mnd.:
ƒ 7500 mnd. afl. ƒ 133.–
ƒ 12500 mnd. afl. ƒ 214.–
ƒ 17500 mnd. afl. ƒ 294.–

Doorlopend krediet:
ƒ 5000 mnd. afl. ƒ 75.– of ƒ 100.– of ƒ 125.–
ƒ 10000 mnd. afl. ƒ 150.– of ƒ 200.– of ƒ 250.–
ƒ 15000 mnd. afl. ƒ 225.– of ƒ 375.–

Tweede hypotheek:
ƒ 20000 mnd. afl. 240 x ƒ [illegible]
ƒ 40000 mnd. afl. 240 x ƒ 445.–

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668.
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Wij zijn NIET op de EUROBOOT maar houden een eigen, permanente

BOTENSHOW

VAN
OCCASION

ZEIL- en MOTORJACHTEN

Doerak	6.50 diesel	ƒ 28.500,–
Doerak	7.60 diesel	ƒ 42.500,–
Doerak	8.50 diesel	ƒ 27.500,–
Limburg-kruiser	8.80 diesel	ƒ 39.750,–
St.-Jozef vlet	7.50 diesel	ƒ 52.500,–
Motorsailor Monark	6.90 diesel	ƒ 32.500,–
Week-end kruiser	5.02 -trailer-BB	ƒ 13.500,–
Week-end kruiser	5.90 -trailer-BB	ƒ 13.500,–
Week-end kruiser	4.95 -trailer-BB	ƒ 9.500,–
Week-end kruiser	5.20 -trailer-BB	ƒ 7.000,–

KREKELBERG NAUTIC

Nu reeds WINTERPRIJZEN

Een gebruikt schip - de beste investering
Dealer van: **DUFOUR ZEILJACHTEN**

KREKELBERG-NAUTIC

Beëdigde taxateurs en experts van jachten
„Roodververij" Roermond-Herten, 04750-15661.

Winterberging - ligplaatsen

KISS

van 20.90 voor 9.95

van 20,90 voor 9.95

geen 33,- maar 14.75

geen 37,- maar 14.75

2 ELPEES DOUBLE PLATINUM

2 ELPEES KISS ALIVE II

792A239

VROOM & DREESMANN en VENDET

Vakmanschap is Meesterschap

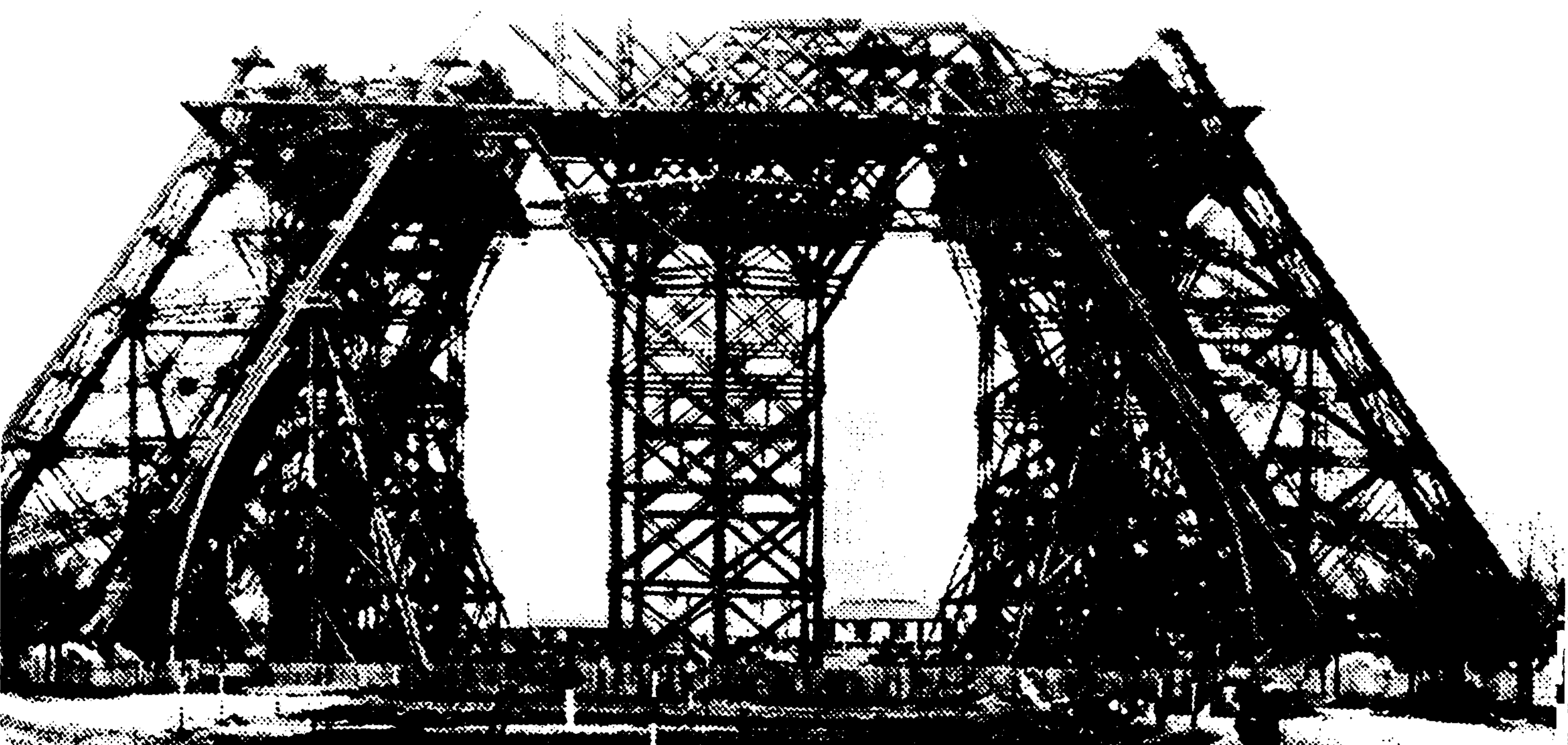
De brouwer: de kleine mens tussen de grote ketels, de belangrijke schakel in de keten van gerst naar Grolsch.
Voortdurend controlerend, verwerkt hij in het brouwhuis met de grootst mogelijke zorg uitgezochte moutsoorten, fijnaromatische hop en brouwwater uit speciale bronnen.
Al meer dan 350 jaar brouwt Grolsch haar bier op een natuurlijke en ambachtelijke wijze, vandaar dat wij zeggen:
Vakmanschap is Meesterschap.

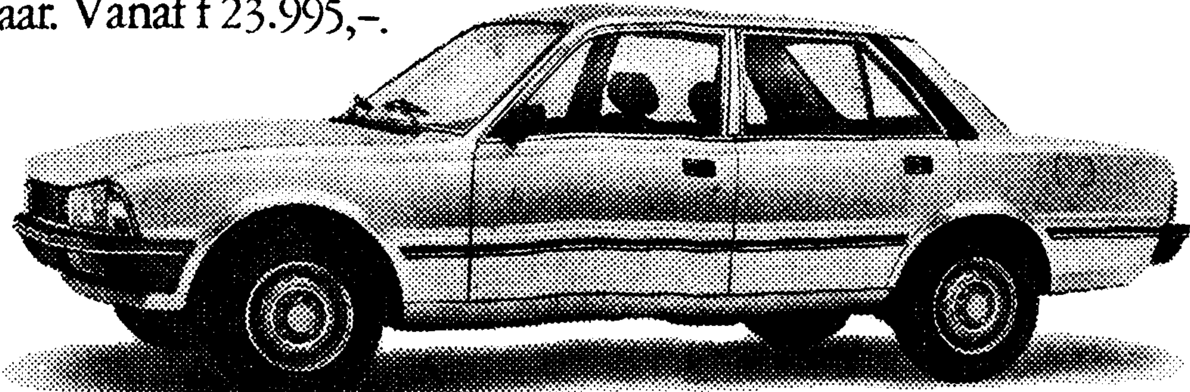
Grolsch
STATIEG 20 CT
5 VOL % ALC
INH. 45 CL
BIER
Grolsch PILSNER

Grolsch PILSNER

Grolsch bier is vers bier op natuurlijke wijze gebrouwen en daarna lang gerijpt, daarom heeft het die goede smaak en frisheid. Grolsch bier is er in pijpjes, beugelflessen, blikjes en ook aan de tap.

Grolsch





Fiscus pakt auto fors aan

Volkskrant 19-9-'79

Leven fors duurder

Van onze correspondent

DEN HAAG — Het huishouden wordt volgend jaar fors duurder. D... consumentenorganisatie K... heeft be... accijnsve... gering ... gemidd... gulden ...

De ... ginge... ● a... ke... kers ...

In... ging zel...
● benzine: 5.1...
● sigaretten en shag: ... per pakje
● sterke drank: 2,35 gulden per liter
● nieuwe auto's: enkele honderden guldens tot meer dan duizend voor de duurste wagens

Hiertegenover staat dat iedereen wat minder loon- en inkomstenbelasting hoeft te betalen. De regering wil hiermee bereiken dat de koopkracht van de modale werknemer (inkomen van 32 duizend bruto per jaar) tenminste op peil blijft.

Minister Andriessen van financiën heeft in zijn begroting een nieuwe term ingevoerd: onderuitputting. Hij houdt nu al bij voorbaat rekening met meevallers in de rijks-uitgaven. Via deze truc is voorkomen dat het het financieringstekort toeneemt.

Volkskrant 19-9-'79

Eindhovens Dagblad 19-9-'79

Borrel, sigaretten, benzine en auto's duurder

ACCIJNZEN FORS OMHOOG

Woede over duurder aardgas

Volkskrant 19-9-'79

Accijns op alcohol, benzine en tabak fors omhoog

Eindhovens Dagblad 19-9-'79

GEZIN 300 GULDEN DUURDER UIT

Gasprijs stijgt 8 cent

Volkskrant 19-9-'79

MILJOENENNOTA:

LEVEN WORDT STUK DUURDER

Telegraaf 19-9-'79

Handhaving koopkracht lage in... ...toer

Buikriem nóg strakker

Eindhovens Dagblad

Dit zijn voorbeelden van onze vaste lage prijzen, zo hebben we een winkel vol!

PICKWICK	theezakjes groen, 20x4 gram	109	ORYZA	snelkookrijst, pak 400 gram	85	robijn	wasverzachter, 1.5 liter	198
Kleiaardappelen	verpakt, 5 kilo	169	Wasa	knäckebröt, pak 200 gram	109	7up	fles 1 liter	112
Royco	soep, kip/groente/tomaat, zakje	55	Verkade	beschuit, 1 rol	79	3 es	jewel, fles 1 liter	69
UNOX	soep, kip/groente/tomaat, blik 0.46 cl.	109	Calvé	pindakaas, pot 350 gram	185	goudappeltje	pak 1 liter	139
Maggi	goudvleesbouillon, voor 6 liter	179	De Ruijter	vruchtenhagel, pak 400 gram	95	3 es	ola, fles 1 liter	69
UNOX	smac, blik 200 gram	149	Modess	damesverband, doorspoelbaar, 20 stuks	198	PEPSI	cola, fles 1 liter	99
FRIESCHE VLAG	goudband koffiemelk fles 0,5 liter	139	PALMOLIVE	toiletzeep, 3 stuks	129	appelsientje	pak	139
Calvé	mayonaise, pot 330 gram	189	OMO	koffer 2000 gram	485	Gouda's Glo...	...arine kuipje 500 gram	139
UNOX	rookworst "keurpak" 250 gram	198	dixan	koffer 2000 gram	549	MARTINI	...th, rood/wit fles 0.75 liter	495
Del Monte	tomatenketchup, fles 340 gram	69	Radion	zak 2000 gram	349	GONZALEZ ...	sherry fles 0.7 liter	475
Menu Riche	vleesbrokken voor de kat, blik 400 gram	79	ARIEL	koffer 2000 gram	529	IGLO	visstic... ...stuks	249
kitekat	vleesbrokken, blik 410 gram	99	Schwarzkopf	7-kruiden shampoo, 200 ml.	159	Cream...	vanille vla houdbaar pak, 1 liter	99
Loyal	vleesbrokken voor de hond, blik 820 gram	169	Witte Reus	koffer 2000 gram	398	Po... frites	diepvries, 1 kilo	159
BOTTELCEE	fles 0.5 liter	179	dubro	citron, flacon 600 gram	109	...	...nazie, ...ak 450 gram	99
Olvarit	blauw, diverse smaken, potje	77	Jif	vloeibaar schuurmiddel, flacon 300 ml.	1...			
Pampers	luiers "peuters", doos 12 stuks	439						

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

"Twee, drie tientjes voordeel per week zit er dik in!"

Het leven wordt duurder Edah blijft goedkoop!

•Beek, Markt 62•**Brunssum**, Kerkstraat 222•**Treebeek**, Schildstraat 46•**Echt**, Peyerstraat 7 •**Eygelshoven**, Laurastraat 47a•**Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118•**Heerlen**, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 De Wier •**Heerlerheide**, Mgr. Hanssenstraat 23•**Hoensbroek**, Kouvenderstraat 29•**Maasbracht**, Sintelstraat 27 •**Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a•**Heer**, Einsteinstraat 13 •**Nieuwenhagen**, Markt 3-4•**Nuth**, Stationsstraat 80•**Roermond**, Kast. Hornstraat 35•**Maasniel**, Hoekstraat 9•**Schaesberg**, Markt 14•**Schinveld**, Wilhelminaplein 10•**Sittard**, Chopinstraat 8•**Stein**, Raadhuisplein 9 •**Susteren**, Swentibolstraat 4•**Swalmen**, Brugstraat 1•**Ubach over Worms**, Hovenstraat 100•**Vaals**, Maastrichterlaan 78•**Valkenburg**, Dr. Eerenstraat 5•

62W39-01

Gevr. betrekkingen

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN met alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-721850.

Renovabouw B.V.: mobiel STRAALBEDRIJF op industrieel gebied zoals schepen, boten, staalconstructies, machines, markeringslijnen, containers en alle voorkomende werkzaamheden. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04490-47027.

Renovabouw B.V.: GEVELREINIGING. Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: SPOUWMUURISOLATIE. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. UF-schuim en minerale wol. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur. Tel. 04494-47027.

Renovabouw B.V. voor alle REPARATIES aan stucadoorswerk, binnen en buiten. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur, tel. 045-254370.

RXENOVABOUW B.V.: voor lekkages en VOCHTWERING in uw kelder. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur, tel. 04490-47027.

Renovabouw B.V.: houtworm- en BOKTORBESTRIJDING. Zwam- en schimmelbestrijding door middel van vloeistoffen onder aangepaste lage druk. Vergunning van ministerie van volksgezondheid aanwezig. Afd. Houtbestrijding. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur, tel. 04494-47027.

SPOUWMUUR-ISOLATIE

van meesterhand: voordeliger dan u denkt

U.F.-SCHUIM EN MINERALEN INBLAASWOL ISOLERENDE BEGLAZING „MULCOPANE"

Financieringen mog.

Tel.: **045-256920/ 255813**

Renovabouw B.V.: voor al uw SCHILDERWERK binnen en buiten. Van meesterhand. Ook sierpleister en duurzame muurcoating. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur, 04494-47027.

Renovabouw B.V.: mobiel STAALBEDRIJF. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Ook markeringslijnen en verflagen in zwembaden. Butchieren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

KLEURENTELEVISIES zeer grote sort. meer dan 100 stuks. Oudere modellen Philips grootb. vanaf ƒ 295.– Blaupunkt 65 cm ong. 10 stuks ƒ 375,– 15 stuks Philips 66 cm ƒ 445,– enkele st. Philips 66 cm platte mod. ƒ 545,– Blaupunkt voltransistor Tiptron ƒ 645,- Philips tiptron. voltr. ƒ 745,- grote sort. zwart/wit vanaf ƒ 95,– alle toest. met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760 b.g.g. 317662.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–; kinderfietsen v.a. ƒ 99.-; dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. ƒ 169,–; m. handremmen ƒ 179,–; m. 3 versn. ƒ 199,–; racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,–; omafietsen ƒ 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels. antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, H.Aarts, Geleen, tel. 04494-51517.

Te k. OPENHAARDHOUT. stookklaar, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikte. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur J.Rouwette Klimmen 04405-1286.

Fa. Masolijn. MANOU-BANKSTELLEN, eethoeken, tafels, kasten. Grote keus, lage prijs. Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-16820 en Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel 04754-3730.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 20 september 1979 is in staat van faillissement verklaard **Marinus Lucas Slomp,** wonende te Urmond, Churchillstraat no. 8, met benoeming van mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. H.E. Menger
Rijksweg Zuid no. 45
Sittard

Ontlopen DUITSE HERDER

reu, zwart-bruin, roepnaam Dax. T.b.t.b. tel. 045-315471, b.g.g. 04446-1541.

Te koop aangeboden

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. ƒ 1,– per kilo p. kist, rode en witte kool, 35 ct p.kg p.kist, James Grieves appel % 6,50 p. kist, prei ƒ 6,50 p.kist, bloemkool ƒ 4,50 p.kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p.kist, aardapp. 35 ct p.kg. Bij aank. van ƒ 25,– groentekist appelen voor ƒ 1,–. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

Fabriek verkoopt zware SALONTAFELS - 6 modellen, ook met plavuizen blad. Halve prijs! 045-213563.

Wij verzorgen al uw BLOEMARRANGEMENTEN voor allerlei gelegenheden. Tuinvouw Stokkermans, Ten Esschen-Hoensbroek.

Te k. prima kwaliteit nieuwe AARDAPPELEN 30 ct. p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. restparij RADIO en televisie-meubelen. Zeer goedkoop. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k.a. VELDBRANDSTENEN, franko thuis. Tel. 045-722028.

Te k. i.z.g.st. KINDERSPORTWAGEN en babybadstandaard. Na 18 u. tel. 04446-1336.

Te k. Oud-Hollands BANKSTEL, tafel en 4 stoelen. Te bevragen na 17 uur, tel. 045-219468.

BLOEMENKOELCEL te k. ƒ 1000,– Tel. 045-456921.

Alle GROENTEN voor uw diepvries. Bloemkool, spitskool ƒ 6,50 per kist. Spruiten ƒ 9 p. kist 10 kg, snijbonen, sperziebonen ƒ 1,50 p. kg. Prei ƒ 8,50 p. kist. Diamantstr. 7, Heerlen. Tel. 045-722786.

ctueel
Jong
Modieus
maakt door ontwerpers
de komende modetrent
voelen.
s als 't om uw ogen gaat,
naar

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984

Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Wijers-Passage
Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

e koop aangeboden

LEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en drs., ledikanten, toilettafels, chtk., matrassen. Kock, Rampstraat 62, Lindenheuel-Geleen, tel. 43412.

oopjes! KEUKENKASTEN, eukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Rampstr. 62, Lindenheuel-Geleen, tel. 43412.

oopje! SCHRIJFBUREAUS, V-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Rampstr. 62, Lindenheuel-Geleen, tel. 43412.

k. nieuwe AARDAPPEN kleibintjes, 1e kwal. 35 ct. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

ADIOAMATEURS. Sommekamp kommunikatie-ontvangers 27 MC-apparatuur voor de xport, antennes, kabel en diverse toebehoren. Verkooptijden ma.-vr. 18.00-20.00, zat. 0.00-13.00. Inter-Alarm, Hommerterweg 102, Hoensbroek. el. 045-216383.

NBRAAKBEVEILIGING oor particulier en zakenman - oe-het-zelfalarm - autoalarm. erkooptijden ma.-vr. 18.00-0.00, zat. 10.00-13.00. Inter-Alarm, Hommerterweg 02, Hoensbroek, tel. 045-16383.

e koop LICHTKOEPELS, diverse afmetingen. Tel. 04407-721.

e koop 3 maand oud leren ANKSTEL, Barokstijl eetkaner, en enkele Perzische tapijen. Alles voor minder als de elft van de nieuwprijs. Tel. 45-458324.

e k. GOBELINBANK 2-zits n leren fauteuil en eiken halankje. Tel. 045-417684.

wart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,–, 100,–. Radio-TV Frank B.V., okstraat 33, Heerlerheide, tel. 45-213432.

LEURENTELEVISIES o.a. hilips, Blaupunkt v.a. ƒ 295,– adio-TV Frank B.V., Bokraat 33, Heerlerheide, tel. 13432.

Stijl.

DE TULPKRAAG GEEFT DE MANTELS NIEUWE STIJL.



PEEK & CLOPPENBURG.
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

Prachtige bouclé mantel met blinde sluiting. Let op de nieuwe tulpkraag. Met schoudervullingen en plooien. In o.a. zwart en lila. Mt. 36 t/m 42. **279,-**

Shetland mantel met kleine colkraag, epauletten en schouderstukken. In o.a. lila en blauw. Mt. 36 t/m 42. **239,-**

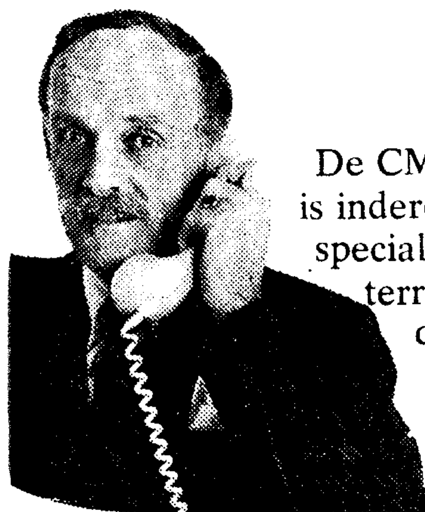
Warme etamine mantel met tulpkraag. Doorgestikte schouders en zakken. In o.a. grijs, ecru en berber. Mt. 36 t/m 44. **219,-**

Bouwmaatschappij KEULEN B.V.
heeft mogelijkheden voor

voorman metselaar
metselaars
timmerlieden
opperlieden

Te melden: Molenstraat 40, 6161 CV Geleen, Postbus 282, 6160 AG Geleen, tel. 04494-46900.

De CMV bankier, uw financiële dienstverlener.



De CMV bankier is inderdaad een specialist op dit terrein. Even deskundig als diskreet. En een man met begrip.
Begrip voor in principe al uw wensen, behoeften en verlangens, die hij graag wil helpen vervullen. In nauw overleg met u. In een heel persoonlijk gesprek.
Bel hem maar.

CMV BANK
de bank met begrip.

Kerkraderweg 40, Heerlen-Molenberg.
Tel. 045-413700.
Kerkstraat 294, Brunssum. Tel. 045-251043.



Kies Renault. 'n Goede dealer bij de prijs inbegrepen.

Auto Zuid Geleen, Heijnen, Kerres, Auto Smeets, Loven of Corbey

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/**Heijnen Heerlen B.V.,** Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/**Kerres,** Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801/**Auto Smeets,** Akersteenweg, Postbus 4020 6202 RA Maastricht - Heer. Tel. 043-621444/**Loven-Brunssum B.V.,** Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333./ **Corbey,** Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514

C 36 C

Die eigenzinnige vijf, die dartele doorzetter in stads- en snelverkeer, is vernieuwd en uitgebreid.
De nieuwe 1108 cc motor die in de TL uitvoering wordt geleverd, slaat alles op het gebied van zuinigheid; met 1 op 20,4 bij 90 km/u konstant. Bovendien is hij stiller, duurzamer en sterker bij 't optrekken en inhalen.
Het interieur heeft een komplete restyling ondergaan. Ook het motorgeluid is drastisch verminderd.
Het dashboard heeft een verjongingskuur ondergaan en is voorzien van een handig opbergvak bij de versnellingspook. Zowel vóór als achter kreeg de Renault 5 kompleet nieuw ontworpen stoelen.
Komfortabel als een troon, hoger in de rug, en van uitgekiende vormgeving. En voor vele Renault 5 liefhebbers met kinderen en veel vrienden en kennissen volgt nu ongetwijfeld goed nieuws: Er is nu ook een Renault 5 leverbaar met 5 deuren. Voor moeiteloos instappen-achter, zonder uitstappen-voor. Kom gauw kennismaken met de Renault's 5 nieuwe stijl.
Maak een vrijblijvende proefrit, en ontdek hoeveel jaren toewijding en vakmanschap er ook in deze Renault zijn gelegd.

Renault 5 v.a. f 11.550,–
Afleveringskosten f 247.–

Wijzigingen voorbehouden. Alle prijzen zijn inkl. BTW.

Renault 5
RENAULT: AUTO'S MET I.Q.

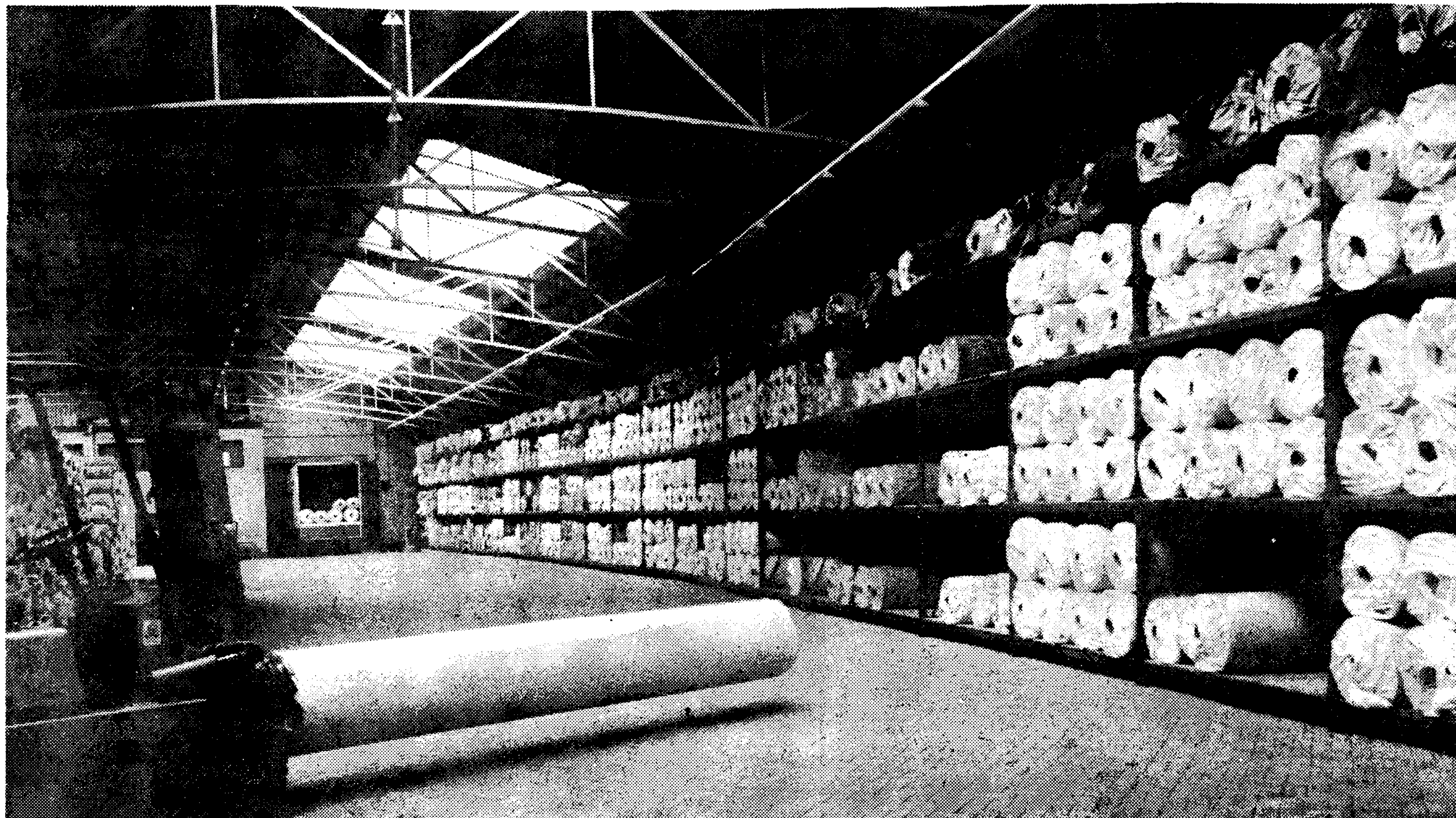


Over lage prijzen gesproken...
In de grootste woninginrichtingszaak van Limburg
alle merktapijten véél goedkoper dan waar ook!

PARADE — DESSO — INTERTEST — BERGOSS — BARWICK — LOUIS DE POORTERE

Bergoss "Hair-spun" tapijt
Wollen Berber tapijt in 4 prachtige dessins. Zeer solide met volle garantie. Ongelooflijke aanbieding. Nergens maar dan ook nergens goedkoper.
Vastgestelde prijs 196,-, bij ons slechts **139,-**
EN... GRATIS LEGGEN

Parade "Prominent" wollen berbertapijt
met jute rug. Fantastisch zwaar zuiver scheerwol Berber tapijt voor een ongekende prijs.
Winkelprijs 320,- bij ons slechts **259,-**
EN... GRATIS LEGGEN



Parade velours moquette tapijt
De topper van 1979! Pracht tapijt in de allermooiste pastelkleuren. Zeer chique tapijt voor de aller... allerlaagste prijs.
Winkelprijs 149,- bij ons slechts **98,-**
EN... GRATIS LEGGEN

Desso kamerbreed tapijt
Enorme partij fijn geknoopt tapijt in geweldig mooie kleuren.
Winkelprijs 89,- bij ons slechts **59,-**
EN... GRATIS LEGGEN

Méér dan 1000 rollen tapijt in voorraad

TAPIJTEN

K.V.T. Wollen berbertapijt kwaliteit casba
Dicht geweven 100% zuiver scheerwollen tapijt in 'n schitterend Berber dessin, geweven op 'n ijzersterke jute rug.
Vastgestelde prijs 295,-
Nergens goedkoper nu **229,-**
EN... GRATIS LEGGEN.

Afghan hoogpolig wollen berbertapijt
'n Edel tapijt met enorme slijtweerstand en blijvende veerkracht. 'n Droom van 'n tapijt, waar wij een geweldige prijs van maken.
Winkelprijs 249,-
Onze prijs **198,-**
EN... GRATIS LEGGEN.

Wilton gebloemd tapijt
Nederlands best verkochte bloemtapijt in drie prachtige bloemdessins. IJzersterke kwaliteit, geschikt voor het hele huis.
Nu voor de allerlaagste prijs **89,-**
EN... GRATIS LEGGEN.

GORDIJNEN

Chenille velours overgordijnen
In 10 prachtige klassieke kleuren. Uitvoering in uni kleur en gestreept.
DIT KOMT NOOIT MEER
Elders 29,75
Nu slechts **19,75**

Franse sluiergordijnen
Vitrages met boogstores, de droomvitrage van velen. Iets aparts voor het klassieke interieur.
Bijvoorbeeld: 400 cm. breed
Nu slechts **69,-**

De grootste keuze in kamerhoog gordijnen
De nieuwste dessins zijn reeds binnen. Deze week speciale aanbieding.
Diverse dessins met 25% korting van 26,50 voor **19,90**

Effen en bedrukte klassieke stoffen
Honderden rollen 1e keus overgordijnstoffen aan prijzen, die u voor onmogelijk houdt.
Méér dan 50% korting.
Uitzoeken va. **6,90**
Verder keuze uit méér dan 3000 rollen stof.

BEDDEN AFD.

De echte Vredestein matrassen
Met schapenwollen afdek, dus zomer- en winterzijde.
1 persoons van 210,- voor **176,-**
2 persoons van 320,- voor **268,-**

Tienerkamers
De grootste keuze in heel Limburg.
De allerlaatste nieuwtjes zijn bij ons reeds binnen.
TIENERKAMERS GEHEEL KOMPLEET
Nu slechts **495,-**

Anti hernia matrassen
Binnenveringmatrassen, eveneens met schapenwollen afdek.
1 persoons van 245,- voor **205,-**
2 persoons van 380,- voor **295,-**

De echte wollen Aabe dekens



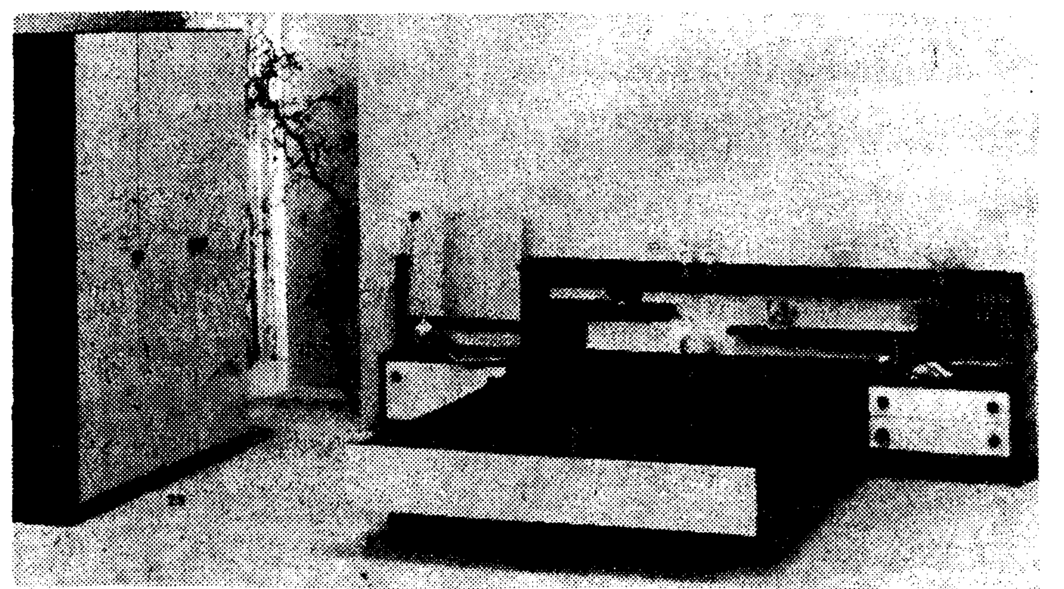


Nu voor zomerprijzen met 30% korting.
1 persoons van 159,- voor **109,-**
2 persoons van 210,- voor **149,-**



Sterk staaltje in eiken!
Zwaar massief eiken bankstel. Zeer robuuste uitvoering met vier verstevigde voorpoten bekleed met prachtige uitgeschoren bloemdessin of effen stof.
Ongekende prijs, geen 2650,- maar slechts **1965,-**
Dit komt nooit meer.

Slaapkamer grenen-bruin
Groot ledikant, bedombouw met kommodespiegel, nachttafels en grote 3-deurs kast.
Geheel compleet nu **790,-**



Keuze uit meer dan 40 modellen moderne en eiken slaapkamers

3 etages woonplezier
Alle afdelingen
Brandstraat
SITTARD
Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

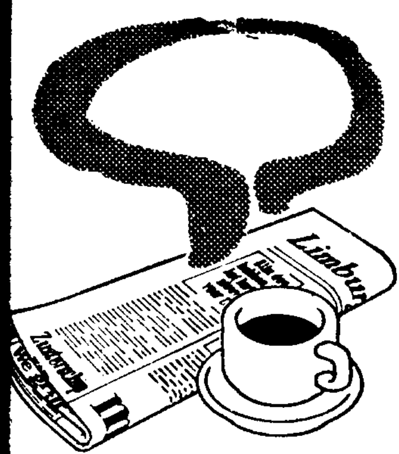
Gér. Pfennings

Meubel showrooms
Industriestraat 5-7-9
SITTARD
Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 27 september 1979 ● Pagina 21

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW
EF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM
MPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN. HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



linke knaap



Trots meldt de heer Jef Smeets t de Kochstraat in Schaesberg t hij in de Maas bij Maastricht n paling heeft gevangen, die 86 ntimeter lang is, 18 centimeter nvang heeft en 1½ kg zwaar is. at zal geen recordvangst zijn, aar het is toch een flinke knaap, e Jef Smeets uit het water heeft haald. In elk geval heel wat nker dan de „vetertjes" die we kermissen als bijna onbetaal-re lekkernij krijgen aangebo-en.

Big Joe

De bejaarde Hongaarse pas-or Sandor Nagy, die enkele we-n vakantie vierde bij de familie enes in Hoensbroek, vertrekt nsdag weer naar Pecs. De vele ienden die hij inmiddels heeft rworven willen hem een onver-telijk afscheid bezorgen. Ieder-n die de vriendelijke pastoor n handje wil komen drukken n dat zondagmiddag tussen 14 15 uur doen aan de Clemens-raat nummer 8 in Hoensbroek. en deel van het feest speelt zich iten op straat af. Voor de muzi-ale noot zorgt het orkest Big Joe.

Duif

De zesjarige Joyce van de Hek-nberg is een beetje bang en gaat aarom nooit blij naar bed. Op ekere avond komt zij huilend aar beneden en vertelt tussen de ranen door dat een duif het raam an haar slaapkamer had open-emaakt en naar binnen wilde. oeder stoof verwonderd naar oven en zag dat zij het raam niet ad gesloten. De wind zorgde er-oor dat het raam lichtjes tegen et kozijn tikte. De dreumes snap-er niets van en bleef in de ctiviteiten van de duif geloven, mdat volgens haar de wind toch eker geen ramen kan openen.

Prentje

Tijdens opruimingswerk-zaamheden in een van zijn kast-laden vond de heer Niessen in Brunssum een fraai herinnerings-prentje van een priesterwijding uit 1885. Er stond onder andere op: „Ter gelegenheid van de eerste h.-mis in de parochiekerk te Oirs-beek van pater J.J. Dolje op 29 juni 1885." De heer Niessen weet niet hoe dat prentje in zijn lade terecht is gekomen, maar wil het graag geven aan iemand van de familietak Dolje. De heer Niessen woont in de Regentessestraat 19 en is telefonisch bereikbaar onder nummer 045-251935.

Te paard

Iedereen kan morgen in Abdis-senbosch getuige zijn van een trouwpartij waarbij niet alleen twee mensen maar ook nog eens twintig paarden betrokken zijn. Dan worden Jeanny Augustus en Herman Mobertz, beiden lid van manege Heihof en beiden werk-zaam in het Heerlense ziekenhuis, rond drie uur in een fraaie koets en begeleid door een twintigtal ruiters naar de kerk gebracht. Na afloop keert het hele gezelschap weer terug naar de manege waar het feest wordt gevierd.

Idee

Connie Beuken en Miranda Quadvlieg uit Welten-Heerlen hielden in de Korenstraat een rommelmarkt. Zij deden dat niet om hun eigen portemonnaie te vullen, maar schonken de op-brengst aan de Weltense afdeling van de Zonnebloem. En die op-brengst was niet mis, liefst 65 gulden. De vereniging was er maar wat blij mee.

Eygelshoven accoord met anti-kraakwet

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – Met acht tegen vijf stemmen is de gemeenteraad in Eygelshoven gisteren akkoord gegaan met het voorstel van B. en W. een anti-kraakwet in te stellen. De fracties Leefbaar Eygelshoven en PvdA waren tegen de anti-kraakwet.

Winand Leschot (Leefbaar Eygelshoven) zei: „Een kraakwet past niet in deze moderne maatschappij. De Tweede Kamer heeft geen anti-kraakwet aangenomen en waarom zou Eygelshoven dit wel doen. Het gehele beleid van de woningtoewijzingscommissie moet verbeterd worden en als dit niet op korte termijn gebeurd, dan ben ik de eerste die een woning ga kraken en dan in aanmerking kom voor een geldboete van 300 gulden."
Wiep Busser (PvdA): „Het kraken van woningen is een logsich gevolg van de woningnood en leegstand. Niet alleen in Eygelshoven is een kraakprobleem, maar in het hele land. De acties in Eygelshoven moeten meer gezien worden als een protest. Eerst moet het landelijk onderzoek worden afgewacht alvorens een anti-kraakwet vast te stellen. Het is verwerpelijk dat bij zo'n wet het juridisch mogelijk is direct de politie in te schakelen."

Huurderscommissie

Winand Leschot trok nogal fel van leer tegen de huurderscommissie. „De voorschriften worden niet goed nageleefd. Schriftelijk stemmen over kandidaten voor een woning is niet toegestaan, toch gebeurt het."
Wethouder Frans Krasovec: „In het verleden is dit maar één keer gebeurd in een zeer speciaal geval. De commissie stemt steeds tijdens de vergadering en omtrent de lijst van woningzoekenden bestaat enige privacy."
Burgemeester Persoon merkte tenslotte op dat de huurderscommissie haar werkwijze tijdens de eerstvolgende vergadering eens onder de loep moet nemen om na te gaan of herziening noodzakelijk is.



● *De broers Jo en Hub bekijken nog eens wat oude en nieuwe foto's.*

Weerzien na kwart eeuw

Van onze correspondent

**BRUNSSUM – Een kwart eeuw lang hadden de broers Jo en Hub Franssen elkaar niet meer gezien. Hub woond in de Schinkelstraat in Brunssum en Jo laatstelijk in Seattle (USA).
Gisteren kwam Amerikaanse Jo in Brunssum aan. En niet alleen Jo. Hij had ook zijn vrouw Elly en drie zonen meegebracht. Het werd een hartelijk weerzien.
Jo, een afgestudeerde MTS-er, hield het in 1954 voor gezien in Nederland. „Ik zocht meer vrijheid en ging op de boot naar Melbourne. Daar trof ik Elly, een dochter van Nederlandse emigranten uit Gulpen en trouwde". In 1958 vertrok het echtpaar naar Amerika en vestigde zich in Seattle. Jo Franssen begon als zelfstandig aannemer. Zijn vrouw zwaait de scepter in een motel. Het huis van de Franssens bestaat uit een zelfgebouwde Hollandse molen.
Jo en zijn gezin willen in Limburg vooral kastelen en kasteelboerderijtjes bezoeken. Hij hoopt twee à drie weken te blijven.**



● *Met goud bekroond voor zijn propaganda van de haute coiffure in Limburg: kapper Willy Geurten.*

Kapper Geurten met goud bekroond

Van onze verslaggever

*HEERLEN – Kapper Willy Geurten uit Heerlen heeft afgelopen zondag in Parijs twee onderscheidingen in ontvangst mogen nemen. Vanwege zijn werk voor de Haute Coiffure Francaise in Nederland kreeg hij persoonlijk de gouden speld met diamant. Voor de wijze waarop in zijn zaak de Franse haute coiffure wordt bedreven ontving hij de gouden medaille.
De heer Geurten, die al 45 jaar dameskapper is in Heerlen, was daarmee een van de vijf Nederlanders, die door de organisatie Haute Coiffure Francaise werden onderscheiden. De vier anderen waren bestuursleden of oud-bestuursleden van de Nederlandse sectie Haute Coiffure.
„Ik ben erg blij met de onderscheiding. Ik geloof dat dit hetzelfde is als een restaurant, dat een ster van Michelin heeft gekregen", zei een vergenoegde heer Geurten met gepaste trots.*

Jongetje bij ongeval gewond

KERKRADE – Op de kruising St.-Pieterstraat-Kloosterbosstraat in Kerkrade is een 12-jarig jongetje uit deze plaats gegrepen door de personenauto van de 36-jarige V.F. uit Eygelshoven. De jongen wilde de Kloosterbosstraat inrijden en kwam bij deze manoeuvre in botsing met de wagen.

Hij moest met een enkelbreuk en een gebroken linkervinger in het ziekenhuis worden opgenomen.

Auto's beschadigd

HEERLEN – In de Heerlense Vossekuil is in de loop van de week het dak van een personenauto ingedeukt door een volle plastic melkfles, die vermoedelijk van grote hoogte naar beneden werd gegooid. Een schadebedrag is nog niet bekend.

In de Herlongstraat in Heerlen werd het kofferdeksel van een geparkeerde auto met een scherp voorwerp bekrast. De schade bedraagt ongeveer 200 gulden.
Uit een auto die stond geparkeerd in de Huisbergstraat in Heerlen zijn een cassetterecorder en tien bandjes, ter waarde van ruim vijfhonderd gulden ontvreemd. Tevens werden een leren beurs met zestig gulden, een legitimatiebewijs en een donorkaart meegenomen. Men was de wagen binnengekomen door het forceren van beide voorportieren.

Rombouts naar Koblenz

BRUNSSUM – Het schoolorkest van het Romboutscollege verzorgt vrijdag een concert in de aula van het Görresgymnasium in Koblenz. De uitvoering vindt plaats in het kader van de „Begegnung mit den Niederlanden." Het schoolorkest staat onder leiding van Rob Waltmans en Gerard de Groot.

Actiedag in Brunssum

BRUNSSUM – Wereldwinkel Brunssum komt vrijdag vanaf 15.00 uur op de proppen met een Boycot Outspan Actiedag op de promenade voor V&D in Brunssum. Er staan twee busjes boordevol informatie over Zuid-Afrika en BOA. Verder wordt via kleine toneelstukjes een beeld gegeven van de situatie in genoemd land. In de avonduren, om precies te zijn om 20.00 uur is in d'r Brikke-oave een forum over kernbewapening in samenwerking met het IKV.

Voetganger aangereden

SCHAESBERG – Bij een ongeval in de De Wendelstraat in Schaesberg is gistermorgen omstreeks vijf voor half elf de 55-jarige voetganger H. de H. uit deze plaats door een auto, bestuurd door de 31-jarige Schaesbergenaar R.P. aangereden. De voetganger moest met verwondingen worden opgenomen in het ziekenhuis. Het ongeval ontstond, toen H. de H. de rijweg overstak. Getuigen van het ongeval en met name een vrouw die alles zou hebben gezien, worden verzocht zich met de rijkspolitie in Schaesberg, telefoon 045-313555, in verbinding te stellen.

Craubeek wil veiliger verkeer

Van onze verslaggever

KLIMMEN – In de tot Klimmen behorende buurtschap Craubeek is een aktie gestart tegen het te harde rijden door dit gehucht door automobilisten en vrachtauto's. Voornaamste doel van deze aktie is het bevorderen van de veiligheid voor de jongere jeugd.

Aktievoerders M. Schmetz en H. van Aken vinden, dat de kinderen nu niet meer veilig buiten kunnen spelen. Een van de maatregelen, die bepleit worden, is het invoeren van vekkeersdrempels, waardoor het verkeer verplicht wordt rustiger te rijden. Andere zaken waarvoor de aandacht wordt gevraagd zijn de aanleg van een voetpad langs de Kerkveldweg, verbetering van de splitsing Craubeek/Barrier en de aanleg van een speelterrein. „Maar ook de Craubekenaren zelf moeten het goede voorbeeld geven door rustig te rijden en hun auto niet gevaarlijk te parkeren", zeggen de aktievoerders.
Donderdagavond om 20.00 uur wordt in café Quaetflieg te Craubeek een buurtvergadering gehouden, waarop de maatregelen zullen worden besproken. Daarna wordt met het gemeentebestuur gepraat.

Biertapwedstrijden in Kegelpaleis Heerlen

HEERLEN – Kasteleins en kelners uit de Oostelijke Mijnstreek kunnen volgende week maandag weer bewijzen, hoe goed zij zijn in het tappen en verzorgen van een glas bier. Als voorronde van de Nationale Biertapwedstrijd, georganiseerd door het Centraal Brouwerij Kantoor, wordt dan in het Kegelpaleis in Heerlen de districtswedstrijd gehouden. Daar kan men zich tot 14.00 uur voor deelname aan deze biertapwedstrijden aanmelden.
Behalve geldprijzen, variërend van 25 tot 150 gulden, zijn er ook een beker van de Gezamenlijke Horecabedrijven Heerlen en een attentie van de VVV Heerlen te winnen.
De deelnemers moeten twee glazen pils tappen en een flesje pils serveren. Een drie man sterke jury zal het bier, de schuimkraag, de wijze van serveren en de houding van de deelnemers in punten beoordelen. De winnaars van deze voorronde kunnen meedoen aan de nationale biertapwedstrijd.
Organisator Jo Hundscheid van de gezamenlijke Horecabedrijven in Heerlen: „Vanuit België en Nederland bestaat steeds meer belangstelling voor de manier waarop in Nederland het bier verzorgd wordt en de wijze van tappen. We staan bekend als vakmensen wat bierverzorging betreft. Dat moet vooral in Limburg blijken. van oudsher de streek waar graag bier wordt gedronken. Vandaar dat we zo'n biertapwedstrijd belangrijk vinden".
De wedstrijd, die van 14.00 tot 17.00 uur duurt, is toegankelijk voor publiek, dat het getapte bier gratis mag consumeren.

Receptie van St.-Callistus

TERWINSELEN – De kerkelijk fanfare St.-Callistus houdt zondag van 11.30 tot 13.00 uur receptie in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerweg in Terwinselen. Het korps behaalde onder leiding van dirigent Theo Bartels tijdens het zondag gehouden bondsconcours in Ransdaal in de afdeling uitmuntendheid een eerste prijs. De fanfare is na een aantal moeilijke jaren weer flink in opkomst. De eerste prijs heeft de muzikanten een hart onder de riem gestoken. Voor volgend jaar staat alvast een concertreis naar Zwitserland op het programma.

Inleiding van Nic Tummers

HEERLEN – Senator Nic Tummers houdt vandaag in Bowling Centrum Hoeve de Aar Heerlen een inleiding onder de titel: Heerlen Beton. De avond begint om 20.15 uur. De organisatie is in handen van de Adelbertvereniging Zuid-Limburg. Ook niet-leden zijn welkom.

Kerkrade wil adviesorgaan inzake distributieplannen

Van onze verslaggever

**KERKRADE – Het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied zal van de gemeente Kerkrade een brief krijgen, waarin wordt gevraagd een adviesorgaan in het leven te roepen, dat de conclusies en aanbevelingen voortvloeiende uit het rapport distributie-planologisch onderzoek, gaat bespreken.
In dat adviesorgaan zouden overheid, vertegenwoordigers van het midden- en kleinbedrijf en vertegenwoordigers van het stadsgewest en bonden, zitting moeten nemen. Dat bleek gisteren uit woorden van wethouder Lei Harmans, naar aanleiding van vragen omtrent dit onderwerp tijdens de raadsvergadering in Kerkrade.**

Uit opmerkingen van de raadsleden bleek, dat men zich geenszins kan verenigen met de conclusies en de aanbevelingen die naar voren komen uit het DPO-rapport. Zoals bekend geeft het rapport aan, dat er een overbewinkeling bestaat in het Kerkraadse. Het aantal winkels zou daarom in die mijnstad drastisch teruggebracht moeten worden om tot een evenwichtigere verdeling van winkelbedrijven in het stadsgewest te komen.
De CDA-fractie bij mond van Hein Loop wees erop, dat de normstelling gehanteerd in de studie, niet geldt voor de Oostelijke Mijnstreek. „Verder vrezen wij dat er in de nieuwbouwwijken geen winkels meer komen. Wij vinden ook dat de overheid dan maar garanties moet inbouwen voor de zekerheid van de zelfstandige ondernemers„, aldus Hein Loop.
André Coumans (PvdA) legde een link naar de ruimtelijke ordening. Hij dacht dat die twee aspecten zeker met elkaar in verband moeten worden gebracht. Verder vond hij dat er voorzichtig moet worden omgesprongen met de uitkomsten van het DPO-rapport.

Wethouder Hermans stelde, dat de conclusies en de aanbevelingen objectieve gegevens zijn, die gelden voor de Oostelijke Mijnstreek. Overleg, het instellen van genoemd adviesorgaan en een periodiek terugkerende bespreking van de materie in commissies achtte de wethouder van belang.

Brand in woonkamer

KERKRADE – Gisteravond is rond 20.00 uur brand uitgebroken in een woonkamer aan de Heiluststraat. Omdat de eigenaar op ziekenbezoek bij zijn vrouw in het ziekenhuis was, kon de schade nog niet worden vastgesteld. Ook over de oorzaak van de brand tast men nog in het duister.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Grijpstra en de gier, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur, 12 jr.
Rivoli: The warriors, 5de week, dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur, 16 jr.
Siddharta, 2de week, nachtvoorstelling, vrij. en zat. 24 uur.
Het raadsel van de spookplaneet, za., zo. en wo. 13.30 uur.
Passage: Zwoele Zweedsen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18jr.
Erosroulette, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur, 18 jr.
The Te avelange express, dag. 14.30 en 20.30, 12 jr.
Inpikken en wegwezen, dag. 16 en 20 uur, 12 jr.
Uit elkaar, 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, 16 jr.
Emanuelle deel 3, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
The car, 3de week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
The turning point, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.
Twee vuisten als een orkaan, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Tom en Jerry deel 4, za., zo. en wo. 14 uur, a.l.

UBACH O. WORMS

Grandtheater: De rechter en linkerhand van de duivel, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Death race 2000, vrij. en za. 22.45 uur, 16 jr.
Moonraker, 2e week, za. 17 en 20.15 uur, zo. 17 en 20.15 uur, 12 jr.
Mickey Mouse 50 jaar jong, za. en zo. 14.30 uur, a.l.

HOENSBROEK

Royal: De antiterreur brigade, vrij. en za. 20.30, zo. 17 en 20.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Even en oneven, do. t/m di. 20 uur, a.l.
Vrouwenkamp, do. t/m di. 20.30 uur, 16 jr.
Blond en bloot in Beieren, do. t/m di. 10.45 uur, 16 jr.

MAASTRICHT

Festival: Uit elkaar, 3de week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Palace I: Overspel in Ober Bayern, dag. 14, 16 en 20 uur, 16 jr.
Palace II: De duivel kent geen genade, dag. 14.15 en 16.15 uur.
Convoy, 2e week, dag. 20.15 uur, 16 jr.
Zondige begeerten, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Studio: House calls, dag. 15 en 20 uur, 16 jr.
Royal I: Sexlekkerbekken, dag. vanaf 13.45 uur, 18 jr.
In 80 bedden de wereld rond, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 18 jr.
Royal II: The avelange express, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 12 jr.
De terugkeer van de eenarmige zwaardvechter, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Het Woody Woodpeckerfestival, za., zo. en wo. 14 uur.
Mabi: Grijpstra en de Gier, 2e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, za., zo. en wo. 16, 18.15 en 20.30 uur, 12 jr.
Easy riders, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 12 jr.
Twecty's grootse avontuur, za., zo. en wo. 13.45 uur, a.l.
Midi: In praise of older women, dag. 14, 16.30 en 21 uur, 12 jr.
Shampoo, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Showroom Canton Reiss
Werken van Jean Viehoff. Gedurende de maand september.

Thermenmuseum
Aquarel en gouache, werk van 37 Belgische schilders. Open van di. t/m za. van 10.00 tot 17.00 uur; zo. van 14.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand september.

Galerie Zef Clement
Olieverven, aquarellen en grafiek van Mak Camps en Niek de Vriendt. Tot 21 oktober.

Pancratiusbank
Olieverven van Frans Ploum. Open ma. t/m vr. 9-17 uur. Tot en met 12 oktober.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Foto's van Riesjard Schropp. Open ma. t/m vr. 10-15 uur; za. 10-12 en 14-18 uur; zo. 14-18 uur; en tijdens voorstellingen. Tot en met 15 oktober.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Chef Meulenkamp. Open ma. t/m vr. 10-12 en 13.30-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur. Tot 4 oktober.

MAASTRICHT

Dejong-Bergers
Aquarellen van Hannie van den Bosch. Open tijdens winkeluren; zo. van 14-17 uur. Tot en met 7 oktober.

Galerie Bella Ciao
Foto's van Lou Snellebrand. Tot en met 28 september.

Stadsschouwburg
Werk van Theo Haanebrink. Open dag. 10-16 uur; zo. 12-16 uur en tijdens voorstellingen vanaf 19 uur. Gedurende de maand september.

Hoensbroek en SUN-gemeenten:

Welzijnstaken in groter verband zien

HOENSBROEK - Met name de SUN-gemeenten en Hoensbroek zijn voorstander van het delegeren van beleidsvoorbereidende taken naar het stadsgewest in het kader van het bestuurlijk experiment specifiek welzijn.

Binnen de regionale projectgroep van het bestuurlijk experiment is men bezig met een afbakening van de reikwijdte van het werk dat gedaan moet worden. Het experiment, dat naast het Oostelijk Mijngebied nog tien andere gebieden in Nederland omvat, moet nieuwe bestuurlijke inzichten op het gebied van het welzijn toetsen aan de praktijk. Binnen de veelheid van instituten en organisaties op welzijnsgebied wil de regionale stuurgroep nu een indeling maken wie zich bezig gaat houden met de beleidsvoorbereiding van de instituten en organisaties en welke voorzieningen en activiteiten behoren te worden geplaatst onder de verantwoordelijkheid van welk overheidsniveau? Oftewel concreet: wat valt onder de gemeente, wat onder het stadsgewest en wat onder de rpovincie?

Reacties

Naar aanleiding van een door de regionale projectgroep opgestelde verdeling zijn reacties binnengekomen van met name de SUN-gemeenten en Hoensbroek. Hoensbroek stelt daarbij voor niet alleen de gemeente te laten bezigzijn met die beleidsvoorbereidingen, maar daarbij ook het stadsgewest in te schakelen (bijvoorbeeld voor de gezinsverzorging en bejaardenhulp). De SUN-gemeenten lieten weten veel voor een verregaande regionalisering te zijn, bijvoorbeeld ten aanzien van onderwijsstimuleringsprojecten, vormingswerk van jongvolwassenen, heemkunde, monumentenzorg, sporthallen en zwembaden.
Tijdens de vergadering van de regionale projectgroep gistermorgen in de ridderzaal van Kasteel Hoensbroek kwam deze materie ook aan de orde. Drs. L.a. Welters van de landelijke projectgroep, die dit experiment in deze regio begeleid, waarschuwde ervoor dat later misschien moeilijkheden kunnen ontstaan als te veel gemeentelijke taken worden overgedragen aan regionale instituten zoals het stadsgewest. Welters kon zich niet losmaken van het idee dat deze voorstellen verband houden met de op stapel staande gemeentelijke herindeling. „Maar mocht u bij de gemeentelijke herindeling toch zelfstandig blijven dan wordt u daar zelf de dupe van", aldus Welters.

Autonomie

Ook waarnemend voorzitter J. Andriesma zag verregaand delegeren van gemeentetaken niet zo zitten. „Dat zou uitholling zijn van de gemeentelijke autonomie", aldus de Heerlense wethouder.
In de volgende vergadering van de regionale projectgroep zal nu een aangepast voorstel worden ingediend inzake de reikwijdte van het bestuurlijk experiment, waarin gemaakte opmerkingen worden meegenomen. Als de projectgroep in haar vergadering van oktober dat voorstel aanneemt kan dit naar het dagelijks bestuur van het stadsgewest Oostelijk Mijngebied gestuurd worden. Dat bestuur moet dan op haar beurt weer advies uitbrengen aan de colleges van de gemeenten.

Gezondheidszorg

In het kader van deze materie merkte de heer Jo Kuypers (Brunssum) op, dat ambtelijk geen greep te krijgen is op de beleidsvoorbereiding in de gezondheidszorg. „Dat is nog steeds een heilige koe en een blinde vlek binnen de gemeentelijke beleidsvorming", aldus Kuypers. De heer Welters antwoordde daarop, dat de studiegroep die het project landelijk begeleidt gaarne bereid is daarover een studie uit te brengen en eventueel oplossingen aan te dragen. „Geef ons maar wat knelpunten binnen deze materie aan", aldus Welters.

Brandweer Kerkrade maakt riool schoon

KERKRADE - De Kerkraadse brandweer is gistermorgen van tien tot elf bezig geweest met het schoonmaken van een duiker in het riool bij de Bosweg in Eygelshoven.
In samenwerking met personeel van de gemeente werden takken en planken voor een rooster weggehaald, zodat het water voorlopig weer makkelijker kan doorstromen. Hierna kon worden begonnen met het schoonmaken en opknappen van de oevers van de Ansellerbeek.

● Een Kerkraadse brandweerman in duikersuitrusting bekijkt allereerst hoe hij het karweitje het best kan opknappen.



Schietvereniging Bingelrade viert zilveren bestaan

BINGELRADE - De schietvereniging St. Lambertus viert vrijdag, zaterdag en zondag het zilveren bestaansfeest. Vrijdag wordt in verenigingslokaal café „de Sport" aan de Kneykuilerweg 4 van 20 tot 21.30 uur de receptie gehouden. Zaterdagavond worden huldigingswedstrijden verschoten. De zondag wordt ingezet met een eucharistieviering om 10 uur in de parochiekerk. 's Avonds is een feestavond voor de leden en genodigden.

In 1954 werd de schietvereniging opgericht door de heren P. Keulen (voorzitter), L. van den Camp (secretaris) en thans wijlen Jos Offermans (penningmeester). Verder zaten in het bestuur de heren H. Debets en T. Geurts.
Gedurende de eerste jaren werd alleen in zestallen met pluim geschoten. Nadien ging men over op kogelschieten en werd in het pand van de heer Jos Janssen een prachtige schietbaan aangelegd.
De schietvereniging veroverde in de zestiger jaren in de hoofdklasse zeven achtereenvolgende keren het kampioenschap. Wegens vertrek naar elders en om persoonlijke redenen verlieten enkele bekwame schutters daarna de vereniging. Ondanks dit alles heeft St. Lambertus stand kunnen houden en mede door de verjonging, die doorgevoerd werd, spreekt de vereniging ook nu weer een woordje mee, al zit er nog geen kampioenschap in. Het zilveren jubileum is in elk geval wel aanleiding tot feestvieren.

Limburgs Jeugdtoneel bestolen

HEERLEN – Onbekenden hebben dinsdagmorgen omstreeks vijf uur de groene Chevrolet Impala van directeur Hensgens van het Limburgs Jeugdtoneel gestolen. In de wagen, die op de oprit langs het huis in de Hustinxlaan in Heerlen stond, zaten een postasje met allerlei bescheiden, een kentekenbewijs, maar ook spullen van de toneelgroep, zoals een versterker, twee boxen, microfoons, kabels, toneelkostuums en andere attributen, reclamebiljetten en affiches. De totale schade bedraagt 35.000 gulden.

Zilveren aquariumclub

KERKRADE – In het K-3 centrum te Kerkrade werd dit weekeinde het 25-jarig bestaan van de aquariumvereniging Vuurneon gevierd. Voorzitter J. Clignet wees op belangrijke successen die de club gedurende de laatste jaren heeft gekend, met name de grote aquariumtentoonstelling in april.

Vóór de feestelijke vergadering met aansluitende feestavond, vond de huiskeuring plaats. Kampioen werd Jan Caspers, gevolgd door Lou Vinken en Piet van Schaik. Tijdens de feestvergadering werd met name kampioen Jan Caspers, in de bloemetjes gezet omdat hij in het verleden al meerdere kampioensprijzen in de wacht sleepte. Tijdens de vergadering waren onder meer bondsvoorzitter J. Verhoog aanwezig, afgevaardigden van Kerkraadse en zusterverenigingen, alsmede het districtsbestuur.

Grada Hensgens eerste robijnen dame bij DSM

Van onze redactie

BRUNSSUM – Mejuffrouw Grada Hensgens uit Brunssum viert vrijdag haar 40-jarig dienstjubileum bij DSM. Zij is, voor zover de personeelsdienst bij DSM kan nagaan, de eerste dame die bij dit bedrijf haar robijnen dienstjubileum viert.

Mejuffrouw Hensgens is op het ogenblik assistente van de hoofdkassier op het centraal bureau in Heerlen. Vrijdag is er van vijf tot half zeven gelegenheid tot feliciteren bij mejuffrouw Hensgens thuis, Karel Doormanstraat 7 in Brunssum.

Sieraden ontvreemd

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Roebroekweg in Heerlen zijn tachtig gulden, een oud gouden dameshorloge, een doublé armband en een gouden vijfje met sierrand gestolen. Men is de woning vermoedelijk binnengekomen via een openstaand slaapkamerraam, dat via het platdak aan de achterzijde van het pand kon worden bereikt.

In de Vignonstraat zijn ten nadele van een Hoensbroeks bouwbedrijf circa driehonderd paarsrode plintstenen ter waarde van zeshonderd gulden ontvreemd. In verband met renovatie van woningen waren de stenen daar opgeslagen.
Bij een inbraak in een vormingscentrum aan de Putgraaf in Heerlen is voor ruim 13.500 gulden aan video-, televisie- en geluidsapparatuur gestolen.

Geen beslissing over woonwagenkamp Hulsberg

Van onze verslaggever

HULSBERG – De gemeente Hulsberg heeft nog steeds geen beslissing genomen waar binnen de gemeentegrenzen een woonwagenstandplaats komt. Thans staan twee woonwagens op een tijdelijke standplaats aan de Emmaberg, wat met veel protesten van omwonenden is gepaard gegaan.

Herhaaldelijk is in raadsvergaderingen toegezegd, dat een definitieve standplaats voor woonwagens in het Algemeen Bestemmingsplan van Hulsberg zou worden geregeld. Maar het Algemeen Bestemmingsplan is verschenen en alle inwoners hebben daarover een fraai boekwerkje ontvangen. Over de woonwagenstandplaats wordt in deze toelichting opgemerkt dat het overleg met de stichting Streekwoonwagenzorg nog niet is afgerond en dat een definitieve standplaats te zijner tijd in een apart bestemmingsplannetje zal worden geregeld.

Een ander opmerkelijk facet in de toelichting op het Algemeen Bestemmingsplan is de beslissing om de mogelijkheid tot bouw van tien woningen aan de Emmaberg te schrappen. In 1972 was deze bouwmogelijkheid voor tien particuliere woningen geschapen. Omdat er nog steeds geen bouwplannen zijn ingediend, heeft het gemeentebestuur de conclusie getrokken, dat de grondeigenaren kennelijk geen behoefte hebben aan woningbouw in het plan Emmaberg-III en is dit in het nieuwe plan geschrapt.

Voorlichting

Op dinsdag 2 oktober wordt vanaf 20 uur in het gemeenschapshuis een voorlichtingsavond gehouden over de bestemmingsplannen van Hulsberg. Behalve voor algemene informatie kan men hierop ook terecht voor individuele toelichtingen op de plannen.

Half Simpelveld kijkt „centraal"

Van onze correspondent

SIMPELVELD – De helft van de bewoners van Simpelveld ontvangt vrijdag voor het eerst televisiebeelden via de centrale antenne.

Siemens Nederland begon een half jaar geleden met de werkzaamheden en binnenkort is het werk voltooid. De kosten voor deze installatie bedragen twee miljoen gulden. Na vrijdag zijn nog niet aangesloten de gedeelten van de Stampstraat, Grachtstraat, Jamarstraat en Cochemstraat en tevens het Hulsveld en de buurtschappen Huls en Molsberg. In het Hulsveld is begonnen met het grondwerk.
De C.A.I. wordt door de gemeente beheerd; de kosten voor de bewoners bedragen 150 gulden per jaar, inclusief verhelpen van defecten en storingen. De aansluiting is gratis en een maand op proef. Tot nu toe heeft ruim 90 procent „ja" gezegd tegen de aansluiting.

Storingen kunnen overdag gemeld worden onder telefoonnummer 1445 in het gemeentehuis. Na kantoortijd worden via hetzelfde nummer drie ambtenaren gewaarschuwd door een antwoordapaat.

Examen

KERKRADE – Aan de Rijksuniversiteit te Leiden slaagde voor het artsexamen nieuwe stijl de heer Ch.Ch.M. Lelkens uit Kerkrade-west.

Voorstel Welzijnsraad Schinveld

Subsidie voor actiecomité vliegveld

SCHINVELD – De Welzijnsraad Schinveld heeft zich in zijn vergadering van dinsdag akkoord verklaard met het voorstel van het dagelijks bestuur om een subsidie toe te kennen aan het comité Stop Reaktivering Vliegveld Geilenkirchen. Het is nu de taak van de gemeenteraad om het subsidiebedrag vast te stellen.

De raad was het verder ook eens met de brief van mevrouw Huls, waarin gevraagd werd een einde te maken aan de onveilige verkeerssituatie aan de Broekweg in Schinveld. De heer de Lang: „Volgens mij betreft deze klacht niet alleen de Broekweg, maar ook alle andere bosweges. Het opleggen van een maximumsnelheid of het tegengaan van de stof op deze wegen zou al een oplossing kunnen zijn". Voorzitter van Aarnhem beloofde om samen met de klacht van mevrouw Huls deze voorstellen aan de gemeenteraad voor te leggen.

Rectificatie

AMSTENRADE – In ons artikel „Geen verdachte in vuilniszakkenzaak" van 12 september jl. heeft gestaan dat de oppositie van de gemeenteraad in Amstenrade tijdens een raadsvergadering zou hebben gezegd te weten dat de vermiste vuilniszakken bij wethouder L. Hahn op zolder zouden liggen.
Een en ander blijkt echter niet door de oppositie, noch door een van de andere raadsleden te zijn gezegd.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Brunssum

● CURSUSSEN
De stichting Vrije Uren te Brunssum (gevestigd aan de Kloosterstraat) start in oktober met een aantal cursussen. Het pakket bevat edelsmeden, emailleren, schilderen, tekenen, boetseren, ceramiek, weven, spinnen, fotografie, naaldvakken, bloemsierkunst, mode, dans, ballet en vrije expressie. Voor inlichtingen kan men terecht in de Dorpstraat 10, tel. 251324.

● KWAJONGEN
In het Open Huis wordt vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de werkgroep activiteiten.

Nuth

● COLLECTE
De collectie die gehouden werd in het kader van de pleisteractie, heeft in Nuth en Vaesrade 2.535 gulden opgebracht. Met deze opbrengst kan de EHBO haar activiteiten blijven uitvoeren. Half oktober gaat een zevental cursussen van start voor eerste hulp bij ongelukken. Deze omvat twintig lessen en de kosten zijn 40 gulden. Aanmelding kan gebeuren op het adres Vloedstraat 12 te Nuth.

Ubach o. Worms

● MUZIEKOPLEIDING
De drumband van de schutterij St. Joseph start met een opleiding voor tamboers en hoornblazers voor jongens en meisjes vanaf 9 jaar. Liefhebbers kunnen zich aanmelden bij de heren W. Pelzer, Groenendaal 49 en Ch. Brassee, Marktstraat 35, tel. 312044. Ook kan men enkele volwassen mannen gebruiken als geweerdrager.

Wijnandsrade

● SPORTTASSEN
De handbalvereniging Wijnandia heeft van een automobielbedrijf in Wijnandsrade 120 sporttassen gekregen in de verenigingskleuren oranje-zwart. Deze zijn voor de leden verkrijgbaar op de adressen Koningsgraven 13 en 42 en Jan Maenenstraat 5.

Heerlen

● OPLEIDING
De drumband van de harmonie Eendracht uit Schandelen gaat in oktober beginnen met een opleiding voor jongens en meisjes in de leeftijd vanaf 10 jaar. Belangstellende jongelieden kunnen zich aanmelden bij de heren W. Nelis, Uiverstraat 39, tel. 215420; G. Dols, St. Barbarastraat 135, tel. 722337 en P. Gelissen, Mariabad 141, tel. 712259.

● CONCERT
De Heerlense groep Habakuk geeft vrijdag om 20 uur in café De Nor een concert. De muziek die ten gehore wordt gebracht bestaat uit Ierse en Schotse ballades, zeemansliederen en zelf gearrangeerde dansen. De groep bestaat uit Marianne Packbier, viool, Bert Simons, gitaar en banjo, Martine Tonnaer, zang en bodhran, Carla Willems, fluit en Manfred Gruzynski, gitaar en accordion.

Voerendaal

● RECEPTIE
De verbouwingswerkzaamheden aan het pand Hogeweg, het voormalige gemeentehuis, is tot een goed einde gebracht. Ter gelegenheid hiervan wordt vrijdag van 19 tot 21 uur in de kantoorruimte van de woningvereniging een receptie gehouden. De bijbehorende feestdronk wordt geschonken in een der lokalen naast het nieuwe kantoor, het als ingang de voormalige school.

Nieuwenhagen

● NIEUWE LEDEN
De fanfare Eendracht uit Nieuwenhagen heeft behoefte aan nog jongens en meisjes aannemen om de drumband te versterken. Diegenen die hiervoor interesse hebben kunnen zich iedere maandag opgeven vanaf 19.30 uur in het verenigingslokaal aan de Hoogstraat.

● JEUGDWERK
De stuurgroep jeugd kan nog enkele leiders en leidsters gebruiken voor de groepen van 4 tot 8 jaar en van 10 tot 12 jaar. Belangstellenden die ouder zijn dan 18 jaar en ervaring hebben in het jeugdwerk kunnen contact opnemen met de heer T. Opgenhaffen, Irenestraat 18, tel. 312535.

Simpelveld

● BEJAARDEN
De inwoners van Simpelveld die resten garen, wol, katoen en gekleurde nylons voorradig hebben en deze niet meer gebruiken kunnen het spul laten bezorgen bij de dames Beekman, Scheelenstraat 160, tel. 2950, Scheepers, Panneslagerstraat 54, tel. 3256, Koch, Bulkemstraat 6a, tel. 2392 en bij Nix, Puntelstraat 5. Alles is bestemd voor de onlangs opgerichte bejaardenhandwerkclub.

● FOTOCLUB
Degenen die lid willen worden van de fotoclub kunnen zich aanmelden bij de heer B. Bleijlevens, Rolduckerweg 52, tel. 1280. Liefst na 18 uur.

● CURSUS
Het vrouwengilde gaat binnenkort van start met een cursus effectief ouderschap. De kosten van deze cursus die tien lesavonden omvat bedraagt tien gulden. Voor opgave kan men terecht bij mevrouw Frijns-Stassen, Wezelderweg 4.

● FILMAVOND
De KPJ houdt vrijdag om 20 uur in het jeugdcentrum een filmavond. Vertoond wordt een film van Toby Halicki en de entree voor deze avond bedraagt één gulden.

Kienagenda

HEERLEN – 20 uur in zaal Derwall door Palermo Boys. 20 uur in café Smeijsters door duivenclub de Vredesduif. 20 uur in zaal Hermans ten baate van de stadsschutterij. 30 uur in de Voorzorg door supportersclub KEV.

KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust. 19.45 uur in club 208 door de kegelvrung. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door schietvereniging Roda. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door dameskoor naavalsvereniging de Sjraveleire. 20 uur in het schuttershuiske door s.v. Egge en Groen-Wit. 14 uur in d'r Bike-Oave door bejaardenbond Fatima.

HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bilzenwerm door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in de Demhofkerk door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Trianon door cv. de Raadsheren.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Venendaal door s.v. Sylvia. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.

NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door lyrakorps Manuela. 19.45 uur in de Varenbeuk door v.v. Taveno.

TREEBEEK – 20 uur in het casino door casinovereniging. 19.45 uur in Chalet door de ontspanningsvereniging.

HEERLERHEIDE – 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.

HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door dameskoor de voetbalvereniging.

SCHAESBERG – 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de duivenverenigingen.

BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.

CDA-steun voor de Onderbank-4

BINGELRADE – Ook drs. Ben Hennekam (37) uit Prinsenbeek, de CDA-specialist inzake herindeling van gemeenten, heeft „ernstige bezwaren" tegen de ene grote – onderbanken – gemeente, die de minister van Binnenlandse Zaken voorstaat. Minister Wiegel wil Bingelrade, Doenrade, Jabeek, Merkelbeek, Schinnen en Schinveld samenvoegen. De gemeentebestuurders van Bingelrade, Jabeek, Merkelbeek en Schinveld verzetten zich tegen die monstergemeente. Zij vinden dat hun gemeenten plus de kern van Doenrade beter kunnen opgaan in één gemeente, zonder toevoeging van Schinnen.

Ben Hennekam, die met René van der Linden uit Nuth afgelopen maandag de Onderbankgemeenten bezocht, vindt dat „het standpunt van de Vier getuigt van realiteitszin. Te meer daar wordt afgezien van eigen zelfstandigheid." In het voorlopig verslag, dat de minister op 4 oktober zal worden aangeboden, zal de bewindsman het alternatief onder ogen worden gebracht. Ook zal het CDA de aandacht vestigen op een tweede alternatief: de samenvoeging van Schinveld en Brunssum. Volgens de CDA-ers zou het voor een evenwichtig oordeel wenselijk zijn als de bevolking van Doenrade haar standpunt kenbaar zou maken.

'Een tastbaar resultaat van het spreidingsbeleid'

Jubilerende directeur John Vossen:

ENCI onderzoekt wel degelijk alternatieven



● *De jubilerende ENCI-directeur John Vossen achter zijn bureau.*

door Huub Paulissen

MAASTRICHT – „De ENCI heeft wel degelijk onderzoek gedaan naar het gebruik van vliegas, onder andere in de vorm van het „trief-procédé". Triefcement vergt echter ruim tweemaal zoveel kalk als hoogovencement (het product waarmee de Nederlandse cementindustrie met 60% een internationale uitzonderingspositie inneemt) en bovendien vijf maal zoveel energie als hoogovencement. Vandaar dat onafhankelijke deskundigen spreken over een naar verhouding duur en niet op de huidige stand van de techniek afgestemd procédé. Overigens kan vliegas ten aanzien van cement slechts gemengd worden bij portlandcement."

Met deze uiteenzetting wil de directeur ENCI-Maastricht, ingenieur John Vossen, de verwijten van diverse actiegroepen tegen de afgraving van het plateau van Margraten, dat de ontgronders geen research naar alternatieve grondstoffen verrichten, ontzenuwen. De directeur verklaart dat in Frankrijk wel vliegas wordt bijgemengd, maar dat daar praktisch geen hoogovencement wordt gemaakt, terwijl het bij portlandcement maximaal 10% kan bedragen. „Het effect hiervan op de hoeveelheid klinker zou dan slechts 60.000 ton zijn, wat circa 2½% van de totale hoeveelheid klinker betekent. De deskundigen zetten trouwens grote vraagtekens achter deze 2½%, gezien de wisselende kwaliteit van vliegas en de mindere kwaliteit van dit versneden portlandcement", aldus de heer Vossen.

Gezond

Een variabele kwaliteit van haar product kan de de ENCI zich, volgens de directeur van de Maastrichtse fabriek, niet veroorloven.

„De markt is namelijk kritischer geworden, zodat moet worden gezorgd voor een goed product en een uitstekende service. Vandaar ook dat wij ergens de geschikte grondstoffen moeten halen, willen wij als bedrijf gezond blijven. De noodzaak van het afgraven van het plateau van Margraten zal ook in ministeriële kringen bekend zijn en ik ben er van overtuigd dat de uitspraak voor de ENCI positief zal uitvallen; mogelijk reeds in de loop van 1980. Het is alleen te hopen dat de voorwaarden voor het afgeven van een vergunning, niet zo ongunstig zijn, dat wij niet naar behoren kunnen werken", meent directeur John Vossen, die op vrijdag 5 oktober zijn 25-jarig dienstverband bij de ENCI viert en samen met 28 andere jubilarissen van het bedrijf in de Maastrichtse Staarzaal intern gehuldigd zal worden.

Rentmeester

Aan de moeilijkheden die de ENCI met de autochtone Margratense bevolking kan krijgen, als inderdaad een ontgrondingsvergunning voor de geclaimde 433 hectare wordt afgegeven, tilt de zilveren jubilaris niet zo zwaar. Volgens de heer Vossen hebben „de ervaringen met de St.-Pietersberg uitgewezen, dat de ENCI een goede rentmeester is, die het na overleg met de mensen uitstekend kan vinden".

Ook in Margraten zullen wij de inwoners bezoeken en hen proberen duidelijk te maken dat wij van mening zijn iets goeds te doen, ook al zijn daar nadelen aan verbonden. Er wordt een verandering in het landschap aangebracht, maar het is beslist niet zo dat wij, zoals veelal gesuggereerd wordt, het landschap vernietigen."

Prinses Beatrix opende CBS-gebouw in Heerlen

HEERLEN – De opening van de nieuwbouw van het Centraal Bureau voor de Statistiek door prinses Beatrix beleefde gistermorgen in Heerlen enkele ludieke momenten. Onderdeel van de festiviteiten was de prijsuitreiking aan een viertal kinderen van CBS-employés die een tekenwedstrijd hadden gewonnen. Nadat de prinses een mansgrote versie van het jubileumboek „Tachtig jaren statistiek in tijdreeksen" had geopend, bevatte het boek in plaats van pagina's het winnende viertal. Samen met de directeur van de Jan van Eyck Academie in Maastricht, professor A. Troost, voorzag de prinses de kinderen van cadeaus. Dat resulteerde in luide enthousiaste kreten en natuurlijk moest samen met de prinses het speelgoed bekeken en geprobeerd worden.

Wat de CBS-nieuwbouw voor de werkgelegenheid in de Oostelijke Mijnstreek betekent, werd gistermorgen zowel door de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening drs. P.A.C. Beelaerts van Blokland als door de minister van Economische Zaken drs. G.M.V. van Aardenne benadrukt. „Ruim 1100 arbeidsplaatsen zijn er binnen dit gebouw gecreëerd. Ook in de komende jaren mogen nog belangrijke werkgelegenheidsimpulsen van het CBS verwacht worden. Voor 1980 zijn er voor het totale CBS 170 nieuwe arbeidsplaatsen goedgekeurd. Een belangrijk deel van deze uitbreiding zal in Heerlen plaatsvinden. Voor latere jaren staan belangrijke uitbreidingsplannen op stapel, waarbij hoge prioriteit gegeven zal worden aan de uitbreiding van de vestiging in Heerlen", aldus minister Van Aardenne.

De nieuwbouw in Heerlen biedt mogelijkheden tot uitbreiding waardoor nog ruimte ontstaat voor ongeveer 250 arbeidsplaatsen. Wanneer daarvoor weer nieuwbouw gepleegd moet worden, blijft de nu reeds aangelegde tuin ongemoeid. De nieuwe bouwdelen zullen eventueel op kolommen over een deel van de tuin staan.

Energiebesparing heeft ertoe geleid dat de CBS-nieuwbouw niet voorzien is van airconditioning. Minister Beelaerts van Blokland noemde dit schertsend geenszins een gemis omdat deze voorziening in de zomer maar tot verkoudheden leidt.

Ook de wanden van isolerend lichtbeton, isolerend glas en buiten-zonweringen behoren tot de energiebesparende maatregelen.

In zijn toespraak wenste minister Van Aardenne burgemeester J.A.M. Reijnen geluk met de nieuwe aanwinst voor zijn gemeente.



„Het is een tastbaar resultaat van het spreidingsbeleid zoals dat door de regering gevoerd wordt", aldus de minister.

Na het tekenen van het gastenboek, een lunch en een rondleiding door het gebouw vertrok prinses Beatrix rond 14.00 uur weer naar de Luchthaven Zuid-Limburg, vergezeld door gouverneur dr. J. Kremers en diens echtgenote.

● *Temidden van het vele grotemensenwerk dat de kroonprinses gisteren in Heerlen wachtte, nam zij uitvoerig de tijd voor contact met de allerjongste achterban van de Limburgse CBS-ers.*

Overval in Heerlen

Lokettiste totaal overstuur

Vervolg van pagina 1

Ook nadat de Heerlense poliite zich over de lokettiste Marjolein Jansen had ontfermd, kon politie nog geen duidelijk signalement van de overvaller naar de gereedstaande surveillanceauto's gestuurd worden. Het meisje was teveel overstuur, om te antwoorden op de haar gestelde vragen. Enige tijd later kon er toch een signalement de wereld ingezonden worden.

De dader is waarschijnlijk tussn de twintig en tweeëntwintig jaar oud, heeft een slank postuur en droeg een lange grijsgroene regenjas tot aan de knieën. Hij droeg witte trim- of gymschoenen met een zwarte streep en een verschoten spijkerbroek. In zijn hand moet hij de vuilniszak met de buit hebben gedragen. Verder kon de lokettiste nog meedelen, dat de man er ongeschoren uitzag en zich erg nerveus gedroeg. Tijdens de overval droeg hij bovendien nog dikke gele rubberplastieken handschoenen.

Tegen het middaguur zocht de politie de dader onder andere in het parkje, nabij het ABP. Toen daar de middagpauze begon en het parkje overstroomd werd door ABP-werknemers, die van het zonnetje wilden genieten, gaf de politie deze poging maar op. De hele middag heeft de politie nog in buurt nabij het De Hesselleplein verscherpt gepatrouilleerd.

De geroofde vakantiebonnen en zegels hadden in totaal een waarde van twee miljoen gulden. Inwisselbaar is echter maar ongeveer de helft. De rest bestaat uit zegels, die niet in baar geld omgezet kunnen worden. De vakantiebonnen zijn ongenummerd en niet op naam gesteld. De overval van gisteren was de tweede in zijn soort in vrij korte tijd. Vandaar dat het Sociaal Fonds voor de Bouwnijverheid onlangs het kantoortje in Heerlen van een nieuwe veiligheidsbalie had voorzien.

2½ jaar voor verkopen van heroïne

AMSTERDAM – Voor het verkopen van heroïne in Limburg, voornamelijk in Heerlen en Roermond, heeft de rechtbank in Amsterdam de 23-jarige Amsterdammer Johan H. woensdag veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar en zes maanden. Er was drie jaar gevangenis en vierduizend gulden boete geëist. De rechtbank achtte de primaire tenlastelegging, het bezit van tweehonderd gram heroïne, op grond waarvan H. werd aangehouden, niet bewezen.

Indië-Bat. 433 houdt reünie

VENLO – Zaterdag 29 september houdt het voormalig Indië-Bataljon 433 B.I. een reünie in de Frederik Hendrikkazerne in Venlo. Op die dag zal aan het gedachtenismonument van de Limburgse Jagers een plaquette worden onthuld voor de gesneuvelden in Indonesië.

Dat de onthulling pas zo lang na de oorlog plaatsvindt, komt doordat het bataljon nog nooit eerder in zijn geheel bij elkaar is geweest sinds terugkeer uit Indonesië. De plechtigheid begint om elf uur. Om kwart voor twaalf vinden dodenherdenking en vlaggenparade plaats.

In Kempense kolenmijnen

Vakbonden nu achter stakers

HASSELT – Met terugwerkende kracht tot afgelopen maandag hebben de Belgische vakbonden zich instemmend geschaard achter het stakend bovengrondse personeel van de Kempense Steenkoolmijnen. Doordat het bovengronds bedrijf is stilgelegd, kan ook ondergronds niet worden gewerkt. Zoals bekend, is de staking voortgekomen uit ontevredenheid over de nieuwe CAO en met name de daarin verwerkte loonclassificatie.

Geheel buiten bedrijf zijn thans de mijnen in Waterschei, Winterslag, Zolder en Beringen. Alleen de mijnzetel Eisden ligt buiten de stakingszone. Hedenmorgen om half tien worden in „Ons Huis" te Heusden de resultaten bekend gemaakt van onderhandelingen die gisteravond door vakbonden en mijndirectie zijn gevoerd.

Stamboekvee onder de loep

ROERMOND – De finale van de Nationale Veebeoordelingswedstrijd van de Koninklijke Nederlandse Rundvee Stamboek (KNRS) wordt vrijdag 28 september gehouden op het veebedrijf van de heer Jan Gielen in Wanssum.

Een 30-tal jonge veehouders – prijswinnaars in provinciale ontmoetingen – zal in de morgenuren zijn oordeel geven over een 5-tal koeien. In de namiddag wordt deze proef herhaald met een ander kwintet vaarzen of koeien. De beoordeling dient thans vergezeld te gaan van een mondelinge uitleg zoals dit ook regelmatig op de regionale keuringen gebeurt. De toegang is vrij voor alle belangstellenden. In de finale komen ook vijf Limburgse jongeren aan bod en wel: Geert Derix Bergen, Theo Pauwels Weert. Leo Driessen Baarlo, W. Vullinghs Sevenum en G. Hendrix Wanssum.

Ook Limburg aast op maatse vis

HEERLEN – Vijftig sportvissers zullen Limburg vertegenwoordigen op het Nederlands kampioenschap maatse vis, dat de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties (NVVS) zaterdag in Purmerend organiseert. In totaal nemen 370 wedstrijdvissers aan die titelstrijd deel.

De Limburgse belangstelling is geringer dan voorgaande jaren, omdat niet met larven van dansmuggen (vers de vase) mag worden gevist. Om die reden heeft het onder meer gewezen Nederlands kampioen Albert Smeets van De Aanhaetesj uit Sittard laten afweten.

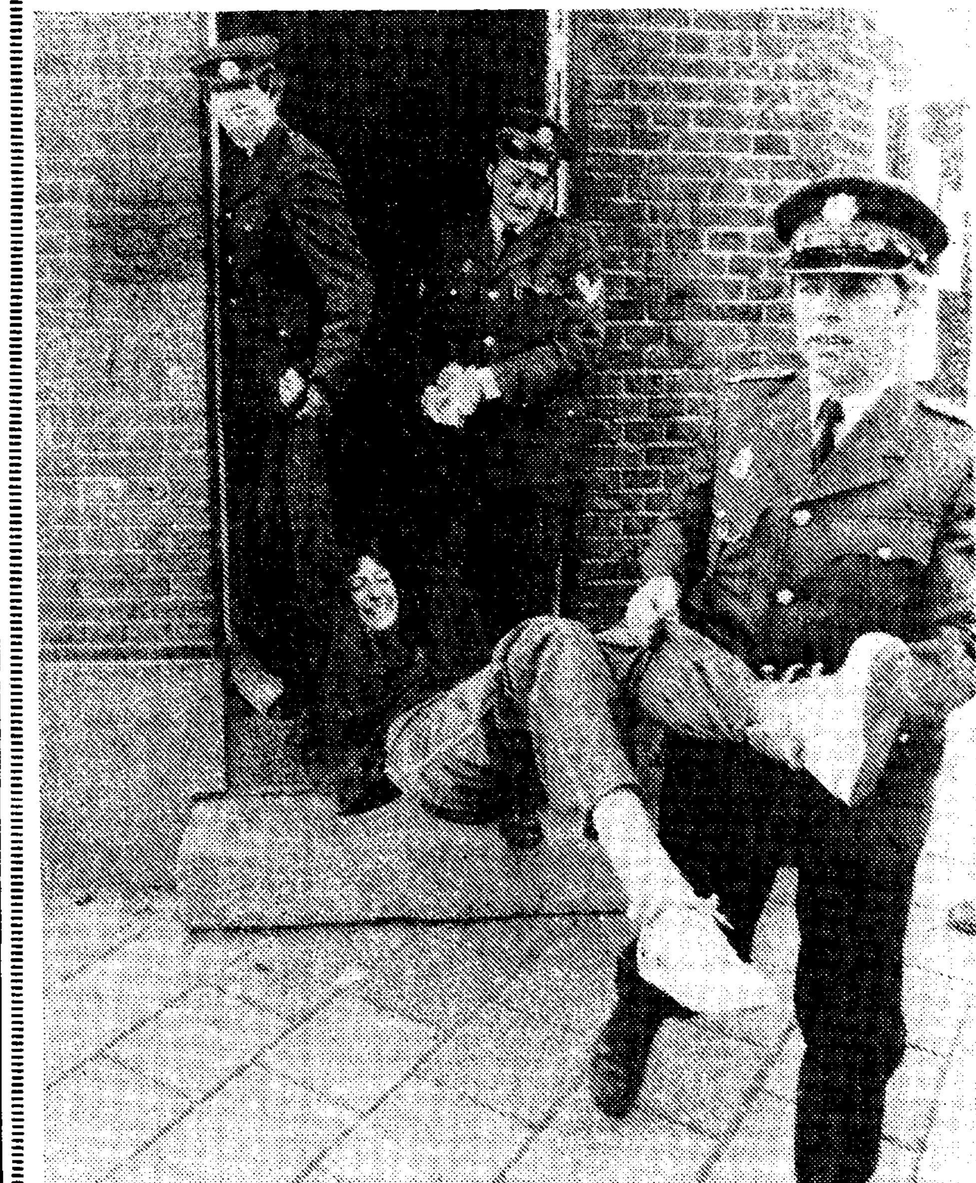
Voor het Nederlands kampioenschap maatse vis levert enkel vis, die aan de minimummaten voldoet, punten op. De wedstrijd begint om tien uur 's morgens en duurt drie uur. Wedstrijdwater is wederom het Noord-Hollandskanaal, waar eerder deze maand het Nederlands kampioenschap voor alle maten werd gehouden. De vangsten toen viel bar tegen.

Dag krakers

SITTARD – Een tiental politiemensen heeft in enkele seconden gistermorgen een pand aan de Sittardse Haagstraat ontruimd. De eigenaar had in het kort geding de (her)beschikking over het leegstaande cafépand verkregen en toen deurwaarder Schreurs gistermorgen geen oor vond voor zijn verzoek af te nokken werden dertig „krakers" buiten de deur gezet. Er deden zich geen incidenten voor.

CNV-ers bij DSM betuigen steun

HEERLEN – De leden van de bedrijfsledengroep van de Industriebond-CNV bij DSM hebben gisteren een telegram van adhesie gestuurd aan de CNV-ers bij Shell en Albatros. Deze weigeren – zoals bekend – aan de stakingen daar mee te doen. De CNV-ers bij DSM delen dit standpunt volkomen, zo hebben zij uitgesproken.



Milieu Moet in Geleen:

Nog steeds geen antwoord van officier

GELEEN/MAASTRICHT – De werkgroep Milieu Moet in Geleen heeft nog steeds geen antwoord gekregen op de bijna drie maanden geleden aan officier van justitie mr. Ficq in Maastricht geschreven brief over het functioneren van het grondfakkelsysteem van de NAK IV van DSM. Volgens Milieu Moet zouden de grondfakkels niet de capaciteit hebben die in de vergunningen werden voorgeschreven.

Afschriften van die brief werden toen ook gestuurd naar Gedeputeerde Staten in Maastricht en het gemeentebestuur van Geleen. Zowel G.S. als het gemeentebestuur reageerden binnen vrij korte tijd op het schrijven van Milieu Moet. De heer Ficq over het zo lang uitblijven van zijn antwoord: „Ik wacht nog steeds op de uitslag van het door de politie gedane onderzoek. Dat onderzoek is nog niet afgerond, waarbij de vakantie natuurlijk een belangrijke rol heeft gespeeld. Ik heb de politie echter gevraagd spoed achter de zaak te zetten. Zodra ik de uitslag van het onderzoek krijg, kan Milieu Moet van mij een antwoord verwachten"!

In plaats van kaarten

Annelie Sporken
en
Arthur Duba

hopen elkander het heilig sacrament van het huwelijk toe te dienen heden donderdag 27 september om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms.
Daarna zal tot hun intentie een plechtige huwelijksmis worden opgedragen om Gods zegen over hun huwelijk af te smeken.

Dagadres:
Kasteel Erenstein (géén receptie).
Toekomstig adres:
Broekhuizenstraat 21, Rimburg.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Emili Kec

echtgenote van wijlen
JOHANNES MIES

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie.
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Kec
Familie Mies

Eygelshoven, 25 september 1979
Henckenstraat 3

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 29 september as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Vrijdagavond zal er om 17.30 uur een eucharistieviering ter hare intentie worden opgedragen in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente te St. Jozefziekenhuis Kerkrade. Bezoekuren van 17 tot 18 uur.

---

† Met droefenis delen wij u mede, dat heden, in de leeftijd van 75 jaar, plotseling is overleden, mijn pleegmoeder, onze schoonzuster en tante, mevrouw

Sofia Magdalena Lohuis-Kaszmarek

weduwe van
JOHANNES GERARDUS LOHUIS

Arnhem: Marianne Lohuis
Maastricht: Zr. Romualda Lohuis
Utrecht: dr. G. A. Wellen, ex. Test.

Heerlen, 25 september 1979
Marcellusstraat 25
Correspondentieadres: J. van Oldenbarneveltlaan 7, 3581 XZ Utrecht

De uitvaart zal plaatsvinden op zaterdag 29 september as. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld Heerlen.
Aansluitend vindt de crematie plaats om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

---

† Na een leven, dat getekend werd door eenvoud en goedheid, is van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 79 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Maria Pessers

echtgenote van
ALFONS MARIA MUIJS

Heerlen: A.M. Muijs
Heerlen: Gerda en Dirk Spanjer-Muijs en kinderen en kleinkinderen
Heerlen: Hubert Muijs
Heerlen: Tiny en Mal Houben-Muijs en kinderen
Voerendaal: Maria en Johan Pluijmen-Muijs en kinderen
Heerlen: Thijs Muijs
Heerlen: Karel Muijs
Wijlre: Frans en Mariet Muijs-Eggen en kinderen
Nuth: Piet en Els Muijs-Mantelaers en kind

Heerlen, 25 september 1979
Oude Kerkstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 september as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen, waarna begrafenis op het Algemeen Kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Na een langdurige ziekte is in de leeftijd van 58 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Laurentius van der Kroft

echtgenoot van
BETJE JACOBA BOMMERHOLT

Ubach over Worms: B.J. v.d. Kroft-Bommerholt
Ubach over Worms: Hanny en Joe
Jos en Ferdy
Tapan (India): Els en Rob
Mirabella
Schoondorf (Duitsl.): Wolf en Susanne
Bets en Rolf
Heerlen: Marijke en Jan Willem
Ubach over Worms: Josey en Sabine
Familie van der Kroft

Ubach over Worms, 25 september 1979
Burg. Beckerstraat 38

De crematie zal plaatsvinden zaterdag 29 september as. om 13.00 uit in het crematorium te Heeze.
Samenkomst en vertrek vanaf de Burg. Beckerstraat 38 te Ubach over Worms, om 11.30 uur. Voor vervoer is gezorgd.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† Peter Joseph Hamben echtgenoot van wijlen Barbera van de Wal. De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 28 september om 11.00 uur gevolgd door de begrafenis in de r.k. kerk van de Wonderdadige Medaille te Beek.

† Petrus Rijks weduwnaar van Antonia Johanna Snijder. De kremationplechtigheid zal plaats vinden op vrijdag 28 september as. om 10.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† Dominicus Ludovicus Welters echtgenoot van wijlen Maria Catharina Verheul. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 28 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, gevolgd door de kremationplechtigheid in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, om 13.30 uur.

Vervolg familieberichten zie pagina 36

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 60 jaar, onze lieve moeder en schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ida Catharina Hansen

weduwe van
CHARLES FRANCISCUS HUBERTUS BERKENFELD

Gedenk haar in uw gebed.

Amsterdam: H.H.Ch.M. Berkenfeld
H.P. Berkenfeld-Mertens
Familie Hansen
Familie Berkenfeld
Familie Timmerman

Geleen, 25 september 1979
Weberstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 29 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 28 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden in de leeftijd van 60 jaar van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn innig geliefde echtgenote, moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Billa Martens

echtgenote van
HUB. HOUTVAST

Meers: Hub. Houtvast
Tiny
Familie Martens
Familie Houtvast

Meers-Elsloo, 25 september 1979
Grote Straat 12

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 29 september as. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Meers. Vrijdagavond om 18.30 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze vader

Gerard Smeets

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan de gehele buurt.

Mevr. Smeets-Heijnen en kinderen.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 september om 19.00 uur in de kerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar het crematorium van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Johanna Wilhelmina Jacoba Loock-Elbers

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 27 september 1979
Corr.adres: Hertstraat 8

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 september om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote

Barbara Roberts-Helgers

zal plaats hebben op zondag 30 september as. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Orsbeek.

G.H. Roberts

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van mijn lieve, onvergetelijke man, broer, oom en neef

Guus Bour

Wij nodigen u uit deze eerste jaardienst bij te willen wonen zondag 30 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade-West.

Mevr. T. Bour-Schaeps.

Kerkrade-West, 27-9-1979
Gladiolenstr. 132.

Auto's en motoren

Te k. KADETT Special, bj. juni '74, kl. signaalgroen, kmst. 88.000, z.g.a.n. Pr. ƒ 4750,-. Te bevr. Molenweg 110, Eygelshoven, tel. 352031.

Te k. SIMCA Rally I, bj. '75, vrpr. ƒ 2950,-, v.a. 18.00 uur, O. Nassaustraat 13, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '72, vrpr. ƒ 1200,-. Tel. 045-454098.

Te k. MAZDA 323 bwjr. '77, kmst. 30.000. Te bevr. Groenstr.-Oost 148, Ubach over Worms.

Te k. MINI 1972, kmst. 88.000, ƒ 280,-. Tel. 04405-2391.

Te k. FIAT 128 sport coupé, bj. '73, vr.pr. ƒ 3500,-. Emmastr. 34, Hoensbroek.

Te k. BMW 520, bwj. '73, ƒ 6000,- of te ruil teg. kleinere wagen. Diamantstraat 19, Heerlen. Tel. 720224.

Te k. FORD Taunus 16L, l.z.g.st., bwj. '75, pr. ƒ 3750,-. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. FIAT 127, bwj. '72, vr.pr. ƒ 500,-. Birgittagracht 2, Kerkrade-West. Tel. 045-419470.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden vrij plotseling tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 61 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Fischer

echtgenoot van wijlen
Helena Gillissen

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

J.H.M. Fischer
A.J.N. Fischer-Otten
Ellen
Familie Fischer
Familie Gillissen

Kerkrade, 26 september 1979
Corr.adres: Heiveldstraat 45.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.-Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, nog vrij plotseling, van ons is heengegaan, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 59 jaar, mijn geliefde vrouw, onze lieve mama, mijn allerliefste omatje, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fieny van Overmeeren

echtgenote van
Jan Rothuis

Heerlen: J.A.L. Rothuis
Weert: Marie-José en Jos
Weert: Ingrid en Loek
Brigit

Heerlen, 25 september 1979
Van Weerden Poelmanstraat 71

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 28 september as., om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld, Heerlen, waarna crematie te Heeze om 13.45 uur.
Schriftelijke condoleances in de kerk vanaf 10.45 uur.
Avondwake heden donderdag 27 septemer as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze president, de heer

C.A. Daamen

Hij zal steeds in onze gedachten blijven voortleven als een bekwaam president.

Bestuur en leden van de VVV Hulsberg

Hulsberg, 25 september 1979

DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaarde blijken van medeleven, alsmede voor de zondmissen, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar het crematorium ...

Sjef Baggen

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Nettie Baggen-Stoots
en kinderen

Brunssum, september 1979
Wieenweg 77.

De zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 29 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum.

---

†

Uw hartelijke blijken van medeleven bij het overlijden, de uitvaartdienst en crematie van mijn lieve man en onze dierbare vader

Giel Kranenpoot

hebben ons veel troost gegeven. Hartelijk dank hiervoor.

Mevr. M. Kranenpoot-Verkoulen
en kinderen.

Geleen, september 1979
Markt 2.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 september as. om 9.45 uur in de Dekenale kerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Wij betuigen u onze oprechte dank voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Maria Peters-Geurts

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

Jabeek, september 1979
Maar 8

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 30 september 1979 om 9.30 uur in de St. Gertrudiskerk te Jabeek.

Patiënten nu officieel in MRC-raad

VALKENBURG – Voor het eerst in Nederland krijgt een patiëntenorganisatie vaste voet in een officieel vertegenwoordigend lichaam. Gisteren gaven de leden van de raad van het Medisch Regionaal Centrum te kennen er geen bezwaar tegen te hebben dat de enige tijd geleden opgerichte Algemene Vereniging van Patiënten minstens bij wijze van proef als toehoorder-adviseur wordt toegelaten tot de vergaderingen van de MRC-raad.

In de raad van het MRC zitten vertegenwoordigers van alle geledingen van de gezondheidszorg in Zuid-Limburg, benevens afgevaardigden van ziekenfondsen en vakbonden. Vertegenwoordigers van die laatste organisaties lieten gisteren duidelijk merken dat zij zelf in feite een soort vertegenwoordiging van patiënten vormden. Een deel van de discussie ging trouwens over de vraag, wie nu precies tot de „patiënten" gerekend moeten worden. Per slot van rekening is iedereen potentieel patiënt.

Deze kwestie werd overigens niet helemaal uitgespit. Een van de leden meende dat het hier in ieder geval ging om een organisatie die uitdrukkelijk algemeen is en dus niet gerekend hoeft te worden tot de categorale organisaties. Een van de andere leden had al opgemerkt, dat er in Limburg maar liefst 57 van die categorale organisaties zijn. Men was van mening, dat die laatste organisaties zich maar in verbinding moesten stellen met de AVP, die hen dan wellicht mede in de MRC-raad zou kunnen vertegenwoordigen. Ook de voorgenomen fusie van instellingen in Kerkrade kwam in de vergadering ter sprake. Aangezien bij deze fusie ook verzorgingstehuizen en bejaardentehuizen betrokken zijn, vreesde een van de leden-huisartsen dat er wel eens problemen uit zouden voortvloeien voor de huisartsen, die betrokken bewoners behandelen. Vandaar dat hij de voorzitter, dr. Rottier vroeg, de kwestie van de fusie ook ter bespreking voor te leggen aan de werkgroep eerste-lijn van het MRC. De zaak wordt al voorgelegd aan de werkgroep ziekenhuizen en de werkgroep verpleegtehuizen. Overigens werd in de raad de vrees geuit dat het wel eens een kwestie van achteraf praten zou kunnen zijn; de fusie is blijkbaar al „rond". De heer Rottier beaamde dit tot op zeker hoogte en voegde er aan toe, dat dit door de betrokkenen in Kerkrade gemotiveerd was met een verwijzing naar de code. Lichte kritiek op de gang van zaken klonk door in zijn opmerking dat men strikt genomen uiteraard heel vrij is te doen en te laten wat men wil in de gezondheidszorg in Zuid-Limburg, maar dat er toch een afspraak ligt dat men beleidsvoornemens ter discussie zal stellen. „Er zijn beleidsvoornemen heeft zeker ... cussies voor de voorgenomen samenwerking tussen de vier ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek. Ik kan teleurstelling over de late mededeling aan het MRC zeer goed begrijpen", aldus Rottier.

De heer Rottier had overigens aan het begin van de zitting opnieuw geklaagd over de geringe belangstelling voor de vergaderingen van de raad. Er waren zeventien leden aanwezig, elf man hadden zich afgemeld en een aantal was zonder verontschuldiging weggebleven. „In de werkgroepen is de opkomst altijd groot, maar de raad staat kennelijk niet hoog op de prioriteiten", aldus de voorzitter.

Kort geding tegen zeven werksters

HEERLEN – Het schoonmaakbedrijf Hago BV uit Heerlen heeft een kort geding aangespannen tegen de zeven werksters, die voor Hago momenteel de kantoren van het Limburgs Dagblad schoonhouden. De zeven schoonmaaksters willen per 1 oktober in dienst treden van het Amsterdamse schoonmaakbedrijf De Gast, dat met ingang van die datum het schoonmaakwerk in de nieuwbouw van het Limburgs Dagblad van Hago zal overnemen.

Hago heeft de zeven inmiddels ontslag aangezegd en hun gewezen op de bepaling in hun arbeidscontract, waarin de dames verbiedt om na beëindiging van het dienstverband voor een concurrerend bedrijf op hetzelfde projekt werkzaam te blijven. Omdat de dames zich daaraan niet wensen te houden, heeft Hago een kort geding aangespannen, dat op 4 oktober zal dienen voor de rechtbank van Maastricht. Mr. J. de Wit uit Heerlen zal de zeven werksters verdedigen.

Meer jongeren dood in verkeer

VOORBURG – In de jaren zestig en zeventig verkeersdoden het aandeel van jongeren (leeftijd tussen 15 en 24 jaar) in het aantal verkeersdoden sterk toegenomen. In deze leeftijdsgroep valt nu verreweg het hoogste aantal verkeersdoden, te weten 30 procent. Voor de groep 15- tot 19-jarigen betreft het vooral bromfietsers, voor 20- tot 24-jarigen vooral autobestuurders.

Dit zijn gegevens uit een rapport van de stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid, dat is uitgebracht aan de vergadering van ministers, die bij de verkeersveiligheid zijn betrokken.

Andere conclusies uit het rapport: vrachtwagens zijn relatief vijf keer zo vaak als botsobject betrokken bij ongevallen met dodelijke afloop dan personenauto's.

De daling van het aantal verkeersdoden in 1978 vond niet alleen plaats in Nederland, maar ook in West-Duitsland en Frankrijk. In Groot-Brittannië en Denemarken nam het aantal verkeersdoden echter toe.

In kwestie slepers Smit doet laatste bod

ROTTERDAM – De directie van de Smit sleepbedrijven in Rotterdam heeft gistermiddag aan het eind van de besprekingen met de vervoersbonden een uiterste bod gedaan om in het conflict met de havenslepers uit de impasse te raken. Zij is bereid de ƒ 28,50, die de havenwerkers per 1 juli hebben gekregen, in de nieuwe cao voor 1980 te verwerken. Over terugwerkende kracht valt, zo deelde de directie van Smit mee, niet te praten.

Dit hadden de havenslepers gistermorgen wel geëist.

De vervoersbonden, die geen partij zijn in het conflict, omdat zij evenals de directie van Smit vasthouden aan de in juni jl. afgesloten cao voor 1979, zullen het resultaat van de besprekingen vrijdagavond bespreken met hun leden onder het vijfhonderd man tellende sleepbootpersoneel. N. Sannes van de vervoersbonden noemde het bod van de directie reëel.

Voor 50 mille aan hard drugs verhandeld

VENLO – De politie van Venlo heeft drie mannen uit die plaats aangehouden (respectievelijk 21, 22 en 32 jaar oud) die bekend hebben de laatste maanden voor ruim vijftigduizend gulden heroïne te hebben verhandeld.
De mannen die hun handel dreven in een woning aan de Klokkengietersstraat, waarin ook een schietvaardig vuurwapen werd gevonden, verkochten heroïne hoofdzakelijk in kleine hoeveelheden aan jeugdige gebruikers in Venlo, terwijl ook een Duits meisje tot de vaste afnemers behoorde. De handelaren zijn na voorgeleiding bij de officier van justitie ingesloten. Een bedrag van zesduizend gulden dat afkomstig was van de heroïnehandel werd in beslag genomen. Tegen de jeugdige afnemers is proces-verbaal opgemaakt, terwijl het Duits meisje over de grens is gezet.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat het voornemens zijn het bestemmingsplan Herziening Roer-Zuid te wijzigen met toepassing van artikel 25 van de gebruiksvoorschriften, behorende bij dit bestemmingsplan.
Deze wijziging heeft betrekking op de afstand tot welke bebouwen ... gerealiseerd moeten voldoen aan voorgeschreven afstand tot de ... linge erfscheiding.
Deze afstand, tot welke die eis gesteld, bedraagt nu 10 m achter de bebouwingsgrens langs de weg. Het in de bedoeling die afstand terug te brengen tot 5 m.
Het wijzigingsplan ligt ingaande vrijdag 28 september 1979 gedurende ... dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het voornoemd wijzigingsplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.
Roermond, 25 september 1979.
Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniëls, burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen, secretaris.

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Wittem maken ter voldoening aan artikel 19 van de woningwet bekend, dat vanaf donderdag 27 september ... gedurende drie maanden op de gemeentesecretarie kamer 14 voor eenieder ter lezing is neergelegd het besluit van de raad dezer gemeente d.d. ... maart 1979 no.: 1679R, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg op 4 september 1979, no. 11800, waarin werd vastgesteld verordening tot wijziging van de bouwverordening van de gemeente Wittem, 15e serie wijzigingen van de model-bouwverordening van de VNG. Bovengenoemde verordening treedt in werking op de derde dag na de afkondiging.
Wittem, 27 september 1979
Burgemeester en wethouders van Wittem
w.g. J. Pappers l.b.
De Secretaris
w.g. F. Hermans

Buutteonderwijs voor Belgische tonsprekers

door Lieke Meijer

GENK – Met de start van het tweede schooljaar van het buutteonderwijs met middelbare afdeling, zijn de Westlimburgse aspirant tonsprekers weer een stap verder op weg om hun Oostlimburgse collega's te evenaren. De stadscarnavalsvereniging van Genk zag het aantal befaamde carnavalsredenaars in Nederlands Limburg gestaag groeien, terwijl het aanwezige talent in Belgisch Limburg maar heel schoorvoetend naar voren kwam. Zo ontstond het idee tot de oprichting van de BOMMA, een school waar aankomende buuttereedners de fijne kneepjes van het vak kunnen leren.

Vorig jaar hebben negen leerlingen met succes het overgangsexamen gepasseerd, na aandachtig de lessen van Pierre Knoops, Ton Jorna en pater W. Sangers uit Maaseik, die als geschiedkundige en folklorist een grote hoeveelheid parate kennis met humor weet te brengen, te hebben gevolgd. Dit jaar gaan diezelfde leerlingen verder onder de hoede van tutor Ger Maessen uit Beek, die mét hen het moeilijke onderwerp De Betoger moet gaan uitwerken.

De eerstejaarsleerlingen staan onder de hoede van tutor Jan Kortenay uit Maastricht en krijgen een flinke kluif aan het onderwerp De Olieleverancier. Jean Kortenay is echter in het geheel niet pessimistisch over het verloop van de cursus. „We kunnen hier geen buuttereedners maken, maar wel talent bijschaven. Vorig jaar zijn er verschillende goede buutten uit de bus gekomen; in ieder geval heeft iedere leerling een stuk vooruitgang geboekt. Over een tijd verslaan de Westlimburgers hun Nederlandse collega's nog".

De eerste didactische les van de cursus, die vier avonden in beslag zal nemen, bestond uit de buut Het Moordjonk door Erna van Gerwen uit Valkenburg en een aantal tips voor vrouwen die de moeilijke stap willen wagen. Verdere lessen worden gegeven door Gouden Narrenkapdrager Ger Maessen, journalist Cor Bertrand en de al bekende tutoren. Ook veel lering zullen de kandidaten kunnen trekken uit de pannelgesprekken over De houding van de carnavalsverenigingen ten opzichte van de buut en de buuttereedner, De houding van de pers ten opzichte van de buut en Hoe ziet de gevorderde buuttereedner de toekomst van de Limburgse buut.

Op dinsdag 6 november wordt het tweede schooljaar van de BOMMA besloten met het afnemen van de overgangsexamens en het uitreiken van getuigschriften aan de geslaagden. Wie het heel erg goed heeft gedaan en ook nog in staat is een carnavalsschlager op noten te zetten, kan zijn creatie publiekelijk maken op een carnavalslangspeelplaat die de Belgen ieder jaar verzorgen.





● *Een zaal vol leergierige buuttereedners in het leslokaal van Bomma.*
Inzet: „Juffrouw" Erna van Gerwen in haar buut Het Moordjonk, als onderdeel van het lesprogramma.

Jos Houben hoopt op steun van provincie

Bureau Ongevallenpreventie kan niet zonder subsidie

MAASTRICHT – Of het voorlichtings- en adviesbureau Veiligheid in de privésfeer, een particulier initiatief van de 23-jarige Maastrichtenaar Jos Houben, zijn werkzaamheden kan voortzetten zal grotendeels afhangen van het al dan niet toekennen van een subsidie door Provinciale Staten. Het bureau, dat zich door middel van lezingen, diaseries en brochures vooral richt op ongevallenpreventie voor kinderen, heeft hiertoe een subsidieaanvraag van vijfduizend gulden ingediend. Eerdere pogingen om gemeentelijke steun te ontvangen zijn het afgelopen jaar zonder resultaat gebleven.

Als eenmansbedrijfje startte Jos Houben, die een opleiding tot beveiligingsbeambte volgde, vier jaar geleden zijn aktiviteiten. Getroffen door de alarmerende cijfers over ongevallen die in en rond het huis plaatsvinden en waarvan in vele gevallen kinderen het slachtoffer worden, maakte Jos Houben zes programma's die zich zowel tot volwassenen als kinderen richten.

Deze programma's kunnen door belangstellenden besteld worden. Van deze mogelijkheid hebben volgens het zojuist verschenen halfjaarlijks verslag van het bureau zeventien scholen, instituten, oudercomités en andere verenigingen gebruik gemaakt.

Het informatiepakket omvat ook zaken als brandpreventie en ongevallenpreventie in het algemeen. Aangezien Jos Houben voor zijn activiteiten alleen een onkostenvergoeding berekent, bekostigt hij de meeste uitgaven uit zijn WW-uitkering. Op zijn verzoek om voor hem een aangepaste funktie als gemeenteambtenaar in het leven te roepen, ving Jos Houben in Maastricht nul op het rekest. „Wanneer ik geen financiële steun zal krijgen, weet ik niet meer hoe ik het moet rooien. Ik heb echter goede hoop dat de Provincie me de gevraagde steun wil geven", aldus Jos Houben. De aanvraag komt in een van de komende vergaderingen van de Provinciale Staten aan de orde.

Examens

EINDHOVEN – Aan de technische hogeschool in Eindhoven zijn geslaagd voor het ingenieursexamen van de afdeling bedrijfskunde: S.A. Bambach en J.W.J. Mestrom beiden uit Maasbracht en J.J.P. Simons uit Roermond. Voor het ingenieursexamen van de afdeling der werktuigbouwkunde: J.J. Puts uit Posterholt, H.J.E.M. Schrans uit Sittard, G.F.M. Aerts uit Blerick, J.H.G. Mattheij, Treebeek (Heerlen), J.A.M. Oosterbaan uit Schinveld en A.F.A.M. Peerboom uit Sittard. Voor het ingenieursexamen van de afdeling der elektrotechniek: C.P.M.J. Baggen uit Blerick, H.P.J. v.d. Bergh uit Limbricht (met lof), M. Th.L. Boer uit Roermond, W.H.M. Louvenbergh uit Sittard en G.C.H.J. Segeren uit Born. Voor het ingenieursexamen van de afdeling der scheidkunige technologie: R.H.A.M. Brounts uit Maastricht. Voor het ingenieursexamen van de afdeling bouwkunde: E.M.E.M. Goor uit Geleen, J.G.F. Oosterloo uit Hoensbroek en E.M. Sonnemans uit Geleen.

UTRECHT – Aan de rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het doctoraal examen Nederlands recht: P.P.J. Baten uit Schaesberg en A.R.J.T. Schlüper uit Vaals; voor het kandidaatsexamen opvoedkunde: mw. S. E. J. van Reij uit Roermond; voor doctoraal examen opvoedkunde: mw. M. Nagelhout uit Mheer; voor het doctoraal examen notariaat: R. L. M. de Ruijter uit Roermond en voor het examen farmacie C. G. Habermehl uit Maastricht.

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit in Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen in de politicologie Frank Wesdijk uit Kerkrade. Met ingang van 1 oktober is de kersverse doctorandus benoemd als wetenschappelijk medewerker aan genoemde universiteit bij prof. dr. R.J. in 't Veld bij de vakgroep Bestuurskunde.

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht zijn geslaagd voor het doctoraalexamen Algemene Literatuurwetenschap A. Geurts uit Elsloo, die het diploma cum laude behaalde en mevrouw M. Stalmeier-Schmidt uit Maastricht. Voor het doctoraalexamen Diergeneeskunde slaagden G. Bistervels uit Heythuysen, mejuffrouw M. Koopmans uit Steyl, M. Rutten uit Stevensweert en J. Pleumeekers uit Gronsveld.

UTRECHT – Voor het doctoraal examen psychologie aan de rijksuniversiteit Utrecht slaagde de Heerlenaar Hans Te Baerts.

Opvallend fijne „snit" van afstammelingen van de successtier "Emyl 38 van Emmahof"

Schitterend zwart-bont in Valkenburg

HOUTHEM-VALKENBURG – Een heerlijke dag in de herfst, een aangename temperatuur, allerbest zwart-bont vee en een zeer grote belangstelling in een uitgestrekte keuringsweide in het mooie Geuldal, maakten de 43e fokdag van het F.H. Veeslag tot een festijn voor de leden van de jury en voor de vele fokkers die uit geheel Limburg met de „fine fleur" van het stallen naar het zuiden waren gekomen. Voorzitter H. Laeven, directeur van het K.I.-station in Wijnandsrade, had een internationaal welkom in het Limburgs, Frans en Duits voor vele honderden veehouders die uit eigen land, de Bondsrepubliek, Luxemburg en vooral uit België naar Valkenburg waren gekomen.

Onder hen bevonden zich ook de hoofdbestuursleden van de diverse Stamboekverenigingen uit genoemde landen. Het was vanzelfsprekend dat de belangstelling voor deze veeshow na de grandioze successen van dit Limburgse vee op de jubileumtentoonstelling in Utrecht zeer groot zou zijn. Een grote pluim voor de zwartbonte uit het zuiden was in Utrecht de uitspraak van een jurylid: „Als je voorheen een vertegenwoordigster uit Limburg moest zoeken diende je achteraan in elke categorie te beginnen. Dit jaar stonden deze dieren echter op de ereplaatsen en mochten terecht als kampioenen worden gehuldigd". En in Valkenburg schitterde dit vee opnieuw tot grote verbazing vooral van de gasten die uitbundig in hun lof waren over de getoonde kwaliteiten. Er was inderdaad een aanmerkelijke verbetering te constateren, vooral wat de uiers betreft. Dit viel aanstonds op bij de jonge koeien die ook wat de maat betreft modern geschapen blijken.

Opvallend was opnieuw de fijne „snit", die de afstammelingen van de stier Emyl 38 van Emmahof toonden. Een groep nakomelingen van dit opvallende vruchtbaar vaderdier kwam op de jubileumtentoonstelling in Friesland eveneens op een ereplaats (1c). Ook het oudere vee viel in de vele categorieën in de kijker en vooral in de kampioensronde en tijdens de groepenkeuringen schitterde de bloem van het zwart-bonte Limburgse vee. „En wat meer is", wist ir. J. de Jonge, „dit veeslag verbeterde in 1978-1979 opnieuw haar record aan melkgift en bracht het op een gemiddelde van 54767 kg per jaar of 17.5 kg melk per koe per dag. Dit is een vermeerdering van 190 kg in een jaar tijd". Uit de statistieken blijkt dat zeven zwartbonte bedrijven in Limburg een jaarlijkse melkproduktie geven van ruim 7000 kg. Geen wonder dat de prijzen van dit excellente gebruiksvee hoog liggen en nog steeds stijgen. Het gemiddelde vetgehalte van dit vee ligt op 3.93 en het eiwitgehalte op 3.38.

Groepen.
In de categorie 4 en 5 stuks kwam de groep van de paters Oblaten uit Hulsberg op de eerste plaats. Vervolgens groepeerden zich de stallen van J. v.d. Linden (1b) Noorbeek, J. Veldraad (1c) Cotessen en L. v.d. Weijer (1d) Hulsberg.

Bedrijfsgroepen 6 en 7 stuks
Hier kwam de groep van gebr. Heinen (1a) Eckelrade op de ereplaats gevolgd door S. Pisters (1b) Beek, J. Avezaath (1c) Leveroy en A. Maas (1d) Elsloo.
In de rubriek **eigengefokte volbloeden 3 stuks** stond P. Janssen (1a) met zijn trio bovenaan, gevolgd door J. Eijgelshoven, Schinnen.
Bij de **volbloeden 4 stuks** zegevierde het kwartet van J. Schoonbroodt (1a) Vaals. Jo Brands (1b) Valkenburg kwam op de tweede plaats, W. Souren (1c) werd derde en J. Ubachs (1d) vierde.
In de categorie **volbloeden 5 stuks** kreeg het quintet van gebr. Blezer (1a) Epen de eerste plaats gevolgd door W. Peters (1b) uit Kessel en R. Jacobs (1c) Nuth.
Bij de **volbloeden van 6 stuks** zegevierde de groep van E. Vanderheyden (1a) Mechelen, gevolgd door J. Brands (1b) Lemiers en C. Gommers (1c) IJsselstein.

Kampioenen
Bij de jonge koeien werd kampioen Jeltje, van eigenaar E. Alleleyn Epen. Tweede werd Jac. van E. Velraad uit Vijlen.
De titel **kampioen bij de koeien van middelbare leeftijd** werd Blanka van gebr. Bleser Epen terwijl Els van Jos Mullenders uit Vaals reserviste werd.
Bij de **oudjes** ging de begeerde titel naar Lucie van Jo Brands Valkenburg terwijl Regina de kampioene van het vorig jaar thans kroonprinses werd.

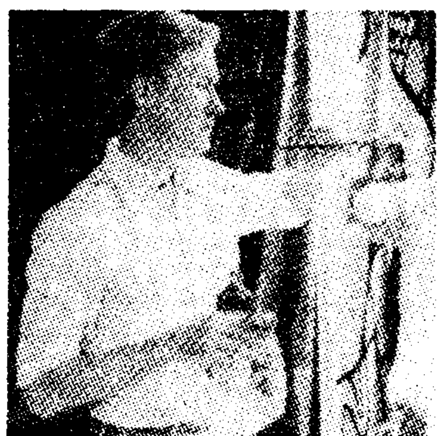
MEERSSEN GEEFT JONGEREN EEN KANS

Het gemeentebestuur van Meerssen maakt er, overigens met een zekere speling wat de tijdsorde betreft, een traditie van in het gemeentehuis exposities te brengen van in Meerssen geboren of getogen kunstenaars. De plaats was dan ook opmerkelijk bedacht met vooral schilders die ter plaatse of elders naam verwierven. Na de bekende generatie van Charles Eyck, Harry Koolen, Alphons Volders en anderen is er een kleinere groep van schilders die nu de middenleeftijd hebben bereikt. Daartoe mogen ook de onlangs overleden Gilles Franssen, het meest als glazenier bekend, en Hub Schuh, worden gerekend. De laatste, in zijn jonge tijd in Meerssen bijzonder aktief, is enige tijd geleden overleden in Canada waarnaar hij een twintigtal jaren geleden emigreerde. Er heeft zich nu ook weer een jongere generatie aangekondigd en het gemeentebestuur van Meerssen biedt ook hun een kans. Daarom vindt men thans in het gemeentehuis een tentoonstelling met 22 werkstukken van Birgitt van Bracht, die in 1950 te Meerssen werd geboren en nu woont te Breda, en evenveel werken van de in Meerssen wonende Paul Beckers. Birgitt van Bracht die op de academies St. Joost in Breda en de Jan van Eyck-academie in Maastricht haar opleiding kreeg, is er met grafiek in verschillende soorten. Haar motieven zijn de natuur en de mens. Techniek en onderwerp zijn aan elkaar aangepast. Ze houdt het daarbij op het niets te veel, op een zuivere economie der middelen. De prenten, suggestief door een heldere lijnvoering en een gevoelige arcering, treffen onmiddellijk door hun aansprekende klank. Ze zijn vaardig afgewerkt en naar de kern toe gecomponeerd. Hanggliding is een liefhebberij van Birgitt van Bracht en die sport gaf haar de inspiratie voor enkele heel bijzondere prenten. Overwogen zijn de etsen Getij: door de bijna herhaling van twee beelden in een prent boven elkaar, geeft zij een suggestie van het veranderen van het Getij. Paul Beckers is iets romantischer. Hij houdt zijn voordracht graag heel puur, ook waar het ontwerp massief of complex is, zoals de rotsen van Les Baux, de kusten en de menhirs van Bretagne. Zijn ambitieuze instelling vindt een redelijke wettiging in zijn jongste prenten die, al is het prille elan er nog aanwezig, een duidelijke rijping vertonen. De expositie blijft tot en met 7 oktober.

PAUL HAIMON



● *Birgitt van Bracht*



● *Paul Beckers*

Limburg Foto '79

HEERLEN – De Bond van Nederlandse Amateur Fotografen Verenigingen (BNAFV) houdt weer de tweejaarlijkse fototentoonstelling Limburg Foto. Uit de door Limburgse fotoamateurs gemaakte werkstukken, die voor 19 oktober bij het rayonbestuur ingeleverd moeten zijn, maakt hoofdredacteur Wim Broekman van het maandblad Foto een selectie. De expositie Limburg Foto is van 2 tot 11 november te zien in kasteel Hoensbroek en van 14 december tot 1 januari in het Cultureel Centrum te Venlo.

Galaconcert door dirigentenorkest

KERKRADE – Ter afsluiting van de jubileumfeesten van de Limburgse Bond van Muziekgezelgschappen wordt op zondag 28 oktober om 20 uur in de Rodahal te Kerkrade een galaconcert gegeven door een orkest dat speciaal voor deze gelegenheid is samengesteld. Het is een harmonieorkest, waarvan de leden Limburgse dirigenten zijn. Al deze dirigenten – meer dan negentig – zullen spelen onder leiding van colonel Arnold D. Gabriel, de dirigent van de United States Airforce Band Washington DC. Het programma, dat het dirigentenorkest zal uitvoeren, bestaat uit nieuwe Amerikaanse harmoniewerken. Aangezien de organisatoren een grote toeloop voor dit concert verwachten worden nu reeds plaatskaarten in voorverkoop aangeboden. Men kan ƒ 10.– per verlangde kaart overmaken naar giro 11.13.400 t.n.v. het comité 40 jaar r.k. Limburgse Muziekbond.



Ruim negentig Limburgse dirigenten spelen onder leiding van colonel Arnald D. Gabriel.

NIEUWE TENTOONSTELLINGEN

Ad Maas

In Galerie Keulse Pot te Linne is vanaf vrijdag 28 september werk te zien van de Thornse schilder Ad Maas. Hij exposeert vlieselinetekeningen, dakpannen, paneeltjes en eiken paneeltjes. De tentoonstelling blijft tot en met 9 november. De Keulse Pot, gelegen aan de Keulstraat, is open op woensdag van 14-18 uur, vrij. van 14-18 uur en za. van 12-16 uur.

Eric Carle

In het kader van de kinderboekenweek wordt in het Kritzraedthuis te Sittard een tentoonstelling gehouden van illustraties uit de kinderboeken van Eric Carle. De expositie gaat op 3 oktober open en is dagelijks tot en met zondag 14 oktober te bezichtigen van 10-12 uur en van 14-18 uur; op zaterdag en zondag van 14-17 uur. Het verdient aanbeveling dat ouders er met hun kinderen een kijkje gaan nemen. De tentoonstelling is zodanig ingericht dat men de boeken van Eric Carle bladzijde voor bladzijde kan volgen.

Hubert Vos/ Lei Molin

Op vrijdag 28 september wordt om 20.15 uur in het Bonnefantenmuseum te Maastricht een tentoonstelling van werken van Hubert Vos en Lei Molin geopend. Van Hubert Vos (1855-1935) zijn er schilderijen, Lei Molin toont recente collages en tekeningen. Van Lei Molin zijn nog twee exposities gepland: in december in Museum Fodor te Amsterdam en in januari/februari in galerie Nouvelles Images te Den Haag. De expositie in Maastricht duurt tot 28 oktober.

Jurrissen/Puts

Vanaf zaterdag 29 september herbergt galerie Felix te Maastricht twee exposanten: Marguerite Jurrissen en Arthur Puts. Op die dag wordt de tentoonstelling om 16 uur ingeleid door Jos Muris.

Het andere kinderboek

In de stadsbibliotheek aan de Nieuwenhofstraat Maastricht is tot en met 12 oktober een expositie ingericht van ongeveer 150 lay-outs voor kinderboeken, die gericht zijn op leeftijden tussen 4 en 14 jaar. Initiatiefnemer van deze thematentoonstelling is de Pool Henryk Gajewski. De bedoeling van deze expositie, getiteld „het andere kinderboek", is het kind te betrekken bij de problematiek van de hedendaagse kunst en het mede daardoor in staat te stellen deel te nemen aan het scheppen van nieuwe waarden. Er werden 400 lay-outs ingezonden door 28 landen, waarbij de Oosteuropese landen het sterkst vertegenwoordigd zijn. Daarnaast ook Europa (Nederland, Italië, Duitsland) en Amerika (Zuidamerikaanse Staten). In Maastricht toont men 150 inzendingen, oftewel van elke kunstenaar één inzending. Alle kunstvormen van de laatste tien jaar zijn in de inzendingen vertegenwoordigd. De nadruk valt op het visuele, zodat ook die inzendingen welke in een voor ons onleesbare buitenlandse taal zijn gesteld de moeite van het bekijken waard zijn.
De expositie is tot stand gekomen met medewerking van de Stichting Agora. Ze werd bij de opening, vrijdag 21 september, door een kleurenfilm ingeleid.



● *De wonderbare visvangst van Gérard de Nijs.*

KUNST
onder redactie van theo pasing

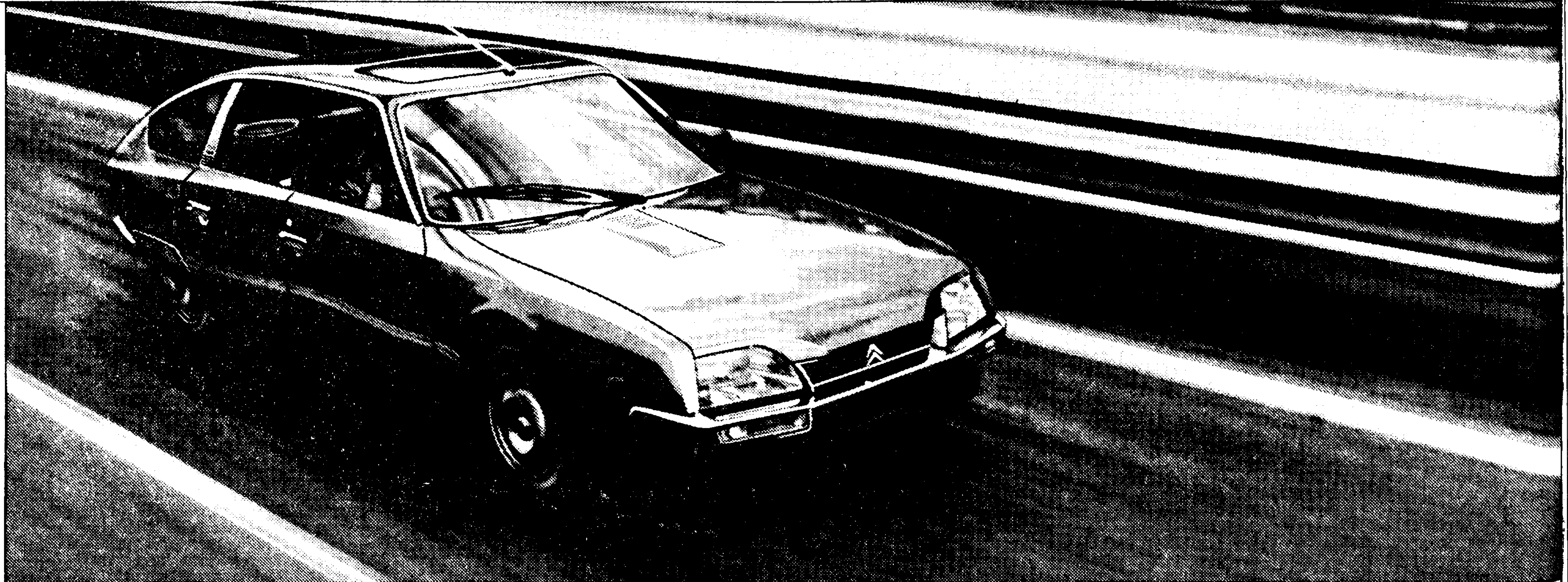
Kinderbijbel

In galerie Adriana te Thorn begint op zaterdag 29 september onder de titel Naïeven zien hun kinderbijbel een internationale tentoonstelling van naïeve kunst, waarbij thema's uit de bijbel als uitgangspunt hebben gediend. De tentoonstelling wordt om 15.30 uur ingeleid door Suzanne Nicolas. Galerie Adriana, die vrijdag, zaterdag en zondag van 14-18 uur geopend is, is gevestigd in de Kraekermolen aan de Beekstraat 13.

TIENDAAGSE NAJAARSSALON VAN CITROËN VOL VERRASSINGEN.

De tiendaagse najaarssalon van Citroën (van 27 september tot 7 oktober) biedt dit jaar een bonte mengeling van nieuws, onverwachte mogelijkheden en speciale aanbiedingen.

- U vindt er de nieuwe CX 2-liters.
- De zuinigheid en het comfort van de pas geïntroduceerde Visa.
- Buitengewoon interessante inruilmogelijkheden.
- Uitgebreide demonstraties van alle typen en even zovele proefritten.
- En, zoals elk jaar een leuk presentje, dit keer een meer dan levensgrote kleurenposter van de Anatomie van een Eend.



CX REFLEX EN CX ATHÉNA. DE VERRASSEND NIEUWE 2-LITERS VAN CITROËN.

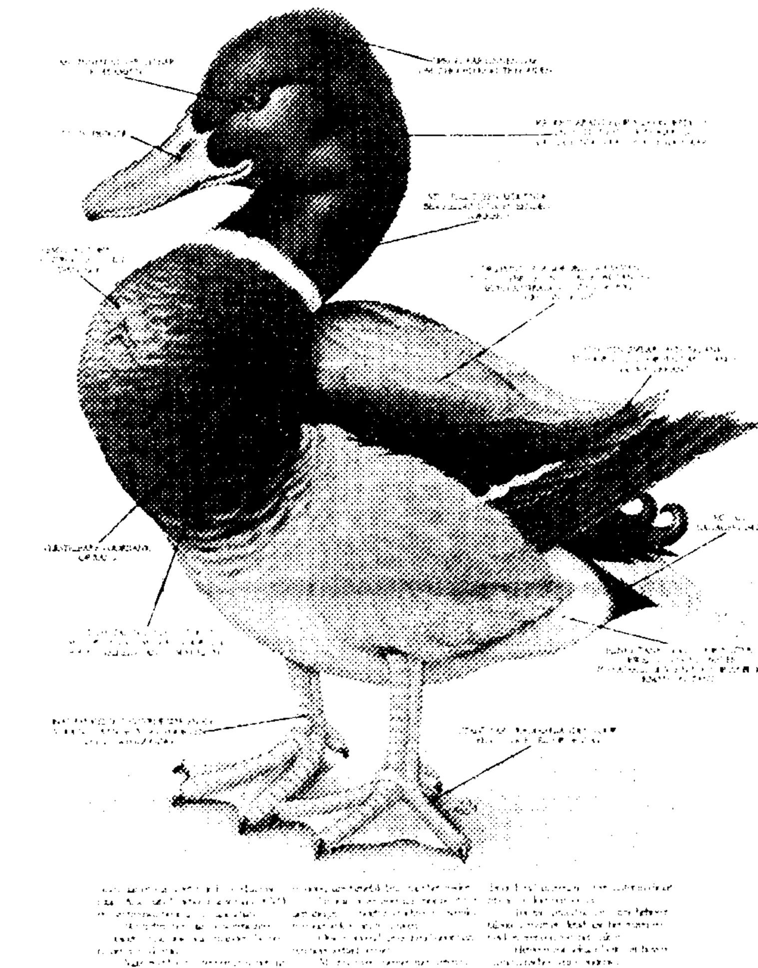
De nieuwe CX 2-liters. Het toonbeeld van aërodynamica voorzien van een zeer geavanceerde lichtmetalen 2-liter motor.

Met alle voordelen: een zuiniger verbruik en betere prestaties. Die u zelf kunt beoordelen tijdens een uitgebreide proefrit.

De basisprijzen van de Reflex en Athéna zijn f 24.720,- en f 27.990,-.

De rijklaarprijzen zijn respectievelijk f 25.365,- en f 28.635,-.

DE ANATOMIE VAN EEN EEND.



FELBEGEERDE EEND POSTER VOOR ELKE BEZOEKER.

Op veler verzoek speciaal voor de salon vervaardigd: overdrukken van de Anatomie van een Eend.

Hij is er nu meer dan levensgroot, in kleur, voor elke bezoeker.

Zolang de voorraad strekt.

INRUILEN EXTRA INTERESSANT.

Speciaal gedurende de tiendaagse najaarssalon valt er met ons goed te praten over inruilprijzen.

Dat geldt niet alleen voor geïnteresseerden in de nieuwe 2-liters of de Visa, maar ook voor mensen die hun zinnen hebben gezet op een 2CV, een Dyane, of een GS.



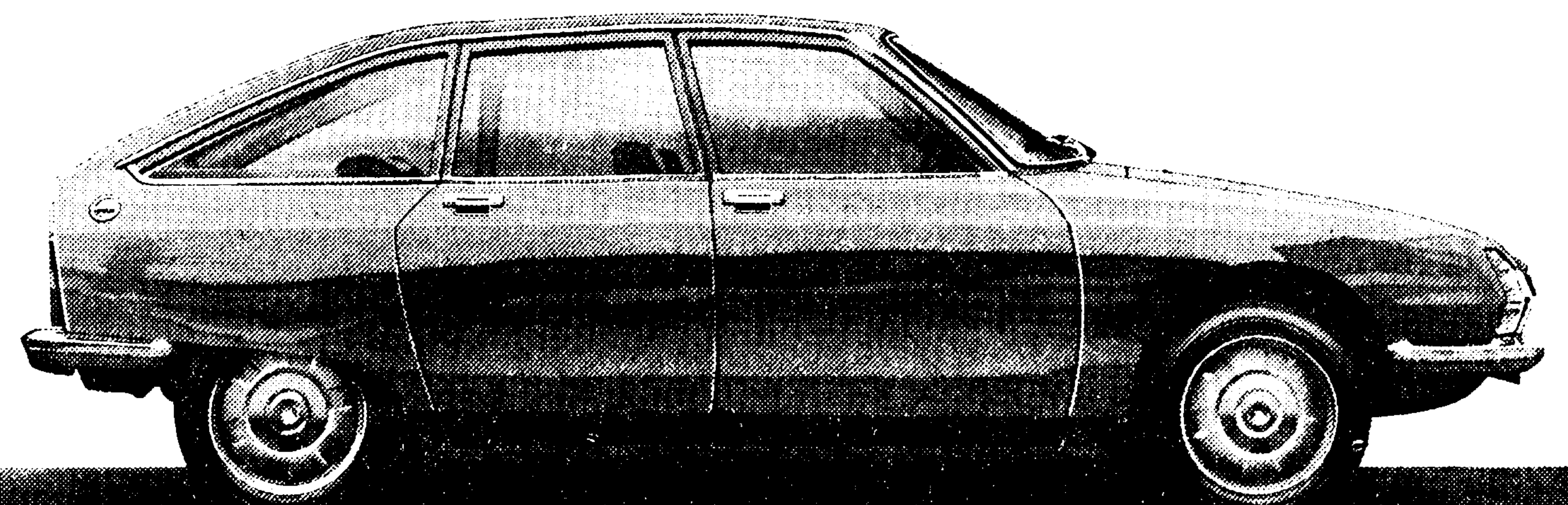
CITROËN VISA. DE COMFORTABELE ZUINIGHEID OP WIELEN.

De Visa, een ruime vijfdeurs die unaniem door de vakpers is geprezen om z'n rijkwaliteiten.

Niets te wensen overlaat op het punt van comfort en uitermate zuinig is (1 op 17,5 bij 90 km/h constant voor de Visa Spécial en Club). Een wagen waar je in gereden moet hebben om er over te kunnen oordelen. En dat kan. Als u wilt een dag lang.

Basisprijs Visa Spécial: f 12.130,- en rijklaarprijs f 12.675,-.

DE CITROËN GS, BEPROEFD, BEWEZEN EN NOG STEEDS BIJZONDER.



Met z'n aërodynamische vorm, z'n hydropneumatische vering, z'n voorwielaandrijving, en z'n comfortabele rijkwaliteiten is de GS z'n tijd nog steeds ver vooruit.

Niet alleen in mogelijkheden, maar ook in z'n verbruik. 1 op 15,6 bij 90 km/h constant.

Ook qua prijs blijft de GS verrassend: basisprijs f 14.845,-; rijklaarprijs f 15.390,-.

En dat is buitengewoon gunstig in die klasse.

U BENT WELKOM VANAF DONDERDAG 27 SEPTEMBER TOT EN MET ZATERDAG 6 OKTOBER.

(Op koopavonden geopend tot 21.00 u.)

Automobielbedrijf Nizet bv
Industriestraat 14, Sittard
Op de Vey 47-49, Geleen

Van Roosmalen's Automobielbedrijf bv
Wilhelminasingel 58-62, Maastricht
Rijksweg 113, Gulpen

Autobedrijf H. J. Kousen
Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade

Autobedrijf Sondagh bv
Looierstraat 19-21, Heerlen

Autobedrijf Arets bv
Jeugrubbenweg 20, Amstenrade

CITROËN



Nòg geen commentaar in Diekmanstadion

Hollink volgt Spitz Kohn op als trainer FC Twente

ENSCHEDE – Spitz Kohn is trainer-af bij FC Twente. De Luxemburgse oefenmeester zal vandaag bij het bestuur van de Enschedese vereniging zijn ontslag indienen. Opvolger van Kohn bij FC Twente wordt met onmiddellijke ingang Hennie Hollink. De komst van laatstgenoemde vloeit voort uit de samenwerking sinds enkele jaren tussen de twee oostelijke clubs.

Geen van betrokken partijen wilde woensdagavond kommentaar geven op de gebeurtenissen in en rond het Diekmanstadion. FC Twente verwees daarbij naar de persconferentie, die de club hedenmorgen in het stadion houdt en waarbij opening van zaken wordt gegeven.

De slechte resultaten en de omstandigheden waarin Spitz Kohn de laatste tijd moest werken, hebben tot zijn vroegtijdig afscheid geleid. Kohn heeft sedert 1972 de supervisie over de FC Twente, waarbij hij eerder (sinds 1965) als assistent van Kees Rijvers fungeerde.

FC Twente beleefde vorige week een dieptepunt toen de Europa-Cupwedstrijd in Athene tegen Panionios met 4–0 werd verloren. Drie dagen later moesten Kohn en zijn spelers opnieuw een teleurstelling verwerken: 2–1-nederlaag bij FC Den Haag. In de competitieranglijst zakte FC Twente hierdoor naar de middenmoot: 10e met 7 punten uit 7 wedstrijden.

Hollink heeft intussen drie jaar de technische leiding bij Heracles in handen gehad. Eerder was hij onder meer als oefenmeester van Roda JC werkzaam.

Overigens wijzen niet bevestigde geruchten er op dat Hollink bij FC Twente als „papieren" oefenmeester zal fungeren. De Enschedese vereniging zou hem alleen nodig hebben, omdat hij in het bezit is van een A-licentie. Met dit document als dekmantel kan dan iemand anders „onder supervisie van Hollink" werken, waardoor laatstgenoemde niet echt hoeft weg te gaan bij Heracles.



● *Spits Kohn, weg in Enschede.*

Ilona Venema bonds-coach

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – De Hongaarse Ilona Venema-Ignacz, trainster van Sittardia-dames zal als interim bondscoach de nationale dameshandbalploeg onder haar hoede nemen. Nadat Simon Flendrie vorige week – nadat het met de Oranje-selectie tot een breuk was gekomen – ontslag had genomen heeft het NHV onder grote tijddwang naar een oplossing gezocht.

Ilona Ignacz, jarenlang speelster van de Hongaarse ploeg en Vasas Boedapest, nam vorig jaar de training van Sittardia op zich en bereikte met die ploeg een verrassende vierde plaats in de afgelopen competitie. Haar bemoeienis met de nationale selectie zal zich in eerste instantie uitstrekken tot en met het vierlandentoernooi dat medio november in ons land zal worden gespeeld en waarin Hongarije een van de tegenstanders van Oranje zal zijn. Voor de herengroep is er nog geen oplossing. Berichten, volgens welke de Joegoslaaf Vukroganovic als interim-bondscoach zou zijn benoemd, werden door NHV-voorzitter Hans Stitzinger als onjuist betiteld.

Ondanks winnend doelpunt van Jan Poortvliet

Het was weer bar en boos

door bobby vosmaer

ROTTERDAM – Het afscheidsduel van Wim van Hanegem is een flop geworden, want voor 21.000 toeschouwers bakten Nederland en België er vrijwel niets van. Een treffer van Poortvliet bezorgde Oranje weliswaar winst, maar wat in de negentig minuten werd gepresteerd was een regelrechte afgang van onze honderd jaar oude voetbalsport.

Het Oranjeteam zocht direct de aanval, maar wist zich in die openingsfase geen kansen te scheppen. Wel gevaarlijk was Hugo Hovenkamp, die door Van Hanegem schitterend de diepte werd ingestuurd, maar arbiter White floot Oranjes linksachter terug voor buitenspel. Het opdringen van ons nationale elftal had wel tot gevolg dat de Belgen de zee van ruimte goed benutten voor levensgevaarlijk counterwerk.

Brugge-spits Ceulemans kreeg daarbij in de zesde minuut de mooiste kans, toen hij tegenstander Stevens er volledig uitliep, maar vrij voor Schrijvers zag hij zijn schot door de attente Oranje-goalie tot een corner verwerkt worden.

Debutant Bennie Wijnstekers bleek allerminst geïmponeerd door alle gebeurtenissen en ontweek eenmaal schitterend de Belgische buitenspelval. Gerets onderbrak zijn actie wat al te hardhandig, hetgeen terecht geel opleverde.

Dick Nanninga probeerde al kaatsend zijn teamgenoten in stelling te brengen, hetgeen Willy van de Kerkhof een prima kans verschafte. Jean-Marie Pfaff was echter op zijn post. Willem van Hanegem verdeelde het spel zo goed hij kon, maar een treffer was hem niet gegund. In de 41e minuut stapte de 52-voudig international onder een oorverdovend applaus voor het laatst als international van het veld, zijn opvolger Michel Valke sterkte toewensend. Het bleek het enige echte applaus vóór de pauze, want ondanks alle inspanningen van de acteurs kon de wedstrijd in de eerste helft nauwelijks boeien.

Nog erger was het de tweede helft. Langzaam handgeklap, fluitconcerten en vuurwerk waren de opvallendste feiten. Oranje probeerde wel aan te vallen, maar het ontbrak aan tempo en overtuiging. Toch kwam Tahamata alleen voor Pfaff, evenals René van de Kerkhof, maar nog altijd zonder succes.

De equipe van Guy Thijs bleef angstig en gokte op de spaarzame uitvallen. Ook Jan Zwartkruis kon het tenslotte allemaal niet meer aanzien. Hij wisselde Stevens en Hovenkamp ten gunste van Brandts van Van de Korput (debuteren).

Nanninga liep verloren rond, hij stond compleet alleen. Dat stond Jan Poortvliet na 75 minuten ook. Een voorzet van Tahamata werd niet goed weggewerkt en van zestien meter haalde de PSV'er er via de binnenkant van de paal uit voor 1–0. Even later was het wederom Tahamata die gevaarlijk doorkwam. Nanninga wist een buitenkans van vijf meter afstand niet eens te benutten en etaleerde daarmee de onmacht van het gehele Oranjeteam het duidelijkst. Het publiek zélf floot tenslotte de beide teams de kleedkamers in.



● *Ruud Krol (links) applaudisseert als Willem van Hanegem na ruim een half uur het veld verlaat. Hugo Hovenkamp geeft „de kromme" bij diens afscheid van Oranje nog even een vriendelijk tikje.*



● *Een van de laatste acties van Wim van Hanegem in het Nederlands elftal.*

Nederlaag voor EHC

HOENSBROEK – De oefenwedstrijd tegen de Belgische derde klasser Turnhout werd door EHC met 2–4 verloren. Geen beste prestatie. De Belgen, die op alle gebied overheersten gaven de thuisclub geen enkele kans.

In de tiende minuut stond de Hoensbroekse muur bij een vrije trap verkeerd waardoor Meeuwsen de Belgen op voorsprong kon brengen: 0–1.
Toen Wingelfeld even later te zacht op zijn doelman terugspeelde was de razendsnelle Bijens erbij om 0–2 aan te tekenen.
EHC deed niets terug, kon niets terug doen omdat de snelheid ontbrak om de Belgische verdediging te verontrusten. Toch kwamen de Hoensbroekenaren dichterbij toen een vrije trap van Robbie Krull vanaf zeker 40 meter achter de Belgische doelman plofte: 1–2.
Na de rust was er een kleine EHC-opleving, maar dat was een kolfje naar de hand van de snelle Belgische spitsen, gestuwd door de goed spelende Brunssummer Hub Hoofland. Hoffland. zeer korte tijd was het 1–4 omdat (weer) Bijens en daarna Brassé gemakkelijk konden doelpunten. De onzichtbare Blotenberg miste nog een strafschop voor EHC, maar kon even later uit een scrimmage de stand toch nog verkleinen: 2–4.

● REYKJAVIK – Met slechts 1–0 won Barcelona de uitwedstrijd tegen Akranes uit IJsland in het toernooi om de Europa Cup voor bekerwinnaars.

● LUXEMBURG – Progres Niedercorn verloor thuis met 0–2 van Grasshoppers Zürich in het UEFA-toernooi. Volgende week is de return.

Jong Oranje klopt België

ANTWERPEN – Jong Oranje dat dinsdag 16 oktober in een uitwedstrijd Polen ontmoet voor het toernooi om het Europese kampioenschap voor ploegen van spelers tot 21 jaar, heeft in Antwerpen met 2–1 van Jong België gewonnen. AZ-speler Pier Tol gaf Nederland na twintig minuten de leiding. Kort na rust bracht zijn clubgenoot Rogier Schouwenaar de stand op 2–0. Zes minuten na de hervatting bepaalde Francois de eindstand op 2–1.

Jan Timman kan niet uitrusten

RIO DE JANEIRO – De eerste rustdag in het interzonale schaaktoernooi in Rio de Janeiro zal voor Jan Timman een dag van hard werken betekenen. De Amsterdamse grootmeester brak ook zijn derde partij, tegen de Rus Balasjov af na 42 zetten. Vandaag zal Timman zijn partijen tegen de Braziliaan Sunye, de Iranees Harandi en Balasjov moeten voortzetten.

Tegen de 23-jarige Braziliaan heeft Timman winstkansen door positioneel voordeel, tegen Harandi beweegt de Amsterdammer zich op de rand van de eerste nederlaag. In de derde confrontatie speelde Timman met zwart en hanteerde hij de gesloten Siciliaanse verdediging. Na vijf uur spelen en 42 zetten werd de partij afgebroken. Balasjov bezit één pion meer.

Herstel

Lajos Portisch herstelde zich in de derde ronde van zijn verrassende nederlaag in de eerste ronde tegen de Philippijn Torre. Tegen de Joegoslaaf Ivkolov offerde de 42-jarige Hongaarse grootmeester al in de openingsfase een pion die hem positioneel overwicht bracht. Gedegen wikkelde hij de stelling af naar zijn eerste zege.

De stand: 1. Torres 2½ pnt.; 2. Petrosjan 2 pnt.; 3. Hübner en Balasjov beiden 1½ pnt. en 1 afgebroken partij; 5. Portisch 1½ pnt.

Oostduitsers en Polen blijven in de race

BLUFPOKER IN CHORZOV

CHORZOV – Daar stonden ze, aanvoerder Dörner en trainer Georg Buschner. Op de sintelbaan van het stadion in Chorzov omarmden zij elkaar. Dol van vreugde waren ze, die Oostduitsers. En daar was alle reden voor want de ploeg van Georg Buschner had in de hel van Chorzov een geweldig gelijkspel spel behaald op Polen. De 1–1 uitslag die natuurlijk ook van grote betekenis is voor de kansen van het Nederlands elftal om de eindronden van de strijd om het Europese voetbalkampioenschap te bereiken, kwam tot stand in een soms afschuwelijk voetbalgevecht.

Polen, dat op eigen bodem nog geen punt had verspeeld, moest genoegen nemen met deze puntendeling. Een uitslag die Polen stellig te kort doet gezien het enorme krachtsverschil dat zich gedurende de hele wedstrijd openbaarde. Polen, gesterkt door 80.000 toeschouwers, heeft van het begin tot het einde gedomineerd. Dat was te verwachten, ook voor de trainer van de Oostduitsers Georg Buschner. „We hebben via stringente opdrachten geprobeerd Polen zo lang mogelijk op 0–0 te houden. Dat lukte ons in de eerste helft bijzonder goed, als je dan in de tweede helft ook nog een voorsprong kan nemen, heb je als ploeg voldaan. Nee, ik treur niet om die gelijkmaker van Polen. De druk in het laatste half uur was veel te groot. Dat houdt geen mens vol".

Jan Zwartkruis mag trainer Kulesza wel de hand toesteken. De oefenmeester van Polen, die sinds vorig jaar het roer in handen heeft, speelde in de tweede helft een spelletje blufpoker. Toen Oost-Duitsland in de 16e minuut van de tweede helft de score had geopend door een prachtig doelpunt van Häfner, bracht Kulesza nieuw bloed in zijn team.

Dziuba, de snelle achterspeler die nog duidelijk last had van zijn enkelblessure en in de tijd dat hij meespeelde geen opvallende dingen deed, werd ingeruild voor een extra aanvaller. Mazur moest de aanval komen versterken. Maar Kulesza deed meer, Ook Nawalka, een van de betere spelers op het middenveld, werd ingeruild. Voor hem kwam de boomlange Wieczorek in de plaats, een speler die veel weg heeft van Nanninga, technisch niet bijzonder begaafd maar wel sterk in de lucht.

En evenals een jaar geleden toen in de verloren finale in Argentinië Nanninga uit een voorzet van Van de Kerkhof de gelijkmaker scoorde, sloeg Polen nu op identieke wijze toe.

Lipka, naar rechts uitgezwenkt bracht de bal in een wanhoopspoging voor het doel. De verder uitstekende keeper Grapenthin verkeek zich op de wegdraaiende bal. Wieczorek kopte deze à la Nanninga keurig in: 1–1.

Nederland	6	5	0	1	10
Polen	6	4	1	1	9
Oost-Duitsland	6	4	1	1	9
Zwitserland	7	2	0	5	4
IJsland	7	0	0	7	0



● *Beeld van de bikkelharde strijd tussen Polen en Oost-Duitsland.*

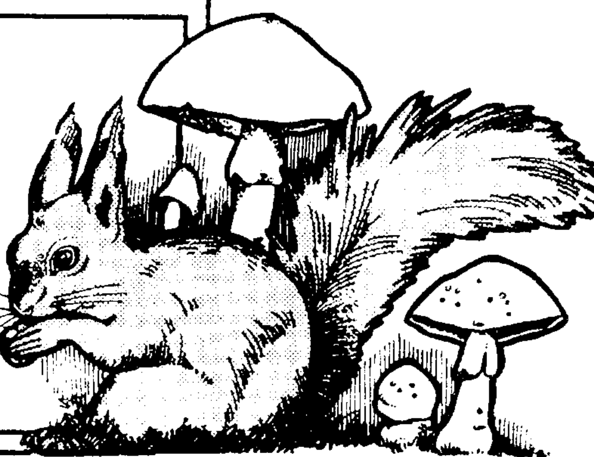
„Niet de juiste mentaliteit"

ROTTERDAM – Jan Zwartkruis had de pest in over de geleverde prestatie. „Het was inderdaad niet om aan te zien en tevens is weer eens gebleken dat de Nederlandse profvoetballer niet de juiste mentaliteit heeft voor dergelijke duels„ aldus de bondscoach.
Bondsridder Wim van Hanegem was daarentegen wel tevreden. „Ik heb drie schitterende dagen gehad en dat was de opzet. Het was niet best allemaal. Maar ik heb die veertig minuten nog leuk gevoetbald en daarbij veel steun gehad van de jongens. Ik ben dan ook tevreden, want ook mijn geld heb ik inmiddels al binnen", lachte de Kromme, die zijn horloge met inscriptie aan iedereen showde.

Ridder Willem

ROTTERDAM – KNVB-voorzitter Wim Meuleman heeft Willem van Hanegem woensdagavond vóór het begin van zijn 52e en laatste interlandwedstrijd benoemd tot bondsridder van de KNVB. Meuleman nam in een korte toespraak afscheid van de international en noemde hem een groot voetballer, één van de grootsten die Nederland gekend heeft. Meuleman besloot zijn toespraak met 'bedankt Willem'.

Van Haren opent 't nieuwe schoen-seizoen: voordelige 'herfst-stappers'!



Uit de standaard kollektie, deze herenmoccassinmolière. In bruin of zwart leder

59.75



Beige juchtleder vrijetijdsschoen met gepolsterde enkelbescherming
Maten 36 - 39 f 59,75
herenmaten f 64,75

maten 31–35 57.75



Beige-bruin nylon velours dames hakpantoffel
Extra voordeelaanbieding

9.95



Jonge mode! Licht van gewicht
Voor heerlijk loopplezier.
In rood of beige suède.
damesmaten f 69,75

31–35
59.75



Jonge mode op z'n best. Meisjesknielaars met extra hoge schacht. In bruin leder of bruin suède 36–39 f 99,75



maten 31–35
94.75

Klassieke mode, helemaal terug
Uit onze "Baroque" kollektie
In zwart suède of bruin suède, met lakgarnering.

69.75



Hoog modische damespump
Uit onze "Baroque" kollektie
Zwart suède met lakgarnering

79.75



Een voorbeeld uit onze veelzijdige laarzenkollektie. Modern kuitlaarsje in blauw, bordo, of cognac suède.

119.75





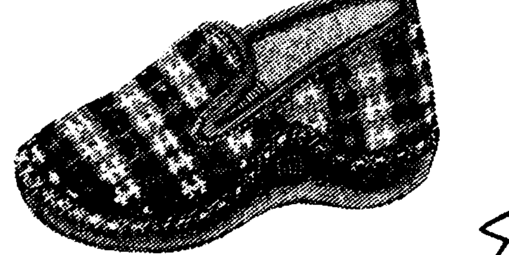
Suède herenboottee met imitatie vachtvoering. Nu extra voordelig.
In bruin leder f 79,75

69.75

Leuk kinderpantoffeltje in diverse dessins. Sterke loopzool.
maten 20–23

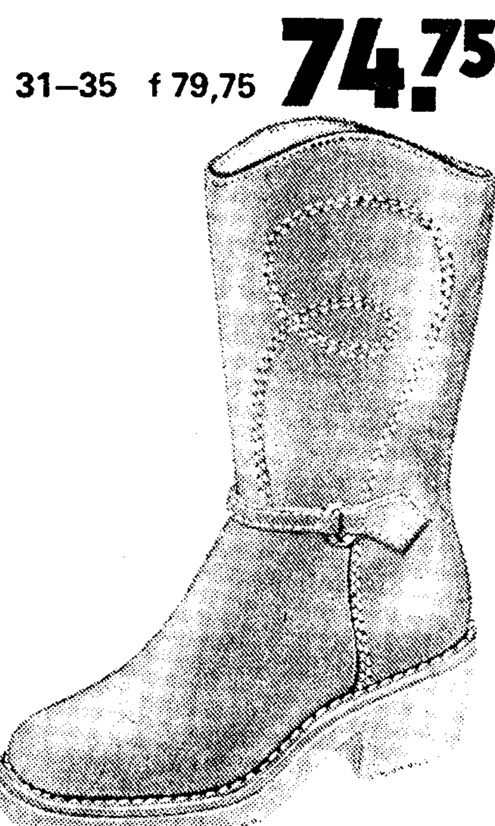
24–26 f 13,95
27–30 f 14,95
31–35 f 15,95

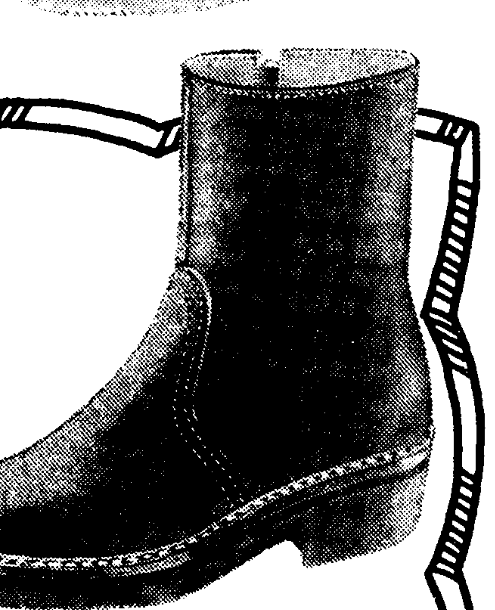
12.95



Taupe suède meisjeslaarsje met fantasie stiksel in zijpand
maten 28–30

31–35 f 79,75 74.75







50 jaren met van Haren op goede voet!

Te koop:

MOREAU

zelfrijdende zesrijige bietenrooier

KLEINE 5000 BIETENROOIER

Machines in prima staat.
Billijke prijs.
Prettige betalingsregeling mogelijk.

Telf. 01106-1966.
Na 19.00 uur: 01180-13856.

In september start in Maastricht
de avond **opleiding** mondeling
MAKELAAR-TAXATEUR
onroerende goederen
Geen vooropleiding vereist - Cursusduur 2 jaar
Inschrijving vanaf heden mogelijk.
Inlichtingen: **M.O.O.G.** (Mak. Opl. Onr. Goed.)
Pikeursbaan 12 - 7411 GV Deventer
Telefoon 05700-10916

Bij HOLIDAY-CARAVANS gaat de wereld voor u open. BERGLANDS kwaliteit en concurrerend kopen. Daarom geven wij de meeste garantie, voor de beste vakantie.

HOLIDAY CARAVAN CENTRUM
Handelscentrum - Bergerweg - Sittard b.v.
Handelsstraat 28 SITTARD, tel. 04490-11546

---

formido

een zaak voor bouwers en verbouwers

BETER DAN OOIT!

afmetingen: 201,5 x 83 cm
201,5 x 88 cm
211,5 x 88 cm

boerendeur
meranti hardhouten deur 2-delig
199.-

tintra latex muurverf select
emmer à 3 kg
wit 5.95
in 6 kleuren 9.95



massief grenen louvredeuren
183 x 38 cm 33.95 per stuk *Speciale partij*
183 x 46 cm 38,95
183 x 53 cm 42,95
198 x 53 cm 44,95

tintra structuur sierpleister
emmer à 15 kg
22.95

t.l.-balk
compleet met starter en 40 watt lamp
120 cm lang
14.95

aluminium hordeur
inclusief handgreep, stootplaat, bevestigingsmaterialen en gebruiksaanwijzing
afmeting: 215 x 90 cm
(doe-het-zelf pakket)
79.-

grenen rabatdelen
14 mm dik en 115 mm werkende breedte
1.59 per meter

wandweefsel
in diverse dessins en breedtes
vanaf 2.95 per meter

vurenwandschroten
10 mm dik en 60 mm werkende breedte
per meter 0.69
(verkoop per hele lengte)

formido is groot in tapijt
bijvoorbeeld legklaar slaapkamertapijt van 4 meter breed
vanaf 29.95 per meter



bijvoorbeeld beter woonkamertapijt, ook 4 meter breed
vanaf 59.95 per meter

en bijvoorbeeld 4 meter breed echt wollen berbertapijt
vanaf 79.95 per meter

25% korting op rolgordijnen
in diverse dessins en maten

behang
gemiddeld 40% tot 70% goedkoper dan elders
vele dessins
rollen van ruim 10 meter
vanaf 1.59 per rol

beugelzaag
80 cm lang
inclusief zaagblad met driehoek geslepen tanden
9.95

carbolineum
kleur: bruin
blik à 5 liter
11.95

formido

Hoensbroek - Otermans	Maastricht - Caspar Vliegen	Sittard
Hoofdstraat 66	Mockstraat 3	Linde 3 (naast Nettorama)
tel. 045-214507	tel. 043-626074	tel. 04490-15668

openingstijden:
maandag 13.00-18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur
zaterdag 9.00-17.00 uur

Aanbiedingen zijn geldig t/m 3 oktober a.s. en zolang de voorraad strekt.

De ekonoom met Alfa karakter.



Alfasud Super 1.5 15.890,- *(inkl. BTW)*

In z'n prijsklasse is de Alfasud Super 1.5 uniek, in z'n prestaties nimmer geëvenaard en in onderhoud het toppunt van ekonomisch autorijden.

- 5 versnellingen, mede hierdoor is het gemiddelde benzineverbruik bij 100 km zo'n 1 : 13,7 !
- onverwoestbare 1.5 liter motor, goed voor 62,5 kW (85 pk)
- 4 schijfremmen met bekrachtiging en 'n gescheiden remsysteem
- voorruit van gelaagd glas
- 4 deuren (géén meerprijs) die toegang geven tot een onvoorstelbare ruimte
- stoffen bekleding en hoofdsteunen op een paar uiterst komfortabele stoelen
- verstelbaar stuur
- 1 jaar volledige garantie, ongeacht het aantal kilometers, op onderdelen en arbeidsloon
- 2 jaar lakgarantie
- 2 jaar garantie of 100.000 km op de motor
- servicebeurten om de 20.000 km, voor de gemiddelde gebruiker is dit slechts één keer per jaar.

Als u dan ook nog even de prijs in u opneemt begrijpt u waarom we deze Alfasud Super 1.5 met recht „De ekonoom" noemen.



De ekonoom staat bij deze Alfa Romeo dealers:

Automobielbedrijf HUB NIJSTEN BV	Autobedrijf H. VLEUGELS BV	Automobielbedrijf E.A. KOZOLE BV
Rijksweg Zuid 212	Scharnerweg 129-137, Maastricht,	Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088
Sittard	043-627241	SUB-DEALER:
04490-21000/21215		Automobielmaatschappij MERCURIUS BV
		Honigmanstraat 61-63, Heerlen, 045-714441

Acht van Brasschaet kreeg staartje

Boete voor cracks van Raleighploeg

● *Nationaal kampioen Henk Lubberding, een van de vier boosdoeners in ploegentijdrit. Althans, volgens Belgische juryleden.*

door wiel verheesen

HEERLEN – Voor de Raleighploeg van Peter Post heeft de Acht van Brasschaet een minder prettig vervolg gekregen. Het viertal Jan Raas, Gerrie Knetemann, Henk Lubberding en Paul Wellens is uit de uitslag van de ploegentijdrit geschrapt en bovendien moeten deze vier renners per man 2000 franc (ongeveer 140 gulden) boete betalen.

Dit is de uitspraak van de strafcommissie van de Belgische wielerbond, die als commissie voor beroepsrennerswedstrijden te boek staat. Een en ander gebeurde naar aanleiding van het rapport dat de wedstrijdcommissarissen na afloop van de Acht van Brasschaet hadden gemaakt.

Jan Raas, Knetemann, Lubberding en de Belg Wellens werd ten laste gelegd dat zij door hun gedragingen in de wedstrijd het publiek belachelijk zouden hebben gemaakt. „Wegens onderling duwen en trekken in de laatste honderd meter van de ploegentijdrit", luidde de beschuldiging van de juryleden. Vanwege dit feit werden de Raleighs bovendien uit de uitslag van de ploegentijdrit geschrapt.
De Acht van Brasschaet werd dinsdag 4 september verreden. Voordat het eigenlijke criterium plaatsvond (winnaar Gery Verlinden, tweede Oosterbosch) stond de strijd tegen het horloge op het programma. Met het voor Raleigh minder prettige resultaat.
De straffen die door de commissie voor beroepsrennerswedstrijden werden opgelegd, troffen overigens nog andere bekenden uit de internationale wielerwereld. Daniël Willems bijvoorbeeld werd drie keer beboet (telkens 1000 franc) voor het met beide handen loslaten van het stuur bij het passeren van de eindstreep. Dit vreugdegebaar maakte Willems achtereenvolgens in Kalmthout (22 juli), Herselt (29 juli) en de Grote Scheldeprijs van Schoten (31 juli)

In een criterium te Zingem (18 augustus) deden Gery Verlinden, Joop Zoetemelk, Didi Thurau, Knut Knudsen en Walter Godefroot geen nummerplaat aan hun fiets. Dit was verplicht omdat er gebruik werd gemaakt van een foto-finish-apparaat. De slordigheid om het kaderplaatje niet vast te schroeven kwam genoemd vijftal op 1000 franc boete per man te staan.

Datzelfde overkwam de Duitser Albert Fritz in een wedstrijd te Roeselare op 31 augustus. Jos Schipper (loslaten van het stuur bij passeren van de eindstreep), Marc Demeyer en Criquielion (voor dezelfde overtredingen) moeten eveneens 1000 franc betalen.

● **GREVENBICHT – Wim Demandt uit Grevenbicht zal, in tegenstelling tot eerdere berichten, niet voor de ploeg Jan van Erp Tegels uitkomen. Wél heeft de Noordlimburger Martin Teunissen getekend.**

● ROERMOND – Op de valreep van het seizoen heeft de NWB nog een criterium kunnen inlassen. Zaterdagmiddag wordt namelijk in de Roermondse wijk Donderberg een ronde voor licentiehouders van de eerder genoemde bond verreden.

VENLO – Vanavond speelt FC VVV in stadion de Koel tegen Chicago Stings. In het Amerikaanse team dat een tournee door Europa maakt, komen o.a. uit de Westduitsers Horst Blankenburg (ex-Ajax), Karl-Heinz Granitza, Arno Steffenhagen en Jürgen Kristensen (allen ex-Hertha BSC). De wedstrijd begint om zes uur en staat onder leiding van scheidsrechter van Swieten.



● *Een IJslander die zich goed thuisvoelt in Rotterdam: Petur Petursson*

Jezek ziet in Petursson nieuwe Rob Rensenbrink

ROTTERDAM – Er is een zekere overeenkomst. Zowel Jan Peters als Petur Petursson zijn snel doorgebroken in de top van het Nederlandse profvoetbal. Weggeplukt uit de anonimiteit van hun modale bestaan bij FC Den Bosch en het IJslandse Akranes, stoomde het spitsenduo bij Feyenoord rap op naar de welvaart en de publieke belangstelling.

„Doe-het-zelver Peters, na een paar part-time baantjes in winkels in zijn eerste-divisietijd had daar slechts betrekkelijk korte tijd voor nodig. De vroegere fabrieksarbeider Petursson („Op IJsland stond ik tien uur per dag zakken cement van 50 kilo te tillen") deed er iets langer over, maar haalde de rit ook bij Feyenoord, dat mede dank zij hun talenten weer Europees voetbal speelt.

„Petursson heeft alles in zich om een tweede Rensenbrink te worden", voorspelt trainer Jezek. „En dan bedoel ik een Rensenbrink in zijn toptijd, want Petursson kan alles. Hij kopt sterk, is technisch en koelbloedig, hij heeft overzicht en gevoel voor het spel. Zowel individueel als in de combinatie".

Petur Petursson blijft onder alle omstandigheden uiterlijk nuchter en zelfs koud. De IJslander stelt zich doorlopend (te) bescheiden op. Niet alleen als de lof ter sprake komt („ik probeer alleen mijn werk zo goed mogelijk te doen"), ook als de naam van de aanstaande tegenstander valt, of als zijn doelpuntenproduktie onderwerp van gesprek is.

„De andere spelers stellen me in staat zoveel te scoren", zo schuift hij de eer in een mixture van een gebrekkig Nederlands en Engels van zich af. „Het is gewoon moeilijk om zulke goede kansen te missen. Ik hoef alleen de eindpass maar te verzilveren. En verder heb ik heel veel aan de trainer te danken. Fysiek, bijvoorbeeld, heeft Jezek mij helemaal opgebouwd door trainingen met gewichten, daarnaast heeft hij mij geleerd hoe ik moet reageren en praat hij me zelfvertrouwen aan. Want vooral in het begin was ik niet al te zeker van mezelf. Dan leek het soms of ik totaal niet in een wedstrijd kon komen. Kwestie van heimwee, hoewel ik het toch direct al goed naar mijn zin had bij Feyenoord".

Die clubnaam zei hem overigens weinig toen hij vorig seizoen kon kiezen uit aanbiedingen van Twente, Beveren en Feyenoord. „Natuurlijk had ik wel van Feyenoord gehoord maar ik wist echt niet wie erin speelden", aldus de IJslandse international. Louter vanwege de beroemde klank tekende hij destijds voor drie jaar. Een beslissing waarvan hij nog geen spijt heeft gehad, „want ik had nooit gedacht dat ik zo snel zou doorbreken".

Wel had hij met zijn frêle gestalte in het begin soms moeilijk op de Nederlandse velden. „Maar nu ben ik fysiek veel sterker", aldus Petursson. „Alleen heb ik nog wel eens problemen met mijn lies. Die biessure komt steeds terug. Niet tijdens, maar na een wedstrijd. Dan kan ik soms dagen niet trainen. Daarom heb ik bijvoorbeeld ook niet meegedaan met IJsland tegen de DDR. Daarom niet, én omdat Feyenoord zo'm zware maand voor de boeg heeft met dat Europese voetbal".

Dundalk naar tweede ronde Europa Cup

Niels Overweg door UEFA geschorst

ENSCHEDE – Niels Overweg van FC Twente is door de UEFA voor drie wedstrijden geschorst. Hij werd bestraft omdat hij na afloop van de wedstrijd Panionios-FC Twente, die vorige week woensdag in Athene is gespeeld, scheidsrechter Michelotti op niet mis te verstane wijze in woord en gebaar liet merken dat hij het met zijn leiding niet eens was.

● VALETTA – Het Ierse FC Dundalk heeft zich geplaatst voor de tweede ronde van de Europa Cup voor landskampioenen. De Hibernians (Malta) wonnen de wedstrijd weliswaar met 1–0 maar de eerste wedstrijd leverde een 2–0-winst op voor de Ierse ploeg.

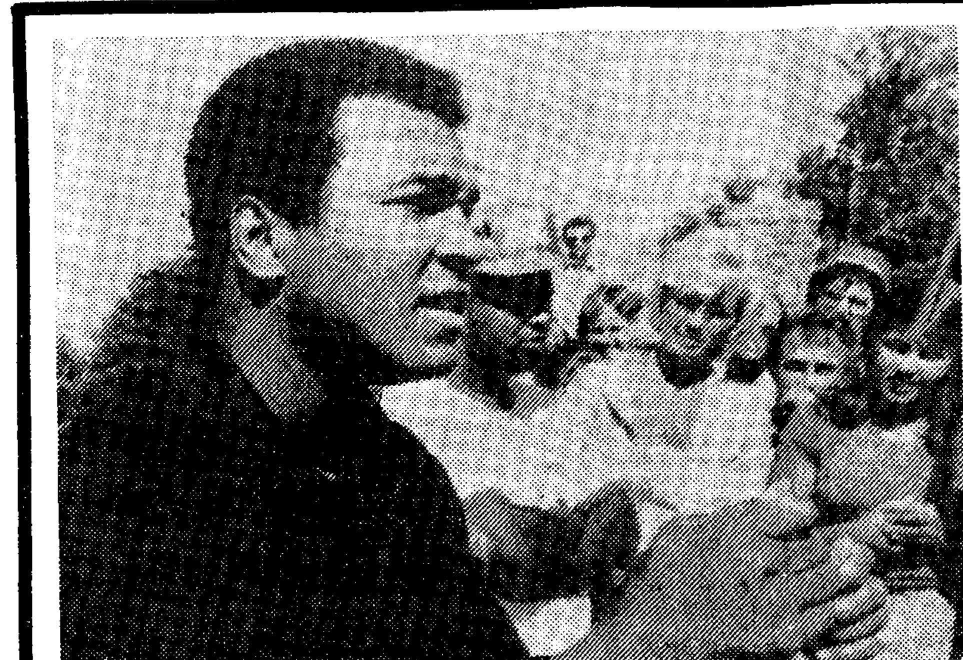
Kaiser

● ROOSENDAAL – De 20-jarige Ajacied Ruud Kaiser zal de rest van het voetbalseizoen in Belgische dienst doorbrengen. Gisteren bereikte de ex-speler van Go Ahead Eagles overeenstemming met de Belgische eersteklasser FC Antwerpen.
Kaiser stond ook in de belangstelling van NAC.

Opnieuw

● **De hedendaagse voetbalscheidsrechter heeft de vorm en het uiterlijk van een televisiescherm. Voor de derde keer dit seizoen wordt aan de hand van televisiebeelden een belangrijke beslissing geveld.**

Eerst ontstonden naar aanleiding van televisie-opnamen de strafzaken „Drexler" (drie maanden schorsing) en „Pezzey (nog in onderzoek). Gisteren heeft de Bondsrepublikeinse voetbaljustitie een nieuw en verrassend precedent geschapen. De wedstrijd Kickers Offenbach-Darmstadt '96 die enkele weken geleden in een 1–0-stand eindigde zal moeten worden overgespeeld. Bij de totstandkoming van het beslissende doelpunt (ontstaan uit een vrije trap) zou de Darmstadt-defensie in verwarring zijn gebracht door scheidsrechter Hellwig. Tengevolge van door het optreden van de arbiter ontstane irritatie zou Darmstadt bij de vrije trap niet tijdig hebben ingegrepen.



● *Beter laat dan nooit, oordeelt Cassius Clay*

Revanche voor Ali

CHICAGO – Mohammed Ali heeft tijdens een persconferentie in Chicago meegedeeld dat hij 8 november in de ring zal komen tegen de man die hem op 27 februari 1958 (ruim 20 jaar geleden) als amateur knock-out heeft geslagen. Het „gevecht" zal over tien ronden gaan. Zijn tegenstander heet Kent Green, is 39 jaar oud en fabrieksarbeider. Ali verklaarde dat hij hem voorgoed de mond zou snoeren. „Niet in drie ronden maar in een show over tien. Ik zal hem een afstraffing geven waaraan hij de rest van zijn leven zal denken", aldus de veelvoudige wereldkampioen. Ali ontvangt voor deze wedstrijd 100.000 dollar, Green slechts 25.000.

Kort geding COV contra KNVB

President mr. Paulussen doet een 'lijm'poging

door George Taylor

MAASTRICHT – Als de christelijke voetbalvereniging COV uit Geleen, uitkomende in de vierde klasse van de KNVB, erin slaagt de verenigingen Maurits en IVS alsnog te bewegen de competitiewedstrijden tegen COV te spelen op 2e kerstdag, 2e paasdag, 2e pinksterdag of Hemelvaartsdag, dan is de KNVB bereid de beslissing terug te draaien, dat COV uit de huidige competitie is gestoten.

Dat is het voornaamste resultaat van het kort geding dat COV tegen de KNVB had aangespannen en gisteren diende voor de president mr. Paulussen. Deze „lijm"-poging van de president zal – als Maurits en IVS willen meewerken – ertoe leiden dat voor dit seizoen het uitkomen van COV in de KNVB-competitie verzekerd is. Immers, de overige negen clubs uit de vierde klasse waartegen COV moet spelen zijn wel bereid op zaterdag aan te treden. De president zal overigens over 14 dagen, op 10 oktober as. uitspraak doen.

Als de lijmpoging lukt, is er voor dit seizoen geen vuiltje meer aan de lucht, maar de donkere wolken pakken zich nu alweer samen, als men denkt aan het volgende seizoen.

Noch de KNVB, noch de vereniging COV kunnen een ander standpunt innemen, dan nu werd geëtaleerd voor mr. Paulussen. COV niet, omdat het slechts aan de zondagcompetitie van de KNVB kan deelnemen, als het zijn wedstrijden om principiële redenen op zaterdag kan spelen, hetgeen door de procureur mr. F. Heuts uitvoerig uit de doeken werd gedaan. De KNVB niet, omdat – aldus mr. J. Goumans – de wedstrijden van de zondagcompetities nu eenmaal als regel op zondag worden gespeeld en dat men de clubs niet kan verplichten op een andere dag te voetballen. Zo ligt dat bij de amateurs. Voor COV is de grote narigheid, dat men in het district Zuid II (Limburg) geen zaterdagcompetitie kent. Er zijn slechts twee christelijke clubs, t.w. COV en CSVT uit Treebeek. Daarom zou COV eigenlijk aangewezen zijn op Zuid I waar in West-Brabant en Zeeland voldoende zaterdagclubs zijn om in competitieverband tegen elkaar uit te komen. Maar COV kan daar niet aan deelnemen. Te hoge kosten, geen clubs uit de regio, reisafstanden zo groot, dat de spelers een hele dag onderweg zijn. Dat kan men geen amateurs aandoen.

Doodsteek

De „lijm"-poging van mr. Paulussen biedt alleen kans van slagen, als Maurits en IVS willen meewerken. Anders lijkt de uitstoting van COV uit de zondagcompetitie van de KNVB definitief en betekent tevens de doodsteek voor deze vereniging, die met 160 spelende leden in de competities uitkomen.

Te koop aangeboden

Te koop MINIBIJZET, gaskachel f 50.–. Doornkampstraat 5, Nieuwenhagen.

Te k. antieke JACHTKAST m. gpeel. fruit. Huyn van Rodenbroeckstr. 57. Schelsberg-Heerlen.

Te k. a. STEREOINSTALLATIE met boxen ITT 2x70 w. Brunssummerweg 145, U. o. Worms.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, prei, spruiten, sperciebonen, spitskool, savoje rode en witte kool. Alles vers van het land. W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal.

PIANO'S. Duitse kruissnarige piano's te k. en te huur, met 5 jr. gar. Zeer grote keuze. Peschstr. 50, Geleen, geopend iedere dag v. 13.00 tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur 's zaterdags de gehele dag 's zondags van 14 tot 17 uur. Tel. 045-410043.

Te k. compl LITSJUMEAUX sl.kam. 6-drs. kleerkast, hoogbouw licht. Vaals, Bergstr. 6, na 18 uur.

2-pers. sl.kam. met 6-drs. KLEERKAST. Tel. 04454-1970.

Te k. autogeen-LASINSTALLATIE, wandklok, smeedijzeren wijnrek, wastafelcomb. met kraan bahamabeige, pvc-regenton 200 ltr. Vrusschemigerweg 100, Heerlen.

Te k. prachtige RACEFIETS. Tel. 04408-1359.

Te k. 2-wielige AANHANGWAGEN plm. 1000 kg laadverm. v. tractor, hooimachine (polyp.), tel. 04405-1572.

Te k. massief eiken KASTJE, veel bergr., massief noten staande kapstok. Theaterpassage 48, Kerkrade.

Antieke 3-zits BANK, moderne 2-delige kinderwagen, 1-persoons opklapbed met ombouw, 1-persoons stalen ledikant, 4-pits gasstel, goed brandend. Gravenweg 23. Abdissenbosch-Waubach.

Te k. massief blank eiken BERGMEUBEL, lengte 2.90, hoogte 1.30 m. Pr. f 1000,–, tevens massief blank eiken barkast, hgt. 1.32, br. 1.30. Pr. f 650,–. Tevens sportfiets merk Empo met versn. pr. f 350,–. Tel. 04494-41939.

Te k. 2 paar KIND.SKISCHOENEN, mt. 36. Europaln. 37, Hrl. Tel. 216373.

TROTTOIRTEGELS te k. plm. 400 st. Damascusstr. 39, Heerlerbaan, tel. 414842.

1e kwal. VELOURSGORDIJNSTOF, winkelpr. f 35.–, nu va. f 20.75. Vele kleuren, gratis opmeten. Prima naaister f 11.– per baan. Veloursshop, Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 714161.

Te k. VLOERBEDEKKING, keukentafel m. stoelen, rietbekleding v. verwarmingsradiator m. marmeren vensterbank, diepvrieskist, TV-stoel en andere stoelen etc. Maastrichterstraat 113, Brunssum, na 17 uur.

Kom ook onze afdeling in RUILMEUBELEN bezoeken. Voor een goed, voordelig meubel. Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum, tel. 045-254897.

Te k. nieuw dak- en VLOERHOUT. Matrak, Industrieterrein Nuth. 04447-3736.

Te k. kleine BETONPLATEN. Matrak, Industrieterrein Nuth. 04447-3736.

Zeer goedkoop gebr. ijzeren BALKEN. Matrak, Industrieterrein Nuth, 04447-3736.

Te k. asbest GOLFPLATEN. Matrak, Industrieterrein Nuth. 04447-3736.

Te k. oude eiken en een moderne SLAAPK., tevens el. trein, merk Mäklin, Cobbenhagenstraat 30, Kerkrade, tel. 457531.

Te k. voor uw diepvries SOEPKIPPEN, à f 3,50 p. kg, afname per 5 stuks gratis bezorgd. Tel. 04746-2963.

Te k. weg. vertrek naar bejhuis, prachtig leren BANKSTEL, staande klok (barokstijl), eetkamer en enkele Perzische tapijten (alles als nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. notehouten WANDMEUBEL 3.40 m br. Europalaan 37, Hrl.

Mooi volglas AQUARIUM met tafel en toebeh. 60x35x35 cm (zonder vissen en planten f 275.–; 4 zitelem. en hocker zwart stof met kleurige streep f 200.–; elec. badkamerverwarming f 30.–; Fasto geyser f 110.–; hometrainer f 65.–, radio-gramm-cass.comb. Philips 1 jr. oud met boxen f 350.–. J. Blom, P. Schunckstraat 1162, Hrl., tel. 417068, tussen 17 en 19 uur.

Te k. Blaupunkt KTV, mooi beeld. Moet weg! A gen Giezen 32, Heerlerbaan, tel. 411260.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, 2 mnd. oud, 3-2-1 met tafel, nw.pr. f 5200.– Vr.pr. f 2750.–. Tel. 04490-21382.

Te k. rustieke eiken ronde TAFEL met 4 stoelen, na 19 uur, te bevr. Haerden. Thull 15, Schinnen.

Te koop aangeboden

k. BANKSTEL 4-zits en 2 teuils, fijne rib velours be-ding en marmeren tafel en hoek te bevr. tel. 045-856.

UBELINRUILACTIE. Wij en de hoogste prijs voor uw ruikte meubels. Financie-g mogelijk. U wordt vrijblij-d gehaald en gebracht. Tel. -212866.

k. POSTZEGELS: Rusl., menië. Hongarije, kat rde ongest. 106,– gest. 725, verkooppr. 400,– Incl. in-kalb., inl. 045-351370, na 18

k. AQUARIUM compleet t vissen, filter, lichtbak. rstofpompen stalen onder-, ƒ 400,– te bevr. 04451-604, 19.30 uur, behalve dinsdags.

oude 78 toeren AM.PLATEN à ƒ 1,– p. st. wald, O.L. Vrouwestr. 63, krade; van 9 tot 17 uur.

k. z.g.a.n. BANKSTEL-N. Heerenweg 304 Heerlen , t.o. Anjelierstraat.

e k. MODELVLIEGTUIGEN n toebehoren. Tel. 04745-312.

e k. origineel beukehouten UISBAR, halfrond, 6 kruk-en met toebehoren, vr.pr. 5000.–. Tel. 045-415336 19-21 ur.

e k. oude KOLENKACHEL, od. slaapkamer met 4-deurs eerkast, oude keukenkast, artij aluminium kachelpijpen et veel bochten, schrijfbu-eau voor scholier, koelkast gr. n kl., allerhand klokken enz. nderstestr. 9 Palemig-Hrl., l. 045-721644.

e k. RENFIETS, merk Moto-ecane, slechts 1 keer ge-ruikt. Te bevr. 1213-laan 7, te ieuwenhagen. Na 18.00 uur.

e k. aangeb. 8 moderne IBCLUBS en tafeltje. Zeer oedkoop. Drummenstr. 4, ijnandsrade na 17 uur.

e k. zeer mooi compl. ant. LAAPK. litsj. wortel noot, ijl Louis Quinze ƒ 3750. 045-21613.

Te k. STACARAVAN 9 x 3 tt., geh. inger.voorz.v. str.wa-er en elektr., WC enz. staande p betere camping (Elfen-meer) Herkenbosch bij Roer-ond. Dir. te aanv., tel. 04490-674.

e k. grote partij org. VELDBRANDSTENEN, bal-en, keepers enz. Tel. 045-24728-715477. Na 18 uur.

od. stalen LEDIKANT m. z.g.a.n., matras, 2 kind. buro's z.g.a.n. plm. tot 16 jr. Tel. 045-20462 na 16.00 uur.

Te k. a. plm. 850 gebruikte TROTTOIRTEGELS. Tel. 045-21268.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. VLOERTEGELS: pla-vuizen voor terras- en souter-ain etc. 11x21 en 12x24 ƒ 16,95 per m2. Woonkamerplavuizen 20x20, 1e keus (zeer mooi) ƒ 21,50 p. m2, boerenplavuizen 20x20 ƒ 21,50 p. m2, tegels voor gang, keuken en w.c. etc. 0x20 va. ƒ 19,50 p. m2. En-gelse plavuizen 15x15 va. 39,50 p. m2, marmertegels 5x25 ƒ 25,– p. m2, vloertegels 0x30 dubbelhard gebakken (beeldschoon) ƒ 39.50 p. m2. eisteen 40x40 ƒ 33.– p. m2, Limb. handvormplavuizen 55,– p. m2. Eurotegel, Laan-derstraat 47. Heerlen, tel. 045-15544. alleen 's zondags geslo-ten.

Massief grenen EETH., met keukenkast, Hindestraat 3, Heksenberg, tel. 045-217138.

Te k. KINDERWAGEN, drie-in-een met bijbeh. dekens en lakens. ƒ 150.–. Tel. 045-722711.

Te k. aangeb. witte BRUIDSJAPON (38-40) met kanten kapuchon en bontgar-nering ƒ 350,–. Tel. uitsluitend tijdens kantooruren: 045-739215.

OPENHAARDHOUT eiken, beuken, kers, berk enz. ge-mengd. Hout is stookklaar ge-kloofd, dus geen werk. Afge-haald ƒ 50.– per m3. Thuisbe-zorgd per 2 m3 ƒ 125,– Tel. 04743-670.

Te k. electr. ORGEL met ritme en leslie van ƒ 3100,– voor ƒ 1750,– stereoinstall., ook los, 2 in een en sportfiets, 5 versn. t.e.a.b. Tel. 043-72150.

Te k. INVALIDEWAGEN te bevr. Achter den Winkel 2, Schaesberg, tel. 045-318896.

Te k. GASFORNUIS i.z.g.st. ƒ 75,– tel. na 18.00 uur, tel. 045-253863.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoog-ste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen. tel. 04446-1994.

Betaal de hoogste prijzen voor rood KOPER, geel koper, brons, alluminium, zink, lood en accus, tel. 04490-12283. Fir-ma H.H. Menten, Tuddernder-weg 281, Sittard.

Te k. gevr. alle voorkomende, uitneembare houten school-, kantoor- en verenigingsgebou-wen. Tevens slopen wij alle stenen gebouwen, huizen en fabrieken. Tel. 043-629433.

Te k. gevr. SCHADE-AUTO'S, sloopauto's en oud ijzer. Tel. 04490-17019.

Te k. gevr. 4-pers. BUNGA-LOWTENT. Tel. 045-714388, na 13.00 uur.

Heeft u een osloopauto? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Gevraagd kleine SNELWE-GER. Weegvermogen 500 tot 1000 gram. Tel. 045-410899.

Te huur aangeboden

Te huur in centrum MAAS-TRICHT. Uniek gelegen bar met privéclub. Contanten ver-eist. Br.ond.nr. Ma 606 L.D. Maastricht.

Plaats voor nette alleenstaan-de KOSTHEER (beter niveau), voll. verzorging en ruime ka-mer. Br. onder nr. SH 466 LD Heerlen.

Te huur gr. vrijst. HUIS voor- en achtertuin, voor besl. nette pers. Ook gesch. voor prakt. of kant. ƒ 1400,– p.m. Kerkra-de-Haanrade tel. 454043 (na 18 u.)

AUTOVERHUUR personen-wagens en personenbusjes. Goed en goedkoop ook voor aannemers. Tel. 04499-2140. Orchideeweg 11, Nieuwstadt.

VAKANTIEWONING te Taunus te huur in de nabijh. Limburg-Lahn, Feldberg en Rhein, tel. 09-4964307306. na 19 uur.

Gemeub. KAMER te huur voor heer, c.v., douche. Tel. 045-713901.

Te huur gem. ZITSLAAPK. te Kerkrade. Tel. 720350.

Te huur LANDHUISJE prachtig van indeling. Geheel gestoffeerd. Inlichtingen na 17.00 uur, Sportlaan 52 Heythuysen. Tel. 04749-3338.

Te h. Hoensbroek KAMERS voorzien van warm en koud water, c.v. bad en douche, tel. 045-214517.

Te h. weg. omst.h. BAR nabij grens, verpl. inventarisovername. Tel. 045-254457 b.g.g. 0949-2404-21547.

Weg. ziekte v. eigen. te h. FRITURE-cafétaria, vlakbij grens. Tel. 045-254457, b.g.g. 0949-2404-21547.

Kleine gem. ZITSLAAPK., c.v., douche, keuken, voor rust. pers. Tel. 045-717268.

Te huur prof. GELUIDSINSTALLATIE Lightshow, volgspot en div. randapp. met personeel, tel. 045-318664.

Ruime KAMER te huur liefst voor alleenst. meisje. Tel. 045-720271.

Te h. 2-pers. zit- en SLAAPKAMER m. kitchenette m.g.v. douche en toilet in Brunssum. Inl. v. 18-20 u. Tel. 045-310589.

Te h. HUIS gemeub. best. uit 2 slpk., woonk., keuk., en bad-douche. Pr. ƒ 500,–. Tel. 045-253892.

Te huur gevraagd

Meisje zoekt dringend WOONRUIMTE in Hrl. of omg. Huur tot ƒ 300,–. Luxe niet vereist. Tel. 045-315721.

Alleenst. MAN 52 jr. vr. kamer of woongelegenheid bij alleenst. vrouw tegen vergoeding. Br.o.nr. SP 411 LD Spekheide.

SPOED. Kamer(s) met gebr. van douche en keuken voor docent. max. ƒ 300,–. Tel. na 12 uur 045-419128.

Aankomend ECHTPAAR zoekt met spoed woonruimte in KERKRADE of omgeving. Huur tot ƒ 575,–, tel. 045-455676.

Te huur gevr. een ETAGE of flat ongem. Kerkrade Simpelveld Heerlen. pr. ƒ 250-ƒ 300. Br. o. nr. KE 4479 LD Kerkrade.

Ik ben 16½ jaar, werk in Heerlen bij de Euroslagerijen, en zoek een KOSTHUIS in Heerlen of omgeving. Inl. tel. 045-353344.

Te h. gevr. WOONHUIS geschikt voor privédoeleinden br.o.nr. HO 922, L.D. Hoensbroek.

Te h. gevr. voor direct BUNGALOW villa of vrijst. huis omg. Vaals. Br.on.nr. 905 LD Vaals.

Zakenm. vraagt te WIJLRE appartement of kamers te h. Liefst met gebr. v. tel. Tel. 045-417342.

Bibliothecaresse zoekt WOONRUIMTE m. kookgel. in Roermond. Br.o.nr. 376 LD R'mond.

Ruilen

Te ruil begane grond FLAT te Heerlerheide met 2 slpks., tegen eengezinswoning met tuin. Tel. 045-210003 na 17.30 uur.

Beneden FLAT te Nuth te ruil tegen eengezinsw. of beneden flat onversch. waar. Tel. 04447-2954.

TORENFLAT Vrieheidepark tegen 3 of 4 slpk.flat Het Loon-centrum. Br. ond. nr. 1417 LD Heerlen.

Aangeb. te Amsterdam 3-KAMERWONING. badcel. box. keuken, 6 m. veranda. prachtig uitzicht, goed onderh. tegen dito woning in Maastricht of omg. Tel. 020-829901.

Onroerend goed

HUIZEN te koop gevraagd voor onze relaties. Snelle verkoop is mogelijk. Bel Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m ƒ 125.000.–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te SITTARD nieuwbouw. Ruim vrijst. woonuhis. Luxueuze afwerking plm. 860 m3 groot en plm. 450 m2 grond met veel privacy. Bezichtiging en inl. na tel. afspraak tel. 045-317961.

Uit 't nieuw-ontdekte wijnland...

Californische primeurs bij AH!

Californië: zonovergoten heuvelland aan Amerika's zuidwestkust. Met een paradijselijk klimaat. En - zo ontdekten de AH-kenners - een uitstekende bodem voor wijn! In 't wijnwinkeltje van AH de overtuigende proeven: de een wat speelser, de ander wat steviger van boeket, maar allemaal met een onmiskenbaar eigen liefelijk karakter. En - Californische wijnen eigen - meteen al prachtig op dronk.

Kom ze plukken, wijnvriend en -vreemdeling, voor de zàchtste prijsjes! En pak dan meteen dat andere juweeltje mee: „Valdepeñas", flonkerende primeur uit Spanje.





Sunset Red, Christian Brothers. Een droge, rode wijn uit Californië's beste wijngebied - de Nappa Valley - met 't karakter en de klasse van een fraaie Bordeaux. Daarvoor tekenen de toegewijde producenten: de broedergemeenschap „Christian Brothers". Fles 0,7 liter 1 2 3 4 **6.95**

Zinfandel, Guasti Vintners. De meest Californische onder de wijnen. Flonkerrood, vol, opmerkelijk van smaak en met 'n heerlijk droge afdronk. De druivensoort bezorgde de wijn haar uitstekende naam! Fles 0,7 liter 1 2 3 4 **5.95**

Petite Sirah, Wente Bros. Typisch een kind uit 't land van de lachende zon. Stralend, jòng volwassen, stevig, vol. Ook om haar verkwikkende mildheid: een rode wijn om te zoenen! Fles 0,7 liter 1 2 3 4 **7.95**

Grey Riesling, Wente Bros. Op Californische bodem levert de befaamde Duitse druivensoort een zéér droge, sublieme witte wijn. De grote bekende in 't betere Amerikaanse restaurant! Fles 0,7 liter 1 2 3 4 **7.95**

NIEUW!
Valdepeñas, Felix Solis S.A. Een soepele droge, rode wijn uit een der betere wijngebieden van Spanje. Fles 0,7 liter 1 2 3 4 ~~3.95~~ **3.45**

Bordeaux Superieur, rood of wit, fles 0,7 liter 1 2 3 4 ~~4.98~~ **4.48**

Pinard, rood, wit of rosé, 3 flesen à 1 liter 1 2 3 4 **10.-**

VALDEPEÑAS
Bodegas Felix Solis S.A.
CONT. 0,7 LITRE 12% VOL

Robijn fijnwasmiddel, pak 460 gram 1 2 3 4 ~~2.09~~ **99***

Paturain, 80 gram 3 4 ~~1.55~~ **1.29**

Filet Américain, 100% rundvlees, per 100 gram 3 4 ~~1.49~~ **1.19**

In 't AH SLAGERS
Varkensvlees (Nú verlaagd)

Schoudenkarbonade 500 GRAM ~~5.98~~ 3.98 IN KILO-VERPAKKING ~~10.98~~ **6.98** 2 3 4

Ribkarbonade 500 GRAM ~~6.48~~ 4.48 IN KILO-VERPAKKING ~~11.98~~ **7.98** 2 3 4

Haaskarbonade 500 GRAM ~~6.98~~ 4.98 IN KILO-VERPAKKING ~~12.98~~ **8.98** 2 3 4

Cordon Bleu 100 GRAM ~~1.69~~ **1.49** 2 3 4 C

Groko diepvries-spinazie, pak 450 gram 1 2 3 4 **55**

In 't AH GROENTE winkeltje

UIT ITALIË: Zoete witte druiven "REGINA VERA" KILO **1.78** 1 2 3 4

Sperziebonen KILO **1.98** 1 2 3 4

Handperen "BEURE HARDY" 1½ KILO **1.68** 1 2 3 4

PIEP KLEIN

...de 32 boeiende wist-je-dat-boekjes bij de boodschappen van Albert Heijn!

Fantastische, piepkleine boekjes, boordevol weetjes over van alles en nog wat. Voor 10 cent per boekje bij een tientje aan boodschappen. Fijn om de hele serie te hebben!

Uit! 't 4-tal van de week: Uitvindingen, Zeilschepen, Lokomotieven, Haaien. Maandag aanstaande weer vier nieuwe: Race-auto's, Sterren en planeten, Kringloop in de natuur, Begrippen in de popmuziek.

Spaar ze!

En je zet ze allemaal op een rijtje in de handige **Piepklein verzamelmap** vol leuke zelfdoe-ideeën! **1.95** 1 2 3 4

4 Oktober Dierendag.

Honden van Nederland! Gratis Frolic Feestmaal Bij AH...

Waf er op af!

Van 10 tot 12 uur in alle AH 3- en 4-filialen. Breng de baas of 't bazinnetje maar mee. Want voor hen is er bij Frolic en Whiskas: **gratis 't nieuwe blad „Kat & Hond".** En bij Felix vleesbrokjes, Bonzo vleesbrokjes of Sluis zangzaad **'t Grote Dieren Memory Spel** - boeiend, boeiend!

Spannend geheugenspel voor 2-6 slimme spelers. Winkelwaarde: ± 15,-. Bij Felix of Bonzo vleesbrokjes of Sluis zangzaad bij AH: 9,95 incl. verzendkosten. Daarvan gaat 1,- naar de Dierenbescherming. Meer informatie op de verpakking! **Groot Dieren Memory Spel.** 1 2 3 4 **9.95**

AH Brokjes voor de poes, blik 405 gram 1 2 3 4 ~~89~~ **69**

Flora hapklare brokken voor de hond, blik 810 gram 1 2 3 4 ~~2.35~~ **1.89**

Whiskas, vlees met lever, konijn of hart, blik 385 gram 1 2 3 4 ~~1.89~~ **1.59**

Hols Donatin hondebrokken, zak 2½ kilo 1 2 3 4 ~~6.49~~ **4.98**

AH Vleesbrokken met groenten, blik 805 gram 1 2 3 4 ~~1.69~~ **1.39**

AH Cat's Pride, zak 2 kilo 1 2 3 4 ~~2.69~~ **1.98**

Felix vleesbrokjes, pak 300 gram 1 2 3 4 ~~1.39~~ **1.19**

Friskies. Grote kauwkluif van 100% runderhart. 1 2 3 4 ~~4.95~~ **3.98**

Frolic hondemaaltijd met echt vlees, pak 500 gram 1 2 3 4 ~~1.94~~ **1.69**

39.27.79

* Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. Overige prijzen gelden t/m zaterdag 29 september.

AH. 'n Winkelvol winkeltjes... en nog goedkoop ook.

ah

Onroerend goed

Te k. aangeb. in nabijheid centrum van Heerlen tussenliggende WONING in rustige buurt. grote woonkamer met open halfvrijst. keuken, open haard, gang en keuken geplavuisd, toilet, 1e etage 2 grote slaapkamers, 1 kleine slaapkamer en douche. Het hele pand is onderkelderd. Ideale hobbyruimte. Totale oppervlakte perceel 137 m2. Prijs ƒ 130.000,– k.k. Voor verdere informatie tel. 045-724026. Röntgenstr. 18 Heerlen.

BEEK. Zeer fraai vrijst. landhuis met garage en c.v., mooie aangelegde siertuin. 50 m2 woonk. met open haard. GOEHEEL INGERICHTE KEUKEN. Hal met marmeren vloer, 5 slpks. op eerste etage, 6e slpk. op 2e etage en zolder. Badk. met ligbad, douche, toilet en dubbele vaste wastafel. 2 kelders. Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE-HAANRADE: tussengeb. woonhuis met c.v. Aangelegde tuin en carport. Woonkamer met open trap, 4 slpks., badk. met douche en toilet. Prijs ƒ 145.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHAESBERG. Ruim tussengeb. woonhuis met c.v. en garage, op rustige ligging. Woonkamer en serre, met open haard en schrootjeswand. Ingerichte aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 slpks., badk. met ligbad, toilet en v. wastafel in gekleurd sanitair. Kleine tuin. Prijs ƒ 128.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WIJNANDSRADE. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en loods. Voor- en achtertuin. Rustige ligging, L-vormige woonk. met open haard. Ruime keuken, 3 slpks., badk. met ligbad, douche, toilet en vaste wastafel. Vliezotrap naar zolder. Betegeld terras. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en diepe achtertui. nabij centrum gelegen. Ruime woonk. met serre. Keuken, badk. met douche, 3 slpks., vaste trap naar geheel beschoten zolder. 2 kelders. Bouw garage mogelijk. Oprit reeds aanwezig. Prijs ƒ 135.000,– k.k. Te aanv. per september. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GELEEN. goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., L-woonk. met serre (67 m²) met open haard, keuken, badk., 4 slpks., zolder m. vaste trap. Perc.opp. 298 m². Aanv. 1 nov. 1979. Vraagprijs ƒ 144.000,– k.k. Eygelshoven, Spoorstraat, riant woonh. met gar (8x3) en c.v. Ind.: fraai bet. hal, woonk. (10x4 3,20) en keuken, 4 slpks. en badk. Vrij uitzicht. Direct te aanvaarden. Koopprijs n.o.t.k. Inlichtingen draai 04402-3636 de onroerendgoedlijn B.V. Mesterom, makelaar o.g. Elsstraat 13, Beek (L.).

BEEK. Te koop bedrijfspand gesch. voor versch. doeleinden, magazijn m. gr. kantelpoort en dub. gar., vr.st. won. m. bungalowind. en tuin. Opp. 605 m² grond. Stationstraat 218, op grens tussen Elsloo en Beek. Tel. 04492-3751, vrpr. ƒ 220.000,–.

Te k. goedl. FRITURE in grote wijk te Meezenbroek. Zonder bovenwoning. Tel. 045-721850.

Te k. aangeb. te SPAUBEEK goed onderh. 3-slp.k. woning met gar. en c.v., woonk. met parketvl., perceel 283 m2, vr.pr. ƒ 154.000,– k.k. Beek-Neerbeek ruime drieslpk.woning met aanbouw en zeer grote gar., c.v., sp. te aanv., perceel 394 m2 vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Kerkrade nabij centrum vierslpk.woning met grote bedrijfsruimte, luxe keuken en c.v., aanv. in overleg, perceel 345 m2, vr.pr. ƒ 160.000,– k.k. Beek-Genhout vrijst. drieslpk.woning met gar. in souterrain, dubbel glas terst. te aanv. perceel 457 m2, vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Kerkrade vrijst. semibungalow met zeer ruime woonk., luxe keuken, kelder, gar. en c.v. (niet bewegew.), vr.pr. ƒ 295.000,– k.k. Brunssum in centrum gelegen tweeslpk.appartement met berging en gar., eigen c.v., luxe keuken en badk., lift, gestoff., vr.pr. ƒ 150.000,– k.k. Inl. Bovass b.v. assur. en makelaardij o.g. Kerkrade, Tel. 045-414242 en 04402-3427. Directie: assurantiën: J. Bovens, makelaardij: D.H.M. Kerkhoffs. Ook voor al uw assurantiën, taxaties, hypotheken, financieringen en vestigingscredieten.

HEERLEN-CENTRUM. Kantoor- of praktijkruimte in zeer goede staat van onderhoud. Te aanv. jan. 1980. Prijs n.o.t.k. Br. onder nr. 1411 LD Heerlen.

Te k. WINKEL-WOONHUIS frontbreedte 12 m, etalage, gelegen op beste stand in dorp in Zuid-Limburg, ± 5000 inw. Inl. br.o.nr. B 667 LD Brunssum.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonhuis met berging, woonk., open keuken, kelder, 3 slaapk., douche. Vraagpr. ƒ 117.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

MUNSTERGELEEN te k. halfvrijst. woonh. met gar., grote tuin, c.v., hal, toilet, woonk., keuken, 4 slaapk., badk., zolder met vaste trap. ƒ 185.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

VALKENBURG te k. tussenwoning met c.v., berging, hal, toilet, woonk., open keuken, 4 slaapk., badk., ligbad, vaste trap naar ruime zolder. ƒ 163.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur., Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

KERKRADE-WEST te k. voor belegger halfvrijst. pand in verhuurde staat, op ruim 1000 m2. Opbrengst ca. ƒ 30.000,– per jaar. Reeds gerenoveerd. Prijs n.o.t.k. Inl. Super Adviesbur., Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

UBACHSBERG-VOERENDAAL: mooie halfvrijst. bungalow met ruime tuin en ingeb. patio. Ind.: hal, L-kamer m², keuken, 3 slpk., badk., patio, garage, luxe afwerking o.a. diverse houten plafonds, open haard, luxe inbouwkeuken etc., vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Inl. Ozek Makelaardij b.v. Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-716542. Na 18 uur 045-417116.

DIT IS DE NIEUWE FORD TAUNUS

Ford Taunus v.a. ƒ 15.853,-*
Afgebeeld: Ford Taunus GL, 4 drs., v.a. ƒ 18.915,-*

1:10,5
(DIN-norm)
met de 1.6. HC motor.

Grote onderhoudsbeurten om de
20.000 km
(of na 12 mnd.).

Meer veiligheid:

De nieuwe Taunus heeft nu nog meer veiligheidsvoorzieningen:

- **meer zicht:** grotere ramen, snellere ontwaseming van de zijruiten, open hoofdsteunen, verende buitenspiegel
- **meer zichtbaarheid:** om de hoeken doorlopende richtingaanwijzers, grotere achterlichten met ingebouwd mistachterlicht
- **meer bescherming:** aan de stoel verankerde veiligheidsgordels, om de hoeken doorlopende bumpers met (op L, GL en Ghia) dikke stootlijsten
- **meer wegvastheid:** nieuwe, gasgevulde, schokdempers achter, verbeterde vering, sterkere stabilisatorstangen
- **plus alle standaard veiligheidsvoorzieningen van de Taunus:** gescheiden remsysteem met schijfremmen vóór en rembekrachtiging, voorruit van gelaagd glas, kreukelzones voor en achter, staalgordel radiaalbanden, extra grote spoorbreedte dus extra stabiel.

Meer komfort:

Het komfort is sterk toegenomen - zowel voor de bestuurder als voor de passagiers.

- **nieuwe, vlakkere daklijn:** meer hoofdruimte in de deuropening, makkelijker instap
- **nieuwe voorstoelen met Pullmaflex binnenvering:** anatomisch ontwerp voor meer ondersteuning in de lendenen en in zijdelingse richting. Soepel verstelbaar, de rugleuning zelfs traploos
- **verbeterde ventilatie:** 'n extra frisse luchtstroom uit twee nieuwe ventilatie-openingen centraal in het dashboard
- **soepeler, komfortabeler vering:** dankzij de nieuw ontworpen wielophanging
- **en verder:** nieuwe bekledingsstoffen, een groter gevoel van licht en ruimte door de nieuwe, grotere ramen en, op L, GL en Ghia, een handige nieuwe middenkonsole.

Meer zuinigheid:

- **nieuwe karburateur met variabele venturi** (op alle 1.3 en 1.6 liter motoren, voor zover voorzien van een enkele karburateur). Resultaat: veel efficiëntere verstuiving van de benzine. Daardoor betere verbranding en dus minder verbruik en schonere uitlaatgassen.
- **elektronische, kontaktpuntloze ontsteking** (op alle V6-motoren): optimale zuinigheid, geen onderhoud dus geen kosten. Plus technische verfijningen aan de cilinderkoppen en kleppen voor 'n nog lager brandstofverbruik
- **zelfdenkende ventilator** (op alle Taunus motoren): werkt alleen wanneer dat nodig is. Dat kan zo'n 7% aan brandstof besparen
- **lagere onderhoudskosten:** V-snaren met langere levensduur, zelfstellende remmen en koppeling. Grote onderhoudsbeurten slechts elke 20.000 km (of na 12 mnd.)
- **meervoudige antikorrosie behandeling:** nu verder uitgebreid voor extra bescherming.

*Adviesprijzen af fabriek Amsterdam. Afleveringskosten f 305,-. Prijzen inkl. BTW. Prijswijzigingen voorbehouden. Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.

FORD TAUNUS Ford

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.
Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, tel. 045-721152

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

AUTO KÖNINGS B.V. Off. Ford-dealer
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046
Hét adres voor uw nieuwe Ford.

Officiële Ford-dealer **J. BOGMAN**
Weth. Sangersstraat 7, Beek, tel. 04402-5353-2191

Ford Centrum **Charles Feijts bv**
Korvetweg 20-22, tel. 043-16755, Maastricht/Beatrixhaven

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.
Kom in het hartje van Heerlen naar onze appartementen kijken. Plan Corioveste. Adres: Eikenderweg. De modelwoning is geopend op zaterdag van 11 tot half 2, op dinsdag van 6 tot 8, op woensdag van 2 tot 5 en op donderdag van 6 tot 8 uur. Onze informatrice zal u graag ontvangen. De prijzen zijn vanaf ƒ 102.000,– v.o.n. Rijkspremie maximaal ƒ 16.500,– Nadere inlichtingen Mesterom Makelaardij o.g., Postbus 77, Elsloo 13, Beek (L.) tel. 04402-3636.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het BOUWFONDS voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678, Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. in het winkelcentrum van Geleen, groot pand, breed 10 mtr. diep 22 mtr. Gemakkelijk te verbouwen als WINKELPAND. Pr. ƒ 365.000,– tel. 04494-45149.

Te k. goed onderh. vrijst. HUIS te Neerbeek, met c.v.-gas. Ind. vaste trap naar gr. zolder, 4 slpk., met douche. Ben. 2 kamers, gr. keuk., bijkeuk. met w.c. en berg. Kelder. V.- en achtertuin. Dir. te aanv. Pr.n.o.t.k. Inl. 04497-1818.

GELEEN. Hoekhuis met gar. Pr. op aanvraag. Tel. 04494-49972.

VALKENBURG te k. halfvrijst. woonhuis, hal, toilet, woonk., open keuken, eetbar, 3 slaapk., ruime badk., ligbad, mooie zolder. ƒ 187.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

NIEUWENHAGEN Oude Heide halfvr. woonhuis m. gar., c.v., woonk., parket, open haard, balkenplafond, mahonie, keuken, 2 kelders, 3 slpk., douche, vaste wastafel, vliering, voor-, zij-, kleine tuin. ƒ 156.000,– k.k. Debetslaan 3.

Te k. weg. omst. zeer mooi verbouwd WOONHUIS met c.v. en garage, gelegen langs Rijksweg Geleen of te ruil voor woonhuis te Schaesberg of omg. Te bevr. Dämkesstr. 14, Schaesberg. Tel. 045-318479.

NIEUWENHAGEN-Bosheide. Te k. v. part. halfvr.st. woonh. 500 m v. Brunssumerheide, woonk., bar, open keuken, 4 slpk., badk., dubb. toilet, serre, garage. ƒ 169.000,– k.k. Tel. 045-315287. Na 18.00 uur.

BRUNSSUM, Hoogenbosweg, te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, bouwjaar 1974, met aan drie zijden tuin, totale oppervlakte 330 m2. Het pand heeft een ruime indeling en is goed afgewerkt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 163.000,– k.k. Inl.: Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te koop ruim vrijstaand HERENHUIS, opp. 430 m2, Ind.: o.a. kamer 43 m2, open haard en tegelvloer, klp. inger. keuken 12 m2, 4 slpk., badkamer, zolder, ged. thermophane beglazing. Prijs n.o.t.k. J. Amentstr. 50, Roermond, tel. 04750-18184.

Te k. halfvrijst. HERENHUIS, onderkelderd, gr. tuin, c.v., garage, opp. 380 m2, ƒ 198.000,– Op de Vey, Geleen. Tel. 41327.

Te k. a. Dennenbos, ruim 4 ha gelegen onder Nederweert, pr. ƒ 85.000,–. Br.o.nr. GE 175, L.D. Geleen.

Te k. BRUNSSUM, Terborchstraat 11, tussenwon. geh. gemod., voorz. v. rolluiken. Ind.: gr. k. pl. open haard, gr. keuken pl. app., 3 slpks., w.v. 2 m. wast., douche, aparte badk. pl. 2e toilet. Geh. onderkelderd, gar., c.v. en mooi aangel. tuin. Pr. n.o.t.k.

BRUNSSUM. Te k. café m. inventaris en woning, ook geschikt voor Chinees restaurant. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k. Br.o.nr. B 659 LD Brunssum.

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. woonhuis, bwj. 75, met gr. tuin op zuiden en garage. Ind.: hal, toilet, ruime keuken, woonkamer. Verd.: 3 slpk., ruime badk. m. douche, 2e toilet en v.w., zolder, c.v.-gas, pr. n.o.t.k. Schumanstr. 28, Schaesberg, tel. 045-313026.

GENHOUT-BEEK te koop friture. met invent., prijs ƒ 20.000,– k.k. Inl. op ons kantoor Novitas, Gringelstraat 17, Heerlen, tel. 045-723116.

Uw woning of BOUWPERCEEL verkopen? Voor groot aantal relaties zoeken wij objecten tot ƒ 150.000,–. In voorkomende gevallen is directe aankoop mogelijk. E.P.M. Vastgoed c.v., Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

HEERLEN-MOLENBERG: ruime tussenwoning met aparte toegang via voetpad achterzijde. Ind.: hal, woonk., serre, keuken, berging, kelder. 1e verdieping: 3 slpk., badk., 2e verd.: zolder en zolderk., c.v.-gas, woonk. parketvloer. Pand is in goede staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 157.500,– v.o.n. aanvaarding direct. Inl. Ozek Makelaardij b.v., Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642. Na 18.00 uur 045-417116.

Te k. of te h. grote bedrijfs-/kantoorruimte, event. met riante WONING te Susteren. Inl. Peters, Echt, tel. 04754-2826.

HUIS te k. te bevr. Dorpstr. 30, Brunssum. Tel. 257252.

BRUNSSUM/Treebeek: te k. halfvrijst. woning met garage, c.v., geheel onderkelderd, L-vormige woonkamer, open aanb. keuken met app., terras, tuin, 3 slpk., badk., vliering bwj. '63 opp. ca. 375 m2. Vraagprijs ƒ 149.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHAESBERG. Te k. riant gelegen halfvrijst. woonhuis op 400 m2 grond. L-kamer m. open haard. Luxe keuken, 3 slpks. en badk. Souterrain: provisie, werkkamer, garage en c.v./berging. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-310255. Na 15.00 uur.

Diverse woon- en winkelpanden in de kom Vaals uit PRIVÉ-BEZIT te k. Br. aan J. Loup, Maastrichterlaan 131, Vaals.

BERG EN TERBLIJT. Halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer m. parketvloer, keuken, 3 slaapk., badk. Direct te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesseleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

SWEYKHUIZEN. Semi-bungalow. Indeling: hal, L-vorm. woonk. met leistenen vl. en open haard, keuken, toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder met mogelijkheid tot het bijmaken van nog 3 kamers. In het souterrain o.m. garage voor 2 auto's, toilet, provisiekelder en diverse bergkelders. Totale perceelsoppervlakte 2500 m2. Te aanvaarden: in overleg. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k. Inl. Naaykens Makelaarskantoor, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

HEERLEN, winkelcentrum het Loon, te huur aantrekkelijke winkelruimte, ca. 130 m², begane grond en ca. 50 m² magazijn. Huurprijs ƒ 30.000,– per jaar. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

SCHAESBERG, Molenweg, te koop bedrijfspand met terrein, kantoor, 8 verhuurde garageboxen en riant woonhuis. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 375.000,– k.k. Deze bedrijfsruimten, garages en terreinen zijn ook te huur. Verdere kondities op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. WINKEL-WOONHUIS centrum Hoensbroek, aanv. in overleg. Pr. ƒ 90.000,– k.k. Tel. 045-211017.

MUNSTERGELEEN. Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, hal, woonkamer 7.50x4.00/3.50 met open haard en parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Voortuin en ruime achtertuin met maximale privacy. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k. inclusief rolluik en zonneschermen. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. Hoefveld, halfvrijstaande hoekwoning met c.v., garage, tuin, betegelde hal, toilet, meterkast, woonkamer met open keuken en berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 166.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Dr. Calsstraat, aan de Brikkebekker halfvrijstaande en geschakelde nieuwbouwwoningen met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vliezotrap naar zolder. Alle panden hebben een garage. Verkoopprijzen van ƒ 140.125,– tot ƒ 151.689,– v.o.n. exclusief bouwrente. Premie totaal van ƒ 12.770,– tot ƒ 7000,–.
Kennedyplantsoen, patio-hoekwoning met woonkamer, ca. 40 m² met parketvloer en 3 slaapkamers. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k.
Aan woonerf gelegen modern woonhuis met carport, c.v. en tuin. Indeling: woonkamer 36 m², ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet. Aanvaarding binnen 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN. Nabij winkelcentrum vrijstaand woonhuis op 503 m² grond met kelder, L-vormige woonkamer, garage, 3 slaapkamers en mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

WITTEM. Baanheide, halfvrijstaand woonhuis op 7715 m² grond met c.v., garage, tuin en weiland, entree, woonkamer 34,2 m², keuken, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers. Berging 13.00x4.00. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. a. luxe app. SCHANDELERBOORD 11c, bj. '77, één slpk. ƒ 92.000,– k.k. Inl. tel. 045-213846.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HOENSBROEK. Te k. luxe drive-in won. met c.v.-gas, inpandige gar., hal, tuin, keuken met eetbar, plavuizenvloer, woonk., 3 slpks., badk. met ligbad, toilet, berging. Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 140.000,– k.k. Inl. Interlibra B.V., tel. 045-719470.

Te k. BRUNSSUM, vrijst. woonhuis, bj. '73, 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, v. trap n. zolder, c.v.-gas, open keuken en open haard, gar., en hobbyruimte, kelder en doka, mooie tuin achterom. Won. rolluiken. Aanv. direkt. Pr. n.o.t.k. Werkdagen na 17 uur, Bijvoet 11, tel. 045-253045.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

BAKSTEENSTRIPPEN. Diverse soorten uit voorraad leverbaar. Veldbrand, rood en geel handvorm. Prijzen van ƒ 19,50 p. m2 tot ƒ 75,– p. m2. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Pierre Boels B.V. verhuurcentrum. Voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstraat 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen. Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Firma Nelissen verhuurcentrum voor bedrijf en particulier. Verhuur van o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw en verbouwingen. Heerlen Unolaan 10, tel. 045-223448, tevens verkoop van isolatiematerialen en bouwmaterialen.

Dieren

Te k. wegens tijdgebr. jonge blauwvoorhoofd AMAZONE met kooi en standaard. Na 18 uur. Leonard Stassenstr. 10, Heerlen.

Te k. Duitse HERDER, 16 mnd. oud, lief voor kind., niet v. dressuur. ƒ 35,–. Past. Hagenstr. 24, Brunssum.

Te koop PEKINEESJES te bevr. Palenbergstraat 43, Heerlen.

Te pl. enkele jonge POESJES, tevens wolw. poezen, lapjespoes half jr. geh. witte ex-kater, 2 jr., zw.-witte ex-kater 1 jr. grijs, gestreepte gester. POES, 1 jr., geh. zw. gecastr. kater, 1 jr. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Goed TEHUIS gezocht voor Boris, erg lieve en rustige Groenendaler, reu, 8 jr. zeer gesch., voor bij oudere mensen. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Te k. MERRIE 4½ jr. met veulen 4½ mnd. Ook afzonderlijk te k. Hoofdstr. 191, Hoensbroek.

Te k. jonge POEDELTJES met papieren, ingeënt en ontwormd. Hoofdstr. 191, Hoensbroek.

Welsh PONY te k. Vaesrade 78, Nuth.

DWERGGEITENBOK prachtig dier ƒ 50,– eventueel thuisbezorgd. Tel. 04743-670.

HOND af te halen 8 mnd oud, Silstraat 30, Sittard.

Te k. PEKINEES 3 jr. Kasteelstr. 54, Brunssum.

Wegens omst. te koop Ierse SETTER (reu, 9 mnd.). Tel. 04495-5026, na 17 uur.

POEDEL te koop, 4 maanden oud. Te bevr. Europaweg 78, Ubach over Worms.

Wegens omstandigh. te herpl. vanuit rayon Heerlen. Halflanghaar Perzische POES, zwart-wit, lieve huiskat, 4 jr. Stg. Dier in Nood. Tel. 043-15491.

Jonge EZEL te koop. De Doom 50. Tel. 717993.

Te k. PEKINEES. Tel. 043-72138.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Ren. TL bwjr. '78; Ren. 4 Safari bwjr. '77; Ren. 5L bwjr. '78; Ren. 5 TL bwjr. '75 '77 '77 en '78; Ren. 5 TS bwjr. '77; Ren. 5 GTL bwjr. '77 '77 '77 en '78, Ren. 6L bwjr. '76; Ren. 6 TL bwjr. '72 en '73; Ren. 12TL bwjr. '75 '75 '76 '76; Ren. 12TS bwjr. '75; Ren. 14TL bwjr. '77 '77 '77 en '78; Ren. 15GTL bwjr. '78; Ren. 17TS bwjr. '77; Ren. 16TL '75 en '76; Ren. 16TL autom. bwjr. '75; Ren. 16TX autom. bwjr. '77; Ren. 20TS bwjr. '77; Alfa Sud 5 versn. bwjr. '77; Audi 50 LS bwjr. '75; Daf 66 bwjr. '73; Ford 1600 Combi bwjr. '77; Honda Civic bwjr. '77; Morris Marina bwjr. '72; Opel Kad. bwjr. '77; Peugeot 504 GL bwjr. '74 en '78 34.000 km; zsimca 1100 LS bwjr. '74; Simca 1307 bwjr. '76; Toyota 30SR bwjr. '75; VW Golf bwjr. '75 en '76; VW Derby bwjr. '77; Mazda 324 ES '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Verk. werkd. van 9 tot 18 u en zaterd. van 10 tot 17 u. Auto's met Bovaggarantiebewijs evtl. met ANWB-keuring, tel. 045-713600.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S meteen cont. geld. Geusselt Auto's Mstr. tel. 043-621861.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GT metallic beige, '76, ƒ 8000,–; Chrysler 1307 GLS rood, '76, ƒ 7500,–; Chrysler 1308 S blauw, '77, ƒ 10.500,–; Chrysler 1307 GLS metallic grijs, '77, ƒ 9800,–; Chrysler 1307 metallic groen, '76, ƒ 8700,–; Chrysler 1308 GLS metallic blauw, '79, demonstratiewagen, 10.000 km gel. garantie 1 jaar, ƒ 15.000,–; Chrysler 160 brons metallic '72, ƒ 2250,–; Chrysler 2 ltr. automaat metallic beige, '76, ƒ 9000,–; Matra Bagheera 1974 wit, ƒ 5000,–; Simca 1301 S metallic blauw, '74, ƒ 2750,–; Simca 1100 Speciaal, 5-deurs, metallic grijs, '77, ƒ 7800,–; Simca 1100 Speciaal, 3-deurs, wit, '76, ƒ 5000,–; Simca 1100 GLS, 5-deurs, metallic bruin, '75, ƒ 5000,–; Simca 1100 LE, 3-deurs, oranje, '75, automaat, ƒ 5000,–; Sunbeam 1250 TC groen, '73, ƒ 1750,–; Opel Rekord 1700, metallic bruin, '74, ƒ 3300,–; Audi 100 GL, '74, ƒ 4350,–; Simca 1100, 3-deurs metallic groen, '75, ƒ 4250,–; Alfa Sud, oranje, '76, ƒ 5500,–. Aankopen boven ƒ 3000,– drie maanden garantie. Aankopen boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie. Autobedrijf W. Stein en Zn. Kerkraderweg 13-15 tel. 045-714717; 045-710503; 045-714154. Voskuilenweg 125 Molenberg-Heerlen.

Te k. DAF 66 Marathon bwj 1973, km.st. 52.500 met radio z.g.o.h. gr. beurt 31-8-79, vr.pr. ƒ 3000,–. Randweg 7 Hoensbroek.

Te k. weg. omsth. zeldzaam mooie FORD Consul 1700 L bwj. '74, vr.pr. ƒ 1950,–. Kampstr. 5 Kerkrade-West.

FAILLISSEMENT
Ondergetekende, curator in het faillissement van **Internationaal Transportbedrijf E. Ce... fontaine BV**, gevestigd te **Maastricht** aan de Emmaus-straat nr. 9 maakt bekend dat de door de edelachtbare heer rechtercommissaris goedgekeurde eerste uitdelingslijst heden door hem, curator, werd gedeponeerd ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en aldaar gedurende de 10 dagen voor de crediteuren ter kosteloze inzage ligt.
Roermond, 27 september 1979
Mr. R. Cats
Advocaat en Procureur
Swalmerstraat nr. 73,
Roermond.

uto's en motoren

gevr. goede schadevrije ...S. Geusselt Auto's richt. Tel. 043-621861.

ONNY kijken is kopen. ...e-, bedrijfsauto's, bus-, stationcars en weeken-, bestelauto's, open laad-... enz., alle merken voor-... BMW's, Fords, Honda ...ds en Civic, VW Golf, ...'s, Mini's, Renault R4, ...roën enz., 6x stationcars 1600 en 1300, met en ... gas, div. goedk. luxe vanaf ƒ 500,- zoals Mer-... 280 autom. '70 ƒ 2500,- ...750 type '72 ƒ 1450,- Ci-... Dyane type '73 ƒ 1200,- ...ssen VW en Ford, Mer-... Diesels en Benzine, Diesel bestel type '78, ...e kleine bestelauto's. In ...pen en prijsklassen. In-... fin. Ook zonder eigen Volle garantie. Let op Donny Klassen bv, ...enerweg 219 en Bloe-...eg 67, tel. 043-627354 of Maastricht.

... 316 11 mnd. als nw. ... 320 op gas '76, Ford ... 1300 autom. '77, Ford ... 1600 L '77 4-deurs, Kadett City '76, Ford Es-... 1300 L '75, VW Golf '76, ... Rally 1 '77, Toyota 1000 ...rd Taunus XL '73, Opel ... '76 en '74, Mini 1000 '7... Inruil fin. en garantie. Weber, Brugstr. 38 (bij ...) tel. 314175, Schaesberg.

gevr. alle merk. SLOOP-...'S. Tel. 045-214929.

HONDA 750 F2, bwj. 78, ...st., Italielaan 66, Heerlen. ...12911.

...MBAG auto's ruim 80 jon-...uto's, met alle keuringen, ...garantie, inruil, snelle fi-...ering, goede service, ...ge nazorg en... duizenden ...ns onder nieuwprijs. Ge-... Rijksweg-Zuid 240-236.

...bestel met ruiten en gas, VW-dubbel cabine 1973 ...gas, DAF combi 1976. ...bag auto's, Rijks-... Zuid 240, Geleen.

VOLVO 142 DL 1973. Pr. ... Onnesstraat 8, Hoens-... tel. 217993.

...k. FORD Taunus 1600, ...t., bj. 72, vr.pr. ƒ 1375, ...46561.

...ttaanbieding: unieke kans ... niet mag missen. HON-... Civic 3- en 5-deurs, sho-...model nu met grote ...gen, alleen bij uw Hon-...aler, garage Central Ge-... Rijksweg C 97.

...ale aanbieding HONDA ...rd 4-drs. Sedan grijs met. ...ze niet van nieuw te on-...heiden auto met een ... v. slechts 18.000 met vol-...garantie ƒ 4000, beneden ...prijs, bij uw Hondade-... Garage Central, Rijksweg ... Geleen.

...om risico als u met ...nts een paar honderd gul-...per mnd. een gloednieuwe ...DA Civic kunt rijden. Uw ...dadealer Garage Central ...en, Rijksweg C 97.

...k. Amerik. OLDSMOBILE ...utlass 74, 8 cyl. autom., 4 ...als nieuw, ƒ 4950, evt. inr. ... 043-17246.

...k. weg. omst. FIAT 127, ... Annastr. 52, Bleijerhei-... Kerkrade. Na 18 uur.

... FIAT 131 stationc. 1976, ...m. radio, trekh., imp. ...st. keur. toegest. fin. mog. ...pstr. 43. H'heide. Tel. 045-...50.

...k. CITROËN 2 CV6, 3 jr. ...kmst. 52.000, i.z.g.st. Tel. ...14050.

...RD, type 1600 GXL Coupé ... nw. band., stereo, radio-... Laanderstr. 26 Hrl. (t.o. ...).

...k. van 1e eigen. PEUGEOT ...kmst. 49.000, bj. 74, scha-...ij. Auto is i.z.g.st. 4 drs., ...ifdak, radio. Prijs n.o.t.k. ...e Graaf 36 Oirsbeek.

...k. i.z.g.st. YAMAHA 400DT ...uro bj. april '79, kmst. ... nw.pr. ƒ 4999.- nu ƒ 3999,- ...haesbergerweg 40, Heer-...

...k. zeer mooie FIAT 128 SL ...t Coupé. i.pr.st., bwj. '75. ...destr. 31, Schaesberg.

...k. van partic. OPEL Ascona ... '75, kmst. 52.000, elke ...ing toegest. Livingsto-... 77, Heerlerheide.

...k. 1e eigenaar: FORD Tau-... Ghia, bwj. '77, Uterweg ... Heerlen (Nrd.).

...k. BMW 520 Imca rood, ...nw., bwj. '75, vr.pr. ..., evt. inr. mog. Tel. 045-...50.

...k. TOYOTA Carina 1600 de ...e met nog 10 mnd. garantie. ... bevr. tel. 045-317473 na 17

...k. van part. OPEL Rekord ... bj. '73, i.g.st. Te bevr. ...molenweg 52, Kerkrade.

...k. 2CV4 bj. '72. Te bevr. ...hofstr. 98 Eygelshoven.

...ruild: BMW 320 1978, ... BMW 728 1977; BMW 525 ...; BMW 520 aut. 1978 met ... acc.; BMW 2500 aut. 1976 ... schuifdak; BMW 520 1976; ... 2002 1974; Renault 20 TL ...; Audi 100 GLS 1977; Sim-... 1307 GLS 1977; Peugeot 504 ... 1977 met gasinst.; Peugeot ... GL 1976; Fiat 131 S 1977; ... 127 Special 1977; Mitsu-... 2000 Celeste 1977; Toyota ...na 1976 met gasinstallatie. ...bedrijf KERA B.V., Kerk-...steenweg 5, Kerkrade. ... 045-452121. Donderdag tot ... uur geopend.

...RD Escort 1600 sport '78 kl. ..., Mazda 323 vijf versn. '78 ...oed.; Honda Accord 4-... '78, km.st. 8000, kl. rood; ...rda Accord 3-deurs '78 kl. ...rmet., Honda Accord 3-... '78 kl. blauwmet.; Hon-... Accord 3-deurs '77 kl. ...rmet.; Honda Accord 3-... '77 autom. kl. wit, Mini ... '79 kl. rood en zwart, leren ...; Datsun Cherry '78 kl. ...; Daihatsu Charade X TE ... kl. zilvermet., Mazda 818 ... '77 kl. geel; Lada jeep ... '78 kl. geel; Honda Civic ... 5-d. kl. groen; Honda Civic ... 3-d. kl. blauw, Honda Civic ...-deurs kl. grijs; Mitsubishi ...nt 1600 '77 gas, kl. brons; ...vo 242 DL '75 kl. groen; ...rina 1300 coupé '76 kl. rood; ...rd 21) Ghia '76 kl. goedmet., ... 127 3-d. '75 kl. geel. Dat-... 100A Cherry '73 kl. geel; ... Golf LS '75 kl. geel; Mazda ... '73 kl. groen; Mazda 1300 ... kl. rood. Automobielbedrijf ...N. Rötscherweg 60, Ubach ... Worms, tel. 045-313588.

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke man, vader, schoonvader en overgrootvader

Sjang Bindels

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Mevr. C.A. Bindels-Schömer
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1979
Marktstraat 199

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 september as. om 19.00 uur in de Dekenale kerk van St. Jan te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de condoléances, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Lamberts

betuigen wij u allen langs deze weg onze oprechte dank

Mevr. G.M. Lamberts-Eijgelshoven
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, september 1979
Dijkstraat 16

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 september as. om 10.00 uur in de kerk van de St. Laurentius te Voerendaal.

Een jaar geleden moest ik afscheid nemen van mijn onvergetelijke vrouw

Elly Janssen-Helgers

Zaterdag 29 september zal er een plechtige jaardienst gehouden worden om 19.00 uur in de parochiekerk te Einighausen.

Jo Janssen

Einighausen, september 1979
Heistraat 31.

Voor de vele blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa

Martin Kemmerling

echtgenoot van
MARGARETHA DELHEIJ

zeggen wij aan allen onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan de doktoren en verplegend personeel van het St. Jozefziekenhuis en Hamboskliniek te Kerkrade.

Kerkrade, september 1979
Lodewijkstraat 9

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 september as. om 18.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Voor het medeleven bij het overlijden van mijn echtgenote

Agnes Maria Funken-Schlösser

wil ik u, mede namens mijn kinderen, hartelijk danken.
Het is een grote troost te ervaren dat velen zo intens met ons meegevoeld hebben.
Uw reakties en uw echte vriendschap hebben ons zeer gesterkt in deze moeilijke dagen.

Franz H. Funken
en kinderen

Heerlen, september 1979

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 september as. om 10.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader en schoonvader

Willem Jozef Esser

zal plaatsvinden op zondag 30 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Mevr. Esser-Augenbroe
Kinderen en
kleinkinderen

Chèvremont, Teutelbroekstraat 95

De vele blijken van belangstelling tijdens de ziekte en uw oprechte deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw

Els Robbertz-Wetzels

waren voor mij een grote steun in dit verlies.
Hiervoor dank ik u oprecht.

Leo Robbertz

Heerlen, september 1979
Ovidiusstraat 41

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 september as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen.

Onderdelen en zeer goede banden van OPEL Rekord. Hindestr. 10, Heerlen, tel. 045-210620.

Te k. H.D. electra GLIDE, bwj. '78, te bevr. Grachterstr. 19, Kerkrade-W., na 17.00 uur.

Te k. OPEL GT 1970, vr.pr. ƒ 4800,–. Inl. Groenstr. 70, Geleen.

Te k. weg. inruil verkregen nieuwste OPEL Kadett 1200 N. special, 3-drs. 3 wk. levertijd. ƒ 3000,– onder nw.pr. tel. 04490-21882.

Te k. SIMCA 1000 GLS juli. '74 km.st. 45.000 weg. plaatsgebr. 2de wag. Vr.pr. ƒ 1600,–. Inl. 04490-10246, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 16 TS, i.z.g.st. bwj. '70 vr.pr. ƒ 750,– Dr. A. Schweitzerstr. 31, Hoensbroek.

Te k. van VOLVO Empl. Volvo 343 spec., autom., 1 jr. km.st. 24.000. pr. ƒ 6000,– onder nw.pr. Brommelen 17, Wijnandsrade.

Te k. aangeb. BUICK electra 225, Limited, airconditioning elektr. bediening, automaat. In st. v. nieuw, km.st. 50.000 bwj. nov. '74. Akerstr. 204, Hoensbroek, tel. 045-223032.

Te k. aangeb. FIAT 124, Cabriolet geh. gerevis. 100% in orde, bwj. '70. Pr. ƒ 3000,– te bevr. Heisterberg 2, Hoensbroek, tel. 045-223032.

Te k. SUZUKI 550 special, bwj. '79 km.st. 5100. Te bevr. Wilhelminastr. 141, Hoensbroek.

Te k. weg. omstandigh. VW Passat, bj. sept. 73, prijs ƒ 1950. Tel. 04492-2149.

Te k. van part. oranje MANTA 16N met zwart leren dak, bj. 76, kmst. 43.000 i.pr.st. Eikenweg 24, Hoensbroek.

Te k. van part. FIAT Mirafiori, type 131S 1300, bj. april 78 i.z.g.st. ANWB-gek., verk.pr. ƒ 9700. Te bevr. na 17 u. Hoofdstr. 218 Hoensbroek.

Te k. weg. omsth. zeldzaam mooie RENAULT 5 TL bwj. '74, vr.pr. ƒ 2350,–. Te bevr. Lod. v. Deyselstr. 27 Kerkrade-Haanrade.

Te k. RENAULT R5 TL '77, 33.000 km. Elisabethstr. 17, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 459429. Na 18 uur.

Te k. z. goede SUNBEAM 1500 TC, bj. '75 met rev. motor. Spotprijs! Te bevr. 't Kleinven 2, Schinveld.

KADETT '78, 4-drs. 1600 S, Mazda 818 4-drs. met.zilver '77, Peugeot 504 '77 GL, BMW 320 groen '76, Kadett '76 oranje, Kadett coupé '75, Escort '72 blauw, Renault R6 '71, Kadett caravan '70, Simca 1100 4-drs. automatic '77, Simca 1000 '73. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

VOLVO 144 de L i.z.g.st. m. LPG-install. pl. nw. banden, bj. '69. ƒ 1500,–. Tel. 04490-18558.

Te k. KADETT Special, bj. juni '74, kl. signaalgroen, kmst. 65.000, z.g.a.n. Pr. ƒ 4750,–. Te bevr. Molenweg 109, Eygelshoven, tel. 352031.

Te k. SIMCA Rally I, bj. '75, vrpr. ƒ 2950,–, v.a. 18.00 uur, O. Nassaustraat 13, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '72, vrpr. ƒ 1200,–. Tel. 045-454098.

Te k. MAZDA 323 bwjr. '77, kmst. 30.000. Te bevr. Groenstraat-Oost 148, Ubach over Worms.

Te k. EEND 1972, kmst. 88.000, ƒ 290,–. Tel. 04405-2391.

Te k. VOLKSWAGEN 1200 L, bwj. '75, prijs ƒ 3000,–, Op de Winkel 3, Nieuwenhagen, tel. 045-315098.

Te k. van part. OPEL Kadett City 1600 SR bj. oktober 1978, kmst. 20.000. St. Josephstr. 18, Meerssen. 04403-3145.

Te k. MATRA Bagheera S, kmst. 55.000, bj. '76, pr. ƒ 10.500,–. Bongaardstr. 60, H'broek. Tel. 045-210587.

Te k. FIAT 128 sport coupé, bj. '75, vr.pr. ƒ 3500,–. Emmastr. 34, Hoensbroek.

Te k. BMW 520, bwj. '73, ƒ 6000,– of te ruil teg. kleinere wagen, Diamantstraat 13, Heerlen. Tel. 720224.

Te k. FORD Taunus 16L, i.z.g.st., bwj. '75, pr. ƒ 3750,–. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. FIAT 127, bwj. '72, vr.pr. ƒ 500,–. Birgittagracht 2, Kerkrade-West. Tel. 045-419470.

Te k. MINI 1000, bj. '73, ƒ 1500,–, met radio. Zonnebloemstr. 28, Bocholtz. Tel. 04442-2364.

Te k. GOLF LS '75, i.g.st. ƒ 5500,–. Jac. Schreursstraat 15, Haanrade, tel. 045-453368.

Te koop BMW 2500 bj. '74, Fiat 128 '74, b.i.p.s. Olieslagerstraat 499, Roermond.

Te k. KADETT speciaal '74, nw. mod. zeer mooi, Jac. Schreursstr. 15, Haanrade. Tel. 045-453368.

BMW 316 kl. rood, 2 jr. oud, km.st. 35.000. Vr.pr. ƒ 16.000,– Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 04446-1413.

TVE K. BMW 2002 rood, zeer mooi ƒ 2850,– Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. OPEL Kadett, bwj. '73 koopje!! Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Hrl.

Te k. RENAULT 5, BMW r60 en BMW r60 chopper m. veel chroom. Uterweg 91, Heerlen.

Te k. SIMCA 1000 GLS bwj. '73, radio en mistlampen, i.pr.st., pr. ƒ 875,–. Na 16.00 uur Zwaluwstr. 2, Heksenberg-Heerlen.

Te k. PONTIAC Coupé bwj. '76 met gas, inruil mogelijk. Heerenweg 241, Heerlen.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie SIMCA 1100 spec. bj. '73, vr.pr. ƒ 850,–. Te bevr. Ailbertuslaan 155, Kerkrade.

Te k. weg.omst. zeldz. mooie SIMCA 1301 spec. autom. bj. '73, vr.pr. ƒ 1450,–. Te bevr. Lod. v. Deysselstr. 27 Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Ascona bj. eind '76. K. Lodewijkstr. 3, Rothem-Meerssen.

Te k. SIMCA Ralley bj. '73, 52.000 km. Joh. Frisostr. 13, Spaubeek. Tel. 04493-2843.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '73, met leren dak, pr.n.o.t.k. Stadhouderstr. 32, Hrl.

Te k. AUDI 100 GL autom., bj. '73, zoekt autom. stationcar of auto m. 3e of 5e deur en ruimte v. gr. hond. Te bevr. Heerlerw. 146, V'daal, na 17.00 uur. Tel. 04446-3422.

Te k. ASCONA bj. dec. '73, m. radio en trekh., ƒ 2400,–. Tel. 04497-2229.

Te k. mooie ALFASUD, bj. aug. '73. Wagen verkeert in goede st. Kleur blauw, prijs n.o.t.k. Hoofdstr. 15, Schaesberg. Tel. 045-313690.

Te k. MINI 850 de Luxe '76, geel, zeer mooi, kmst. plm. 60.000, moet weg weg. omst.h. Oude Maar 21, Kerkrade-West, tel. 045-420868, na 18.00 uur.

Te koop MITSUBISHI Celeste '77 1600 ST. 1e eigenaar, i.z.g.st. Romenkampstraat 16, Oirsbeek.

SIMCA 1100 automatic, 5-deurs, te k., 14 mnd. oud. 045-416473.

Hamers Heerlen biedt te koop aan CHEVROLET Caprice Classic '78; Chevrolet Monza '78; Plymouth Volare Premier '77; Dodge Aspen stationcar '77; Buick Century coupé '75; Audi 100 GLS 4-drs., met gas '76; Ford Granada 2,6 GL aut. '75; Honda Civic 4-drs. met gas '77; Fiat 127 '75. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. MAZDA 1300 bj. '72, vr.pr. ƒ 800,–. Na 17 uur. Vossekuil 305, Heerlen.

Te k. RENAULT 6 TL '71, T.e.a.b., i.z.g.st., div. nieuwe onderd. 04406-13528.

MAZDA 616, bwj. '75 gerevis. motor, inr. mog. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

V.W. Passat, Stationcar, bwj. '75, kl. oranje, Am. uitv. inr. mog. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg, Heerlen, tel. 045-724067.

MINI 850 bwj. '72 kl. zwart Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg, Heerlen, tel. 045-724067.

Te k. SIMCA 1301 Spec. bj. '72 met div. access. Te bevr. Benzenraderweg 78 Hrl., tel. 715420.

GASINST. v. auto, geh. compl. ƒ 325,–. Tel. 04497-2229.

Inr. op Honda AUSTIN Allegro 4-drs. 1300 spec. '78, Chrysler Simca 2-ltr '77, Datsun Sunny 140Y '78, Mazda 1300 '77, Mazda 323ES '78, Mazda 616 '74, Morris 1300 '72, Simca 1301 '72, Toyota Corolla 30 ,78, Triumph Dolomite ,75, VW Golf '77, VW Golf S '77, Honda Civic '77 autom., Honda Accord 3-drs. autom. '77, Honda Accord 4-drs. '78 autom. Auto Heral B.V. Off. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244. Donderdagavond koopavond.

MINI Clubmann, bwj. '74 kl. geel, Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

HONDA Civic '75 inr. mog. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

Te k. goed onderh. RENAULT 6 bwj. '72, pr. ƒ 500,– Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te koop RENAULT 5 TS bj. 1977, vr.pr. ƒ 8900,–. Tel. 04494-41521.

Auto's en motoren

Bij Donny kijken is kopen. 50 luxe-, bedrijfsauto's en bussen in alle typen en prijsklassen. Inr., dir., fin., ook zonder eigen geld. Mercedes 200 D '74 apart mooi, Renault R 18 '79, Honda Accord en Civic '78, '77, '75, 5x Datsun 120 A F II '78, Cherry en coupé 120 Y, BMW 316 '76, diverse VW Golf 1600 en 1200, Ford 1600 L '77, automaat '75, Simca 1100 '77, Toyota Corolla en coupé '76, '75, Fiat 127, Austin Allegro '77, Mini's enz., 4x Ford stationcars '74-'77, Div. goedk. inruilauto's. Mercedes 280 aut., elektr. schuifd. en gas '70, ƒ 2500,–. Alfa Berlina type '72 ƒ 1350,–. Toyota Corolla '72 ƒ 1500,–. Opel Record ƒ 950,–. Diverse bussen en bedrijfsauto's: Ford bus '76, VW-bus '74, VW-bestel '74, div. VW-combibussen '77, '76, Ford Transit bestel diesel type '78, Mercedes 206 D bestel '75, 306 D bestel '76, Landrover 88, Div. kleine bestelauto's. Renault R 4 '77. Div. stationcars enz. Vierwielige aanhanger 1650 kg laandverm. als nieuw. Let op adres Donny Klassen b.v., alleen Meerssemerweg 219, en Bloemenweg 67. Tel. 043-627354, of 11569 Maastricht.

Te k.a. PUCH cross trial motor 175cc met kenteken pr.n.o.t.k. v.d. Scheurstraat 45, Heerlen.

Te koop NSU 1200 TT in uitstekende conditie, kl. oranje, nw. motor, veel ass., sportstuur, sportuitlaat, toerenteller enz. Vr.pr. ƒ 635,– te bezichtigen na 18.00 uur, tel. 04450-1423.

Te k. PEUGEOT 204 D met gerev. motor, kl. beige. Pr. ƒ 4500,–, na 18.00 uur, Sittarderweg 16, Heerlen.

Te k. VW PASSAT, bj. '77 met gas. Pr. ƒ 6750,–. Tel. 04750-17617.

Te k. v. part. FORD Escort '76, met br. 1300, i.z.g.st. Elbert Franssenstr. 31, Roermond, na 16.00 uur.

Te k. v. part BMW 1802, bj. '74, 1e lak, kmst. 62.500, Max. Guillaumestr. 17, Roermond.

MINI 1100 special, groenmetall., bj. sept. '76, na 17.00 uur, i.z.g.st. Kerkraderweg 150, Heerlen.

DIRECTIEMERCEDES 240D '75, in prima staat. Vaste prijs ƒ 15.000,–. Tel. 04446-3296.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 DL, bj. '76, i.z.g.st. Meppelstr. 3, Hrl. Tijdens kantooruren 045-213330 toest. 117.

Te k. MOTOR en alle mech. ond. van Citroën DS, tel. 04446-1618.

Te k. MINI 1000, i.z.g.st. met veel access. ƒ 2700,–. P. Breughelstr. 8, Meezenbroek-Hrl. Na 18.00 uur.

Te koop VOLVO 66 GL bwj. aug. '76, vr.pr. ƒ 7000,–. Achter het Klooster 46, Nieuwenhagen na 18 uur.

Te k. MERCEDES Benz 300 D bwj. 1975, veel acc., o.a. stuurbekr., automaat, elektr. schuifd., eentr. vergr., a.merk uitv., i.z.g.st. Op de Heugden 33, Schaesberg.

PEUGEOT 504 te k. Prachtwagen, metalliekbruin. Loopt op gas alswel op benzine. Te bevr. Hambeukerboord 89, Heerlen, tel. 414112.

Te k. TRIUMPH 2500 TC, zeer mooi, 100% in orde, 44.000 km, bj. '76. Vr.pr. ƒ 9500,–. Pieter Breughelstr. 8, Heerlen.

Te k. ALFETTA 2000, bj. '77, kmst. 70.000, d.blauw, veel extra's. Pr. n.o.t.k. Tel. 04405-2456.

Te k. v. part. DYANE 2CV4 bj. '74, i.z.g.st., pr. ƒ 1700,–. Herlongstraat 25, Heerlerbaan, na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 1000 type 75 ƒ 1850, i.z.g.st. Tunnelweg 49, Kerkrade-West.

Te k. Auto Bianchi 78 ƒ 5500, TOYOTA Corolla 76 ƒ 3850, Allegro 75 ƒ 2250, Mini 74 ƒ 2250, Simca 1100 75 ƒ 2000, Ford 1600 L 74 ƒ 2750, Skoda 73 ƒ 400, Renault 12 71 ƒ 650, Peugeot 204 71 ƒ 200, Vespa autootje bj. 58 ƒ 400, A-Ford 1928 ƒ 7.500. Titusbrandsmastr. 2, Merkelbeek tel. 045-252807.

Te k. FIAT 124 Sport Coupé, bj. 72, i.g.st., pr. ƒ 1500. Europalaan 141 Brunssum.

DATSUN 1600 automatic, bwj. '72. Te bevragen Steenberg 63 Bocholtz. Na 17 uur.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '72, 100% in orde te bevr. Lijsterstr. 16, Versiliënbosch-Heerlerheide.

Te k. CITROËN GX 1220 Combi, bwj. '74, i.z.g.st. Eikstr. 134, Passart-Heerlen.

MERCEDES 280 SE autom. (gas), bwj. '74 alle extra's. Mercedes 280 SE 3.5 ltr. zeldz. mooi, 8 cyl. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg, Heerlen. Tel. 045-724067.

FORD Capri 2600 GT, bwj. '73 inr. mog. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

V.W.-pers.bus bwj. '74. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

MAZDA 1000, bwj. '71 ƒ 600,– Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg Heerlen, tel. 045-724067.

FORD 2000 GXL coupé, '71, LPG, mooie auto. Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

MERCEDES 250 CE coupé, '70, autom., LPG, z. mooi, 100% in orde. 045-211071.

OPEL Commodore GSE automatisch 1975, koopje ƒ 4500,–. Leliestraat 4, Brunssum.

OPEL Kadett Special 1976, met LPG-inst. Ericastraat 28, Sittard.

FORD Escort 1973, kmst. 31.000, orig. ƒ 2750,–. Ericastraat 28, Sittard.

FORD Escort 1300 4-drs., 1977, moet weg. Kmst. 37.000, ƒ 6500,–. Ericastraat 28, Sittard.

PEUGEOT 504 1974, zeer mooi, 100% in orde, ƒ 3250,–. Leliestraat 4, Sittard.

Te k. MERCEDES 220 D., bj. '71, goed onderh. Gladiolensingel 36, Geleen, tel. 04494-41441.

Auto's en motoren

Te k. BMW 518. bjr. '76, met lichtmet.velgen. kmst. 75.000, f 12.000,–. Oude Poort 2. Urmond. Tel. 04495-3342.

Te k. OPEL Ascona 19 SR, bj. '74, i.z.g.st. Te bevr. Resedastr. 1, Geleen. Tel. 49427.

TOYOTA Corolla, Sportwagon de luxe 1200 cc, juni 1977, i.z.g.st. Rect. Tijssenstr. 1, Moorveld-Geulle. Tel. 04461-1701.

Te k. van part. ALFA Gulietta 1.6 1978 20.000 km. schadevrij. Dross. Mangelschotstr. 17 Stein.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. Juli '77. kmst. 26.500. kl. oranje-zwart. i.st.v.nw. Te bevr. Beatrixstr. 59. Nieuwenhagen.

Te k. VW Kever 1302 S. bj. '72, i.z.g.st. Te bevr. 04455-1859. na 18.00 uur.

OPEL Kadett Hollyday spec. uitv. '73. Pr. st. Unescostr. 98, Vrieheide-Heerlen.

Te k. MAZDA 1300 bj. '72. Peter Schunckstr. 1022, Heerlen.

Te k. VW-bus '68. nw. motor, techn. 100%, keur.rapp. aanw. f 2000,–. Kl. Roedestraat 51, Sittard.

Te k. BESTELEEND '71, loopt prima, f 450.–. Kl. Roedestraat 51, Sittard.

Te k. RENAULT 5GTL 1977, weg. aansch. nw. auto. Vrpr. f 9500,–. Tel. 04490-11229.

Te k. BMW 3.0 CS kl. antraciet-met. m. schuifdak. Europalaan 37, Hrl.

OPEL Ascona 1600 de L. '77. Kadett Spec. 4-drs. type '78. Golf de LM. 'ff. Ford Escort 1300 GL '77, Datsun Cherry '76. Datsun 120 Y '75. Opel Ascona 1600 met gas '74. Honda Accord automatic '77. Garantie. financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 721406.

Te k. DAF 66 bwj. '74 in prima staat tegen inr. gr. auto. Geitstr. 7. Heerlerheide.

Te k. DAF 66. Simca 1100 GLS, Citroën GS '74, Lancia 2000 '76, Fiat 128 sport met gas e.d. Tel. 043-72150.

Te k. Oldsmobile Cutlass coupé autom. z.m. inr. kleinere auto mogel. Vr.pr. f 2250,– Strikswegske 2. Leijenbroek, Sittard.

Te k. FORD Esc. 1100 XL bwj. '73 i.z.g.st. Vr.pr. f 1400.– Korenstr. 1. Sittard, tel. 04490-14086.

Te k. PEUGEOT 304 71. achter schade. Hoofdstr. 62. Kerkrade, tel. 452412.

Te k. BEDFORD-bus de Luxe, pers.verv. en trekh. Tel. 045-420921.

MERCEDES 450 SEL, bj. 72 met. groen. Tel. 045-414448.

PEUGEOT 604TI, bj. 78, duurste uitvoering. Tel. 045-414448.

FIAT X 1,9 Bertone Sport. 2 zitter, bj. 79, blauw met. Tel. 045-414448.

OPEL Kadett AERO Cabriolet, bj. 78. Tel. 045-414448.

AUSTIN Jeep, Ned. kenteken. bj. 56. Tel. 045-414448.

FORD Fiesta, bj. 78, 1100 S. Tel. 045-414448.

Te k. leuk AANHANGERTJE. Rennemigstraat 29. Heerlerheide-Heerlen.

OPEL Kadett Coupé bj. '76, Peugeot 504 GL automatic '76, Ascona 16 N bj. '76 1e eigenaar, Golf Luxe bj. '77 als nieuw, Golf Extra bj. '76 kl. geel, Ford 1300 bj. '74 kl. metall.blauw, Ford 1600 L bj. '77 beige, Mini Luxe bj. '77 metall.blauw, Peugeot GL bj. '74 metall.grijs, Toyota Celica GT bj. '75 met veel accessoires. Volkswagen Kever bj. '72 zeer mooi. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 722145.

Automobielbedrijf R.H. van Emmerik Edisonstr. 11 Schaesberg, tel. 045-317593. OPEL Ascona Berlina '77. BMW 520 '76, Ford Taunus 1300 met gas '76. Audi 80 L '76. Mazda 1300 SL '76, BMW 2002 TI '70. Ford 1600 XL '72, Escort 1300 '76, Simca 1000 '71. Garantie, financiering, reparatie, carrosseriewerk.

Te k.a. SIMCA 1301 Special i.z.g.st., bouwj. okt. '73, tel. tussen 17.30 en 18.30 uur. 045-410951.

SCIROCCO LS '75. Ford Ghia 2000 '76. Mazda 929 Coupé '75. Mazda 616 4-drs. '76. Toyota Corolla 30 '75, Renault R 20 TL '76. Renault R5 L '75. Chevette 3-deurs '77, Morris Marina Coupé '76. Ford Granada 2300 L '76 automaat Princess 1800 HL '76 4-drs., Lancer Colt 1400 4-drs. '76. Ford 2300 GXL Coupé '74, Capri 1500 L '71 f 1250.–, Lada 1200 '74 f 1750,–. Inruil en financiering, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

MERCEDES 450 SEL. bj. 75. Tel. 045-414448.

Te k. BMW 2002 m. sportvelgen bwj. '70 en buggy, bwj. '76, Margrietlaan 14, Sittard. Tel. 13809.

Te k. VAUXHALL Viva de L, bwj. '72. alles i.st.v.nw. Met div. extra's. Vr.pr. f 1100,– te bevr. na 5 uur, tel. 04490-18398.

Te k. DATSUN 1200 de luxe '73 68.000 km. Pr. f 1950,– Nieuwstr. 39. Ubach over Worms.

Te k. van part. zeer mooie VOLKSWAGEN Golf L., bwj. '75. Brunssummerweg 146, Ubach over Worms. naast betoncentrale.

Te k. ALFA Romeo (Alfetta 1.8) bwj. '74, i.z.g.st. Mgr. Hanssenstr. 6. Nieuwenhagen.

Bromfietsen

Te k, gevr. KREIDLER of Zündapp. defect of schade geen bezwaar. Tel 045-218408.

Te k. ZÜNDAPP f 675,–, Vespa Ciao f 195.–. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 paars, Kreidler cockpit, Puch Maxi, zwart. Schrieversheideweg 37, Nieuw-Einde. (Bij sporthal)

Te k. YAMAHA als nw. v.a. f 995,–. Vespa Ciao als nw. f 490,–, Maxi Puch f 395,–, Peugeots v.a. f 190,–, snorfietsen met verz. f 395,–, en f 495,–, Zündapp KS 50 f 295,–. Puch Skytrak f 950,– 6 mnd. gar. Berini f 60,–, Mobylette f 90,–. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. BROMFIETS i.g.st. Sparta Buddy. Hazenkampstr. 93, Brunssum.

Onroerend goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale f 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

BUIKDANSEN bij Mubarika Heerlen Rozestr. 242 tel. 045-217975.

Vrijdag 28 september in het Maaspaviljoen om 20.00 uur, precies. ACUPUNKTUUR door dhr. Jaspars. Organisatie VIAG.

Mensen die bijles FRANS nodig hebben kunnen liefst vóór 17 uur 04406-12844 bellen.

Landbouw

TRACTORBANDEN, o.a. Michelin, Kleber, Pirelli. Dubbelluchtwielen en stalmatten. J.Rouwette Klimmen 04405-1286.

Te koop volgende gebruikte BIETENROOIERS: 2 stoll V 50 E in zeer goede staat, 1 Schmotzer BK 400 Super en 1 Moreau bietenlader slechts 1½ seizoen gedraaid. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. dragend RUND, tel. G. Braun, Winthagen 25, Voerendaal.

Gevonden/verloren

Wil degene die zat. 25-8 een KINDERVESTJE op Brunssummerheide gevonden heeft contact opn. met 045-413134. Beloning wacht.

Vakantie

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

Rodaland VOUWCARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket vanaf f 2950,–, Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink, 045-351252.

HERFSTVAKANTIE. te huur 6-pers. huisje, bosrijke omg. België bij Maastricht p.w. f 200,–, tel. 045-352212.

OOSTENRIJK. Mühlbach, te h. 2-4-pers. appartement voor herfst en wintersport, vanaf 180 DM, 045-410353, na 18.30 uur.

Te k. aangeb. dubbelassige KIP 640 tourcaravan met voortent, bj. '73. T.b.v. Hoogbrugstraat 15, Maastricht, tel. 043-16501.

VAKANTIEHUIS te k. aang. op camping te Lanklaar (B.) omg. Maasmechelen, 3-dubbelwandig. Ind. huisk., 3-2 pers. slpk., keuken w.c. overd. terras, compl. inger. Kooppr. f 11.500,– Vaste lasten p. jr. f 824,– (licht/water inbegr.) Mag 't hele jaar bewoond worden. Br.o.nr. GE 176, L.D. Geleen.

Overd. en afgesl. CARAVANSTALLING te h. Tel. 04490-11570.

CARAVAN-SHOW van o.a. vouw-, tour- en stacaravans. Vouw-: Alpenkreuzer nu met f 300,– winterkorting. Esterel (vaste wanden) nu met extra korting. Tour-: Eifelland. Wolf. Eriba. Dique (360 kg). Munsterland en Lord nu diverse aanbiedingen. Sta: Spider, Colorado, Silverline en Atlas. Ook mooie gebruikte plm 10 stuks. Caravan-Import Feijts. Hoofdstr. 76. Amstenrade 04492-1860.

CARAVANSHOW van o.a. vouw-, toer en stacaravans. Vouw. Alpenkreuzer nu model 1980 voor prijs 1979. Esterel (vaste wanden) nu met extra korting. Tour: Eifelland. Wolf. Eriba. Dique (360 kg). Munsterland en Lord nu diverse aanbiedingen. Sta: Spider. Colorado. Silverline en Atlas. Ook mooie gebruikte plm. 10 stuks. Caravan-Import Feijts. Hoofdstr. 76. Amstenrade 04492-1860.

Te huur STACARAVANS voor uw herfstvakantie. Ook weekends. Inl. 045-721937.

Te koop CARAVAN merk Adria 3- à 4-pers. met toebehoren. Tel. 04454-3058.

Te k. TOURCARAVAN fabr.nieuw, merk Hobby de luxe 3500,– o. nieuwprijs. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. STACARAVAN, 9.30x3.70 m. 1 gr. slaapk., bankstel, tv, compl. inventaris, w.c. met duobloc op camp. Mooi Zutendaal (B.). Geh. jaar open. Tel. 043-77254.

Koopje voor de snelle beslisser mooie Pol. weekend Cruiser L. 7 mtr. met 100 pk O.M.C. inb. motor, 4 sl.pl. en o.w.-toilet, pr. f 15.000,–, tel. 04750-14103.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale, Postbus 458, 's-Hertogenbosch.

Bent u WEDUWE, weduwnaar of gescheiden? Wilt u toch niet alleen blijven? Kom dan naar 't Bal der Einsamen Herzen in Ober Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek, iedere dinsdag, donderdag, vrijdag en zaterdag om 20.00 uur.

Nette VROUW zoekt serieuze kennismaking met een heer uit goed milieu (niet gescheiden) weduwnaar of vrijgezel. Lft. 40-45 jr. Br.o.nr. HO 921, L.D. Hoensbroek.

Jongem., 31 jr., 1.65 gr. zoekt MEISJE tussen 25-30 jr. Br.m.foto's o.e.r. Br. o.nr. KE 4474 L.D. Kerkrade.

Bescheiden DAME zkt. langs deze onsymp. weg kennism. m. heer, zacht kar. schuldl. gesch. tussen 56-59 jr. Br.o.nr. NI 7448 LD Nieuwenhagen.

Eenv. VROUW, 53 jr. z.k.m. nette geciltiveerde heer, liefst met auto. Br.o.nr. SH 463 LD Heerlen.

MAN, 27 jr., m. 1 kind van 2 jr., zkt. ser. kennism. met vrouw. Br.ond.nr. Ke 4477, LD Kerkrade.

Contacten/clubs

HEREN, La Vie is er voor u! vanaf 14.00 uur tel. 220925 Kampstr. 77A, Heerlerheide.

Privé. Leuke MEISJES dagelijks vanaf 14.00 uur, ook weekend. Tel. 04490-19534.

Neem de tijd voor een gezellig uur. Schuimbad, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge MEISJES op u. Tel. 045-221885.

Vrijheid, blijheid weer dagelijks geopend vanaf 16.00 uur. Bar ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen.

Wij bieden zeer hoge verdiensten aan voor MEISJES die er leuk uitzien en goed willen werken. Privé-club Rustica v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade, tel. 045-41762. privé-club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. 's Zaterdags tel. 045-215876.

Contactburo limburg privé-adres, keuze d.m.v. naaktfoto's escorte. Geen beroeps, ook weekends. 11-23 uur. DAMES die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen, Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw. Nu GROOTBEELDPROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres) Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

Goed en eerlijk adres bij JOSEFINE na tel. afspr. 045-714006 van 12.00 tot 22.00 u.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen ... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot23.00 uur.

Privé. Iedere DAG vanaf 12 uur. Tel. 04490-20464.

Vanaf 8-9-'79 iedere zaterdag vanaf 21.00 uur bent u welkom op de partnerruilavond in onze exklusieve club. De kosten zijn f 50,– per persoon. Hierin begrepen is: koud buffet, dranken gratis, sauna, zwembad, zonnebank. Op ieder kamer Video-kleuren TV met de nieuwste films. Sauna-club RUSTICA, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade, tel. 045-412762. Za. 045-215876.

Privé 2 VRIENDINNEN met films en bar. Tel. 043-624278.

LIZA, mollige Surinaamse dame van 27 jaar is te bereiken van woensdag t.m. vrijdag van 11.00 tot 15.30 uur. Tel. 045-419071.

2 JONGEDAMES gevr. voor privé-adres. Tel. 045-419071.

PUCK-vereniging een omweg waard. St.-Bernardusstr. 17, Maastricht. Achter de Maasparking, tel. 043-16537. Van maandag 12-23 uur en dinsdag t.m. vrijdag 11-23 uur.

SILJA en ass. ontvangen u met film va. 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

Echt PRIVÉ-EERLIJK, betrouwbaar, discreet, film, relax, massage, X.M. enz. In gezellige smaakvolle relaxruimte. Leuk all-in prijsje van 12 tot 10 uur. Breitnerstr. 75, Geleen-Zuid.

SAUNA Neerwane. excl., tel. 04405-1697.

PUCK-vereniging vraagt nog een assistente, max. 26 jr., hoge verdiensten, open van 11-3 uur. Weekend gesloten. P.a. 043-16537, St.-Bernardusstr. 17, Maastricht.

Privéhouse MARY-BELLE a styling home for businessmen. altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot 24.00 uur. Za. en zo. gesloten. tel. 04492-2393.

HEREN: het zoeken moe kom dan naar de Paradiso toe. Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

HEREN opgelet! Wilt u uw vrije tijd aangenaam doorbrengen, breng dan een bezoekje aan Anita, Carina en Pascalle. Zonnebank, schuimbad en lesbisch liefdesspel. Telefoon 045-221885.

Sexshop PASSAGE. De winkel voor al uw sexartikelen. Uitgebreide sortering sexfilms met en zonder geluid. Tevens filmverhuur etc. etc. Putgraaf 15. Heerlen, tel. 717988.

Contacten/clubs

SELA 20-jarige verwelkomt elke dag van 11.00 tot 24.00 r. tel. 045-220226.

n-stop FILMVOORSTELNGEN. Nu met groot beeldherm. 1 uur programma met geluid. Tevens videobanden te koop. Filmverhuur. Sexshop otica. Honigmanstr. 95, eerlen.

ar Belvedere Strabeek 11 alkenburg-Houthem. charmante GEZELLIGHEID bij nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.) Geopend vanaf 15 tot 2 uur.

rivé bij MARJO tel. 043-7081. dagelijks volgens afspraak van 9 tot 15 uur. Uitgezonderd zaterdag. zon- en feestdagen.

riveadres SUSANNE en anda, gewoon iets beter!!! 45-417955.

Nieuw!!! Nieuw!!! Privéadres Susanne en NANDA is bekend!!! Bent u al op ons gloednieuwe privéadres geweest!!! Neen!!! Komt gauw. Van maandag t.m. zaterdag van 10-3 uur. met natuurlijk weer de allernieuwste gr.beeld kl. videofilms en gratis drankje naar keuze. Tel. 045-417955.

Privé-house Drievogelclub voor prettig RELAXEN, verschillende mogelijkheden ook met video, mooie keus, open vanaf 14.00 tot 24 uur. Drievogelstr. 2. Spekholzerheide ook op afspraak tel. 045-420750.

MEISJES van de Black Angel bar te Heerlen te bellen onder 04492-2161 of 045-420750.

Te Maastricht de nieuwe PADDOCK. Rechtstraat 64, tel. 043-9271. Open van 11 tot 23 uur, zat. van 10 tot 18 uur. Tevens gevr. een receptionist. met kennis van de Franse taal.

Club PRIVE. Brusselsestraat 5. Maastricht. tel. 043-13895.

Voor echtparen c.a. zaterdag 6 okt. '79. HEROPENING. Nieuw lokaal. nieuwe sfeer, bar en koud buffet. V.a. 21.00 uur iedere zaterdag. Brusselsestraat 65. Maastricht. tel. 043-13895.

Uw priveadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

De VIDEOFILMCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe sexfilms binnen. Kom vlug kijken. Parallelweg 71A tel. 045-417996. in één- of meerdere persoonscabine.

ANNELIES mollige temperamentvolle dame. Maandag t.m. vrijdag van 13.00 tot 16.00 uur. Tel. 045-419071.

PETRA 19 jaar! Lang en slank, donker haar. Tel. 045-419071.

NNY is 30 jaar, blond en heel charmant. Tel. 045-419071.

Club Brasil. nog steeds gezellig'-ste met 5 nieuwe top-girls doorlopend nieuwe films en striptease, Maasboulvaard 2. Maastricht-centrum.

Karin en Sabine bieden u alles geheel PRIVÉ. Tel. 043-623196.

PRIVÉ vertoeven bij Pascal en Chantal. 04499-2303.

SYLVIA en Miriam verwennen u in privé-sfeer van 11 tot 23 uur. Tel. 045-222537.

Exclusief - Discreet - Privé RELAXEN 045-222537.

Voor prettig RELAXEN Edn-club. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813, zat. vanaf 21 uur geres. voor echtparen.

OMEGA-CLUB. nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club bar OASE Eygelshoven.

Heren, van werken moe. kom dan naar de OASE toe. Relaxende en de ontspannende sfeer. Hoofdstraat 135, Eygelshoven, tel. 045-459029.

MARESKA gewoonweg de beste, met video en drankje. 13.00, uur tot 23.00 uur. Tel. 04490-15299.

HEER 34 j.. is voor alles in. Postbus 5020. Heerlen.

Ellen, PETRA. ik wacht op jullie. Brief met afspraak postbus 5020, Heerlen.

Iedere dag Spaanse sfeer in bar CASA EL RETITO, Treebeek.

Kom a.u.b. AMORETTE binnen, erg sexy met films van ma. - vr. vanaf 16 uur t/m 2 uur. Kerkrade, Bockstr. 26 en Fabritiusstr. 34, vroeger Dionclub, afrit van O.L. Vrouwestr.

Tot ziens in de LA PALOMA bij nieuwe topgirls van ma. - vr. vanaf 14 uur in Roermond. Kraanpoort 13, hoek Roerkade.

Te k. antieke eiken (gel.) gesloten KLEERKAST. Plutostr. 3 Geleen.

Privé RELAXEN Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor s.m. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

2 lieftallige MEISJES willen u eens heerlijk verwennen. Tel. 04490-20796.

Sportief MEISJE zoekt leuke lieve vriendin ca. 23 jr. om samen alles te ondernemen en samenwonen. Ben i.b.v. bovenwon. en auto. Br. met foto on. no. 886 LD Vaals.

CARMEN, geheel nieuw in Sittard. Tel. 04490-20796.

IRENE met nieuwe assistent. Tel. 04490-20796.

Modern ECHTPAAR 30 en 32 jr. zoekt echtpaar voor p.r. Br.o.nr. NI 7447 LD N'hagen.

Met spoed MEISJE voor privéwerk gevraagd. Tel. 045-413619.

Privérelaxadressen in Ned. en België. Cont. Buro MAASTRICHT. 043-627584. Dames en echtparen kunnen zich weer melden.

Huize MARYLIN: 4 dames en een jongeman ontvangen al gaarne privé. Tel. 040-447867. Smitsstr. 15, Eindhoven.

Uw privéadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Wie maakt PRIVÉFOTO'S van man. Brieven met adres of tel.nr. onder nr. 1410 Limb. Dagblad Heerlen.

Privéhouse Drievogelclub voor prettig RELAXEN, verschillende mogelijkheden ook met video, mooie keus, open vanaf 14.00 tot 24 uur. Drievogelstr. 2, Spekholzerheide ook op afspraak, tel. 045-420750.

J.MAN zoekt een vriend v. vaste vriendschap. Br.o.nr. KE 4478, L.D. Kerkrade.

Privé RELAXEN. Tel. 045-413608.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club. weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Antiek

Wij hebben weer enkele exclusieve stukken voor u binnengekregen, o.a. een volle beestentafel, Biedermeier bankje, beeldenkast. Oudhollands bonheurtje, oude Perzische kleedjes en nog veel meer. Te veel om op te noemen als u weet dat wij meer dan 500 kasten, eethoeken. slaapkamers enz. in voorraad hebben en alles te koop is voor zeer aantrekkelijke prijzen. Tevens wordt alles gerestaureerd, met één jaar garantie en 100% inruilgarantie. Financiering is mogelijk (event. zonder rente). Uw adres: Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek-winkelcentr., tel. 045-211976, maandags gesloten, donderdags koopavond.

Te k. COMMODES en nachtkastjes en kleingoed. Drievogelstr. 139. Kerkrade-West.

Te k. zr. mooi compl. ant. SLAAPKAMER litsj. wortel noot, stijl Louis Quinze ƒ 3750,-, tel. 045-721613.

Te k. 2 ant. BEDDEN met nachtk., en twee 1-deurs kasten met spiegel en ant. klokken. Tel. 045-721850.

Antieke MEELMOLEN te k. Tel. 04405-1572.

ZITBANK vroeg-biedermeier, mahonie. Heistr. 44, Terwinselen. tel. 045-410929.

Te k. antieke Henri II EETK.. met kast. koopje, moet weg. Parallelweg 74, Hoensbroek.

Te k. antieke KLEERKAST (noten). Past. Jacobsstraat 4, Sittard. tel. 16159.

Alleen bij ons in Nuth vindt u door eigen import een grote keuze in antieke MEUBELS exclusieve Henrie II-kasten desserts, tv.-kastjes, cilinderbureau, strakke kasten, eethoeken, Lodewijk XV-slaapkamers enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45A Nuth t.o. kerk 300 m af Makro. Dond. koopavond. H.H. Hand. spec. prijzen. Tel. 04447-3437.

Te k. prachtige STIJLMEUBELEN. Antiek copie wit cracele met rose zijde bekleed bankstel met bijbehorende vitrinekast en eethoek. Alles compleet ƒ 9000. Tel. 045-211976.

Restauratie van SCHILDERIJEN, schilderijlijsten en antiek. Kunsthandel Herman van Leeuwen. Bongerd 10 Heerlen, tel. 045-715902.

DEVEN port damesburo, Imari Hekseketel schaal, prachtige chinese vazen, Henri Deuxkast, bronzen beeld, zeer handig telefoonkastje met uitschuifbare blad en laden. Bloementafeltje. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10 Heerlen, tel. 045-715902. Donderdagavond koopavond.

Grote keuze SCHILDERIJEN, kleuren etsen enz. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10 Heerlen, tel. 045-715902. Donderdagavond koopavond.

Inlijsten van SCHILDERIJEN, etsen, borduurwerken enz. Kunsthandel en inlijsterij Herman van Leeuw. Bongerd 10 Heerlen.

Diversen

TV-REPARATIE. 's morgens gebracht, 's avonds klaar. FM- en TV-antenne compl. geplaatst va. ƒ 100,– Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8. Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

Verse gerookte en levende FOREL voor particulieren, hotels en visv.. voor visver. spec. prijs. De gerookte forel tijdig bestellen. Forellenkwekerij Fer. Meesen, Graafstr. 17, Schin op Geul. Tel. 04459-1823.

TV DEFECT? Kleur. zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Wij vinden dat het zo hoort. Mensen helpen met vragen over AOW/AWW, kinderbijslagwetten, ziektewet, AAW/WAO en WW. Hoort. zegt 't voort.... Goede raad kost niks bij: GAK, Heldevierlaan 11, Heerlen. tel. 045-735555. BVG. Stationsplein 1, Sittard. tel. 04490-11057. Proef voorlichting bedrijfsvereniging/Raden van Arbeid c 30401.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service tel. 045-314122.

Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook op LPG-AUTOGAS rijden. Compleet ingebouwde LPG-inst. va. ƒ 1275,- incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% garantie. Garage Vitesse, Bovagbedrijf. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben. Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-, Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. + gratis rolletje. Drog. Jacobs, Mauritswg. 88, Stein.

WEDUWE 39 jr. zkt. leuke vriendin om mee uit te gaan e.d. Br.o.nr. SH 456 LD Heerlen.

Uw portret getekend van pasof andere duidelijke foto. TEKENING 20x30 cm wordt geleverd in passe-partout. Kosten ƒ 50,–. Goedkoop artistiek geschenk. Foto sturen aan Inge Buyze, Dross. Wilkinstr. 4, Elsloo. Tel. 04402-1946.

Alleenst. HEER zkt. huishoudster voor dag en nacht. Br.ond.nr. Ho 923 LD Hoensbroek.

Verhuur door heel Nederland van super-8 GELUIDSHOOFDFILMS. Ook filmprojectors. Verkoop super-8-films en speelfilms op videocassettes. Alle inlichtingen bij Kontinent Films, Paredisstraat 5, Roermond, tel. 04750-12896.

Openlijk dank aan pater PIO voor het gebed v.d. heer v.d. Bergh. Groenendijk 85, Kloosterzande (ZL), tel. 01148-1229. Voor 8 genezingen en 9 goede verbeteringen. Event. inl. 04406-12280.

---

welkom tijdens onze C&S najaarsshow

126 Bambino Personal-4. 652 cc. 18 kW (24 DIN pk). Ook leverbaar met open dak. Prijs v.a. f 7.940,-.

127 900 L 2-deurs. 903 cc. 33 kW (45 DIN pk). Leverbaar in diverse uitvoeringen. O.a. 3 deuren en 1050 cc motor. Prijs v.a. f 10.412,-.

Ritmo 65 L 3-deurs. 1300 cc. 48 kW (65 DIN pk). Leverbaar in diverse uitvoeringen. Ook met 1500 cc motor, automaat, 5-bak en 5 deuren. Prijs v.a. f 13.559,-.

Gratis Benzine

Jawel: 150 liter benzine kado. Bij aankoop van een nieuwe Fiat, tijdens de najaarsshow.

Groots Inruilen

Tijdens de najaarsshow wordt er niet krenterig beknibbeld of zuinigjes het bekende boekje met de vaste inruilprijzen geraadpleegd.

131 Mirafiori 1600 L 2-deurs. 1585 cc. 55 kW (75 DIN pk). Leverbaar in diverse uitvoeringen. Zoals 4-deurs of 5-deurs Panorama. 4- en 5-bak. Ook met 2.5 liter dieselmotor. Prijs v.a. f 15.315,-.

132-2000. 4-deurs. 5-versnellingen. 1995 cc. 82 kW (112 DIN pk). Leverbaar met automaat. Ook met 2.5 liter dieselmotor. Prijs v.a. f 21.750,-.

Autobianchi A112 Elegante. 3-deurs. 965 cc. 35 kW (48 DIN pk). Ook leverbaar in Abarth uitvoering met 4- of 5-bak. Prijs v.a. f 11.654,-.

lancia show

OCCASION SHOW

'n Autoccasion heeft altijd een drievoudige garantie.

autoccasion FIAT

1 Het Bovag garantiebewijs.

2 De Fiat-Dealergarantie.

3 De Omruilgarantie.

showdagen: donderdag 27, vrijdag 28 en zaterdag 29 september

FIAT AUTOBIANCHI LANCIA

Openingstijden: donderdag 9.00 t/m 21.00 uur; vrijdag 9.00 t/m 18.00 uur: zaterdag 10.00 t/m 18.00 uur.

C & S Automobiel B.V. Burg. Lemmensstraat 109. GELEEN Tel. 04494-46400

tegen inlevering van deze coupon gedurende de showdagen een surprise!

naam: ____
adres: ____
woonplaats: ____
merk\type auto: ____ jaar: ____

Kreymborg's Wollen Wikkelcoat!

Wikkeljasje van wollen ratiné. Met bindceintuur en doorgestikte col. Mt 36-44. **129,-**

TEENWEG, ROERMOND. GROTE STAAT, MAASTRICHT. SAROLEASTRAAT, HEERLEN.

Kreymborg

GERARD DE LANGE, DAAR MAG JE GERUST MEER VAN VERLANGEN.

3 jaar garantie* op de onderdelen.

Vakkundig en eerlijk advies.

Alles uit voorraad leverbaar.

Gratis thuisbezorgen.

Nederlands grootste specialist in wasautomaten.

Zéér lage prijzen.

Black-out.
In verband met de huidige energieschaarste is besloten de winkelverlichting ná 18.00 uur uit te schakelen, evenzo de buitenlichtreklame.

Vrije keus uit alle bekende merken inbouw-apparatuur, o.a. Miele, Atag, Bosch, Bauknecht, Zanussi enz.

ZOPPAS 351 wasautomaat
Komt uit de grootste wasautomatenfabriek in Italië. Een fijne wasautomaat, waarmee u jarenlang met plezier zult wassen. **Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar.** Adviesprijs ~~919,-~~
549,-

INDESIT L 10 L wasautomaat
Het nieuwste en meest komplete type wasautomaat uit de Indesit fabrieken met een uitstekend centrifuge-resultaat (800 toeren). En **let op:** de prijs is vooroorlogs. **Geschatte gemiddelde levensduur: 8 jaar.** Adviesprijs ~~1.198,-~~
Nieuw – 800 toeren.
799,-

BOSCH wasautomaat
Dit is originele Westduitse kwaliteit, hydraulische schokdempers, roestvrijstalen kuip en trommel, zwaar rubber manchet. Konklusie: „één van de beste". Kortom: probleemloos wassen. **Geschatte gemiddelde levensduur: 10-15 jaar.** Adviesprijs ~~1.658,-~~
1.099,-

IGNIS droger.
Regen, storm . . . geen probleem, drogen met deze droger betekent: 4 kg heerlijk zacht donzig wasgoed. Adviesprijs ~~620~~
449,-

BOSCH 162 TG koelkast
Dit tafelmodel is top-klasse. Veel ruimte door uitgekiende indeling. Bruto-inhoud: 160 liter. Adviesprijs ~~668,-~~
469,-

Bauknecht diepvrieskist
Dit is 'm, hiervoor staan zelfs de eskimo's in de rij. Bruto-inhoud: 290 liter. Adviesprijs ~~989,-~~
629,-

Pelgrim gasfornuis.
Dat wordt smullen . . . ! Want met dit geweldige gasfornuis lukt alles. Kompleet met grillbrander en draaispit. Adviesprijs ~~935,-~~
Bruin
749,-

Miele stofzuiger
Nergens goedkoper. Met deze stofzuiger lijkt het alsof er een tornado door uw huis gaat.
269,- Gerard's meeneemprijs

Centrifuge
De prijs is lager dan laag, maar.... op is op.
Gerard's meeneemprijs **99,-**

Massief eiken lamellen keuken, frontbreedte 270 cm, in donkereiken Rustical, met fraai kunststof blad en RVS-spoelbak. (Uitbreiding mogelijk).
1999,-

Nostalgische eiken landhuiskeuken, kompleet met praktisch kunststof blad en RVS-spoelbak (Uitbreiding mogelijk en uit voorraad leverbaar.)
2199,-

Een echte Kaiser Keuken, type Kaiserwald, zeer degelijk uitgevoerd, leverbaar in 5 kleuren, deuren met afgeronde kanten en fraaie doorlopende eikenhouten greeplijst, met gedessineerd kunststof blad en RVS-spoelbak. (Uitbreiding mogelijk.) Levertijd ± 6 weken.
4939,-

Wij leveren het volledige programma Bosch, Kaiser en Falke keukens.

Alle aanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag 9 oktober 1979.

Gerard de Lange INFLATIE-BESTRIJDER NO.1.

* Exclusief voorrijd arbeidskosten.

Binnenkort in Gouda, Groningen, Roermond en Rijswijk.

Amsterdam - Rotterdam* - Den Haag* - Utrecht - Almelo - Amersfoort - Apeldoorn - Arnhem - Bergen op Zoom - Breda - Delft - Deventer - Dordrecht - Eindhoven - Enschede - Haarlem - Heerlen* - 's-Hertogenbosch - Hilversum* - Leiden* - Nijmegen - Roosendaal - Schiedam* - Tilburg - Venlo - Vlaardingen - Zwolle*
*TEVENS KEUKENSTUDIO

Koopavond geopend en 's maandags gesloten.

HEERLEN
TEVENS KEUKENSTUDIO
Geleenstraat 62
Tel.: (045) 713521

DE SCHOENSPECIALIST

BRISTOL prijstreffers....



daar vliegen de vonken van af

élke week wéér

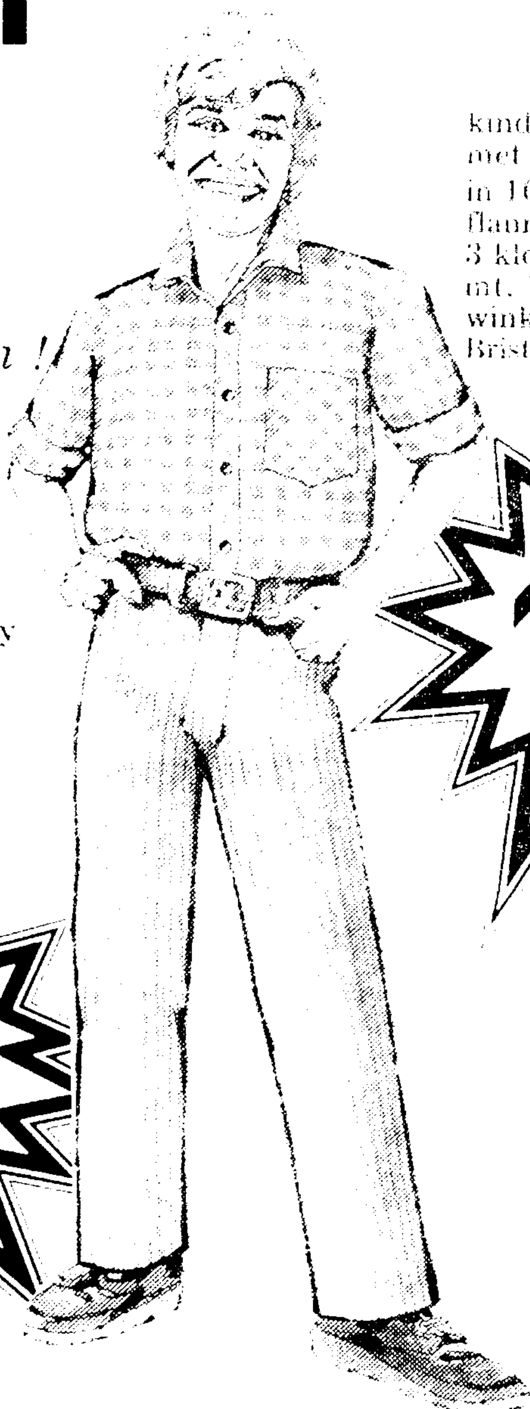


Normaal bent u altijd al véél beter af bij Bristol. maar die wekelijkse prijstreffers slaan toch wel alles met niets en niemand te vergelijken !



het originele "LEE" ruitoverhemd in de kleurstelling groen. mt. ES t/m L winkelpr. 44.95 Bristolpr. 29.95

t/m zaterdag 19.95



ijzersterke corduroy kinderbroeken in 6 goede kleuren. mt. 116 -- 176 winkelpr. 29.95 Bristolpr. 25.---

t/m zaterdag 19.95

kinder ruitshirt met lange mouw in 100 % katoenen flannel. 3 kleurstellingen. mt. 104 -- 164 winkelpr. 19.95 Bristolpr. 15.---

t/m zaterdag 12.50



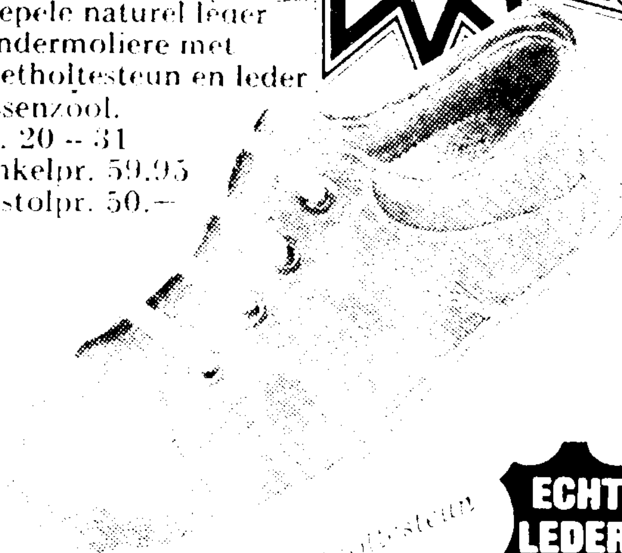
de originele "LOIS" zwart Twill-pak in de maten 27 -- 44 winkelpr. 129.95 Bristolpr. 74.95

broek en jack SAMEN

t/m zaterdag 39.95

Lois

t/m zaterdag 45.-



soepele naturel leder kindermolière met voetholtesteun en leder tussenzool. mt. 20 -- 31 winkelpr. 59.95 Bristolpr. 50.--

ECHT LEDER

t/m zaterdag 50.-



modieuze leder mocassin-loafer in zwart en donkerbruin. Rubber zool. mt. 36 -- 41 winkelpr. 64.95 Bristolpr. 55.---

ECHT LEDER

t/m zaterdag 70.-



elegante zwart suède damespump met een perfekte pasvorm. mt. 36 -- 41 winkelpr. 89.95 Bristolpr. 75.---

ECHT LEDER

t/m zaterdag 55.-



met de bejaamde nullijn-zool

naturel leder herenmolière met sportieve gapzool. mt. 41 -- 46 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 60.---

ECHT LEDER

t/m zaterdag 40.-



soepel bruin leder kinderlaarsje met ritssluiting. Rubber zool. mt. 22 -- 30 winkelpr. 54.95 Bristolpr. 50.--

ECHT LEDER



let op de pasvorm !

modieuze bruine dames knielaars met een perfekte pasvorm. mt. 36 -- 41 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 60.---

t/m zaterdag 50.-



ECHT LEDER

leer met suède !

prachtige aparte dameslaars in leer met suède in de modekleuren zwart, bruin en bordeaux. mt. 36 -- 41 winkelpr. 109.95 Bristolpr. 100.--

t/m zaterdag 85.-



ECHT LEDER

met moderne schuine hak !

modieuze, soepele leder dames knielaars in de kleuren naturel en bruin. Leren zool met rubber loopvlak. Moderne schuine hak. mt. 36 -- 41 winkelpr. 129.95 Bristolpr. 125.---

t/m zaterdag 100.-

DE SCHOENSPECIALIST

BRISTOL SHOES

DONDERDAG KOOPAVOND

Volop parkeerruimte

dagelijks geopend van 09.00 18.00 uur zaterdags geopend tot 17.00 uur maandagmorgen gesloten.

Hoogeweg 2 -- 4, zijstraat Schelsberg
Heerlen, tel. 045 -- 722388